

La Tribuna

DE TOLEDO

1605 QVI
2005 XOT



Domingo, 7 de noviembre de 2004. Número 5.000

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro / + Libro = 2

VIVIR TOLEDO / 14Y15

Eva del Palacio lleva la comedia del figurón al Rojas: «Elegir a un clásico es un valor en sí mismo»



TOLEDO / 7

La fuente de Cabrafigos, claro testigo del siglo XVIII, vuelve a presidir el Paseo de la Rosa



DE DOMINGO / 33A40

¿El amigo americano?
La relación España-EEUU
no vive su mejor momento

Banji, primer guepardo que nace en cautividad

► Manfred Heidenreich, veterinario alemán afincado en Ajofrín, ha conseguido el 'milagro'. Lo cuenta en primera persona y muestra a su 'pequeño'. Y. REDONDO

PROVINCIA20Y21



Perezagua cree que la actitud de Tutor no ayuda a recuperar fondos para el Consorcio

Las declaraciones de la portavoz 'popular' acusando a Alejandro Alonso de «abrir la puerta a los atracadores» obedecen, en opinión del socialista, «al talante autoritario de una edil que cobra del Ayuntamiento sólo por insultar». TOLEDO11

► OBRAS DEL PASEO DE LA ROSA LOS PROPIETARIOS AFECTADOS SE DEFIENDEN

El Ayuntamiento no respetó un acuerdo verbal y decidió optar por las expropiaciones

► Los vecinos no entienden cómo se han iniciado las obras sin tener antes los terrenos ► Los dueños de los inmuebles no aceptan que se les señale como los «culpables» del retraso del proyecto TOLEDO6Y7

Y ADEMÁS...



Estado que presentan los trabajos.

PALACIO DE MONTIJO
Denuncian que la restauración del torreón excede su altura original

«De restaurar, nada de nada». De esta manera denuncian algunos vecinos lo que acontece en torno a las obras del hotel que se ubicará en lo que en su día fue el palacio de Eugenia de Montijo. Según dicen varios residentes en la zona, los trabajos del nuevo torreón ya dejan ver que éste se elevará a más altura que la construcción original. Además, algunos llegan aún más lejos: parte de la futura residencia hotelera invade el callejón de la Emperatriz, considerado propiedad privada. Tal es el panorama que no descartan emprender acciones legales.

TOLEDO8

DEPORTES46A58

► FÚTBOL

El Toledo, a continuar escalando posiciones ante La Roda, uno de los 'fuertes' del grupo

► FÚTBOL SALA

Olías	6	5	Jumilla
Andújar	6	4	Ocaña
Gestesa	5	3	Bargas

ENTREVISTAS EN LA TRIBUNA DE TOLEDO

ALEJANDRO FERNÁNDEZ DE ARAOZ

Propietario de 'Huerta del Rey'

«Estoy convencido de que 'Huerta del Rey' puede convertirse en el nuevo Zocodover»



JUAN IGNACIO DE MESA

Portavoz de la familia propietaria

«La inundabilidad se resuelve técnicamente. También es inundable la Vega Baja»



Uno, es propietario de 'Huerta del Rey' y de la joya que encierra: el Castillo de Galiana. Otro, es el portavoz elegido para exponer el proyecto que los dueños presentan. Pese a la desestimación inicial de Urbanismo, ambos inciden en que se trata de una propuesta «equilibrada» que beneficia a la ciudad. TOLEDO12Y13



DOMICILIACIÓN DE PENSIONES

Gente
EXPERTA
todo son ventajas

www.ccm.es



Sorteo ante notario enero 2005 de 20 pensiones triples, con un máximo de 3.000 euros/premio.

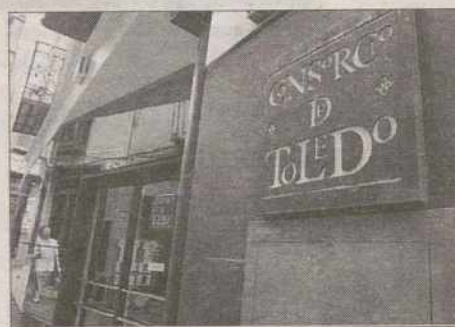
PICOTAZOS

El peor parado:
el Consorcio

En juego está una cuestión tan importante como la rehabilitación del Casco Histórico de Toledo. El Ministerio de Hacienda ha recortado el presupuesto al Consorcio y es hora de que todos los grupos políticos miren hacia un mismo objetivo: recuperar el dinero, dejando a un lado sus diferencias y sus encontrados puntos de vista. Hay un tema que es incuestionable: el destacado papel del Consorcio en una ciudad como Toledo, Patrimonio de la Humanidad.

Un nuevo fraude

Tan sencillo como abandonar su domicilio fiscal es lo que le ha costado a la empresa Unión General Filatélica defraudar a sus clientes. Por ahora, la Asociación General de Consumidores Asgeco no ha conseguido dar con el paradero de sus responsables. Estamos hablando de una media de 18.000 euros por inversor, cantidad suficiente como para empezar los trámites judiciales pertinentes.



LECTORES

Los textos dirigidos a esta sección no excederán de 30 líneas mecanografiadas. Es necesario que estén firmados, que conste el domicilio, teléfono y fotocopia del DNI. LA TRIBUNA DE TOLEDO se reserva el derecho de insertar estos mensajes en sus páginas, así como resumirlos si exceden de dicha extensión y en ningún caso la publicación se hace responsable del contenido de la opinión de los lectores. Salvo casos excepcionales, a juicio de la dirección, todas se publicarán con su identidad. Su opinión la pueden enviar por correo postal a LA TRIBUNA DE TOLEDO, calle Nueva número 5 (45001), por correo electrónico (lectores@diariolatribuna.com) o vía fax (925280957).

Incompetencia + Autobuses =
Patata

1. Martes 14 de septiembre de 2004, Junta Municipal de Distrito del Polígono, el presidente de la Asociación de Vecinos 'El Tajo' pregunta a la responsable del Gobierno municipal del PP por la gran cantidad de asuntos pendientes que hay en el barrio. Saco mi cuaderno, y voy tomando nota de las respuestas de María José Rivas: «Está por hacer» (bis); «Es que las cosas llevan su tiempo»; «Bueno sí, eso es que hay que retomarlos»; «Fue un compromiso, pero luego parece que los técnicos...»; «El Ayuntamiento (pausa), bueno, en este momento no lo sé»; «No sé quien lo sabía, yo no»; «En tanto que no se me de a mi resuelto yo no puedo hacer nada»; «Lo siento mucho pero os traigo malas noticias»; «Pero es que yo (pausa) no sé qué puedo hacer, con eso es que no puedo hacer nada»; «No tengo información sobre eso»; «No tengo conocimiento»; «Yo es que no lo sé»; «Estamos a la espera»; «Mientras que la legislación, o la jurisprudencia, o como se llamen esas cosas, estén así, pues (pausa interminable)». Primero vino la incompetencia.

2. Después llegó el desprecio. Queremos que el Gobierno municipal del PP, en vez de dedicarse a poner a caldo a los vecinos del Polígono que intentan defender su derecho a un transporte público digno, arregle el problema de los autobuses. Aunque ya lo dice mi abuela: donde no hay mata, no hay patata.

3. Primero vino la incompetencia, después llegó el desprecio, y por último, el puré. Como todos, y en mayor medida, todas sabemos, el servicio de autobuses es una patata. Sin embargo, con ser esto una cuestión muy importante, quizás no sea lo peor. Lo más grave es que si seguimos en esta línea, cuando acabe el tercer mandato consecutivo del PP en Toledo, la ciudad va a quedar hecha puré.

Javier Manzano Fijó / Responsable de Comunicación de IU de Toledo

LaTribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Director:

Fernando Franco Serrador

Director Editorial Regional:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Monroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez, Israel Díaz y Jorge Fraguas.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Jonatán López, Alonso de la Fuente y Rubén Frejo.

Región: Marta Canseco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arcaiz Lozano y Rafael Morje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías R. y José Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orenes y Daniel Méndez Primo

El transporte
que nos separa

Los autobuses urbanos de Toledo no unen barrios, más bien los separan. La línea 6, la que une Zocodover con Santa María de Benquerencia, realiza su recorrido más de una hora, tiempo superior al que se tarda en ir de Toledo a Madrid en autobús. Y no es la única línea que funciona mal.

Ante este desalentador panorama, la Federación de Vecinos ha decidido pasar de la denuncia de la situación a las movilizaciones. 'El Ciudadano' ha convocado para el próximo 17 de noviembre una manifestación popular para exigir al Ayuntamiento que de una vez por todas tome cartas en el asunto y adopte «medidas urgentes» para acabar con el caos de un servicio público que a diario utilizan miles de toledanos. Asimismo, los colectivos vecinales exigirán al alcalde de Toledo, José Manuel Molina, que releve de sus funciones al actual concejal de Tráfico, Francisco Vañó, que en año y me-

dio de mandato ha sido incapaz de ofrecer alternativas o adoptar medidas para solucionar el problema del tráfico y del transporte urbano. Y eso que por sus manos ha pasado el pliego de condiciones de la actual concesión que fue concedida a Unauto con polémica política y ciudadana a principios de este mismo año.

El hartazgo de los toledanos, a pesar de que todavía no ha pasado por registro como demanda siempre la portavoz del equipo de Gobierno municipal, Natalia Tutor, se une al de los trabajadores de la empresa concesionaria, especialmente los conductores, que se sienten los paganos del deficiente servicio puesto que son los que día a día dan la cara ante los usuarios que se desesperan en las paradas. Estos ya han advertido a Francisco Vañó que se les acaba la paciencia y que están dispuestos a iniciar paros laborales si no se adoptan frecuencias de paso que sean creíbles y materialmente posibles de cumplir.

Pero, mientras todo esto pasa, la portavoz del equipo de Gobierno sólo sabe echar balones fuera. El viernes, sin ir más lejos, intentaba desviar el problema, nunca mejor dicho, al transferir la responsabilidad a la Junta de Comunidades por no haber hecho una sola circunvalación en veinte años. Olvida Tutor que suele ser el Ministerio de Fomento el que se encarga de estas lides, un ministerio que ha estado dirigido durante ocho años por un ministro del Partido Popular.

No es de extrañar que cuando alguien no tiene argumentos acuda a ideas tan peregrinas como la anteriormente expuesta. Pero, por esa regla de tres, la culpa del tráfico de la ciudad la tienen también las miles de familias que se empeñan en vivir en la capital regional, los miles de trabajadores que acuden a sus puestos de trabajo a la ciudad y los miles de turistas que nos visitan a diario. Los toledanos no necesitamos excusas de nuestro Ayuntamiento, necesitamos soluciones. Y las necesitamos ya.

ZOOM



Chenoa y compañía, por los suelos

Es la idea que se desprende, 'desprende', verdaderamente, al contemplar esta lamentable imagen: carteles publicitarios -ciertas, conciertos, exposiciones- levantados de la valla que protege las obras en el Miradero. Esperemos que hoy no continúen allí, porque lo contrario indicaría una penosa actitud por parte de los responsables. Y.R.

para su información LaTribuna

LA OPINIÓN DEL DOMINGO

Los dineros del Consorcio

Se veía venir, desde que el Ministerio de Educación anunció la creación del Consorcio de Toledo, la actuación del PSOE ha sido lineal, sin un paso atrás, suavemente y sin estridencias ha ejercido una oposición sistemática, poniendo arena en los engranajes con el fin de evitar actuaciones que cambien la imagen del Casco. El PP también ha tenido una actuación lineal porque sistemáticamente ha estado a por uvas y quienes han sufrido las consecuencias han sido la ciudad.

Como siempre quiero advertir que estos comentarios y esta forma de entender los hechos no son críticas contra personas a las que tengo un gran respeto. Crítico o aplaudo actuaciones, es un derecho y pienso ejercerlo. Hagamos memoria. Para incluir a la Junta de Comunidades como Patrono al mismo nivel que el Estado- Ministerios de Hacienda y Educación-, similar al Consorcio de Santiago de Compostela, tuvo que cambiar el Decreto el Consejo de Ministros, se perdieron dos presupuestos. Pura estrategia dilatoria como se irá viendo.

Por fin el acto de constitución formal del Consorcio con su consiguiente parafernalia de discursos de lealtades institucionales y de autoridades al más alto nivel, y después de lo que había llovido la Junta se descuelga en boca de su actual Presidente con que la aportación será de 400 millones de pesetas. Hay que recordar que el de Santiago hay dos aportaciones fundamentales: el Estado con mil millones de las antiguas pesetas y la Junta, otros mil millones y siempre los ha puesto, el Ayuntamiento de Santiago de distinto color político gestiona el Consorcio pero no aporta. El Presidente lo justifica de forma decepcionante: «aportamos el doble que el Ayuntamiento», pero a diferencia del de Santiago nunca ha puesto los cuatrocientos millones, ni siquiera la mitad de lo que se comprometió, ni tan siquiera la mitad de lo que pone el Ayuntamiento de Toledo, esto es 200 millones. Prácticamente no ha puesto nada. Las razones económico-administrativas alegadas para ingresar a posteriori, una vez justificando por el Consorcio del gasto son una milonga.

Esta actitud desleal donde las haya con la ciudad de Toledo, no es nueva lo mismo ocurrió con la Rehabilitación de San Marcos, aunque hubo carteles y declaraciones ante autoridades que decían lo contrario. ¡Tampoco la Junta aportó nada en la rehabilitación de las murallas! Sí, sí, en la rehabilitación de las murallas de Toledo la Junta no ha puesto nada de nada, ni un euro, y la verdad es la verdad, aunque lo diga el representante de la Real Fundación delante del Rey, lo diga el Alcalde la Ciudad o lo diga el Presidente de la Junta, todavía lo aportado ha sido cero patatero. Se comprometió con 70 millones para rehabilitar la Puerta de Alfonso VI, la Puerta se rehabilitó y la Junta como siempre no aportó ni un euro. Los concejales de la oposición ejercieron como excelentes concejales de la Junta y el Equipo de Gobierno «consensuando» no dijo pío, la postura del PP fue tibia y apenas mostró su disgusto.

Pero además de no poner ni un euro, la estrategia dentro del Consorcio ha sido artera, primero se exige que las decisiones del Consorcio sean como en el de Santiago, por unanimidad. La primera decisión que se toma fue la elección del Gerente, se propone por debajo y por encima que sea una persona buena -el actual lo es sin duda- pero al mismo tiempo que sea del PSOE, claro, calvo. Las si-



JUAN MANUEL DE LA FUENTE

guientes decisiones son proyectos en edificios afectos a la Junta como la torre mudéjar de San Pedro Mártir. O la rehabilitación de edificios de la Iglesia, aquellos que habitualmente acudía la Junta ante la amenaza de ruina. Obsérvese que no solamente no pone dinero sino que se lo ahorra. Al mismo tiempo como es lógico, la oposición en el Ayuntamiento y desde cualquier foro, se denuncia que las prioridades inversoras del Consorcio -identificándolo con el Ayuntamiento son los edificios de la Iglesia-. ¡Será posible! ¡Habrá deslealtad mayor de alguna institución!

Otro argumento «aplastante» que hubiera sido necesario haber frente, y si se rompe el consenso pues que le vamos hacer, ha sido que «los recursos del Con-

go. Aunque tarde, parece por fin, que el Ayuntamiento reacciona y al menos se va a defender, que por otra parte es un mandato de la ciudadanía de Toledo, que para eso los ha elegido por mayoría absoluta, para que defiendan los intereses de la ciudad y desenmascaren actitudes políticas infumables.

Las razones alegadas por la oposición, como buenos concejales de la Junta, han sido las siguientes: Uds. los del PP, que son los responsables de la gestión del Consorcio, han sido unos pésimos gestores, la prueba está en que ni siquiera se han gastado los recursos que otras administraciones les han dado, tal ese así que más de la mitad de los recursos allegados lo tienen enterrados en cuentas de ahorro, como el administrador holgazán, que

allí será el llanto y el rechinar de dientes.»

Espero que no suceda lo de la parábola de los talentos a los administradores del PP, porque los dineros allegados no los han enterrado durante el tiempo que está ocioso hasta su inversión. Pero debería haberse previsto esta estregia. Un día de la primavera de hace tres años, entró en el despacho del Concejal de Hacienda el Tesorero del Ayuntamiento y me enseñó un extracto bancario del Consorcio que por error había llegado, lo devolvió. Mostré entonces mi preocupación por el uso torticero que de este proceder podía hacer la oposición, que por otra parte ya conocíamos los miembros del Consorcio y por tanto había un acuerdo tácito, al menos nadie argumentó nada al respecto. El que sí protestó por el incumplimiento de las aportaciones de la Junta fui yo mismo. Me di perfecta cuenta que la pregunta en forma de protesta era políticamente incorrecta para todos, pues ya se había hablado por debajo, cosa que también sabía. En el Pleno del Ayuntamiento siguiente hubo una moción pidiendo la rectificación de unas declaraciones mías exigiendo a la Junta el pago al Consorcio. Las razones alegadas por la oposición contra mi protesta -están escritas en el diario de Plenos- fueron la falta de lealtad con los acuerdos llegados para el pago por la Junta con el Alcalde.

Los mismos argumentos esgrimí en una penosa Comisión informativa sobre el Consorcio, en la que mostré la necesidad de establecer desde el principio una política ambiciosa y de transparencia con una programación de proyectos a lo largo de cuatro años, atendiendo más a las necesidades de la ciudad que de los recursos, pues estos eran importantes y además el Consorcio tenía capacidad de endeudamiento, si los proyectos eran superiores a los recursos allegados, como así habían hecho en Santiago, ni siquiera se entendió.

Por desgracia no se me hizo caso, y el incidente se resolvió cenando y con un regalo por mi parte del un libro, la biografía de Tomás Moro, administrador fiel y eficaz de una parte de los intereses de la ciudad de Londres.

Los dineros de Hacienda, Ayuntamiento, Diputación y las migajas de la Junta han sido gastados en gran parte en ayudas para la rehabilitación de viviendas, que por otra parte era el objetivo principal. Luego se han gastado el pago a los privados se hace con la justificación del gasto, luego mientras tanto el dinero puede estar en cuentas de ahorro. Por tanto el objetivo fundamental ha sido cumplido. Esa es la misión básica de los profesionales del Consorcio. Corresponde a otras instancias el establecer un elenco de proyectos con prelación en el tiempo, no es obligación principal del Gerente, aunque pueda dar ideas al Consejo. En el Casco histórico se ha invertido mucho, pero hay proyectos públicos que el único organismo que los puede hacer es el Consorcio. El pavimento y soterramiento del cableado poco a poco es indeclinable. ¡Que oportunidad se ha perdido con la gasificación de la ciudad! ¿Y los programas de rehabilitación previstos en el Plan Especial del Casco como por ejemplo «el Programa de rehabilitación de ejes urbanos» tan necesario para cambiar el pavimento y decidirse a dejar el tráfico solamente en esos ejes? ¿O los aparcamientos interiores y en las entradas a Toledo como en Santiago? En el fondo las estrategias por el poder las pagamos los ciudadanos.



Obras de rehabilitación del Consorcio de la Ciudad de Toledo. /DAVID PÉREZ

sorcio no pueden servir para financiar inversiones que le corresponderían solamente al Ayuntamiento». Así se cedió en las inversiones referidas al pavimento del Casco e inversiones en aparcamientos a la entrada de la ciudad, como ha hecho Santiago. ¡Pero ni siquiera se atreven a financiar inversiones dentro del Casco, como el Miradero!

Como quiera que el coste político a la Junta, con esta estrategia, está siendo nulo -que en el fondo es el único coste que les preocupa y les haría rectificar-, continúan aplicando otra vuelta de tuerca disminuyendo a la mitad la importante cuantía, seis millones de euros, procedentes del Ministerio de Economía y Hacienda, presupuestando tres millones al Consorcio de Cuenca y seis al de Santia-

go. Y entonces viene el todopoderoso Dios, esto es el PSOE regional con su larga mano y dice: «¡Servos malos y holgazanes del PP! Sabíais que cosecho donde no he sembrado-aunque no haya puesto ni un euro- y recojo donde no he esparcido. Debíais por esto haber dejado el dinero del Ministerio a los banqueros». «¡Pero si eso hemos hecho, poner los talentos a buen recaudo!» Responden compungidos los pobres del PP. No es suficiente, te quitaré ahora la mitad de los talentos y para en el 2007 te quitaré la administración de la ciudad de Toledo y se la daré al que tiene diez. «Porque a todo el que tenga se le dará y abundará; pero al que no tenga, aun lo que tiene, se le quitará». «Y al siervo inútil será arrojado a las tinieblas exteriores:

OPINIÓN

El Círculo de Mairot



VALENTÍN VELASCO

Cuenta la mitología, en sapiencial milenarismo, que, allá en la creación, hombres y mujeres éramos redondos y vivíamos en estado de hermafroditismo. Aquellos congéneres presumían de dicha infinita puesto que en su condición de redondez hallaban la felicidad. El amor les acompañaba de por vida habida cuenta que su cuerpo gozaba de la dualidad de lo femenino y lo masculino: un ser de doble sustancia animal enamorado de sí mismo; gozoso por sí solo. Y ocurrió que el celoso Zeus les envidió y les lanzó un terrible rayo dividiéndoles en dos partes antagónicas, y desde entonces arrastramos dos géneros que vagan por el mundo al encuentro de cada una de la mitad con la cual se corresponde para reintegrarse en la plenitud de la dicha hurtada. Pero como el cálculo de probabilidades nos informa encontrar nuestro complementario auténtico (fuera de la matemática) es prácticamente imposible, así que nos consolamos con cualquier cosa y, claro, devenimos desdichados.

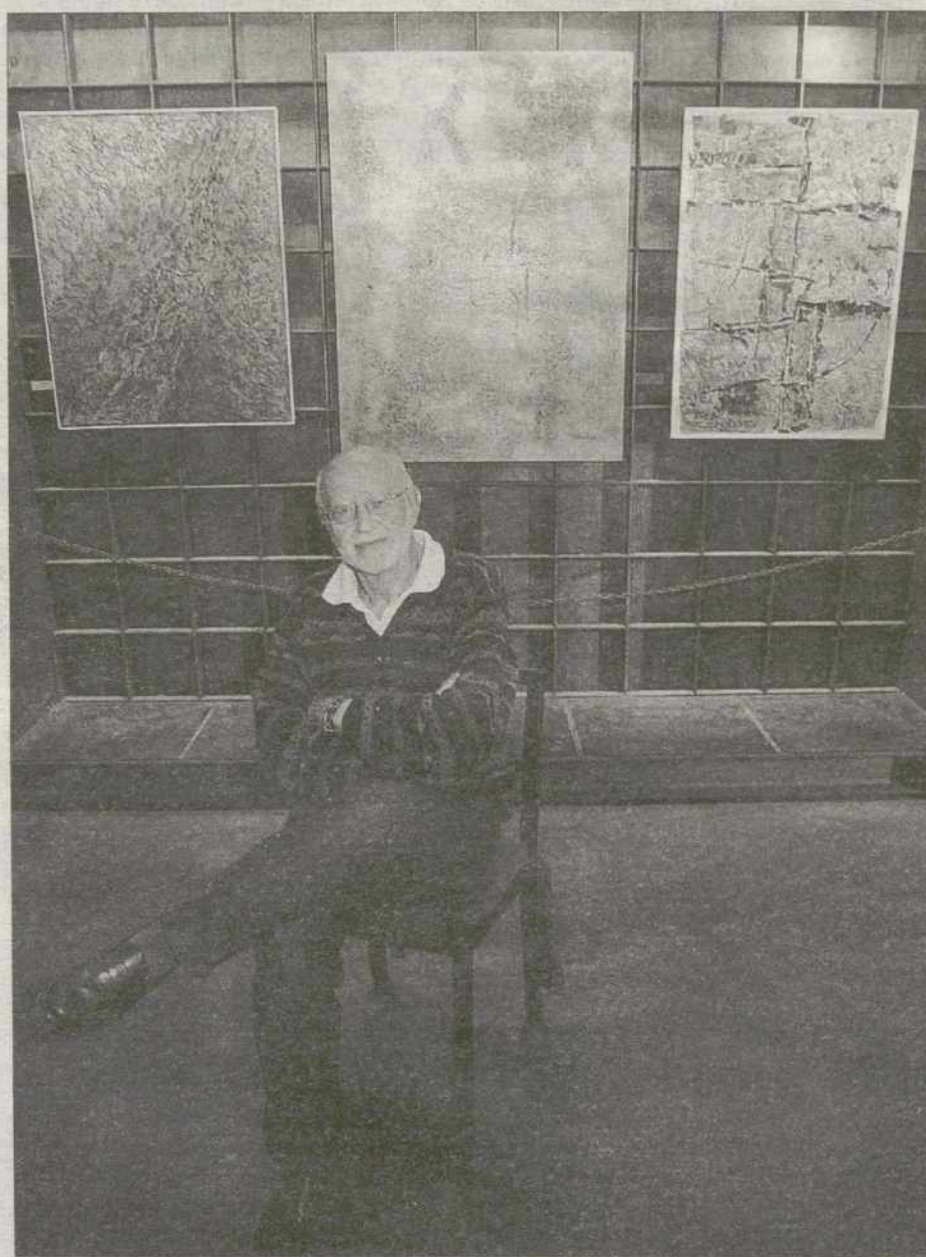
Tal introducción justifica su lógica en el simple hecho de que geoméricamente lo más parecido a lo redondo es el círculo; luego la tautología debiera ser que si en el círculo se haya la perfección del punto concatenado, en estos días, el Círculo de Arte de Toledo nos deleita con la obra de Yves Mairot semioficial por el poético epigrama: «El tiempo desplegado». El tiempo debiéramos definirlo para intentar aproximarnos a su comprensión y, por extensión, a los cuadros de Mairot. El tiempo como duración de los fenómenos, mas aquí no se habla de ninguna fenomenología sino de un cronos desplegado: es decir también desdoblado. Difícil tratado este de hablar en un artículo de prensa sobre la obra del artista. A poco perspicaz que sea el lector habrá comprobado que en estos primeros párrafos sólo he dicho vaguedades, circunloquios, metáforas o paráfrasis que me alejan del objeto del tema. Sinceramente el motivo es doble. Por un lado contemplo, miro y remiro, la obra in situ. Releo su biografía, la trayectoria artística, los comentarios críticos, los textos que sobre el afamado Yves han quedado pegados a su octogenaria trayectoria y concluyo que todo ha sido magistralmente expresado por cuantos eruditos, doctos, o iniciados en su trabajo han procedido a su análisis en tan rico proceso creativo; de ahí mi vértigo ante el papel en blanco y la pregunta que me asalta después de apenas escribir una frase, ¿qué puedo aportar a la exposición de Mairot? ¿Acaso traducir su pintura en literatura? No es eso, no. Intentaré esforzarme en describir mis sensaciones. Desnudarme ante el pintor.

Si establecemos el axioma anacrónico con respecto al arte que imita a la naturaleza damos la razón a los latinos: «omnis ars naturae imitatio est». Se me antoja pensar que el pintor conoce, sin duda, el aforismo para él superado y ha conseguido la simbiosis dialéctica que une ciencia y filosofía antes de su superación académica imbuido por el acercamiento ritual a la Escuela pitagórica. En tal dialéctica nacen los conceptos abstractos, como sus cuadros, henchidos de temática velada que se desvela escrutando las pigmentaciones atómicas que conforman los colores hasta producir un estallido de sensaciones que ponen de manifiesto -casi en evidencia- la necesidad dolorosa de Mairot a la hora de concebir un mundo ya tangible pero que el pintor viene a modelar a su gusto en un intento soberbio de enmendar la obra al propio Demiurgo o

Creador. Tal vez esa sea su clave: reducir las magnitudes físicas de tiempo-espacio a una sola que redunda en ambas y las abarca a la vez. Que desembocan en el irreducible binomio persona-medio natural, ya que si algo hay en la pintura de Mairot son personajes entrevistados que gozan, que aman; hombres y mujeres que no quedan explícitos pero son la causa última y primera de su obra que toma como excusa o, mejor, como escena el paisaje que se funde en sus elementos sin anularse, desafiando las leyes de incompati-

de la sensibilidad. Por eso los cuadros de Mairot nos hechizan: Al haber convertido nuestra naturaleza, orgánica, efímera y obscena, en una apoteosis gozosa que nos hace renacer de nuestra condición de seres mezquinos hasta fusionarnos con el nicho natural que nos atrae y nos repele al tiempo, haciéndonos caer en un torbellino interminable de vaivenes e incertidumbres existenciales.

Si para Sartre la vida era la náusea, un auténtico sinsentido de acontecimientos yuxtapuestos conducentes al absurdo; los



Mairot posa junto a parte de su obra en el Círculo de Arte. /YOLANDA LANCHAS

bilidad de la más rancia química de laboratorio, pero que en sus cuadros es posible al nacer de cualquier ítem anímico. De ahí que las formas naturales y las estructuras de las cosas sean prácticamente inseparables al quedar fundidas por el trazo y la mancha de color que logra transportar el mensaje en una ensoñación viajera capaz de determinar las posibilidades que ofrece la naturaleza desde el momento en que el artista es capaz de hacer trizas los átomos de sus partículas para convertirla en arte entendible. De tal hipótesis deduzco la tesis de que aquello que sólo nos desvela el conocimiento de las ciencias naturales Mairot nos lo traduce traspasando el críptico lenguaje científico a ese otro que el autor ha logrado dominar con absoluta maestría y que entendemos por los poros

textos de Camus nos manifiestan la desesperación de la persona ante los insustanciales sucesos del día a día. Existencialismo y teoría del absurdo. Ambas líneas de pensamiento han sido superadas por otro francés coetáneo de los anteriores pero que les sobrevive, ya que ha logrado hacer de sus cuadros un resorte de esperanza, una bacanal de vida. Convengamos cómo Yves Mairot hace realidad, aun por unos momentos, aquél hurtado estado primigenio del hombre cuando era redondo. Mairot nos lo muestra circularmente, como dije, en nuestro toledano Círculo de Arte; en «el círculo de Mairot».

El estado evolutivo de lo pictórico, decantado por la pendiente de la crisis de la pintura iniciada en los años sesenta, partió de los comportamientos artísticos pro-

pugnados por el conceptualismo que cuestionaba tanto los «ismos» de encorsetamiento de cualquier incipiente o asentado grupo o colectivo, así como la impronta del artista en soledad ante la trama y la textura de los materiales vírgenes como miembro desvirgador por el cual transita la inspiración hasta tomar forma autónoma en la obra concluida. Desde esa compleja evolución diacrónica la muestra que Yves Mairot ha traído hasta nuestra ciudad, comisariada al unísono por Luis Pablo y Morata, dos de nuestros creadores locales, que han vuelto a demostrar oficio a la hora de conciliar el espacio del «templo» restaurado con una modernísima arquitectura, donde dan encaje a las piezas en cierta caótica armonía, no exenta de anarquismo, que lejos de desentonar se integran de forma admirable en el oxidado ferro, logrando confundir los espacios hasta tal punto que caemos en un cierto espejismo en el cual ya no somos capaces de distinguir el continente del contenido como ocurre con las pinturas de Mairot. Con tal ingenio se nos abren los poros de la percepción a una suerte de perfección en el arte dialogado de Yves, de acuerdo con los sofistas griegos en sus incursiones a la metafísica de la belleza intuitiva en las cosas animadas o inanimadas, de tal factura intelectual que precisamos para abarcarla, en toda su riqueza temática y estética, de una visión entre cosmopolita y cósmica teniendo en cuenta que la complejidad de los términos se hace precisamente incalificable al conjugar la escena oriental con las crónicas escritas en mil avatares del deambular por los andurriales del arte sustancial y diferente a cualquier manifestación práctica, llámese ciencia en sus disciplinas o división, ya teórica ya empírica. Por eso, sociológicamente, la obra de Mairot nos habla de un resistente. Lo fue durante la invasión alemana a su país y pudiera ser que de aquella experiencia se hubiere formando el carácter germinal de ese torbellino que ahora es el pintor y recrea en esa obra que traspasa el tiempo. Sin duda nos hallamos ante una obra intemporal, sin límites, ilocalizable. El fuego de Helio se apacigua en llanuras verdes, frondosas, tamizadas de fresco rocío, que luego se yerguen en mares incendiados, en océanos rojos, con envolturas de equinoccios amarillos y dunas preñadas de areniscas revestidas en oro; para renacer en el paisaje femenino. Mairot es precisamente eso, un creador de paisajes que a fuerza de ir una y otra vez hasta los umbrales mismos de la lógica cartesiana, donde lo razonable rechaza lo pasional, se ha transmutado él mismo, Yves Mairot, en paisaje inseparable de sus cuadros. Estudiar al artista y analizar su obra, sin solución, ha devenido la misma cosa; insustituible, ininteligible el uno sin la otra y viceversa.

Finalmente sólo me queda animar a los toledanos a que aprovechen esta ocasión para visitar la exposición de Mairot. Les prometo que no les defraudará. En cualquier caso al pintor le queda una larga trayectoria creativa, pues aun siendo caduco el cuerpo sus cuadros le sobrevivirán con vida propia, terminándose por sí solos, una y mil veces, conforme acontece con las obras imperecederas, cada vez que nos acerquemos a ellas, pues la genialidad de Yves Mairot reside precisamente en elaborar una creatividad abierta al pensamiento interactivo del espectador y acomodaticia al devenir de la historia, bien sea la individual o la común a nuestra estirpe de hombres mutilados por la olímpica divinidad.

LANCÔME

PARIS

EL EXPERTO EN BELLEZA
QUE MEJOR TE CUIDA.



Por la compra de productos Lancôme, siendo al menos uno de ellos de tratamiento, llévate de regalo este exclusivo neceser* con tres tallas de viaje.

Promoción válida del 8 al 21 de noviembre de 2004.

GUADALAJARA
Virgen del Amparo, 20

ALBACETE
Mayor, 32

CUENCA
Carretería, 46

CIUDAD REAL
Alfonso X El Sabio, 1

TALAVERA DE LA REINA
Alfares, 14
Avda. Pio XII, 3
Avda. Pio XII, 65
Pza. El Salvador, 1 y 2

MANZANARES
Toledo, 1

PUERTOLLANO
Gran Capitán, 3
Pº San Gregorio, 49

TOLEDO
Avda. Barber, 20
Avda. Purísima Concepción, 8
Cuatro Calles, 4

VALDEPEÑAS
Virgen, 11

*(Disponible en dos colores)

www.bodybell.com
Atención al Cliente : 902 111 771



► **Perezagua cree que la actitud de Tutor no ayuda a recuperar los fondos del Consorcio.** PÁGINA 11

► **REPORTAJE** «De restaurar, nada», los vecinos creen que el nuevo torreón del palacio de Montijo excede su altura original. PÁGINA 8

► **ENTREVISTA** El propietario de 'Huerta del Rey', Fernández de Araoz, y su portavoz, De Mesa, 'venden' el proyecto. PÁGINAS 12 Y 13

TOLEDO₆

LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 7 DE NOVIEMBRE DE 2004

► EXPROPIACIÓN DE LOS INMUEBLES DEL PASEO DE LA ROSA

El Consistorio incumplió un acuerdo verbal y optó por las expropiaciones

En abril, un propietario, Urbanismo y la EMV pactaron un precio, que luego no se pagó

• Los afectados por las expropiaciones se defienden de las acusaciones que les ponen como culpables de la paralización de las obras y piden que se solucione todo cuanto antes.

J. MONROY / TOLEDO

«Los vecinos estamos deseando llegar a un acuerdo, porque ahí no estamos bien, estamos viviendo de mala manera». Este es el sentimiento expresado por uno de los propietarios de los inmuebles que el Consistorio tiene que expropiar en el paseo de la Rosa para finalizar la primera parte del bulvar, que están cansados ya de que desde las Casas Consistoriales se les ponga como excusa y se les culpe del parón en las obras.

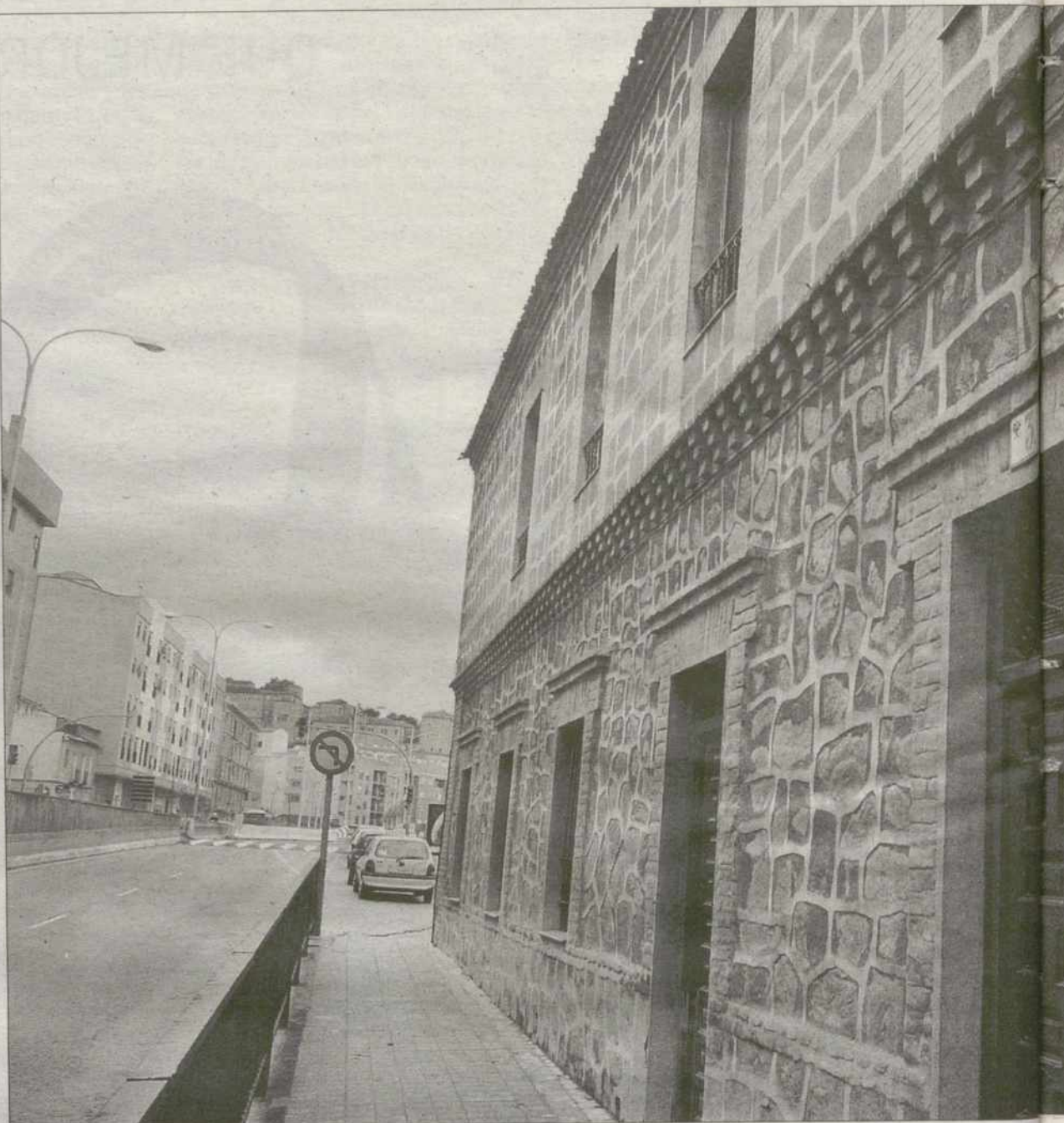
No fue hasta el pasado viernes cuando recibieron la citación municipal para que mandaran su hoja de apremio (en la que tienen que expresar lo que piden por sus propiedades), pero el Ayuntamiento ha estado mucho tiempo sin mover ficha. No se explican por qué el Consistorio empezó una obra sin tener antes los terrenos, y les sorprende que éste tarde tanto en resolver el conflicto.

«Que quede claro que no es culpa de los vecinos, que estamos deseando que se acabe este tema», reiteran. Están soportando ruidos, polvos y la incertidumbre de saber que tienen que salir de sus casas. Continúan esperando una solución definitiva y acabar con esta situación angustiosa, y también tener el dinero necesario para poder comprar otro inmueble en el paseo,

de donde no se quieren ir, y donde se están acabando.

De hecho, uno de ellos llegó a alcanzar un acuerdo verbal con la concejal de Urbanismo, Paz Ruiz, respecto al precio por el que se tenía que expropiar su inmueble. En otros dos casos, tan sólo quedaban flecos en la negociación. Sin embargo, una vez el vecino presentó la propuesta por escrito en el Ayuntamiento, según le pidieron, no volvió a tener respuesta alguna. Fue el segundo acuerdo que el Ayuntamiento alcanzó para tratar de llegar a un acuerdo, pero tampoco se consumó.

Previamente, con Juan Manuel de la Fuente como edil de Urbanismo, había llegado a un acuerdo con Renfe, para cambiar estos inmuebles por los



Las viviendas que impiden continuar el bulvar. // J. MONROY

mismos metros cuadrados en las nuevas construcciones que se realizarán en los terrenos de esta compañía.

Sin embargo, de aquello nada más han vuelto a saber, hasta el pasado viernes. Algunos más tarde han pedido precisamente

una compensación en vivienda en la misma zona. Ahora lo que quieren, según ha declarado uno de los afectados a este diario, es

El Consistorio no tomará posesión hasta que no haya acuerdo o sentencia firme

La Ley de Expropiación Forzosa establece que en las viviendas no basta con el justiprecio

J. MONROY / TOLEDO

El Ayuntamiento no podrá entrar en los inmuebles a expropiar hasta que se produzca un acuerdo con los propietarios o hasta que haya una sentencia judicial firme. Así lo dictamina el artículo 51 de la Ley de Expropiación Forzosa. Este texto establece que las administraciones que expropien un bien pueden tomar posesión de él en el instante en el que hacen efectivo el pago del justiprecio que fija el Jurado Provincial de Expropiación.

Sin embargo, hay dos excepciones: los domicilios de personas físicas y jurídicas, y los locales cerrados sin acceso al público.

Para hacer efectiva la ocupación, el Consistorio tendría que haber solicitado al Consejo de Ministros que declare urgente la ocupación. Así lo hizo, por ejemplo, cuando expropió las viviendas que estaban pegadas a la muralla entre Azarquiel y Bisagra.

ESTADO ACTUAL DE LA EX-

PROPIACIÓN. No obstante, una vez recibida ya la citación, propietarios y Ayuntamiento pueden alcanzar un acuerdo en cualquier momento. De no ser así, deberán continuar los trámites marcados por la Ley. Ahora los afectados tendrán que presentar una hoja de aprecio, en la que concretarán el valor de su inmueble, forzosamente avalada por un perito. Tienen para ello un plazo de veinte días. Un tiempo idéntico tiene el Consistorio para aceptar o rechazar la

oferta.

De no ser así, mandará su propia oferta, y el los propietarios tendrán diez días más para contestar. Si sigue sin solucionarse la situación, será el Jurado Provincial de Expropiación el que dictamine el justiprecio. En total, todo este proceso, según entienden los vecinos, no puede superar los 58 días hábiles. Pero ambas partes podrían reclamar por vía judicial, y alargar el proceso durante un largo periodo de tiempo.

Instante de la presentación de 'su' idea al público toledano.



7 AL DÍA

11/04

DEFENDIENDO SU PALABRA.

Los afectados por las expropiaciones que planean sobre el Paseo de la Rosa a fin de completar las obras del futuro bulevar no piensan quedar como los responsables del retraso del proyecto y así se lo quieren hacer saber al Ayuntamiento de Toledo. Cansados de las acu-

saciones aseguran que lo único que pretenden es llegar a una solución cuanto antes, eso sí, teniendo en cuenta que no quieren ver vulnerados sus derechos. Las declaraciones que apuntan a que, tras llegar a un acuerdo con el Consistorio, éste hace caso omiso del mismo y ahora opta por las expropiaciones no dejan en muy buen lugar al equipo de

Gobierno. A ello se une que los vecinos no comprenden cómo se inician unas obras sin antes disponer de los terrenos. Sea como fuere, el problema está ahí y la resolución debe llegar cuanto antes para aparcar el asunto. En cualquier caso, la administración no podrá tomar posesión hasta que no haya acuerdo o sentencia firme.



► SANTA BÁRBARA



Los trabajos de montaje de la fuente de Cabrahigos comenzaron esta semana. /DAVID PÉREZ

La fuente de Cabrahigos vuelve al Paseo de la Rosa

Tras varios meses retirado a causa de las obras, el monumento recobra protagonismo a escasa distancia de su ubicación original

el dinero necesario para poder comprar en el mismo paseo de la Rosa «un inmueble igual que lo que tengo».

Antes del inicio del proceso de expropiación, los vecinos recibieron la primera oferta en octubre de 2002. Entonces el Consistorio ofreció 170.346 euros por un inmueble de 482 metros, 191.251 por 371 y 24.706 (cuatro millones de pesetas) por 180, espacio a los que hay que añadir los patios. Sin embargo, la oferta municipal no iba firmada ni sellada. Los propietarios se levantaron de la mesa y se fueron. Uno mes antes, la empresa Tinsa había valorado la finca por la que ofrecían 191.000 euros en 406.251 (de aquello hace ya dos años y los precios han subido).

ACUERDO CON RUIZ. La si-

guiente oferta fue en febrero de 2004. Tampoco convenció a los vecinos, porque opinaron que estaba muy por debajo del precio de los inmuebles. Finalmente, el 27 de abril, uno de los propietarios se reúne con Paz Ruiz y Ángel Garrido, gerente de la EMV. Allí llegan a un acuerdo por la vivienda.

En otros inmuebles, tan sólo quedan flecos. Los representantes municipales piden al propietario que presente la oferta correspondiente al acuerdo alcanzado por escrito. Así lo hace un día después, estableciendo un plazo de diez días para que le respondieran. Pero no ha contestado nadie.

La siguiente noticia que tuvieron los propietarios fue el inicio de la expropiación, que ahora sigue su curso sin otros intentos de negociación.

A. DE MINGO / TOLEDO

Antonio Ponz, uno de los viajeros más significativos del siglo XVIII, dijo en una ocasión que el rey Carlos III había dado «una gran belleza al ingreso de la ciudad por el camino real y trecho llamado de Cabrahigo, que dirige al Sitio de Aranjuez».

En las últimas décadas del siglo XVIII, la situación del actual Paseo de la Rosa y su entorno era muy diferente a la actual. Es difícil imaginar el acceso a la ciudad por esta zona sin la Estación de Ferrocarril, y embellecida con los parterres de flores que fueron instalados en tiempos del Cardenal Lorenzana. Más de dos siglos después, la pequeña fuente de Cabrahigos, que pasa inadvertida incluso para muchos de los vecinos de Santa Bárbara, es prácticamente el único testigo de aquella etapa.

Se trata de una pequeña pileta casi circular con un vástago central decorado en sus cuatro frentes con volutas y pequeñas cabezas que representan ríos; uno de estos laterales recoge precisamente la fecha de su construcción, el año 1775. «Con aspecto de ser un abrevadero, más que una fuente ciudadana» -según palabras del historiador Julio



Varias volutas adornan la pileta. /D.P.

Porres-, Cabrahigos era sin embargo el mejor punto de distribución de agua potable que tuvo la ciudad hasta producirse la conducción del caudal del río Torcón en 1945.

PASEO DE LA ROSA. Uno de los accesos más modestos a Toledo, pese a ser el camino de comunicación natural con el Real Sitio de Aranjuez, el Paseo de la Rosa ya fue urbanizado en el siglo XVIII. Además de la fuente de Cabrahigos -cuyo nombre deriva del manantial que allí existía previamen-

te-, fueron instaladas otras dos. Además, diversos plantíos de vides, rosales y flores ofrecían entonces «un hermoso espectáculo al público».

Era el antecedente directo del bulevar que hoy -no sin polémica- se está llevando a cabo. El viajero Antonio Ponz definía este vial del barrio de Santa Bárbara como «paseo delicioso que podría servir de norma para cuantos se hagan en lo venidero», algo que, pocas décadas después, comenzó a configurarse como una de las arterias principales de la capital regional.

► OBRAS EN EL SOLAR DE LO QUE FUE EL PALACIO DE EUGENIA DE MONTIJO

«De restaurar, nada»

Los vecinos denuncian que la 'restauración' del torreón del inmueble va a consistir en la creación de una «caperuza» sobre plantas corridas. Además, advierten de que ya se eleva a más altura que la anterior torre

J. MONROY / TOLEDO

La enésima denuncia vecinal sobre las obras del hotel que ocupa el solar de lo que en su día fue el palacio de Eugenia de Montijo se centra en la altura del nuevo torreón, reedificado donde antes había una de las partes más valiosas del antiguo inmueble que 'se cayó' a principios de año. Los vecinos del otro lado de la calle alertan de que, aún sin haber comenzado la construcción de la cubierta, ya se ve que las vigas se elevan un par de metros por encima de lo que lo hacía el anterior torreón. Para demostrarlo, adjuntan fotografías de lo que fue y piden que se compare con lo que se está haciendo. «El torreón reposaba sobre el tejado del piso contiguo, y ahora hay un alzado metálico de al menos dos metros más, sin cubierta, esos son los hechos», denuncia Mariano Lozano, vecino del inmueble.

«Esto evidencia que de restaurar nada, es obra nueva por completo y de lo que había nada que-

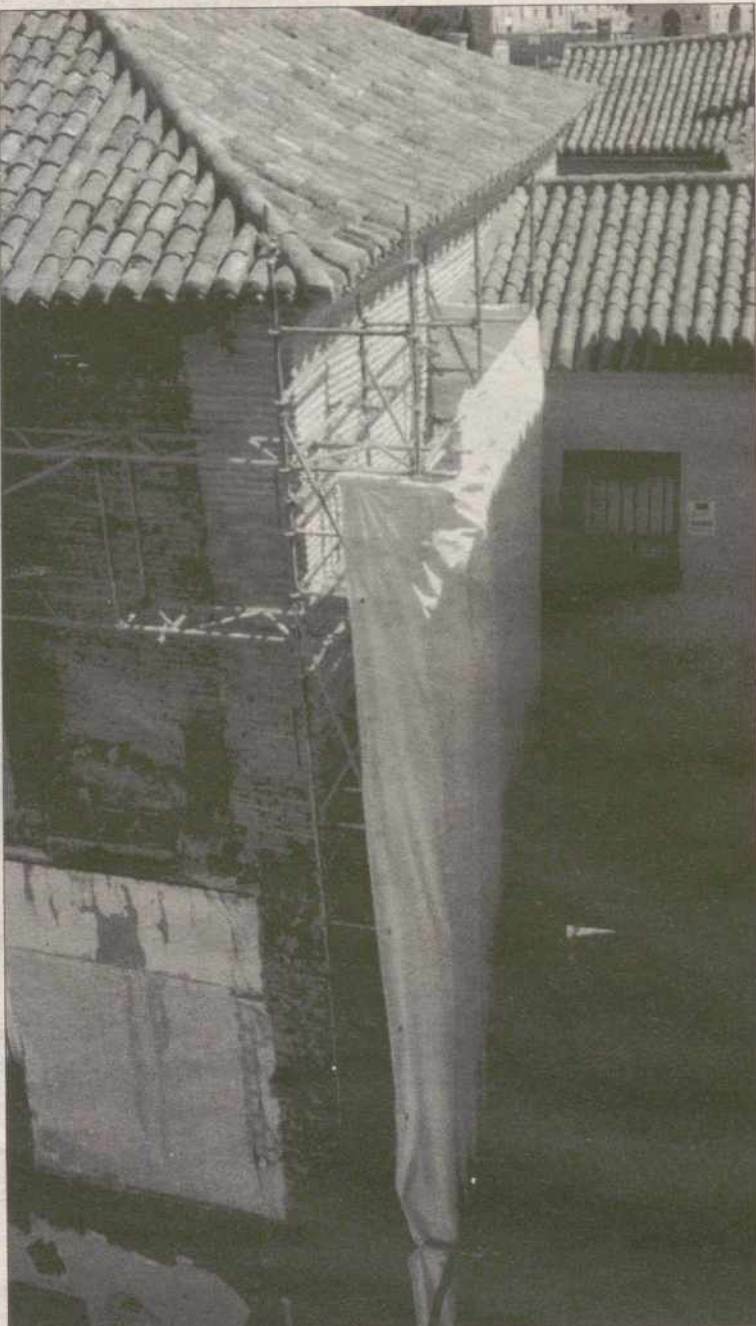
Explican que las vigas metálicas ya tienen dos metros más que la anterior construcción

da», continúa el vecino. Recuerda que contra el proyecto de recuperar el caído torreón, tan sólo se va a construir «una cúpula encima de unas plantas corridas, torreón como tal no va a ser». En algunas plantas, está unido todo.

La del torreón no es la única altura que denuncian los vecinos que se ha sobrepasado. Si antes el palacio llegaba hasta el segundo piso del edificio de enfrente, ahora, a la espera de que se terminen las cubiertas, llega hasta la cuarta.

ANTECEDENTES. Lozano recuerda antecedentes similares, como el edificio de las Cuatro Calles, y se pregunta por qué no ha habido y está habiendo una movilización ciudadana similar por lo que está pasando en el antiguo palacio y la nueva obra. «Vamos a decir que es una carta abierta a Mari Paz Ruiz, responsable de Urbanismo, pero también al señor Enrique Lorente, que tanto se ha preocupado desde su cargo de concejal, y a Felisa Velasco, que en Iniciativa Ciudadana se preocupaba tanto», manifiesta el vecino.

El valioso torreón del palacio de Eugenia de Montijo fue la última parte en caer de un edificio catalogado con protección 'p' dentro del Plan Especial del Casco Histórico, lo que implica la conservación integral o el mantenimiento de sus características básicas, además de una serie de subvenciones



El torreón, días antes de que cayera. /LA TRIBUNA



Ahora ya se eleva unos metros más. /YOLANDA LANCHÁ

y beneficios fiscales. Previamente, y mientras se procedía al vaciado del inmueble, tuvo que ser Izquierda Unida quien denunció hace años y medio el derribo del muro de la fachada principal, de obligada conservación, según la ley y el proyecto de obras. Ahora continúa el proceso legal presentado por la coalición en los juzgados. El Ayuntamiento zanjó la cuestión con una multa a Turispalacio de 12.000 euros.

El torreón, como el patio, era un elemento a conservar en la obra, por su alto valor arquitectónico, como construcción que era del siglo XVII. Destacaban sus artesonados y arcadas. El día en el que se cayó, el 20 de enero, los vecinos de la zona denunciaron que adivinaron que también caería el torreón, como el muro, cuando se tapó. Los técnicos municipales explicaron que se derrumbó porque la cubierta de madera de la parte de arriba cedió hacia dentro y el forjado que quedaba no aguantó el peso. Sin embargo, los vecinos recordaron que se había quitado todos sus soportes y excavando alrededor, hasta que terminó por caerse todo.

■ Invasión del callejón de la Emperatriz, propiedad privada

Algunos vecinos del callejón de la Emperatriz están estudiando emprender acciones legales contra quienes están invadiendo una zona que, «mientras el Ayuntamiento no demuestre lo contrario, es privada, según consta en las escrituras». Esta circunstancia se le ha notificado al Consistorio, pero no ha respondido. El problema no sólo es que la obra esté invadiendo el callejón, sino que, según tienen entendido, por allí van a abrir una puerta y están estudiando el acceso al garaje del hotel. Estos vecinos podrían verse perjudicados, porque allí están sus garajes, y los camiones de carga y descarga podrían impedir el paso. Esta situación afecta a tres comunidades de vecinos y según sus informes jurídicos tendrían que denunciar al Ayuntamiento, que es quien ha dado la licencia.

Denuncian también los vecinos el hundimiento que se está produciendo en la plaza del Juego de la Pelota, como consecuencia del paso de maquinaria pesada y camiones a las obras del hotel. «Esperemos que todo eso se quede luego bien», afirma Lozano. De momento, los vecinos están reivindicando, además, que se amplíen las plazas de residente, dado que se han quitado las que había en la zona de la acera de la obra. En la zona de enfrente, donde había bancos y árboles, unos y otros han desaparecido, y se están utilizando como aparcamiento.

La petición vecinal es que, dado que se han destruido unas plazas y se está utilizando otro lugar, estos improvisados aparcamientos sean para los residentes. Así se lo han propuesto varias veces a la Junta de Distrito del Casco, y la respuesta del edil Javier Alonso ha sido que se estudiaría, pero no ha habido más novedades.

Por lo demás, los vecinos recuerdan que, además de las molestias lógicas que tienen que aguantar como consecuencia de una obra, la red protectora provoca excesivos ruidos. Se trata, denuncian, de una estructura muy débil, «y en cuanto que hay viento, toda la noche estamos con los sonidos metálicos y no se respetan las horas de tranquilidad de los vecinos».



La plaza del Juego de Pelota.

► CONSUMO

Asgeco alerta de una posible estafa a los clientes de Unión General Filatélica

Esta asociación de consumidores ha recibido las denuncias de cuatro afectados que habrían perdido cada uno 18.000 euros

• La empresa se dedicaba a promocionar la compraventa de valores filatélicos con el fin de proporcionar a sus clientes un patrimonio filatélico y contratos de ahorro e inversión.

E.L.L. / TOLEDO

La Asociación General de Consumidores Asgeco ha alertado de una presunta estafa a los clientes de la Unión General de Valores S.A., una compañía anteriormente denominada Unión General Filatélica S.A. y dedicada a promocionar la compraventa de valores filatélicos con el fin de proporcionar a sus clientes la formación de un patrimonio filatélico y contratos de ahorro e inversión.

El jefe del servicio jurídico de Asgeco en Castilla-La Mancha, Francisco Ferrer, informó a este diario que hasta sus oficinas de Madrid ya han llegado cuatro denuncias de personas afectadas. Aunque desconocen el número total de usuarios que podría haberse visto perjudicado y también la cantidad de toledanos o castellanomanchegos que estarían siendo objeto de este fraude, Ferrer advirtió de que es cuestión de tiempo que vayan apareciendo nuevos casos. En este sentido, la asociación, que en estos momentos se encuentra investigando los hechos, teme que los primeros denunciantes pierdan unos ahorros que ascienden a los 18.000 euros por inversor.

La Unión General Filatélica S.A. nació hace más de veinte años. Mediante las cuotas que pagaban los clientes, esta empresa se dedicaba a la compraventa de sellos, monedas, antigüedades, etc. y a la captación de fondos con los que invertir en estas operaciones del mercado de la filatelia. El contrato que firmaba el cliente establecía que a los veinte años recuperaría sus ahorros más el rendimiento a los mismos. Así por ejemplo, abonaban cada trimestre 80 euros con la promesa de recibir a largo plazo 18.000 euros. Una vez que ha llegado el momento de cobrar esta cantidad, se encuentran ahora con la situación de que la empresa ha abandonado su domicilio y que no tienen forma de recuperar su dinero ni de que se haga efectivo el contrato firmado hace veinte años.

La Asociación General de Consumidores Asgeco, después de haber intentado localizar a los responsables de la empresa sin mucho éxito, ha remitido un escrito a la Dirección General de Seguros y Fondos de Pensiones en el que solicitan información sobre la compañía. La asociación afirma que está estudiando los hechos y que,

una vez disponga de datos suficientes, emprenderá una serie de acciones administrativas y judiciales.

Lo último que se conoce es que su inscripción en el Registro Mercantil permanece cerrada por impago de las cuotas anuales.



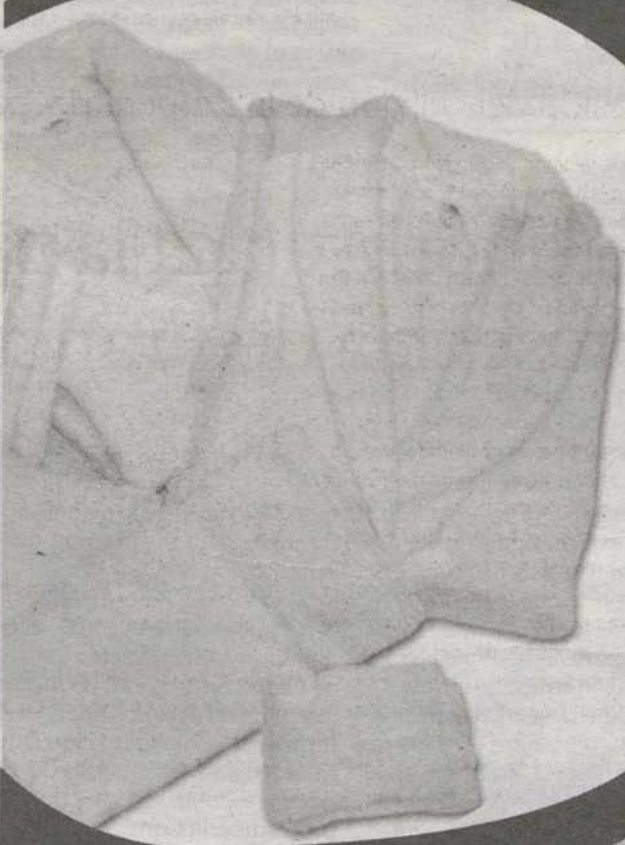
La empresa operaba en el mercado de la filatelia. /L.T.

CONSIGUE CON LA
**Libreta
Hogar**

Una
cubierta
de 75 piezas



Dos
albornoces
y cinco
toallas



La confianza
es la base de la seguridad
www.cajarural.com/toledo

**CAJA RURAL
DE TOLEDO**

► CAMPAÑA CONTRA LA DESPENALIZACIÓN DE LA EUTANASIA

La eutanasia, ¿en jaque?

El catedrático de Bioética José Carlos Abellán destaca la necesidad de «clarificar conceptos» durante la reanudación de la campaña 'En defensa de la vida', promovida por la asociación Acción Católica de Toledo

A. DE MINGO / TOLEDO

Dos meses después de su estreno, la película *Mar adentro*, dirigida por Alejandro Amenábar y protagonizada por Javier Bardem en el papel de un tetrapléjico, continúa suscitando la polémica. Acción Católica de Toledo se suma a las críticas, aprovechando la campaña de movilizaciones contra la despenalización de la eutanasia promovida por la Conferencia Episcopal; esta organización destaca así el logotipo postulado por obispos de toda España: 'Toda una vida... para ser vivida'.

A la pregunta de si habían visto la película, decenas de voces respondieron que no durante la reanudación de la campaña 'En defensa de la vida', iniciativa de Acción Católica de Toledo. Eran las de muchas de las más de trescientas personas que asistieron a la mesa redonda sobre este espinoso asunto, celebrada en el salón de actos de Caja Rural. «El Señor abre un nuevo debate en nuestra sociedad», manifestaba el representante de esta asociación, que durante el pasado año rompía una lanza contra el aborto.

El acto -ponencia antes que verdadero debate, dado que no hubo excesiva disparidad de opiniones- contó con la participación de una persona verdaderamente excepcional: el madrileño José Javier Curto, atleta con parálisis cerebral que obtuvo una medalla de oro en



José Carlos Abellán (l) junto al resto de los participantes en esta mesa redonda. / Y.R.

Acción Católica reanuda con su ataque a la eutanasia la campaña 'En defensa de la vida'

los pasados juegos paralímpicos de Atenas. Junto a él se encontraban el doctor Fernando Viejo, médico internista del Hospital Provincial de Toledo, y el catedrático de Bioética de la Unesco y profesor de la Universidad Francisco de Vitoria (Madrid) José Carlos Abellán.

Este último destacó la importancia de «clarificar conceptos» con respecto a la eutanasia, algo que la Conferencia Episcopal ha tildado de «homicidio» cuya legalización podría acarrear «graves consecuencias sociales, ya que algunos enfermos incluso podrían ser fácilmente eliminados sin su consentimiento». Para Abellán, el encuentro fue «muy positivo» debido a que la mesa estaba «muy bien diseñada», lo que permitió equilibrar el desarrollo de las intervenciones entre cuestiones teóricas y el caso práctico del atleta paralímpico: por otra parte, continuó Abellán, «la participación de la gente fue ejemplar, con preguntas realmente inteligentes. Había gente joven y mayor, con diferentes estilos e ideologías: el auditorio

era muy heterogéneo y eso siempre resulta interesante».

POLÉMICA. Opinar destructivamente sobre una película sin haberla visto es similar al hecho de aludir al término «homicidio» sin tener en cuenta el debate legal que diferencia como conceptos diferentes el hecho de 'matar' y el de 'dejar morir'. El Código Penal condena la eutanasia activa -quitar la

La Conferencia Episcopal ha tildado de «homicidio» la práctica de la eutanasia

vida del paciente para evitarle sufrimiento- en su artículo 143. El ordenamiento jurídico aborda esta cuestión teniendo en cuenta su gran complejidad, diferenciando ideas como eutanasia 'positiva' y 'negativa', 'voluntaria' e 'involuntaria'. Desde luego, no de forma taxativa ni aludiendo a la cuestión como «siempre una forma de homicidio».

Pese a que el Gobierno de Ro-

dríguez Zapatero ha reconocido en repetidas ocasiones no abordar la regulación de la eutanasia durante esta legislatura, la Conferencia Episcopal ha considerado necesario invertir una cantidad superior a los 84.000 euros en la realización de siete millones de folletos desplegables, en castellano, euskera, gallego y catalán, con el fin de «llevar a la calle» el posicionamiento de la Iglesia católica.

El obispo de Calahorra ataca la práctica de la eutanasia en presencia de Francisco Álvarez

El cardenal emérito de Toledo asistió a los actos del 75 aniversario del Seminario de Logroño

EFE / LOGROÑO

El cardenal emérito de Toledo, Francisco Álvarez, asistió al septuagésimo quinto aniversario del Seminario de Logroño. Los actos estuvieron presididos por el obispo de Calahorra y La Calzada-Logroño, Juan José Omella, que consideró una «buena noticia» que el Gobierno no pretenda legislar acerca de la eutanasia activa y pasiva en esta legislatura.

Además de Francisco Álvarez se encontraron presentes en Logroño el nuncio del Papa en España, Manuel Monteiro de Castro, y el arzobispo de Pamplona, Fernando Sebastián.

La Conferencia Episcopal comenzará este domingo una campaña de movilizaciones contra la eutanasia en la que repartirá siete millones de folletos a la salida de misa y en otros ámbitos para explicar su opinión acerca del asunto.

Para Omella, la «vida es un don que no nos pertenece y debemos respetarlo hasta el final todos, médicos, familiares y el propio sujeto que la ha recibido».

El obispo se preguntó «quiénes son los demás para adueñarse de la vida» de una persona que puede haber perdido el conocimiento, «pero quiere seguir viviendo hasta el final» y resaltó que si «alguien se

quiere suicidar, en la medida de lo posible hay que ayudarlo a evitarlo».

En paralelo a la campaña para evitar la despenalización de la eutanasia, la Confederación Católica de Padres de Alumnos (Concapa) intentará recoger dos millones de firmas para evitar que la asignatura de religión desaparezca del currículo escolar. «Dicen ellos, los profesores, la Concapa y digo yo también, que cuando el 76 por ciento de padres solicita la clase de religión, que no la catequesis, bien merecen el respeto, porque es un buen número de ciudadanos. Haría bien el Gobierno de tener en

cuenta esa petición», destacó.

Omella insistió en si la religión se evalúa «mucho mejor, si no pierde el interés del alumno y la posibilidad del profesor de ganar su atención». «De todas maneras, lo que más me preocupa es que se sacase del horario escolar. Sería una grave consecuencia que la alternativa del chaval fuera ir a su casa o ir a jugar. Así los hacen héroes», dijo.

Omella también se refirió a la propia financiación de la Iglesia, de manera que deje de depender de las ayudas del Estado y recaló que la «actitud buena del Gobierno sería decir dialoguemos con ellos para ver como se puede ir avanzando».

► **CONSORCIO**



Los socialistas abogan por el diálogo y porque se imponga la tranquilidad y el sosiego ante este asunto. /YOLANDA LANCHAS

El PSOE afirma que Tutor no está ayudando a solucionar el problema

El concejal socialista, Rafael Perezagua, cree que decir que el Ministerio ha cometido un «atraco», tal y como afirmó la concejal, no es bueno para los intereses del Consorcio

- Considera que las declaraciones de la portavoz del Gobierno municipal responden «al talante autoritario de una edil que cobra del Ayuntamiento sólo para insultar a Alonso».

E.L.L. / TOLEDO

El concejal socialista, Rafael Perezagua, manifestó ayer a este diario que las últimas declaraciones de la portavoz del Gobierno municipal, Natalia Tutor, no ayudan a so-

lucionar el problema en el que se encuentra en estos momentos el Consorcio después de que el Gobierno central decidiese incluir un recorte de tres millones de euros en sus presupuestos.

En respuesta a las palabras de Tutor en las que calificaba de atraco esta reducción y acusaba al líder de los socialistas toledanos, Alejandro Alonso, de abrir la puerta a los atracadores, Perezagua consideró que responden «al talante autoritario de una concejal que cobra del Ayuntamiento sólo para insultar a Alonso». Además,

«no colaboran a que en la próxima reunión de la Comisión Ejecutiva del Consorcio el Ministerio de Hacienda aporte una solución».

En este sentido, aboga por el diálogo y por que, cuando se dan este tipo de problemas, se apueste por la tranquilidad y el sosiego y «desde luego Natalia Tutor no es un ejemplo de persona que dialoga».

Sobre las reiteradas acusaciones del Partido Popular a cerca de que el portavoz del PSOE de Toledo no avisó de las intenciones del Ministerio de Hacienda, el repre-

sentante de la oposición insistió en que Alonso fue el que advirtió del recorte al gerente del Consorcio y que ni Francisco Vañó ni Alejandro Ballesteros por el PP, diputados también en el Congreso, se enteraron de las modificaciones al presupuesto del Consorcio. Aunque confía en que de una forma u otra este órgano tenga a su disposición los tres millones de euros, «da la impresión de que Molina no quiere que se recupere el dinero porque está buscando el enfrentamiento con la administración central y regional».

► PLAN DE SANEAMIENTO

El PSOE reitera la vinculación del cuñado del alcalde con la empresa 'Confeauditores'

L.T. / TOLEDO

Tras las últimas informaciones aparecidas sobre la adjudicación del Plan de Saneamiento Financiero del Ayuntamiento de Toledo a una empresa ligada Isidro Esquiroz, cuñado del alcalde, el Grupo Municipal Socialista reiteró ayer que dicha vinculación es clara «a tenor de la documentación» de la que disponen y que, desde este mismo momento, ponen a disposición de todos aquellos toledanos y toledanas que, según informan, quieran comprobar la veracidad de «esta denuncia política con hechos irrefutables y contrastables».

La citada documentación, remitida a los medios de comunicación, incluye el contrato que el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, firmaba el pasado 15 de octubre con Jesús del Estal Santamaría, en nombre de la empresa 'Confederación Española de Auditores'.

Además, los socialistas incluyen una copia del Registro Mercantil Central donde queda claro que José Jesús del Estal Santamaría es socio de Isidro Esquiroz Rodríguez, cuñado del alcalde, en la empresa 'Audilogística' con domicilio en Toledo.

El tercer documento refleja que 'Confederación Española de Auditores' -la adjudicataria del Plan de Saneamiento Municipal- y 'Audilogística' son empresas que forman parte de la red de despachos 'Confeauditores'.

Según el Partido Socialista, en la documentación que obra en el expediente de adjudicación, esta empresa utiliza indistintamente las denominaciones 'Confederación Española de Auditores' o 'Confeauditores', teniendo ambas el mismo domicilio social sita en la calle del Factor, 14, de la capital de España, Madrid.

INFORMACIÓN CONSEJO DE LA JUVENTUD DE C-LM
C/. Garcilaso de la Vega, 3. 45002 TOLEDO
Tel.: 925 210721 Fax: 925 215903
e-mail: feriafpve@jccm.es

www.jccm.es

6^{of}E
FERIA
REGIONAL
DE FORMACIÓN
Y EMPLEO

Una puerta abierta al mundo laboral

101112
NOVIEMBRE04

RECINTO FERIA
TALAVERA DE LA REINA

MÁS DE 6.000 m² DE ESPACIO EXPOSITIVO.
JORNADAS TÉCNICAS DIRIGIDAS A PROFESIONALES.
FORO ABIERTO CON LOS TEMAS SOBRE FORMACIÓN
Y EMPLEO QUE MÁS TE INTERESAN.
TALLERES ACTIVOS DE BÚSQUEDA DE EMPLEO.



ALEJANDRO FERNÁNDEZ DE ARAOZ • Propietario del Castillo de Galiana

Innumerables son los recuerdos que para Alejandro Fernández de Araoz encierran los centenarios muros de Galiana, un castillo mudéjar situado en la ribera del Tajo en donde las leyendas se confunden con la historia. Comprada en ruinas por sus padres, Alejandro Fernández de Araoz y Carmen Marañón, la antigua Huerta del Rey, con su castillo y sus cuidados jardines, forma parte del patrimonio de Toledo, que puede revertir en la ciudad si el proyecto urbanístico que han presentado sale adelante. Pese a ello, «dejar Galiana ha sido una decisión personal difícil», explica.

«Estoy convencido de que Huerta del Rey puede convertirse en el nuevo Zocodover»

J.M. / TOLEDO

Alejandro Fernández de Araoz asegura que el proyecto urbanístico que han presentado beneficiará a la ciudad.

¿Cómo encaja tener que ceder Galiana?

Alguien puede pensar que al ceder nosotros el Castillo de Galiana es que no le damos importancia. Pero le damos un valor enorme desde el punto de vista sentimental. Una de las casas donde yo tenía previsto jubilarme era ésta, y a mi mujer le gustaba. De alguna forma tendré que cambiar un proyecto de vida si este paquete que le ofrecemos al Ayuntamiento lo acepta. Nosotros lo hemos cuidado muchísimo, y hoy se puede decir que el Castillo es una pequeña joya del patrimonio que tiene la ciudad de Toledo. Hemos tenido una política de puertas abiertas: aquí ha venido quien ha querido, hemos dado todas las facilidades.

¿Un recuerdo de familia?

Mi madre ha hecho por el castillo de Galiana todo lo que ha podido. Como su padre, el doctor Marañón es una enamorada de Toledo. Ha sido además una magnífica guía a lo largo de su vida de muchos extranjeros que han venido a Toledo.

¿Se valora lo suficiente Galiana en la ciudad?

Creo que no. Muchas veces se han hecho catálogos y guías que se han olvidado de Galiana. Para valorar su importancia sólo hay que fijarse en la cantidad de grabados que hay sobre este castillo en el que la leyenda y la historia se mezclan. También es cierto que a su fama ha contribuido mucho el libro de 'La Judía de Toledo'.

¿Cuál fue la aportación de Fernando Chueca a Galiana?

Como arquitecto él dirigió la restauración del Castillo y luego construyó la casa. Esto lo compró mi padre cuando estaba abandonado. Se pusieron mis padres a reconstruirlo bajo la dirección de Fernando Chueca, y se divertieron todos muchísimo.

¿Cómo se integrará el Castillo en el proyecto urbanístico que han presentado?

Nosotros nos desprendemos de Galiana pero lo hacemos de una forma coherente. Porque si tú diseñas un parque junto al río tienes que permitir que este gran espacio verde tenga continuidad a través del arroyo de la Alberquilla. Tengo que reconocer que cuando me lo insinuaron, me costó aceptarlo, por diversas razones. Pero luego hemos comprendido que tenía sentido, y a lo mejor puede convertirse una bonita contribución de mi familia al patrimonio cultural de To-



Alejandro Fernández en el Castillo de Galiana. / DAVID PÉREZ

La propuesta que hemos presentado es muy equilibrada. Nadie puede pensar que es un proyecto especulativo

Si sale adelante, los grandes beneficiados de este proyecto serán los vecinos de Santa Bárbara

ledo.

¿Sabe qué función dará el Ayuntamiento al Castillo?

Yo creo que nadie sabe quién se lo va a quedar todavía.

¿Cómo defendería este proyecto urbanístico?

Es una propuesta muy equilibrada. Nadie puede pensar que es un proyecto especulativo. Le va a favorecer muchísimo a Santa Bárbara porque va a estar al lado de unos centros comerciales de primera línea, con unas co-

municaciones fenomenales y con un parque precioso. Lo que no tiene sentido es pedir que 'Huerta del Rey' sea destinada a uso exclusivamente terciario, porque por las noches se generaría una zona muerta y peligrosa. Tienes que darle vida. Estoy convencido de que la mejor parcela que hay en Toledo es ésta, y el nuevo Zocodover estará ahí, cerca de la estación y el intercambiador. Estos temas son de desarrollo muy lento, pero hay que hacerlo de forma equilibrada. Y a mí me da mucha confianza el proyecto de Francisco Fernández Longoria.

¿Y qué espera de la reunión con los vecinos?

Yo creo que los más beneficiados son ellos, con diferencia. Hoy salen a una carretera, y van a salir al paseo. Se van a encontrar en los dos polos con dos centros comerciales de primera magnitud, cines y todo tipo de ocio. Además, si quieren echar una carrera, pueden hacer cantidad de kilómetros a lo largo del parque de ribera. También en empleos, serán los que más se benefician.

¿Cree que los vecinos están en contra porque desconocen el proyecto?

Es muy difícil que la gente se pronuncie sobre una cosa si no tiene la información necesaria, y

es lo que estamos dando. Lo que pasa es que el trámite procesal de información al público no había llegado hasta ahora. Habíamos informado al Ayuntamiento, y ahora lo haremos a la opinión pública.

¿Que reacciones hay hasta el momento?

Con todo el mundo con quien nos hemos reunido hasta ahora,

el resultado ha sido muy positivo. Porque cuando explicas las cosas -los inconvenientes y las ventajas- y por qué lo haces, a la gente que va a tener que decidir les convences. También creemos que sin 2.000 viviendas no salen las cifras, y no hay puente ni infraestructuras. Nos tranquiliza que hay algunos que también piensen eso.

«Creo que no debo ponerme detrás de un mostrador y pedir»

¿Cómo surge el proyecto?

Soy un convencido que la 'Puerta de Toledo' pasa por aquí, que no es posible sin esta finca. Mario Muelas solucionó la disyuntiva que había en Toledo, y cree que lo que tiene coherencia es fomentar la ciudad en torno al río. Además, aquí hay un hecho que cambia las cosas, que es el AVE. Es determinante en cualquier ciudad del mundo. Fue una magnífica decisión que todas las capitales de provincia regionales tuvieran un AVE, y para Toledo será muy importante.

¿Por qué no esperaron una oferta económica y se han convertido en promotores?

Tengo una obligación moral y también personal. Por ello creo que no debo ponerme simplemente detrás de un mostrador y pedir. Tampoco hacerse promotor es tan complejo. Además, hemos tenido la suerte de contar con gente de primera categoría, que nos ha asesorado. Lo más difícil han sido las motivaciones personales y afectivas a la hora de tomar la decisión.

¿También es porque no quieren que se haga cualquier cosa?

Yo creo que si no lo hacemos nosotros, lo va a hacer otro, y a lo mejor lo hace peor. Hemos trabajado mucho y lo hemos visto por activa y por pasiva, porque estas cosas son muy complejas. No es un tema especulativo, sino lógico, equilibrado, en el que la ciudad va a ganar mucho, y ahí viene también la cesión del Castillo.

JUAN IGNACIO DE MESA • Portavoz de la familia propietaria de 'Huerta del Rey'

Juan Ignacio de Mesa es el portavoz de la familia propietaria de la Huerta del Rey que quiere convertirse en promotora de esta zona que el nuevo Plan de Ordenación Municipal califica como urbanizable. De Mesa desmonta con argumentos tres de los principales 'peros' que se ponen al proyecto: protección especial de las vegas del Tajo, impacto visual sobre el Casco e inundabilidad de los terrenos. Y también se pregunta por qué hace un año los documentos iniciales del POM permitían construir 2.000 viviendas en esta céntrica finca de la ciudad y ahora sólo 985.

«¿Por qué lo único que necesita consenso es la Huerta del Rey?»

J.M. / TOLEDO

Juan Ignacio de Mesa se pregunta si a Toledo le interesa más 120 hectáreas de maizales o 120 hectáreas de uso residencial y terciario.

¿Qué justificación técnica tiene el proyecto?

Se puede plantear dejar diáfana la Huerta del Rey, como piden los vecinos. Pero aquí no estamos hablando del Retiro, que en el siglo XVIII era todavía una finca de recreo adscrita a la duquesa de Alba. Hoy la Huerta del Rey es una finca agrícola, situada en una zona en la que de repente va a entrar el AVE. Y va a introducir 1.700.000 pasajeros al año. Si queremos que el AVE tenga funcionalidad, habrá que dotarlo de unas infraestructuras de equipamientos al lado de la estación, que supondrán aparcamiento de vehículos privados, comunicación con transporte urbano, o el tranvía que pretende el POM. Pero parece sensato, y el POM también lo establece, que el intercambiador de transporte interurbano también se sitúe en la Huerta del Rey. Y si todo eso se lleva a cabo habrá que hacer un segundo puente, puesto que el de Azarquiel ya está saturado. Por lo tanto, el AVE condiciona una zona de terciario y un puente.

¿Y por qué plantear viviendas?

Si se decidiera que la zona sólo hubiese equipamientos de terciario, podríamos crear un AZCA en medio de Toledo. Pero todos sabemos lo que ocurre en esta zona de Madrid: cuando se cierran las oficinas es una zona muerta, que permite cualquier cosa menos el uso razonable de sus espacios públicos. Cuando no se establecen usos residenciales se está marginalizando el uso en superficie de una zona terciaria. Hay que meter uso residencial de una manera razonable. La Ley del Suelo en Castilla-La Mancha obliga a que el 50% del equipamiento residencial de nuevo planeamiento sea vivienda de protección oficial. Este tipo de viviendas, teniendo en cuenta el precio del módulo, no pueden soportar los costes de las infraestructuras necesarias. Por tanto, si no puedes repercutir el coste en las viviendas libres, lo tienen que soportar los presupuestos del Ayuntamiento. Solo hay dos opciones: el Consistorio, con los impuestos de todos, financia estas infraestructuras o éstas se realizan con cargo a la promoción de vivienda libre. Y para que salgan las cuentas necesitamos edificar 2.000 viviendas, de las que 1.000 serán de protección oficial. No obstante hay otra opción: si nadie tiene prisa se puede quedar todo como está, y dentro de diez o veinte años se harán el puente, el intercambiador y el resto de infraestructuras.

¿Es el proyecto o nada?

No, porque cualquiera puede ser el agente urbanizador. Pero aquí hay una propiedad que quiere correr el riesgo, y va a anticipar el dinero para hacer las infraestructuras. Pero para que salgan los números y todas las infraestructuras estén hechas antes de poner un ladrillo, pedimos dos mil viviendas. Y urbanísticamente esto es lo adecuado, porque la edificabilidad media residencial en relación a la terciaria da este ratio, no nos lo inventamos nosotros. El Ayuntamiento está en su derecho de decir que eso no es razonable. Pero entonces asume que espera que alguien, en las condiciones en las que el POM sale, entienda que puede correr el riesgo empresarial

La inundabilidad se resuelve técnicamente. También son inundables Obras Públicas y la Vega Baja »

Si queremos que el AVE tenga funcionalidad habrá que dotarlo de equipamientos al lado de la estación »

de hacer las infraestructuras. Y si no hay nadie, lo tendrá que hacer el Ayuntamiento. ¿Cuándo? No lo sé, pero en marzo llega el AVE. En este momento se produce ya un cierto nivel de colapso en Azarquiel. Toledo necesita ejes alternativos de comunicación que pasen el río sin los cuellos de botella que estamos sufriendo.

¿Tendrá que decidir el Ayuntamiento o que haya un debate público?

Lo único que me preocupa es por qué aquí lo único que necesita consenso es la Huerta del Rey.

¿Cuál es el precio de las infraestructuras?

Entre treinta y cincuenta millones de euros. Depende de cuáles serán las soluciones por las que se compartan infraestructuras de sistemas generales con otros promotores de la zona. Se entiende que el Ayuntamiento debe gestionar que los sistemas generales se sufraguen proporcionalmente a la edificabilidad que en cada zona se promueva, tenga o no tenga infraestructuras. Moviéndonos en



Juan Ignacio de Mesa. / YOLANDA REDONDO

ese abanico, hay un promotor que quiere correr el riesgo de ganar o perder, y lo hace a cambio de que la ciudad tenga antes las infraestructuras.

Un reparo al proyecto es que la zona es de especial protección.

La zona de especial protección se incorpora en el POM del 86 porque el horizonte demográfico de Toledo era un máximo de 80.000

habitantes y había oferta de suelo público en el Polígono, que se ha utilizado básicamente para usos terciario ya que la zona residencial contaba con poco equipamiento. Además también se ha producido un crecimiento demográfico por encima de lo previsto. Lo que en su día se veía oferta de suelo suficiente, hoy se ve insuficiente. El modelo que ha definido el POM es

El proyecto no tapa la visión del Casco. Lo que mejora sustancialmente es el horizonte de Santa Bárbara »

este-oeste, para hilvanar los barrios, a lo largo del río. Una vez visto esto, ¿qué es lo que más le interesa a Toledo? ¿120 hectáreas dedicadas al cultivo del maíz o 120 hectáreas de zona residencial, permitiendo la vertebración de Toledo alrededor del río, con un parque de ribera? El equipo de redacción entiende que lo ideal es la vertebración y el parque. Si ese modelo es el que se va a aprobar, lo sensato es empezar a estudiar la mejor manera de llevar eso a cabo, y eso es lo que estamos intentando. El avance POM ya está levantando la protección porque autoriza 985 viviendas y las dotaciones de terciario. Lo único que se debate es la edificabilidad.

¿Y el impacto visual?

Hay ciertas vistas del Casco de las que hoy sólo puede disfrutar el propietario de la Huerta del Rey. Si el proyecto se aprueba, cualquier toledano la podrá contemplar desde el parque de ribera. El hecho de que se construya hacia atrás, no impide la vista. Las edificaciones de primera línea sólo serán de tres alturas. Tendremos un ángulo de visión perfecto del Casco histórico de la ciudad. Lo único que se mejora sustancialmente es el horizonte de Santa Bárbara.

¿Y la inundabilidad?

No sé a qué viene el debate de la inundabilidad, cuando se resuelve técnicamente. Y no sé por qué afecta a la Huerta del Rey y no a las demás márgenes del río. Inundables son también la Consejería de Obras Públicas y la Vega Baja. No obstante, el máximo de subida de agua está en 2,7 metros, y en el proyecto elevamos el suelo 3,7 metros.

«En 2003 el POM permitía 2.000 viviendas en esta finca»

¿El que el promotor financie las infraestructuras antes de iniciar las obras puede suponer un precedente para las demás promociones del POM?

Si el Ayuntamiento no firma convenios como el que le proponemos, al conceder licencias de obra tendrá que cobrar también la tasa de equipamiento e infraestructuras de servicios generales para poder acometer las infraestructuras necesarias. El problema de este planteamiento es que estamos adecuando el ingreso que el Ayuntamiento pueda recibir del plan al grado de ejecución de viviendas que se vayan haciendo. Y qué sucedería si se produce una dispersión de actuaciones. Cómo financias las infraestructuras si cada licencia de obras se concede en una zona de la ciu-

dad. Lo más sensato es que quien quiera construir en una zona calificada presente un convenio para hacer todas las infraestructuras de su zona. Lo que Toledo necesita es que las infraestructuras se hagan antes que los ladrillos para que el Ayuntamiento no termine convirtiéndose en responsable subsidiario y haga con impuestos unas infraestructuras que debería haber hecho el promotor.

¿Por qué el Plan preveía inicialmente 2.000 viviendas en 2003 y 985 en el avance de 2004?

Nuestro proyecto se basa en la edificabilidad que recogía la información pública del POM en 2003. No pedimos nada que no estuviera recogido. El porqué ha cambiado debe ser respondido por otros.

VIVIR¹⁴

T O L E D O

►TEATRO



La puesta en escena de la obra evidencia la debilidad humana, con sus vicios y sus defectos, presente a pesar del paso de los años. /YOLANDA REDONDO

Vuelve la comedia del figurón

La compañía 'Morboria Teatro' puso en escena la obra de Moreto 'El lindo Don Diego' de una forma ágil, dinámica y divertida. La música en directo y el colorido vestuario de los personajes cautivaron al público del Teatro de Rojas

FICHA

Autor de la obra: Agustín Moreto
Obra: 'El lindo Don Diego', adaptación y dirección de Eva del Palacio
Compañía: 'Morboria Teatro'
Lugar: Teatro de Rojas
Fecha: 5 y 6 de noviembre de 2004

MARÍA MENÉNDEZ / TOLEDO

Con el clasicismo original del texto de Agustín Moreto, pero con algunos visos de modernidad propios de la época, la compañía 'Morboria Teatro' puso en escena el viernes y sábado una obra dinámica, ágil y divertida que cautivó a los espectadores, no sólo con la trama, sino, y sobre todo, con la música, el vestuario y los personajes. Con todo ello, la adaptación de Eva del Palacio de 'El lindo Don Diego' llegó al Teatro de Rojas como una auténtica comedia de figurón donde los enredos, los celos y los amores imposibles colmaron el espíritu del público por ver situaciones que bien podrían ser de esta época, debido a la vigencia del texto.

Por eso, y con una puesta en escena basada en el constante cambio de escenario, la obra muestra la debilidad humana, con sus vicios y defectos, que hoy más que nunca adquiere relevancia ante el constante impulso por guardar las apariencias y simular cosas que en realidad no son. 'El lindo Don Diego' retrata las pericias que dos enamorados -don Juan y doña Inés- se ven obligados a hacer para poder estar juntos, debido al deseo del padre de ella para casarla con don Diego. Las situaciones, que en su mayoría rozan la comedia, se ven ayudadas por la música en directo y por lo colorido y variado del vestuario.

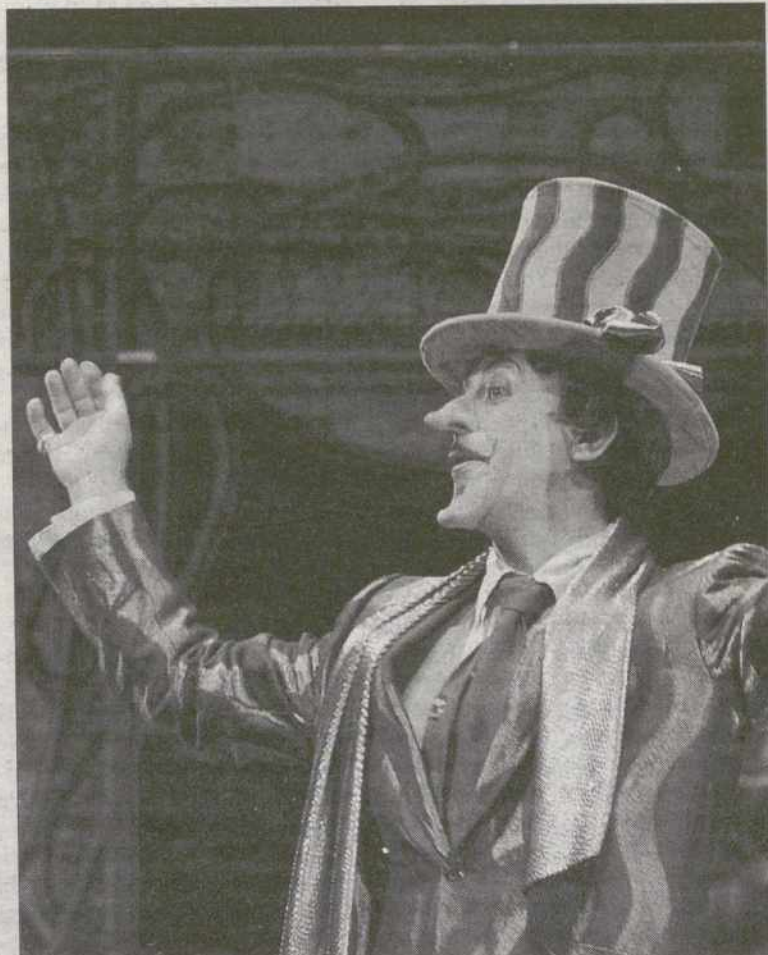
De este modo, la escena se sitúa en un hotel de postín de principios de los años 20. El espacio escénico es sencillo y se sirve de biombos, que se convierten en espejos, para separar ambientes y crear estancias diferentes. Así, se pasa del club del hotel a las habitaciones de algunos de los protagonistas de forma casi instantánea, con el simple movimiento de esos elementos.

MÚSICA. Uno de los aspectos que más llaman la atención en el de-

sarrollo de la obra es la música, interpretada en directo y que acapara las miradas del público. El jazz y el ritmo 'and blues' suenan al ritmo de gestos, caricaturas y bailes propios de los años 20 y hacen del montaje una arriesgada apuesta que la compañía salva con creces.

Pero el atrezzo y caracterización de los personajes merece mención aparte. Y es que, es evidente que hay ciertos personajes en la obra que se prestan al lucimiento en cuanto a su ropa o maquillaje. Tal es el caso de don Diego, el lindo don Diego, que se muestra obsesionado por su imagen y apariencia y que sorprende a todos por el colorido y cuidado ropaje que lleva. Exagerados sombreros, vivos colores y exuberantes complementos lo convierten en un peculiar modelo. La caracterización, que requiere casi dos horas de maquillaje, crea iconos de los años veinte.

Todos estos elementos ayudan a conseguir que el espectador reflexione sobre algunas de las preocupaciones de la sociedad actual, como la estética o la moda, aunque eso sí, a través de la risa y el enredo.



El vestuario cautiva a los espectadores. /YOLANDA REDONDO

EVA DEL PALACIO • Directora y actriz de teatro

En 1985, Eva del Palacio, Fernando Aguado y Álvaro Aguado fundaron la compañía 'Morbora Teatro' con la intención de llevar el teatro a la gente de la calle. Sorprender, emocionar y acercar la escena con contenido y con espectacularidad, porque en todos sus montajes la estética arrastra a la imaginación para acabar convenciendo al corazón y, por supuesto, a la mente. Trabajan tanto el teatro de calle de calidad como los montajes clásicos de autores a los que Eva del Palacio toma como «padrinos que van a protegerme y van a aportarme buenas ideas».

«Elegir a un clásico que ha traspasado el tiempo es ya un valor en sí mismo»

C.M. / TOLEDO

Es la primera vez que la compañía 'Morbora Teatro', creada en Madrid en el año 1985 por Eva del Palacio, Fernando Aguado y Álvaro Aguado, visita el Rojas de Toledo. Y lo hace con una pieza de Agustín Moreto adaptada por Eva del Palacio respetando el verso barroco del siglo XVII pero incluyendo la música en directo propia de los años 20, periodo en el que esta incansable actriz y directora de teatro ha ubicado la escena del divertido 'El lindo Don Diego'.

¿Por qué se decantó por una pieza de Agustín Moreto?

Elegí este autor porque había hecho un Moliere, un Shakespeare, un Tirso y dije, ahora le toca a otro español. Entre todos cayó en mis manos, me apeteció y no me lo pensé, además ya se lo había visto una vez a Francisco Portes que falleció el año pasado y al enterarme decidí que se lo quería dedicar. Nos pusimos a ello y puesto que en nuestra trayectoria todos los clásicos los hemos situado en su época me apeteció -aunque no soy muy partidaria de las adaptaciones- trasladar el tiempo como una investigación más.

De una casa burguesa a un hotel de postín en los locos años 20. ¿Por qué ese lugar y tiempo?

Me apetecía desde hace tiempo montar un musical, pero como no me llegaba el momento pensé que podía ser este. Por eso situé la trama en un hotel con su club donde se desarrolla casi la mayoría de las escenas e introduzco la música que, por situar la obra en los años 20, ya no era música barroca e implicaba otro tipo de música. Esto fue lo que al principio me parecía de mayor riesgo, unos versos del XVII con una música de los años 20, pero al final fue un gusto, y la decisión me permitió la investigación y poder hacer lo que me apetecía, con todos los respetos.

Interpretar a los clásicos supone una gran responsabilidad, ¿cómo se encara este reto?

Con los primeros clásicos estaba asustadísima, pero siempre que eliges a un autor clásico que ha traspasado el tiempo y que se sigue interpretando sabes que es un valor en sí mismo, por lo que nunca va a restarte, va a aportarte. He tomado a los clásicos como padrinos, como personas que van a estar protegiéndome y me van a dar buenas ideas.

Directora y actriz. ¿Cómo lo hace sin morir en el intento?

Estoy acostumbrada, soy así. Normalmente hago personajes pequeños, en este caso tengo mucho texto, pero vencí el 'susto' con la ayuda de Fernando (se refería a Fernando Aguado, actor y



Eva del Palacio visitó Toledo por primera vez en los 21 años de trayectoria con su propia compañía, 'Morbora Teatro'. /DAVID PÉREZ

Es un riesgo montar un clásico porque las ayudas son mínimas y los circuitos pequeños y cada vez más reducidos »

fundador de 'Morbora' que participó en esta entrevista). Quizá en el estreno no estás igual, necesitas unas cuantas funciones para ponerte al mismo nivel, pero lo importante es estar.

El verso requiere una formación explícita para su adecuada ejecución. ¿Cómo influye esto en la directora?

Todos los integrantes de 'Morbora' hemos pasado por la Escuela de Arte Dramático y muchos tuvimos el privilegio de aprender con Pepe Estruch, que es un maestro de maestros. Estamos tocados por él en lo que se refiere a respeto y amor al verso, a su musicalidad y también a realizar el verso no como algo que lucha contra ti sino aprendiendo a dejarse llevar, a encontrar el contenido y luego expresarlo. Está claro que tiene unas reglas, para ello empezamos a trabajar mucho antes el verso. Desde la dirección hay que asumir responsabilidades

que pueden no resultar adecuadas para algunos, pero son necesarias porque, a veces, teatralmente hay que sostener una palabra para dar más énfasis en medio de un verso.

¿Qué le pasa a este país con sus clásicos?

Lo que tenemos aquí es maravilloso y no se cuida. Tendría que haber varios teatros ocupándose de los clásicos pudiendo hacer cada uno una función diferente y no repetir jamás. Para las compañías independientes supone un riesgo tremendo hacer un clásico porque implica muchos más actores y las subvenciones son mínimas, los circuitos todavía más pequeños y reducidos, los festivales de clásico escasos. Al final te dejas un año desde que inicias una obra hasta ponerla en pie y ¿para cuántas funciones? Son una minoría los que llegan a más de 100. Te planteas montarlo pero sin saber cuál va a ser el circuito.

¿Qué opina de los autores denominados puristas?

Me parece que tiene que haber dos cosas. Unos que mantengan los espectáculos tal cual, como por ejemplo Miguel Narros que si la obra dura tres horas la mantiene íntegra, por lo que esas obras serán como quien va a un museo. Pero creo que nadie posea la capacidad de decir lo que

es la verdad. Lo esencial es que el público entienda lo que estas contando, se implique y quiera volver al teatro. Lo que hay que estar en contra es de versiones que mutilan textos, de esas barbaridades que se hacen como cuando aparece el nombre de Lope y se han dicho tres frases de su obra y el resto es inventado. No vale todo, hay que justificarlo todo, yo apenas he adaptado algún verso por ser tan complicado que no se entendía. No cambio versos a mi antojo, sino adaptando o cuidando la rima.

'Morbora Teatro' también realiza teatro de calle. ¿Ha cambiado la percepción de este arte?

Es muy dura la calle y lo peor es que en este país nunca se a entendido, incluso entre los propios actores existe mucho prejuicio. Hacer teatro de calle es un arte, lo que pasa es se piensa que el que hace teatro de calle no es un actor formado. Ahí están todos los prejuicios porque en el teatro de calle existe la sensación de que vale todo, quizá por falta de tradición, igual que en teatro el infantil.

► NUEVOS AIRES EN EL TEATRO ESPAÑOL

«La entrada de Mario Gas ha abierto las ventanas del teatro»

¿Cómo ha recibido los cambios jerárquicos del teatro español?

La entrada de Mario Gas al Español me parece fantástica, es como si hubiera abierto todas las ventanas para decir que ese teatro es de todos. De los diez últimos aparte de ver la constante repetición de los vestuarios y las obras poco se puede decir. En el clásico, el nombramiento de Eduardo Vasco, que es un director joven con nuevas ideas, puede dar entrada a muchos actores jóvenes, el problema es que se lo coma la burocracia. Ahora también va a cambiar Almagro y también el María Guerrero, eso es bueno porque se cuenta con nuevos actores ya que hasta ahora siempre eran los mismos. También son importantes los circuitos, ver cómo se abren porque acaban quedándose en zonas, en regiones, provincias y dentro de poco en barrios.



JOHN WULKAN
ESTUDIANTE DE INTERCAMBIO

De La Tribuna de Toledo a la ciudad de Amsterdam

Normalmente, durante los fines de semana, estoy aquí en Toledo estudiando o relajándome. Elijo quedarme en Toledo durante los fines de semana porque puedo aprender más del idioma y la lengua española. Sin embargo el fin de semana pasado decidí a ir a Amsterdam porque no había clases el lunes, lo cual significaba más tiempo para viajar. Quería ver Amsterdam porque había oído que es una ciudad bonita y única.

Lo que había oído claramente es la verdad. Tan pronto como sales de la estación del tren, se ve una plaza grande llena de gente, autobuses y trenes. También, hay canales en todos los sitios. La ciudad me parecía como Venecia pero la gente hablaba holandés, no italiano. Cada edificio tiene una fachada diferente con su propia personalidad. Además, muchos de los edificios están inclinados porque la mayoría de la ciudad está situada encima del mar y no es una buena área para construir edificios. Parece que todo el mundo anda en bicicleta. Hay bicicletas por todas partes. Tienes que tener cuidado porque entre los trenes, autobuses y bicicletas no hay mucho espacio para los peatones.

El barrio rojo me sorprendió mucho. Para mí, es un poco extraño. En cada esquina hay gente que vende drogas, en los callejones hay mujeres en ventanas que quieren tu dinero y al final de todas de estas cosas la zona todavía está rodeado por la estupenda belleza de la ciudad. Aunque esta zona está llena de las más cuestionables cosas de la vida hay un sentimiento de tranquilidad. De alguna manera, todo puede quedar en paz.

En Amsterdam, casi todo el mundo habla dos idiomas: holandés e inglés. Solo unas veces he oído español. Cada vez que oí español me alegré porque ahora, para mí, el español está empezando a ser otro idioma mío y puedo relacionarme con hispanohablantes. Cuando estoy cerca de personas que hablan otros idiomas estoy orgulloso de que puedo entender español y quizás estar en una parte de la cultura.



Solidaridad con el Pueblo saharauí. La asociación Amigos del Pueblo Saharaui celebró ayer un acto benéfico con el objetivo de recaudar fondos para conseguir la libertad del Sáhara. Así, organizó un festival flamenco que contó con la participación de Carmen Linares, José Meneses y María de Toledo. Además, los guitarristas Juan Ignacio y Salvador Guitiérrez estuvieron acompañados de las bailarinas de la peña el Quejío. Una buena iniciativa para una mejor causa. / FOTO: DAVID PÉREZ

► SEMINARIO INTERNACIONAL DEL PROGRAMA 'CHORUS'

Toledo busca la fuerza para «conseguir ayudas de la UE»

Representantes de doce ciudades europeas debatieron la forma de revitalizar sus Cascos Históricos con el objetivo de presentar a Europa en 2006 un proyecto conjunto

• Para los participantes, el modelo de organización y trabajo agrupado en el Consorcio para el mantenimiento y rehabilitación del Casco «es el instrumento ideal».

M. MENÉNDEZ / TOLEDO

Los representantes de doce ciudades europeas se reunieron en Toledo con el objetivo de sentar las bases para valorar el patrimonio como un bien urbano innovador, así como para desarrollar estrategias comunes de desarrollo sostenible dentro del seminario internacional del Programa Comunitario 'Chorus'. Así, y en palabras del coordinador de la reunión toledana, José Luis Rubio, «Toledo tiene mucho que aportar». Pero una de las metas es presentar conjuntamente grandes proyectos de revitalización a la Unión Europea. Y esto a Toledo le interesa. «La ciudad no puede seguir presentado proyectos en solitario. Europa quiere hacer actuaciones que se puedan llevar a cabo en varios sitios al mismo tiempo. Por este motivo nos interesa tener contacto con otras ciudades para conseguir más ayudas»,



José Luis Rubio, a la derecha, durante un momento de la reunión. / DAVID PÉREZ

explica.

Así, cada uno de los participantes expuso su modelo de actuación con el fin de intercambiar experiencias y coger apuntes que pudieran servir en un futuro. En este sentido, Rubio lo tiene claro. «De Toledo les ha llamado la atención el modelo de organización y trabajo agrupa-

do en el Consorcio para el mantenimiento y rehabilitación del Casco. Les parece el instrumento ideal». Pero los dirigentes toledanos también tomaron notas para revitalizar el Casco. «Cracovia trabaja de forma integrada, lo que permite una visión amplia y transversal para abordar la actuación de un

área en su conjunto. Estudian cuál es la función de su ciudad, cuáles son las intervenciones que hay que realizar». «Hay que establecer qué medidas tomar para pedir colaboración a la UE y atraer empresas para hacer una ciudad emblemática y que tenga su función en la Red europea de Ciudades».

Las puertas del patrimonio

La tercera de las rutas turístico-culturales por los monumentos de interés de la ciudad consiguió batir las cifras de asistencia con más de 80 personas • Las guías les trasladaron por la época de los recintos amurallados



Más de ochenta personas no quisieron perderse la tercera ruta turístico-cultural organizada para dar a conocer el patrimonio talaverano. / R. VIADERO

ARANCH CAMACHO / TALAVERA

Recordando lo que era Talavera Rhace muchos siglos cuando llegó a tener tres recintos amurallados», explica la guía turística Concha en tono cordial y claro para las más de 80 personas que el pasado viernes se concentraron en los alrededores de la reconstruida Puerta de Sevilla para ser partícipes de una nueva ruta turístico-cultural que organizan desde el pasado mes de octubre las oficinas de Turismo de la ciudad.

Concha sitúa visualmente a los visitantes en el siglo X cuando se construye la primera de las murallas. «Talavera fue una de las primeras ciudades fortificadas debido a su enorme importancia estratégica», aunque les advierte que lo primero que se construye es todo el recinto amurallado y, después, las torres albarranas, «huecas por dentro debido a su función de vigilancia donde los soldados llegaban a hacer guardias de hasta 48 horas». En este punto la directora de la oficina de Turismo, Antonia María Díaz, aclara que la visita al interior de la torre albarrana que se conserva en la calle Carnicerías no se podrá realizar debido a un problema de seguridad. «El Ayuntamiento todavía no

ha instalado la barra para poder entrar en la parte de arriba», comenta.

La guía turística continúa con su relato, en este caso se centra en las tres puertas de acceso a la ciudad: la puerta del río que corresponde al Puente Romano; la puerta de Mérida que corresponde a la zona del yacimiento de Entretores y la del Arco de San Pedro. «Las torres se construyen para defender la ciudad y la que se reconstruyó en la calle Carnicerías mucha

gente piensa de manera equívoca que es una puerta, pero no es así».

RESTAURACIONES. Concha explica a los atentos visitantes los intentos de reforma de los restos arqueológicos, un intento fallido porque las reformas contribuían a destruir los restos. «Hubo gente que protestó y paró la obra».

Pero mucho antes, los recintos amurallados fueron una auténtica cantería para los talaveranos que tuvieron que salir del recinto para

construir sus viviendas pegadas a las murallas, algo que «salvó en cierta manera que los restos no se perdieran porque fueron las propias casas las que los mantuvieron». Sin embargo, muchas de las piedras también fueron trasladadas para construir el actual cementerio municipal. «A finales del XIX entró en vigor un Decreto Real donde se prohibían los enterramientos dentro de la ciudad».

Este siglo, el XIX, fue un absoluto desastre para el patrimonio

artístico-cultural de la ciudad. En esa época destaca la figura de Jiménez de la Llave, quien luchó de una manera insistente, con miles de escritos a Toledo, para que no se derribaran muchos de los monumentos.

Terminada la explicación de la torre albarrana y las murallas, muchos de los visitantes, algunos de Madrid, se animaron a preguntar sobre el barrio de la judería de Talavera, situado en San Andrés, e incluso los hubo que preguntaron por bibliografía y fotos de la ciudad.

Concha pide a los visitantes que le sigan hasta el Puente Romano para continuar con la ruta. Allí comenta que dicho puente estaba regido por el Arzobispado de Toledo que era el encargado de cobrar el impuesto por traspasar el mismo. «Es el más emblemático de Talavera por los restos romanos».

En este punto hace un inciso para reconocer la labor del colectivo Arrabal que estudió los cimientos romanos del puente y continúa justificando el mal estado al que ha llegado la única vía de conexión durante siglos. «Cada guerra que había, el puente romano era destruido para que no accediesen los enemigos».

Rutas turísticas de invierno



La guía explica a los asistentes. / R. V.

El balance que realiza la directora de la oficina de Turismo, Antonia María Díaz, sobre las rutas turístico-culturales es muy positivo, sobre todo teniendo en cuenta que ha desbordado cualquier previsión que pudieran haber planificado. De hecho aunque el número de inscripciones en cada visita no deberían superar las cincuenta, muchas de las rutas han llegado a contar con más de 80 personas.

En cada una de las rutas gratuitas turístico-culturales han participado las tres guías de la oficina de Turismo situada en Cabeza del Moro y de las personas que han asistido, «se pueden encontrar gente de todas las edades incluso no faltaron algunos niños que acompañaron a sus padres», dice Antonia María Díaz. Además son muchos turistas los que también participan, sobre todo, de Madrid, Toledo y Castilla y León. Debido a esta gran aceptación que está teniendo las visitas, las organizadoras ya se están planteando la posibilidad de presentar un nuevo proyecto que recoja un nuevo ciclo de rutas, esta vez, en invierno. «Sería también para dar continuidad a las rutas y poder recuperar algunas visitas que no se han podido hacer por la lluvia como es el caso de los puentes de Talavera y la Isla del Molino». / A. C.

opinión talavera vivir toledo provincia región
españa economía mercados mundo deportes
sociedad cultura pasatiempos clasificados servicios
agenda tiempo restaurantes cartelera televisión
talavera vivir toledo provincia opinión talavera vivir

... toda la actualidad

La Tribuna





1. Los novios no quisieron perderse la tradicional foto de familia, que fue muy singular. 2. El intercambio de anillos fue uno de los momentos más emotivos. 3. Gerardo Lorenzo disfrutó a la grande con este 'man-teo'. 4. El arco de espuma a la salida, emocionó a la novia. / R. VIADERO

La boda con más chispa

Gerardo Lorenzo, bombero talaverano que lleva diez años luchando contra el fuego, contrajo ayer matrimonio con María del Carmen Jaime en el Parque de Bomberos entre las sorpresas de sus compañeros de trabajo

E. DURÁN / TALAVERA

El Parque Municipal de Bomberos se vistió ayer de una gala más especial que nunca, y es que, sin duda, la ocasión merecía todo lo mejor. Gerardo Lorenzo, que lleva diez años luchando contra el fuego y por la seguridad de Talavera como bombero, y su, hoy ya, esposa María del Carmen Jaime Romero, eligieron el día de ayer para contraer matrimonio en un escenario muy original a la vez que acorde con la profesión de Gerardo Lorenzo, el propio Parque de Bomberos.

En concreto, fue el gimnasio, en el que tantas horas pasan los reyes del agua y enemigos del fuego, el lugar elegido para llevar a cabo la ceremonia, que fue oficiada por el alcalde talaverano, José Francisco Rivas. Sin embargo, las sorpresas para los invitados y la novia, que fue la gran protagonista, no quedaron ahí, pues ayer, los miembros del Cuerpo de Bomberos se empeñaron en que el día de

la boda de su compañero y su novia, fuese inolvidable para ambos.

COCHE DE LUJO. El propio Gerardo Lorenzo explicaba, en declaraciones a este diario, que a la novia «le encantó la idea de celebrar la boda en el Parque de Bomberos» pero lo que ella no sabía es que los compañeros del que ya es su marido habían preparado una serie de sorpresas que la dejarían más de una vez con la boca abierta. Así, poco antes de la una del medio día, cuando estaba prevista la ceremonia, un coche de bomberos partía hacia el hogar de María del Carmen Jaime, para llevarla hasta el singular altar entre el ruido de las sirenas y la consiguiente expectación que despertaba ver a una novia, vestida de un impecable blanco, subida a un coche de bomberos y acompañada por el padrino.

Como era de prever, la emoción de la novia era más que palpable en su rostro a su llegada al

Parque de Bomberos, donde, Gerardo Lorenzo, esperaba desde varios minutos atrás, algo nervioso y esperando ver lo que le habían preparado sus compañeros de batalla.

Así, una de las sorpresas que más gustaron a la novia, que quedó encantada con el recibimiento del novio, familiares y bomberos, fue el pasillo que hicieron estos hasta el lugar de la ceremonia. A modo de Guardia Real, pero en esta ocasión con las herramientas en la mano y dos escaleras formando el arco de honor, los novios fueron pasando por la alfombra roja que les habían preparado.

UNA CEREMONIA ORIGINAL. El alcalde de Talavera, José Francisco Rivas, no pudo evitar hacer refe-

rencia al lugar de la ceremonia y su originalidad y también al hecho de que ese lugar sea tan imprescindible para los ciudadanos, algo que gustó mucho a los presentes y, sobre todo, a los propios miembros del cuerpo.

Otro de los invitados de honor que no faltó a la cita fue Ignacio Martínez, concejal de Tráfico y Seguridad Ciudadana, que tampoco quiso pasar por alto lo especial que era la boda por realizarse en el Parque de Bomberos, y explicó, en declaraciones a este diario, que no es la primera

boda civil que se oficia fuera del Ayuntamiento, sino que ya «hubo dos actores que se casaron en el teatro, aunque sí es verdad que en el Parque de Bomberos no se había hecho nunca antes, y es que,

mientras se trate de dependencias municipales no hay ningún problema en poder casar a alguien».

Una vez finalizada la ceremonia y mientras los novios firmaban las actas, los compañeros de Gerardo Lorenzo volvieron a sacarse un as de la manga, pues con unas bandejas repletas de copas de champán ofrecieron a los invitados y, como no, a los novios, un trago refrescante tras la especial cita con el altar. Sin embargo, esa sorpresa no era más que una forma de entretenerles para dar tiempo a los bomberos a preparar la siguiente. Un enorme arco de espuma ondeaba ante los novios para gran sorpresa, de nuevo, de la novia, María del Carmen Jaime, que esta vez sí quedó con la boca abierta tras comprobar que los colegas de trabajo de su marido, no escatimaron en imaginación, simpatía y esfuerzo, para conseguir que la boda se convirtiese en las más original y repleta de chispa de todo el año.

Las sorpresas que los bomberos habían preparado pusieron las notas de humor en esta original boda

BRICO STOCK

PRECIOS BAJOS TODOS LOS DÍAS

IVA INCLUIDO

VENTA A PROFESIONALES Y PARTICULARES

DESCARGAS

BRICOLAJE Y CONSTRUCCIÓN

¡ADEMÁS DE LA GAMA PERMANENTE TODO EL AÑO, APROVECHE NUESTRAS DESCARGAS A PRECIOS INCREÍBLEMENTE BAJOS!

120 CONVECTORES 2.000 W

Convector compacto. 2.000 W de potencia. Luz piloto de funcionamiento. Permite la fijación a la pared. 600 x 140 x 500 mm. (802107)

CON TERMOSTATO

¡Asa de transporte: fácil manejo!

19€95

3.319 ptas.

180 ESTANTERÍAS METÁLICAS

Al. 200 x an. 180 x fon. 60 cm. Compuesta por perfiles, largueros y travesaños de refuerzo en acero de 1,8 mm de espesor. Color naranja y azul. Capacidad total de carga 1,8 toneladas. Preparada para baldas de aglomerado de 19 mm de espesor en medidas 180 x 60 cm (no incluidas). (103517)

600 kg

¡Con travesaños de refuerzo: mayor robustez y rigidez!

¡Estantería sin tornillos: montaje fácil y rápido!

69€00

11.481 ptas.

220 MUEBLES DE BAÑO "Duero 85"

Mueble 2 puertas y 2 calones en madera barnizada color nogal, con lavabo encimera en porcelana blanca de ancho 85 cm. Espejo con 2 focos en tulipa de cristal. Bombillas no incluidas. (503016/502960)

LAVABO ENCIMERA EN PORCELANA

85 cm

280€00

46.588 ptas.

276 CABINAS INTEGRALES HIDROMASAJE "Atlantide"

- Plato angular 95 cm. Resina.
- Altura exterior 221 cm.
- Barra de ducha y mango 5 posiciones.
- Grifería mecánica e inversor de funciones.
- Espejo de coses y estante de ordenación. (503024)

ROCIADOR DE TECHO

ALTURA INTERIOR EXTRA 205 cm

CRISTAL DE SEGURIDAD 6 mm

12 BOQUILLAS HIDROMASAJE ANTICAL

95 cm

95 cm

¡Estructura monobloque: evita fugas y facilita el montaje!

360€00

59.899 ptas.

1.485 m² DE PAVIMENTO "Hermes"

Beige. 31,6 x 31,6 cm. (400762)

1a CALIDAD

3€49

581 ptas. el m²

9.082 m² DE REVESTIMIENTO DE SUELO ESTRATIFICADO CON CAPA DE AISLANTE

1.295 x 193 mm. Espesor de 6,5 mm más una capa de aislante de 3 mm de espesor. Soporte HDF. Disponible en roble y en haya. (301208/09)

¡Aislante incorporado: mejora el aislamiento y facilita el montaje!

6€95

1.156 ptas. el m²

Vendido en paquetes de 1,75 m²: 12,16€ / 2.023 ptas.

496 m² DE PAVIMENTO "Dolomite"

Beige. 33 x 33 cm. (400757)

1a CALIDAD

2€99

497 ptas. el m²

300 PLAFONES 4 FOCOS

Cuerpo en aluminio. Bombillas GU10 incluidas, 50 W máximo. (802091)

SIN TRANSFORMADOR

39€95

6.647 ptas.

180 PUERTAS POSTFORMADAS

En MDF prepintado en color blanco decorado en 3 plafones. Alto 204 x 73 cm. Manillas no incluidas. (801762/63)

SUMINISTRADA CON MARCO

38€85

6.464 ptas.

450 JUEGOS DE 12 DESTORNILLADORES

Contiene 6 destornilladores boca plana y 6 destornilladores boca philips. Cabeza hexagonal para golpear con barilla integrada para una mayor fuerza de apriete. (260012)

9€95

1.656 ptas.

350 SIERRAS CIRCULARES 1.200 W PUNTERO LASER

Capacidad de corte a 90° grados 55 mm/a 45° 38 mm. Velocidad de rotación 4.500 rpm. Guía de corte. (236856)

¡Proyecte el corte con un láser!

+ 1 LAMA DE CARBURO 60 DIENTES

1 LAMA 24 DIENTES GRAN DESBASTE

21€90

3.644 ptas.

100 GENERADORES PROFESIONALES 2.700 W

Motor B&S Intek I/C de 6,5 CV. OHV: pistón con recubrimiento cerámico. Potencia máxima 3,4 kVA. Capacidad del depósito: 2,8 L. 2 tomas de 16A. Arranque manual. Dimensiones: 610 x 410 x 530. Alarma de sobrecalentamiento y de aceite. (202287)

DOBLE ALARMA DE SEGURIDAD

¡Motor de altas prestaciones: ideal para uso frecuente!

439€00

73.043 ptas.

Todos nuestros precios incluyen el IVA. Nuestros precios son válidos desde el 23 de octubre del 2004. Los precios en euros están calculados a partir de la tasa oficial 1 euro = 166,386 ptas., respetando las reglas de redondeo y de conversión.



Parque Comercial La Algaraba

Salida OLÍAS DEL REY a 6 km de TOLEDO

TEL. 92 549 11 59 FAX. 92 549 01 53

Abierto desde las 7:30 de la mañana, todo el año
De lunes a viernes de 7:30h a 13h y de 15:30h a 21:00h
Los sábados de 7:30h. a 21:00h. ininterrumpidamente.



BRICO
STOCK

PRECIOS BAJOS TODOS LOS DÍAS

Cautividad felina

Manfred Heidenreich es un veterinario alemán afincado en Ajofrín que ha conseguido criar en cautividad a un ejemplar de guepardo, Banji • El día 24 de este mes Bagheera espera una nueva camada

JORGE FRAGUAS / AJOFRÍN
FOTOS: YOLANDA REDONDO

No es de los que consideran a las mascotas como a sus propios hijos, pero vive por y para sus guepardos. Manfred Heidenreich, veterinario alemán, y su esposa cambiaron su país, Alemania, por el nuestro y desde el año 2001 viven en España acompañados por Bagheera, la única hembra de guepardo que ha parido y criado un hijo, Banji, en cautividad en el país.

El clima y su fascinación por una ciudad como la capital regional les motivó a cambiar sus hábitos de vida en aras de que sus guepardos pudiesen criar. Ajofrín fue el lugar elegido para fijar su residencia, aunque ha sido un trabajo arduo el localizar la finca en la que hoy habitan. En ella por fin Bagheera, al cabo de nueve años, ha podido dar a luz a su pequeño.

Después de que en agosto pariese por primera vez, a día de hoy muestra una barriga más que significativa. El 24 del presente mes de noviembre será el día en que la atractiva hembra de guepardo traiga de nuevo al mundo otros pequeños de su especie.

A pesar de que los guepardos suelen tener su primera camada en torno a los dos años y medio, algunos expertos apuntan que ciertas hembras pueden llegar a tardar cuatro, las relaciones afectivas han provocado que Bagheera sea algo más tardía. Y es que en contra de lo que pueda parecer, los guepardos crean unos lazos afectivos únicos en los felinos, de ahí que el macho con el que convive desde casi su nacimiento, Serkam, no sea apto para procrear. La guepada vecina de Ajofrín lo provoca, pero lo siente como su hermano. Y en esta casa, desde luego, no existe el incesto.

De hecho el pequeño Banji no entendería

a día de hoy que la cópula tendría que hacerla con otro guepardo. Su contacto constante con los humanos hace que sienta atracción hacia ellos y hoy por hoy les elegiría para ser su pareja. Aunque esto también les sucede a los Heidenreich con su cuervo de 16 años, enamorado hasta la saciedad de la esposa el veterinario.

Han tenido que trasladar a Bagheera hasta Alemania para que pudiera fecundar en las dos ocasiones, aunque en esta segunda el veterinario alemán espera tener más suerte con la camada, ya que en la primera, de los cinco críos, sólo sobrevivió Banji. El motivo, Bagheera todavía no sabía ser madre.

Nueve años son muchos y casi desesperantes para una pareja que se ilusiona con cada movimiento de sus mascotas, máxime cuando la media de vida de las mismas es de 16 años. Pero la paciencia es la madre de la ciencia y ahí están Banji y sus nuevos

hermanos en camino. Pasó un año y otro y otro más. Vino el cambio de país y de costumbres y vuelta a esperar, pero en agosto se hizo realidad lo que ya casi se había convertido en una utopía.

Eso sí, para determinar el momento exacto para fecundar fue necesario un análisis constante de los genitales de Bagheera y 15.000 kilómetros en coche hasta Alemania, ida y vuelta, donde esperaba un macho dispuesto a fecundar.

SUS COSTUMBRES.

El guepardo es el animal más rápido, de ahí que las 'armas' con las que nace se pierdan

Una guepada se mantiene al lado de sus cachorros los dos primeros años y después vuelve a entrar en celo, pero «eso no es económico», apunta Heidenreich. En la naturaleza, no obstante, es difícil la conservación de la especie porque la guepada sale rápido a cazar con lo que sus crías quedan desprotegidas y son, normalmente, devoradas por otros animales salvajes. De hecho, suelen perder el 80 por ciento de sus hijos durante los primeros tres meses, de ahí que sus sean más numerosas que en otras especies y que el ciclo óptimo para engendrar sea constante.

Las hembras son las más independientes y abandonan en seguida la familia, mientras que los machos permanecen unidos durante más tiempo, ya que les resulta más fácil conseguir sus presas.

La cría de guepardos es muy poco habitual en el mundo. En los últimos 50 años se ha pasado de una manada de 100.000 a 12.000 en la actualidad. De ellos, en cautividad existen unos 1.000. Sin embargo, la cetrería apareció mucho más tarde que la caza con guepardo, que se cultivaba desde el año 3000 antes de Cristo.

Durante el

pasado año sólo nacieron 10 en cautividad y es que conocer el momento exacto para que la hembra sea

cubierta es complicado y se necesita una vigilancia constante, de ahí que en los zoológicos no todos los intentos de cópula sean favorables.

Si no se adivina el día concreto, se genera una lucha encarnizada entre macho y hembra, que se rechazan sin dar lugar a posibilidad de cópula, perdiéndose la confianza mutua, de forma que nunca más vuelven a excitarse mutuamente, limitando hasta el extremo las posibilidades de procrear.

MANSO POR NATURALEZA. En contra de lo que pudiera parecer a priori, el guepardo no ataca. Es una de las 'fieras' más mansas que existen. De hecho no se defienden ni de sus propios enemigos. Cuando matan quieren lo suyo, pero si un buitre goloso se acerca, el guepardo huye a toda velocidad, por eso caza pero no es cazado. Es sus delgadas piernas reside su fuerza, pero nunca en su boca o en sus cortas garras.

Bagheera, Serkam o Banji no son más fieros que un simple gato. Podrían vivir en cualquier hogar (aunque con unas cuantas hectáreas de terreno, claro) y una pequeña herida en sus patas puede provocar su muerte. Y sus 'armas', entre ellas las uñas retráctiles con las que nacen o una melena gris sobre su lomo que les sirve de camuflaje, se pierden con el tiempo. No las necesitan. Al fin y al cabo es el animal más rápido del mundo.

POR QUÉ GUEPARDOS. La afición, hoy entusiasmo, del veterinario alemán por este animal no es otra que no venga motivada por la belleza del guepardo. Su silueta estilizada y su agilidad en los movimientos fueron suficientes para encandilar a Heidenreich.

Buena cuenta de su belleza dan también los vecinos de Ajofrín. En los días soleados se apostillan en las inmediaciones de la finca y observan durante rato a los tres ejemplares.

En este sentido, la pareja de alemanes nunca ha sentido miedo a ser robados ante el atractivo que suponen estos animales. La finca está suficientemente iluminada y nunca sola. Porque el veterinario y su esposa siempre la vigilan en pareja o de forma individual, ya que, eso sí,

aunque pueden presumir de mascotas, han tenido que renunciar a salir en pareja. Siempre uno de los dos se mantiene alerta.

En un periodo de dos semanas Bagheera volverá a traer al mundo nuevas crías. Las expectativas son buenas y el matrimonio afincado en Ajofrín confía en que sobrevivan todas, aunque ellos piensan quedarse sólo con dos hembras. Con cinco es suficiente, porque si bien no los consideran hijos, sí se esfuerzan cada día por darles la mejor educación y cinco piezas como Banji son casi multitud.



Requisitos

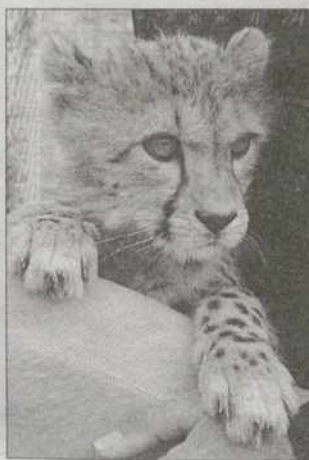


La especie corre peligro.

En Sudáfrica se crían y venden guepardos, pero para disponer de un ejemplar hay que cumplir con una serie de requisitos de los que no todo el mundo dispone. En el caso de Manfred, su titulación académica ya es un punto a su favor. Pero además de una licenciatura son necesarios una serie de documentos que forman un cuaderno de un grosor digno de monasterio de plena Edad Media.

Visitas de veterinarios, informes de cada cosa que les sucede a los ejemplares o un espacio adecuado con agua y terreno óptimos son sólo algunas de las 'cláusulas' necesarias para poder adquirir un guepardo. No hay que olvidar que se trata de una especie en peligro de extinción.

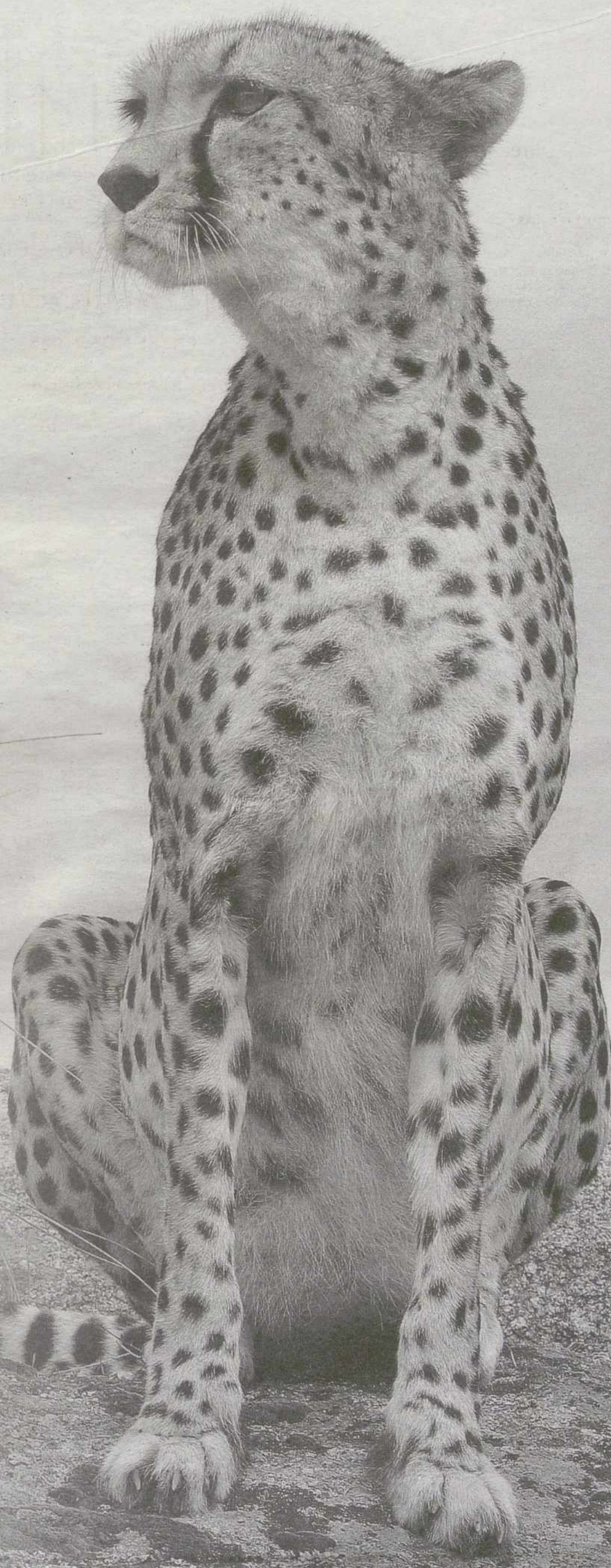
Hábitat



El pequeño Banji.

El espacio necesario para que el guepardo sea feliz no está determinado, pero desde luego en una jaula es imposible. A juzgar por los buenos resultados de Bagheera, seis hectáreas de terreno, las que tiene la finca de Heidenreich, parecen ser suficiente para vivir en base a unos instintos que son más sentimientos.

A falta de gacelas que cazar, la carne de cabra suple las necesidades alimentarias de Bagheera, Barkim y Banji, que comen casi exclusivamente este animal, puesto que su carne es muy similar a las de sus presas habituales, con poca grasa.





DE TOLEDO La Tribuna

Todos los domingos, por tan solo 1 euro llévese a su casa un gran libro de editorial planeta.

14-nov-04	EL COLOR DEL AGUA	JAMES MC BRIDE
21-nov-04	ENTRE NOSOTRAS	ASSUMPTA ROURA
28-nov-04	GATA ENCERRADA	DAINA CHAVIANO
5-dic-04	CASI UNA PAREJA	JOAN BARRIL
12-dic-04	LUNA ROTA	BENIGNO DOU

1 euro
Más el periódico.



CUPON-RESERVA LIBROS PLANETA

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción POR TAN SÓLO 4 EUROS deben enviar debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos: Código de cliente:
 Dirección:
 Población:
 Provincia:
 Telf.:

► MEDIO AMBIENTE



El Ayuntamiento de Seseña ha presentado el proyecto: 'Seseña: ciudad saludable'. / L.T.

Junta, municipios y asociaciones fomentan la educación ambiental

Campañas y proyectos sobre la sostenibilidad copan los proyectos financiados por la Junta de veinte consistorios y ocho asociaciones

• Entre los proyectos subvencionados por el Gobierno regional, destaca el de 'Ecologistas en Acción' con una 'campaña de sensibilización sobre el cambio climático en CLM'.

R. D. J. / TOLEDO

De los 29 proyectos presentados recientemente a la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla - La Mancha por ayuntamientos y asociaciones, la mayoría se refieren a campañas de sensibilización y aprendizaje ambientales. También destacan otros proyectos referidos a temas actuales como el cambio climático, el reciclado y la ecología doméstica.

Los 21 proyectos de los municipios suponen una inversión de la Junta que asciende a los 97.540 euros, mientras que las ocho asociaciones beneficiadas percibirán 52.500 euros.

Entre estas asociaciones, Ecologistas en Acción va a llevar a cabo una 'campaña de sensibilización ante el cambio climático en CLM', mientras que la Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'El Prado' incide en 'el reciclado: necesario en tu hogar'.

La preocupación por el cuidado medio ambiente empezando por casa es patente en la Federación Regional de Asociaciones para la Defensa del Consumidor y Usuario, que organiza una Jornada sobre 'Ecología doméstica'.

El proyecto de la Federación de Consumidores y Usuarios Cecu de



La federación vecinal 'El Ciudadano' quiere recuperar el río Tajo. / L.T.

CLM se centra en la 'Educación y sensibilización medioambiental en el medio rural y urbano'.

La Fundación Caja Rural de Toledo elabora un 'Estudio sobre prácticas ambientales en las cooperativas de CLM'.

La preocupación por el Tajo es patente en la Federación Local de Vecinos 'El Ciudadano', que prepara el 'Día del vecino', y la Unión Progresista de Estudiantes de CLM ultima un 'Proyecto de educación ambiental On-line'.

► BENEFICIARIOS

► **Almorox.** 'Semana del Medio Ambiente en Almorox'.

► **Cazalegas.** 'Cazalegas con Medio Ambiente'.

► **Castillo de Bayuela.** 'Semana del Medio Ambiente en Castillo de Bayuela'.

► **El Toboso.** 'Programa Municipal de Educación Ambiental'.

► **Hinojosa San Vicente.** 'Recuperación paraje Chapatales'.

► **Illescas.** 'Realización de un mapa acústico'.

► **Illescas.** 'Plan de educación ambiental en escuelas de Illescas'.

► **Lagartera.** 'Actividades extraescolares de educación ambiental'.

► **Los Navalucillos.** 'Programas de información y divulgación ambiental'.

► **Los Yébenes.** 'Cercado por naturaleza'.

► **Madridejos.** 'Programa municipal de educación ambiental'.

► **Mocejón.** 'Desarrollo sostenible en el medio rural'.

► **Nuño Gómez.** 'Semana del medio ambiente en Nuno Gómez'.

► **Santa Cruz de la Zarza.** 'Sensibilización ambiental previa al proceso de Agenda 21'.

► **Segurilla.** 'Fin de semana ambiental en Segurilla'.

► **Seseña.** 'Seseña: ciudad saludable'.

► **Talavera de la Reina.** 'Formación y sensibilización medioambiental'.

► **Toledo.** 'Estudio del nivel sonoro ambiental en determinadas zonas de la ciudad'.

► **Torrijos.** 'Programa de educación ambiental'.

► **Villafranca de los Caballeros.** 'Programa de divulgación y educación ambiental para escolares'.

► **Yundillos.** 'Programa de educación ambiental para niños'.

► **Asociaciones:** Ecologistas en Acción, El Prado, Agesma, Aldonza-Unae, CECU, Fundación Caja Rural de Toledo, Federación 'El Ciudadano' y Unión Progresista de Estudiantes de CLM.

CONTACTOS

AGENCIA DE CONTACTOS
SOLICITA HOMBRES Y MUJERES PARA ENCUENTROS ESPORÁDICOS. ALTOS INGRESOS.
DISCRECIÓN 902365580

► QUINTANAR

Tres vecinas reciben la medalla de 'Grandes Donantes de Sangre'

EFE / QUINTANAR

Las vecinas quintanareñas María Rosa Aparicio García, María Antonia Medina Sánchez y Caridad Sanz Barrios recibieron la medalla de 'Grandes Donantes de Sangre' que les ha sido otorgada por la Federación Regional de Donantes de Castilla-La Mancha.

La Federación de Hermandades de Donantes de Sangre de toda España premia con esta distinción a aquellos varones que hayan superado las 75 donaciones y a todas las mujeres que hayan llegado a las 70 aportaciones, tanto de sangre como de plasma, como en el caso de las tres vecinas de Quintanar de la Orden, que recibieron sus medallas de manos del presidente de la Hermandad de Toledo, Ángel Cepeda.

Durante el acto, al que asistió la secretaria de la Hermandad provincial, Begoña García, y el delegado local de la misma, Miguel Vivar, el alcalde Javier Úbeda entregó a las galardonadas sendas placas de reconocimiento en nombre del Consistorio «por su gran labor humanitaria como donantes de sangre».

El alcalde de este municipio, que cuenta con 350 donantes activos de sangre y unos 50 de plasma, destacó el «gesto de generosidad y solidaridad» de todos los donantes que «sin ningún ánimo de lucro dan lo mejor que tienen en vida, como lo más importante que se puede hacer por la colectividad», agregó el primer edil.

La Hermandad de Donantes de Sangre del Hospital 'Virgen de la Salud' de Toledo, que en 2003 ha contado con 18.198 donaciones de sangre y plasma, viene premiando a los donantes de la provincia que han alcanzado las 70 ó 75 donaciones, según el caso.

CURSOS GRATUITOS

PARA TRABAJADORES DE PYMES O AUTÓNOMOS

Ofimática Básica y Avanzada

Conceptos Básicos, Windows, Tratamiento de Textos (Word), Hojas de Cálculos (Excel), Bases de Datos (Access), Presentaciones (Power Point), Outlook e Internet.

Usos empresariales de Internet

e-Marketing, Comercio Electrónico, Gestión Laboral y Fiscal por Internet, Ventajas fiscales del I+D+i

Interesados llamar al
91 639 11 44 / 91 639 55 62 /
91 638 36 13
o enviar un e-mail a
proyectooforglont@lfoline.net
o en www.lfoline.com

Cursos impartidos por:

Instituto de Formación Online

Financiado por:

Intel

► MADRIDEJOS

Más de 200 niños participarán en los talleres de medio ambiente

Los talleres son organizados por la Concejalía de Medio Ambiente, que ha contado con la colaboración de la Junta a través de la Red de Ciudades y Pueblos Sostenibles de CLM

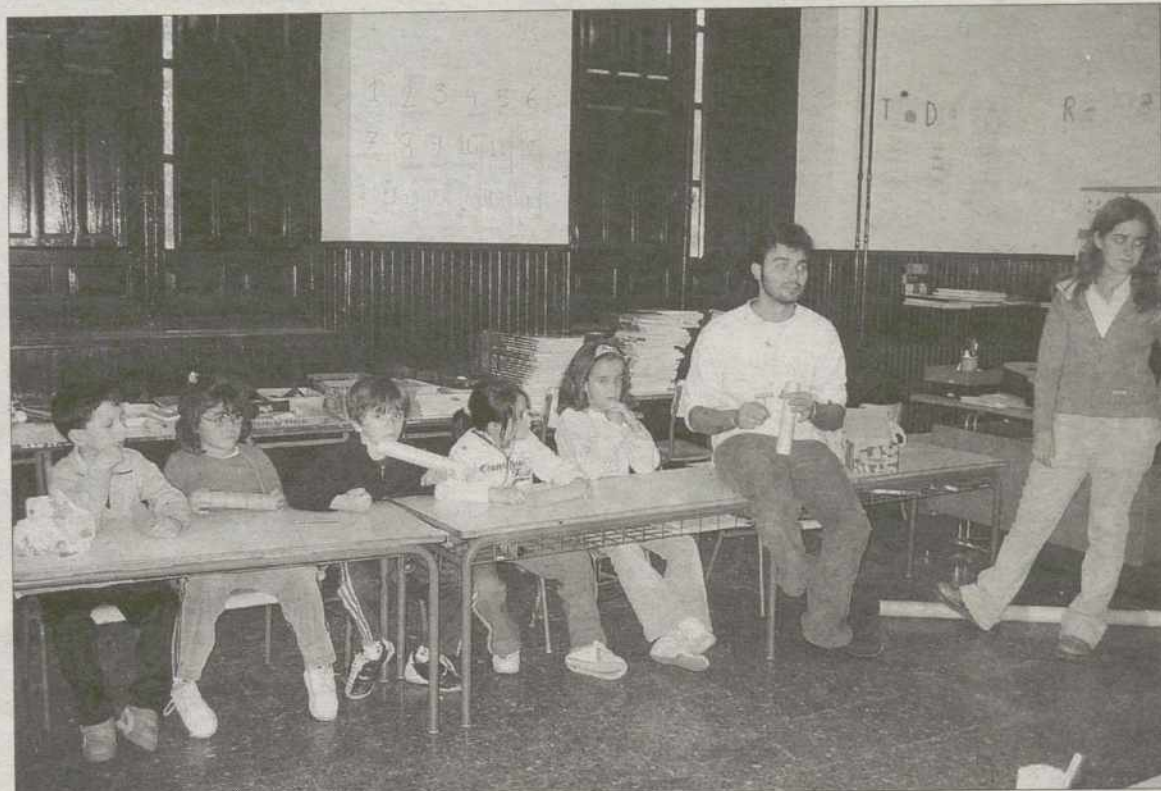
Al estar el plazo de inscripción todavía abierto, el Consistorio espera que la participación llegue a los 230 niños, la misma cifra que se alcanzó en la edición de 2003.

CONSUELO SÁNCHEZ / MADRIDEJOS Más de doscientos niños de edades comprendidas entre los cinco y los diez años asistirán, por grupos, a los talleres de medio ambiente organizados por la concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de la localidad de Madridejos, donde han contado con la colaboración de la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha a través de la Red de Ciudades y Pueblos Sostenibles de Castilla - La Mancha.

Según informó uno de los monitores del taller, también educador ambiental del Consistorio madridejense, Carlos Molero, hasta el momento hay algo más de doscientos niños apuntados. El plazo continúa abierto, por lo que se espera alcanzar la cifra de 230 niños que se registró en la edición del pasado año.

SENSIBILIZACIÓN. Conseguir un municipio más sensibilizado con el medio ambiente y un pueblo con más calidad de vida entran en los objetivos de este taller, que alternará el lugar de celebración cada mes entre los colegios Garcilaso de la Vega y Santa Ana.

La oferta del taller de medio ambiente ha llegado desde la concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Madridejos a los centros escolares con el objetivo de que los alumnos adquieran más conciencia ambiental de la que ya tienen.



Los talleres tienen como objetivo la adquisición de una mayor conciencia medioambiental. / C. S.

Construcción de instrumentos musicales, canciones, fabricación de amuletos de la suerte, plantación de árboles, diseño de juguetes... todo está orientado hacia una temática medioambiental: es lo que se vive en estos talleres, que se celebran los viernes de cada mes por la tarde desde el pasado 19 de octubre.

ESTRUCTURACIÓN. El taller se estructura en dos ciclos o dos grupos de quince alumnos cada uno, diferenciados por edades; de cinco a siete años y de ocho a diez años.

«Este año la temática de los talleres será el tratamiento de los residuos. La forma de trabajar será dinámica y participativa. Se fo-

mentará la cooperación de grupo», informan fuentes de la concejalía de Medio Ambiente en un folleto informativo.

El taller de medio ambiente tiene una duración de cuatro semanas para cada grupo. En él se trabajan unidades didácticas adaptadas a la edad de los niños, que se acompañan de música, cuentacuentos y manualidades. Este año la manualidad que se hará será un palo de agua, instrumento musical que se va a hacer reciclando materiales como rollos de cartón, chinas o cartón.

DIRECTORES. El taller lo dirigen Carlos Molero y Carlos Ortega, ayudados por dos jóvenes monitoras, que les echarán una valiosa

mano en el trabajo con los niños en grupos de tres a cuatro personas.

La evaluación del taller de medio ambiente celebrado el pasado año dio resultados positivos. Prueba de ello es que muchachos que participaron en este tipo de talleres y que este año no han podido participar por la edad, han demandado talleres para chavales con edades por encima de los diez años. Ante esta circunstancia, la concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento madridejense, sensible a la entusiasta demanda de los jóvenes vecinos del municipio, estudia la posibilidad de abrir talleres especiales para este grupo de muchachos, iniciativa que aún está madurándose.

BREVES

MADRIDEJOS

El Ayuntamiento recupera para uso municipal el antiguo instituto

El antiguo edificio del Instituto de Educación Secundaria 'Valdehierro' ha pasado a propiedad municipal desde que el pasado 20 de septiembre comenzaran las clases en el nuevo edificio financiado por la Junta de Comunidades. El Consistorio ha decidido dar nuevos usos a este edificio, por lo que lo adaptará para impartir en sus aulas las clases de Escuela de Idiomas. El edificio también acogerá a los alumnos de la Escuela de Adultos y el Centro de Educación especial.

URBANISMO

La Junta construirá 19 viviendas de protección oficial

La Junta de Comunidades de Castilla La Mancha construirá 19 viviendas de protección oficial en Madridejos. Las obras comenzarán de inmediato, ya que el Consistorio ha cedido a la empresa Gicaman los terrenos donde se ubicarán estas viviendas. La construcción y adjudicación de las viviendas correrá a cargo de la Junta. El Ayuntamiento prepara la cesión de nuevos terrenos a la Junta para la construcción de más viviendas.

EDUCACIÓN

La localidad tendrá un nuevo centro de Primaria

Madridejos contará con un nuevo centro de Primaria, que sustituirá al actual colegio público 'Garcilaso de la Vega', para lo que el Consistorio cederá a la consejería de Educación y Ciencia 7.000 metros cuadrados de terrenos. Este terreno se encuentra ubicado en el barrio de 'El Cerro'; el Ayuntamiento quiere un edificio educativo más moderno, adaptado a las necesidades actuales y libre de barreras arquitectónicas.

► VILLACAÑAS

El Teatro Cervantes acoge la Jornada Joven de Voluntariado

CONSUELO SÁNCHEZ / VILLACAÑAS La Mancomunidad del Río Algodor ha programado para el próximo 13 de noviembre su I Jornada Joven de Voluntariado, en la que participarán, de modo paralelo, los jóvenes que están asistiendo al curso de gestión de voluntariado que comenzó el pasado 23 de octubre.

La Jornada, que se celebrará en el teatro 'Miguel de Cervantes', pretende acercar el voluntariado a

los jóvenes de los pueblos de la Mancomunidad, entidad que ha contado para la organización con la colaboración de la Junta de Castilla La Mancha.

Los interesados pueden inscribirse a través de la página web de la Mancomunidad, dirigiéndose a la dirección 'www.jccm.es/mancomunidadalgodor' o enviando la hoja de inscripción que podrá encontrarse en los ayuntamientos de los pueblos de la Mancomunidad.

La jornada será inaugurada a las 11'00 horas. Después continuará con una charla sobre 'el joven voluntario' y una mesa redonda sobre gestión del voluntario, para cerrar la mañana con la comida y descanso. Por la tarde se celebrarán varios talleres, y a partir de las 20'00 horas se celebrará un concierto en el que intervendrán los grupos 'Zurrapapos', de Villacañas, y 'Los sucios' y 'Tribal-Bass', de Quintanar de la Orden.

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

MARTES, 9 DE NOVIEMBRE DE 2004.
Desde las 9.00 hasta las 9.30 y desde las 13.30 hasta las 14.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Numancia.
CALLES: Urb. La Cañadilla, Murillo, Pintor Rosales, Pintor Gilberto Fernández, Zurbarán, Luis Tristán, Pintor Sorolla, Calvario, Pintor Rivera, Greco, Velázquez, Picasso, Goya, Santa Rosa de Lima.
Línea o Instalación: Corte en Centro de Transformación 45C314, La Cañadilla por trabajos de mantenimiento y mejora en dicho centro.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

► TORRIJOS



Cine y social y solidaridad: una atractiva oferta cultural y social para los vecinos de Torrijos. / N. N.

El Festival de Cine Social se solidariza con 'Médicos del Mundo'

La gala de presentación del festival, que ya está anunciado en toda la localidad, tendrá lugar el próximo día 13, y en la misma la citada ONG recibirá un homenaje por su labor solidaria

• Serán exhibidos diez largometrajes y 16 cortos. Estos últimos entrarán en liza por conseguir alguno de los tres galardones con que el festival premiará a los mejores.

NURIA NIETO / TORRIJOS
El próximo día 13 arrancará el I Festival Internacional de Cine Social de Torrijos con la celebración de su gala de presentación, que los organizadores están preparando como una gran fiesta. Por las calles de la localidad ya hay carteles y publicidad anunciándolo, y fuentes del Ayuntamiento han indicado que se espera que en po-

cos días esté ya distribuido el programa con todas las actividades previstas, los títulos y los horarios.

Ya se puede adquirir un bono especial que permite asistir, con este billete único, a todas las proyecciones de películas y los cortometrajes que conforman el calendario oficial del Festival. Han sido elegidos diez largometrajes para su exhibición y 16 cortos que entran en liza por los premios del concurso -tres galardones-, que se exhibirán antes de las películas.

Todo el paquete se puede ver con los bonos, cuyo precio es de seis euros: «Están a la venta a partir del fin de semana en los Multicines Benidorm de Torrijos, donde de todos los interesados pueden comprarlos», informa Tito Caña-

da, concejal de Cultura torrijeño, quien añadió que para cada pase de forma individual se pueden comprar las entradas en el momento a 1'5 euros: «Yo creo que la oferta de 26 proyecciones, a ese precio, resulta muy atractiva», señaló.

La participación como espectador en el certamen sirve además para ayudar a una ONG, como 'Médicos del Mundo'.

Así, el ánimo lucrativo es inexistente entre los organizadores, ya que todo el dinero recaudado irá a parar íntegramente a 'Médicos del Mundo', organización sin ánimo de lucro que además el día 13, durante la gala inaugural, recibirá un galardón honorífico reconocedor de su labor solidaria de-

sarrollada a lo largo de muchos años en los más dispersos puntos del planeta: «Continuamos así con la filosofía con la que nace el festival, al apostar por la solidaridad y los valores humanitarios», dijo.

Tras la gala, el calendario de actividades se divide en varios bloques o espacios. Los días 15, 16 y 17 los alumnos de los colegios torrijeños irán al cine, donde verán películas adaptadas a su edad y educadoras en valores, responsabilidad de la Fundación Lumière, que asume este trabajo. En los institutos Unicef se pondrán en marcha talleres y propuestas creativas, mientras que las proyecciones de los diez largos y 16 cortos en concurso arrancarán el jueves, 18 de noviembre, hasta el 24.

► GERINDOTE

El alcalde avanza «muchos proyectos» para el pabellón recién inaugurado

NURIA NIETO / GERINDOTE
Hace pocos días se inauguró el pabellón polideportivo cubierto de Gerindote, un espacio durante mucho tiempo ansiado por el Consistorio.

Julían Morales, el alcalde, ha transmitido los muchos proyectos que tiene en mente para este recinto: «El pabellón polideportivo es una muy buena noticia para el pueblo, ya que era muy anhelado, deseado y trabajado con mucho sufrimiento porque desde que se nos concedió, llevábamos casi cuatro años dando pasos, pero ya lo hemos conseguido».

En sus palabras se trasluce la satisfacción por esta infraestructura moderna, que merced a su buena ubicación a escasos metros del colegio público hará que los estudiantes puedan practicar gimnasia, sobre todo en estos meses invernales en los que la climatología impide en muchos casos su práctica al aire libre.

ESCUELA DE 'BASKET'.

«Con su puesta en marcha, queremos trabajar, lo primero, en la creación de una escuela deportiva de baloncesto, pues hay un equipo en categoría nacional. Queremos también hacer conjuntos de chicas en alguna modalidad, voleibol, balonmano o algo, porque se nos resisten las chicas a la hora de la práctica deportiva», añadió, aunque el primer edil cuenta que hay muchos vecinos que se han lanzado ya al uso del recinto, sobre todo gente joven aficionada al deporte.

Aún quedan algunos detalles por rematar en el pabellón -como una barra para el bar- y acondicionar algunas oficinas, algo que se quiere solventar «en muy poquito tiempo», dijo Morales.

PUERTAS NORMA S.A.
PRECISA INCORPORAR PARA CASTILLA LA MANCHA
"TECNICOS COMERCIALES"

SE INCORPORARAN A UN GRUPO EMPRESARIAL DINAMICO Y EN CONTINUA EXPANSION CON ALTA PRESENCIA EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL.

SE REQUIERE:	SE OFRECE:	SE VALORARA:
• NIVEL MINIMO DE ESTUDIOS B.U.P. O SIMILAR.	• PERIODO DE FORMACION TECNICA EN LA FABRICA DE LA COMPANIA.	• ESTUDIOS ESPECIFICOS EN EL AREA COMERCIAL.
• VOCACION COMERCIAL.	• ALTA EN EL REGIMEN GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL.	• EXPERIENCIA EN VENTAS.
• DISPONIBILIDAD PARA VIAJAR.	• CONDICIONES ECONOMICAS A CONVENIR.	• CONOCIMIENTOS DE INFORMATICA.

LAS SOLICITUDES JUNTO AL C.V. Y UNA FOTOGRAFIA RECIENTE SE DIRIGIRAN A LA SIGUIENTE DIRECCION:
PUERTAS NORMA S.A. C/ SAN MIGUEL S/N. SAN LEONARDO DE YAGUE 42140 SORIA

GRUPO EUROPEO CONSOLIDADO AMPLIA SU EQUIPO CON:

1 Comercial especialista de la venta en primera visita

REQUISITOS:

- ✓ Experiencia demostrable en venta a particulares (se valorará venta de productos técnicos).
- ✓ Dedicación completa.
- ✓ Buena presencia.
- ✓ Alta en Autónomos y coche propio.

OFRECEMOS:

- ✓ Un producto de alta calidad sin competencia.
- ✓ Un apoyo técnico y comercial permanente.
- ✓ No hacemos puerta fría (disponemos de cartera de direcciones).
- ✓ Ingresos entre 3000 euros y 5000 euros mensuales.

Interesados llamar a MURPROTEC Telf.: 91 655 57 40

sno
SERVICIOS NORMALIZADOS

Consultores en Calidad y Medio Ambiente
SNO es el mayor grupo nacional independiente de consultoras de gestión avanzada. Especialistas en Calidad y Medio Ambiente

BUSCA FRANQUICIADO
TOLEDO

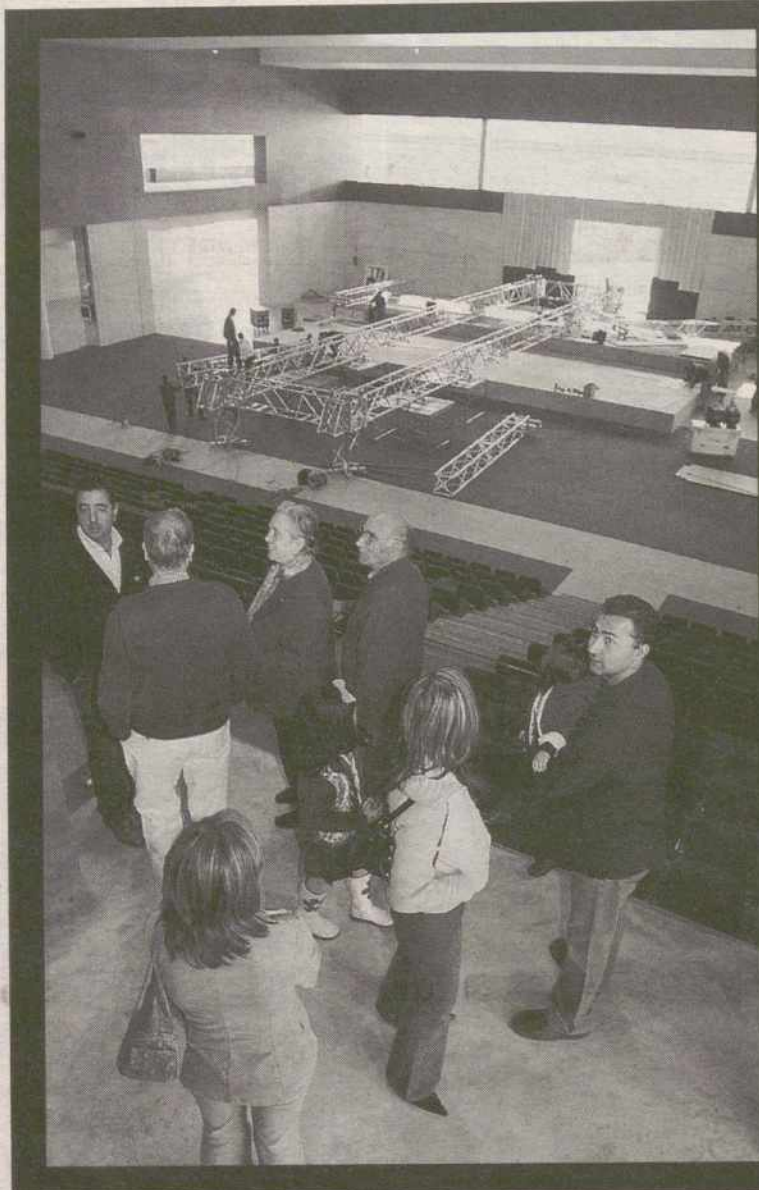
Ofrecemos

- Formación inicial y continua
- Asesoramiento continuo
- Equipo con más de 200 profesionales
- Know-How

Solicitamos

- Persona emprendedora
- No es imprescindible experiencia
- Inversión inicial necesaria

ATENCIÓN A INTERESADOS
902 999 416
expansion@s-n.es



Maravillados ante algo tan grande. Que el nuevo Recinto Ferial inaugurado hace un par de días en Talavera es una obra casi faraónica queda claro al ver las instalaciones desde fuera. Pero el interior es quizá mucho más llamativo, ya que es ahí donde el visitante puede comprobar la majestuosidad del recinto. Esto fue lo que seguramente pasó por la mente de los cientos de talaveranos que aprovecharon la jornada de puertas abiertas celebrada ayer para poder ver de cerca el resultado de una obra que, en opinión de muchos, puede servir para impulsar el desarrollo económico de la ciudad. / R. VIADERO

Los talaveranos creen que el Recinto Ferial dará «muchacha vida» a la ciudad

La jornada de puertas abiertas atrajo ayer a cientos de ciudadanos que quedaron impresionados ante la majestuosidad del nuevo Recinto Ferial inaugurado hace unos días

• Los talaveranos consultados por *La Tribuna* coincidieron al destacar que Talavera «se merece» unas instalaciones de tanta importancia para el desarrollo de la ciudad.

JÓNATAN LÓPEZ / TALAVERA
Después de que recibiera el visto bueno y los aplausos de las autoridades regionales, provinciales y locales, así como de los diversos

agentes sociales con peso en la ciudad, las instalaciones del nuevo Recinto Ferial de Talavera se enfrentaron ayer al examen más importante, el de los ciudadanos. Según las opiniones recogidas por este diario durante la primera jornada de puertas abiertas, la valoración de los talaveranos ante la faraónica obra que se ha erigido junto a la ribera del Tajo fue muy favorable, ya que todos los consultados coincidieron al destacar la majestuosidad de un complejo ferial que, como comentó uno de los

encuestados, «no solo va a dar mucha más vida a Talavera, sino que es capaz hasta de resucitar hasta a los muertos».

En este sentido, la opinión ante el resultado final de los trabajos en lo que en su día fue el pabellón ferial donde se organizaba la tradicional Feria Internacional Agrícola y Ganadera -más conocida por la mayoría como Fiaga-, fue la misma que puede tener un aficionado al fútbol que es hinchas del Real Madrid y que acude al Estadio Santiago Bernabeu por prime-

La zona del auditorio fue la que más atractivo despertó en la jornada de puertas abiertas

ra vez el día en el que se el conjunto merengue y el Barcelona disputan el derbi español por excelencia. No es que la gente recorriera los diferentes pabellones casi con la boca abierta, pero lo cierto es que los calificativos que podían oírse entre los corrillos de visitantes evidenciaban la importancia de las instalaciones.

«Es algo impresionante», comentó al respecto a *La Tribuna* Caty Ariza, una de las azafatas que se encuentran en el nuevo Recinto Ferial para atender las dudas de los ciudadanos que se acercan a conocer estos días el complejo. La ubicación de los servicios o lo que había que hacer para conseguir entradas para ver el concierto que ofreció ayer por la tarde la Orquesta Filarmónica de la localidad checa de Zlin, fueron algunas de las cuestiones que más tuvieron que contestar durante toda la jornada sabatina tanto Caty Ariza como el resto de sus compañeras.

LAS ESCALERAS. «La gente también nos pregunta mucho dónde están los ascensores, porque hay mucha gente mayor a la que le cuesta subir las escaleras», continuó añadiendo la azafata. Y es que precisamente esta cuestión fue uno de los pocos peros que pusie-



cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.



6 LAS OPINIONES

►VICENTE BIELSA



«Me parece muy bien que hayan abierto un Pabellón Ferial como este, porque Talavera

necesitaba algo así. La ciudad es ya muy grande y hacen falta infraestructuras de este tipo. Creo que se ha invertido una gran cantidad de dinero, pero también creo que hay algún que otro fallo técnico en la obra, porque he sido muchos años encargado de obra y sé un poco de estas cosas. Además, pienso que antes de haber abierto deberían haber arreglado la zona de entrada».

►LUIS MIGUEL PANIAGUA



«Creo que el edificio está bastante bien y lo que más destacaría es la zona del auditorio,

que es muy grande y muy bonito. Espero que esta nueva infraestructura dé vida a Talavera, lo que pasa es que quizá tengamos que esperar un poco para ver resultados positivos. En cuanto a lo que creo que hay que mejorar en el recinto, es la accesibilidad para minusválidos. Pero, de todas formas, en líneas generales pienso que el Pabellón Ferial está bastante bien».

►FRANCISCO MARTÍN



«Es un complejo muy bonito y que está muy bien. Lo que más me ha llamado la aten-

ción es el tamaño que tienen los diferentes pabellones, porque son enormes. Creo que va a haber espacio suficiente para que se organicen aquí muchas cosas. Estoy plenamente convencido de que este nuevo Recinto Ferial va a dar mucha más vida a Talavera, porque va a permitir que se celebren conciertos y que se organicen muchas exposiciones durante todo el año».

►CATY ARIZA



«El edificio está muy bien, es muy amplio y las instalaciones son impresionantes. Lle-

vo un par de días trabajando en el Pabellón Ferial y lo que más me ha preguntado la gente en este tiempo es dónde están los ascensores. Sí que los hay, pero lo que pasa es que todavía no están disponibles. Además, muchos nos preguntan también sobre los conciertos y las invitaciones para poder verlos. También nos consultan sobre la ubicación de los servicios».

DE UN VISTAZO

LO POSITIVO

►**Auditorio.** El auditorio con más de mil butacas fue uno de los puntos más visitados y que mayor interés despertó entre los visitantes que acudieron ayer el Recinto Ferial.

►**Referencia en la zona centro de España.** La importancia de estas instalaciones en Talavera supone para muchos talaveranos que la ciudad se convierta en un referente nacional en la organización de eventos feriales.

►**Grandes espacios y mucha luminosidad.** La altura de los pabellones y la luminosidad del recinto fue otro de los aspectos más destacados.

►**Importancia regional.** Para muchos, estas instalaciones son el reflejo de que Talavera ha adquirido una gran importancia dentro de la región.

►**Beneficios económicos.** Los consultados ayer por La Tribuna esperan que el recinto de beneficios económicos.

LO NEGATIVO

►**Escaleras.** En el nuevo Recinto Ferial que se ha construido junto a la Ribera del Tajo no hay demasiadas escaleras, por los pocos tramos que se han instalados fueron uno de los pocos aspectos que criticaron los visitantes que ayer aprovecharon la jornada de puertas abiertas para entrar a conocer las instalaciones. En este sentido, los más críticos fueron las personas mayores, a las que les costaba demasiado acceder a las zonas del auditorio y al pasillo donde se encuentra la exposición fotográfica sobre los pasos que se han seguido durante las obras de construcción del recinto. Además, los ascensores instalados no están todavía operativos.

►**Accesos.** El hecho de que el tramo de calle que hay frente al Pabellón Ferial no esté aún asfaltado, fue otra de las cuestiones negativas que señalaron algunos de los visitantes.

►**Aseos.** Algunos visitantes tuvieron dificultades para encontrarlos, ya que comentaron que no están muy bien señalizados.

ron los visitantes consultados por este diario, ya que, al parecer, los elevadores instalados en varios puntos del recinto no están todavía operativos. Sobre este tema, los más críticos fueron aquellas personas mayores que, por los achaques lógicos de la edad, tenían más dificultades para acceder a la zona de la azotea o al pasillo donde se encuentra expuesta la muestra fotográfica que narra paso a paso los pormenores de todos los trabajos que se han llevado a cabo en ese espacio de terreno ocupado hace unos años por el Pabellón Municipal de La Alameda.

Pero como los aspectos positivos tuvieron en los visitantes mucho más peso que los pequeños fallos que pudiera haber en el recinto, todo el mundo salía de su recorrido por el Recinto Ferial con esa cara de satisfacción propia de un talaverano que sabe que su ciudad cuenta con unas instalaciones únicas en toda Castilla-La Mancha. Por ello, fueron muchos los que mostraron su deseo de que los gobernantes municipales se pusieran cuanto antes manos a la obra para comenzar a explotar una infraestructura que, además de dar mucha vida a la ciudad, puede proporcionar grandes beneficios económicos.

►JOSÉ LUIS ÁLCAIDE



«Es algo impresionante. Nada más llegar a la entrada del recinto me ha parecido algo im-

presionante. Creo que el Pabellón Ferial le va a dar bastante vida a Talavera, porque un edificio tan monstruosamente grande como este puede dar mucho rendimiento. A la ciudad le hacía falta una infraestructura de este tipo, porque ya nos lo merecíamos. De todas formas, creo que nos merecemos algo más todavía, porque pienso que aún nos tienen un poco olvidados».

►DÁMASO GÓMEZ



«Este nuevo Pabellón Ferial es algo impresionante, increíble. Lo que más me ha llamado la

atención de lo que he visto hasta el momento es la grandiosidad de todo el recinto, los espacios tan grandes que hay, la luz que entra por todos los lados. Es un proyecto que no solo va a dar vida a Talavera, sino que puede resucitar incluso a los muertos. Nos merecíamos algo así, porque ya está bien de que nos dieran algo. Nos han tenido olvidados durante mucho tiempo».

Todos los lunes con **La Tribuna**

MOTOR



► PATRIMONIO



Decenas de talaveranos se congregaron desde las seis de la tarde para asistir a la inauguración de la Puerta de Sevilla./R. VIADERO

La Puerta de Sevilla muestra su renovada cara tras la inauguración

El alcalde fue el encargado de descubrir una placa colocada en un lateral de la Puerta de Sevilla en la que se rinde homenaje a Pedro Ortiz Ramos, fundador de Oramba

• Nueve meses después de iniciarse la restauración, la Puerta de Sevilla volvió ayer a lucir en todo su esplendor. A la inauguración se sumaron decenas de talaveranos.

E. DURÁN / TALAVERA

Por primera vez en la historia de la ciudad una empresa privada, Oramba, se ha encargado de rehabilitar y financiar parte del Patrimonio de Talavera, como es la Puerta de Sevilla.

Por ello, ayer, a las seis de la tarde, el alcalde, José Francisco Rivas, junto al concejal de Patrimonio, Cultura y Festejos, Carlos Gil, el presidente de la Asociación de Vecinos del Casco Antiguo, José Luis Prado, el concejal de Promoción Económica y Relaciones Institucionales, Tirso Lumbreras, y Pedro Ortiz, propietario de la empresa Oramba, acudieron al acto de inauguración en el que decenas de talaveranos estuvieron presentes.

MUCHO PÚBLICO. El primero en tomar la palabra en este acto tan especial fue el historiador y escritor talaverano Ángel Ballesteros, que repasó el pasado de tan emblemática puerta talaverana y concluyó sus palabras comentando que Talavera «tiene mucho patrimonio y poco a poco se está recu-



El escritor e historiador Ángel Ballesteros, repasó la historia de la Puerta./R.V.

perando». Por su parte, José Luis Prado, se encargó de agradecer la labor de la empresa Oramba y el arquitecto que ha hecho posible esta recuperación para que la Puerta de Sevilla «vuelva a tener su aspecto original», haciendo mención al hecho de que se haya realizado «en memoria de su padre, el fundador de Oramba, Pe-

dro Ortiz Ramos, lo cual tiene mucho mérito».

Posteriormente, fue el alcalde, José Francisco Rivas, quien, sin olvidar a ninguno de los presentes, agradeció la labor de todos y cada uno, poniendo especial hincapié en la labor de Carlos Gil, concejal de Patrimonio, Cultura y Festejos, por «la preocupación constante

que ha tenido en estos meses». Además, el hecho de que haya sido una empresa privada la encargada de llevar a cabo una labor de recuperación del patrimonio de la ciudad, no pasó por alto en las palabras del alcalde que destacó esperar que este hecho «único hasta el momento, no lo sea a partir de ahora».

De esta forma, nueve meses después de que dieran comienzo las obras en la Puerta de Sevilla, ésta vuelve a lucir con todo esplendor, y a pesar de las quejas de algunos vecinos que consideraban que el contraste entre la parte que no se ha rehabilitado y la que sí ha sido recuperada era «un poco artificial», ayer los talaveranos no quisieron perderse la inauguración. Además, tanto Carlos Gil, como el alcalde y José Luis Prado, explicaron en declaraciones a *La Tribuna* que esto ha tenido que ser así porque lo exige la Ley de Patrimonio, según la cual, hay que diferenciar la parte antigua de la restaurada.

Por último, el alcalde se encargó de descubrir una placa ubicada en un lateral de la Puerta de Sevilla en la que se rinde un homenaje al fundador de Oramba, Pedro Ortiz, tras lo cual, los asistentes, que se mostraron muy satisfechos con esta inauguración, pasearon por el Mercado de San Jerónimo, que como cada primer sábado del mes, abrió sus puertas a los talaveranos.

► LAS DECLARACIONES

► JOSÉ FRANCISCO RIVAS

«Ahora nuestra prioridad son las Murallas»



«Esta restauración supone para Talavera continuar en la línea de la recuperación del patrimonio arquitectónico,

eso en cuanto al esfuerzo y trabajo sostenido por seguir manteniendo las señas de identidad a través de nuestro patrimonio, y además, tiene de importante por singular que una empresa privada como Oramba se ha implicado en la tarea de recuperar patrimonio, cosa que hace, desde luego, con gusto y en este caso además para honrar la memoria del que fue su fundador Pedro Ortiz Ramos. Ahora nuestra prioridad serán las Murallas».

► CARLOS GIL

«Pido que la gente se acerque a verla»



«Por primera vez una empresa se ha implicado en un proyecto que les ha costado su dinero y sin

ninguna otra intención que la de recuperar patrimonio y homenajear al padre de una saga muy importante. Por otro lado, hay que resaltar que la ley de Patrimonio es muy dura en el sentido de que se debe diferenciar las partes que se han rehabilitado, no obstante, creo que la Puerta de Sevilla si se ve desde lejos puede dar un significado inadecuado pero si se acercan la interpretación es buena, por lo que yo pido que la gente venga a verla».

► JOSÉ LUIS PRADO

«Ojalá esto sea algo normal en el futuro»



«Estamos muy contentos porque se ha quedado muy bien, ha sido una buena realización, además

que ha sido la primera vez que hace algo así una empresa desinteresadamente y esperamos conseguir que en el futuro esto sea algo normal y que las empresas talaveranas hagan cosas de este tipo. Además, hay que decir que para que lo entienda la gente que el trozo que está con ladrillo moderno está hecho para que se diferencie claramente de la parte antigua, porque no cuesta nada conseguir ladrillo de ese tipo, sin embargo no se puede porque no se permite».

CASTILLA-LA MANCHA 29

► ESTADO DE LAS AUTONOMÍAS

Barreda asegura que no se puede gobernar dejando de lado a las CCAA

El presidente regional hizo estas declaraciones ayer en Madrid tras escuchar la intervención del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que asistió al Comité Federal del PSOE

• Según el jefe del Ejecutivo castellano-manchego, Zapatero comprende el papel de las comunidades autónomas, que son algo fundamental en la España de la Constitución de 1978.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, manifestó ayer que «no se puede gobernar sin las comunidades autónomas y mucho menos contra ellas como se intentó en otras épocas porque las comunidades autónomas somos parte fundamental del Estado».

El presidente regional hizo estas manifestaciones en Madrid tras escuchar la intervención del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que asistió al Comité Federal del PSOE.

Según dijo el presidente castellano-manchego, Zapatero comprende el papel de las comunidades autónomas que son algo fundamental e imprescindible en la España de la Constitución de 1978.

«Todos debemos saber contribuir en la consecución de un proyecto común solidario que debe ser el conjunto de España, una España que es diversa donde hay diferencias y pluralidad pero donde no debe darse la desigualdad», indicó José María Barreda.

En este sentido, el jefe del Ejecutivo regional añadió que la igualdad de todos los españoles tiene que ser garantizada por el Gobierno de España.



El presidente de CLM, José María Barreda, dice que el Gobierno debe velar por la igualdad de todos los españoles. / DAVID PÉREZ

A propósito de la intervención de José Luis Rodríguez Zapatero, José María Barreda recordó que hace una semana tuvieron lugar dos acontecimientos al mismo tiempo en los que se visualizó el cambio profundo que la España del siglo XXI está protagonizando.

Por una parte, en la Conferencia de Presidentes Autonómicos con un debate para definir el Estado de las Autonomías que se pu-

so en marcha en la Constitución del 78 y por otro, nuestra participación activa en la construcción de Europa.

Aparentemente, dijo el presidente regional, son dos procesos contradictorios pero, sin embargo, son compatibles y es necesario que se hagan al mismo tiempo y se hagan bien sin renunciar a que el Estado español sea fuerte y «garantice la igualdad de todos los es-

pañoles con independencia del lugar donde vivan».

ZAPATERO. José Luis Rodríguez Zapatero en su intervención hizo balance de los siete meses del Gobierno de España, se refirió al debate territorial abierto, al referéndum de la Constitución Europea, a la lucha contra el terrorismo, a la coyuntura económica y a la modernización de las leyes sociales.

► EURES

CLM acogerá la reunión anual de la red europea de búsqueda de empleo

LA TRIBUNA / TOLEDO

El director general de Empleo del Sepecam, Luis Díaz Cacho, ha participado esta semana en la reunión anual Eures, celebrada en Santander, en la que se ha puesto de manifiesto el compromiso de la Comisión Europea con el impulso a la movilidad de los trabajadores dentro del mercado europeo de trabajo, y la importancia de potenciar la implantación y utilización de esta red de información sobre empleo en la UE para avanzar en el objetivo de movilidad de trabajadores.

Así, se ha presentado un informe que bajo el título 'La integración plena de Eures en los servicios regionales de empleo', recoge lo que han sido las principales prioridades de Eures en el presente año 2004. En este documento se señala la importancia de reforzar el vínculo entre Eures y la estrategia europea por el empleo, así como la necesidad de preparar a los nuevos estados miembros para su utilización, a través de la implantación de las nuevas tecnologías de la información y comunicación. Cabe señalar en este sentido el ejemplo que constituye CLM, como primera región española que editó una página web propia de Eures o Servicio en Red de información sobre Empleo en la UE. En la página web Eures del Sepecam se ofrece información acerca de cómo buscar trabajadores en el ámbito de la UE, entre otros aspectos.

PRIORIDADES. En la reunión celebrada en Santander se debatieron también algunas de las prioridades de la red Eures para el próximo año 2005 que, según el director general de Empleo en CLM se centrarán en campañas de formación y difusión de la red a través de los agentes sociales y otros agentes colaboradores dirigidos como colectivo prioritario a alumnos universitarios de los últimos años de carrera. Además se continuarán potenciando nuevos contenidos de la red Eures del Sepecam y se llevarán a cabo acciones formativas sobre su utilización en todas las oficinas de Empleo del Sepecam. La Comisión Eures aceptó la propuesta de Díaz Cacho para que, coincidiendo con la celebración del IV Centenario del Quijote, el encuentro anual de Eures 2005 se celebre en CLM, lo que permitirá mostrar a los asistentes de distintas partes de España y Europa, la riqueza patrimonial de la región.

► SALUD

Toledo acogió ayer unas jornadas sobre la problemática de la diabetes y la obesidad

V.R.MANZANARES / TOLEDO

El hotel Beatriz de Toledo acogió ayer las segundas jornadas sobre diabetes y obesidad en Atención Especializada. De la mano de la Fundación de Castilla-La Mancha para la Diabetes, estas jornadas tienen como objetivo primordial tomar medidas ante la creciente presencia de estas patologías en la sociedad aportando, para ello, una serie de conocimientos y habilidades prácticas sobre la diabetes que ayudarán, sin lugar a dudas, tanto al personal sanitario como a

los pacientes y a sus familiares.

La directora general de Salud Pública, Berta Hernández, aseguró a este periódico que la Fundación de CLM para la Diabetes cuenta con el apoyo incondicional del Gobierno regional. A su vez, destacó que con estas jornadas se busca «mejorar la calidad de vida del paciente diabético», gracias a cursos de formación dirigidos a los profesionales, así como a los diabéticos, a sus familiares y a los cuidadores.

«Esta relación de diabetes y

obesidad es básica para el área de Salud Pública», apuntó Hernández, ya que el sedentarismo, los hábitos de vida poco saludables, el escaso ejercicio físico, el alcohol y el tabaco, entre otros factores, pueden contribuir al desarrollo de estas patologías asociadas a la obesidad, como pueden ser la diabetes y la hipertensión arterial.

PRÓXIMA CITA. Por su parte, el director de la Fundación de CLM para la Diabetes, Patricio Giralt, indicó a este periódico que las pri-

meras jornadas de investigación se desarrollaron en Albacete. También adelantó que el próximo 11 de diciembre Guadalajara será la sede de un forum para diabéticos para el diagnóstico precoz y la prevención de complicaciones a largo plazo.

En este sentido, Giralt destacó el talante regional de la Fundación, que aunque tenga su sede en Ciudad Real, no deja de lado el desarrollo de actividades de este interés en el resto de las provincias castellano-manchegas.

► TURISMO

CLM busca peregrinos

El Ministerio de Industria y la Junta invertirán 3 millones de euros en la 'dinamización' de la Ruta de Don Quijote. • CLM colaborará con Extremadura y Galicia para promocionar la Ruta, el Camino de Santiago y la Vía de la Plata

C.S. RUBIO / TOLEDO

Dinamizar es, según el diccionario, desarrollar o hacer que cobre más importancia una actividad, pero hoy, para CLM, este verbo significa algo más, supone colocar a una región históricamente condenada a ser mero lugar de paso hacia Madrid o la costa, en el punto de mira de los principales touroperadores mundiales. El responsable no podía ser otro que Don Quijote, quien, a algo más de un mes de celebrar su VI Centenario, es el protagonista indiscutible no sólo de las campañas promocionales de la Junta de Comunidades, sino también de las puestas en marcha por el Gobierno central.

El Gobierno de CLM y el Ministerio de Industria han diseñado un Plan Especial de Dinamización para la Ruta de el Quijote, destinado a impulsar y promocionar en el ámbito nacional e internacional el 'producto estrella' del VI Centenario. Hay que subrayar el calificativo de 'Especial' porque, por ley, los Planes de Dinamización Turística son acuerdos tripartitos entre Administración central, local y regional para potenciar el desarrollo de un municipio o mancomunidad. Pero el año 2005 se presenta como una ocasión única para vincular los principios que representan el símbolo de Don Quijote y que emanan de la novela con la realidad actual de Castilla-La Mancha. Algo que debe ser fruto de un esfuerzo común y, por tanto, no puede limitarse a acciones concretas en una determinada comarca.

Así, según explicó el director general de Turismo, Rafael Cabanillas, el pasado mes de julio la Secretaría General de Turismo del Ministerio de Industria y la Junta de Comunidades llegaron a un acuerdo para la puesta en marcha de este Plan de impulso y promoción para CLM con motivo del IV Centenario. Cada una de estas administraciones aportará 1,5 millones de euros, tres millones en total, quedando fuera de esta distribución económica los 144 municipios incluidos en el recorrido de la Ruta, ya que, según explicó, sería material y legalmente imposible alcanzar un acuerdo operativo en un ámbito territorial tan amplio.

La batería de propuestas presentadas para 'dinamizar' este corredor ecoturístico se han materializado en una serie de actuaciones destinadas a la promoción y mejora de la calidad del producto «Ruta de Don Quijote», que entrarán en vigor en las próximas semanas.

INICIATIVA PRIVADA. De este modo y en materia de creación y apoyo a las empresas turísticas, la Consejería de Industria y Tecnología publicará en breve en el Diario Oficial de CLM (DOCM) tres órdenes para la mejora de la calidad del servicio. Aunque se realizará una



La Ruta de Don Quijote, cuyas obras están a punto de concluir, recorrerá 144 municipios de la cinco provincias de CLM. / L.T.

'discriminación positiva' hacia los proyectos que se desarrollen dentro del área de acción de la Ruta, Cabanillas subrayó que todas estas iniciativas legales tienen carácter regional, puesto que uno de los principales objetivos del Gobierno es conseguir la identificación de la marca Don Quijote

con turismo en CLM.

En este sentido, cabe destacar la convocatoria que se realizará para implantar el distintivo del Instituto de Calidad Turística Español (ICTE), conocido como 'Q' de Calidad.

Actualmente tan sólo cuatro establecimientos de la región dis-

ponen de esta 'marca', y las previsiones de la Junta son el ampliar este número en una decena de locales más. Para ello se seleccionarán en torno a 80 empresas, que serán asesoradas por una consultora, sufragada con fondos del Plan de Dinamización.

El que tan sólo se prevea que

alcancen la 'Q' entre 10 y 12 empresas se debe a los altos parámetros de calidad que exige esta acreditación. Esto no significa que sea un inversión en 'balde', dado que el resto de sociedades seleccionadas podrán optar a certificaciones 'intermedias', matizó Cabanillas.

También se otorgarán ayudas a las empresas de turismo activo que se sitúen en el área de la Ruta y se fomentará la mejora de los servicios prestados por los establecimientos hosteleros de la región, priorizando aseos y accesibilidad.

CRÍTICAS EMPRESARIALES.

Las críticas de los hosteleros hacia la falta de información sobre la Ruta ha sido constantes en los últimos meses. En este sentido, Cabanillas afirmó que desde su departamento se les ha dado a conocer puntualmente todas las iniciativas puestas en marcha. Por ello, afirmó que esta actitud «debe acabar» ya, puesto que la conmemoración del IV Centenario es una empresa común de todos los castellano-manchegos y «no una cortina que se abrirá el día 1 de enero para ver lo que ha hecho la Junta».

Cabanillas emplazó a los empresarios a «sumarse» a estas iniciativas, así como a aportar sus propias ideas.

«CHEQUES DON QUIJOTE». Este Plan de Dinamización Turística también incluye la creación y consolidación de productos complementarios a la Ruta. Quizás el más original sea la creación de «Cheques Rurales Don Quijote», iniciativa similar al conocido «bonohotel» y que estará en circulación a principios de año.

De este modo, se creará una red de casas rurales a nivel regional, estén o no en las inmediaciones de la Ruta, para que, a través de la marca común Don Quijote, logren 'fidelizar' al turista con los establecimientos hosteleros de CLM.

Igualmente, dentro de esta área de actuación, la comunidad acogerá un Congreso Internacional de escritores de viajes en Lengua Castellana, aunque aún está sin confirmar la fecha y lugar. Este acto contará con la colaboración de la Federación de Escritores y Periodistas de Turismo de España, Paradores y RENFE.

También se incluye dentro de este Plan de Dinamización la ampliación y mejora de los espacios urbanos y naturales por donde transcurre la Ruta, así como acciones para la sensibilización de la población y de los agentes locales implicados en la cultura de la calidad turística.

Don Quijote, Santiago Apóstol y Roma, por fin juntos

La promoción exterior de la Ruta del Quijote será, sin duda, el principal impulso de esta iniciativa turística y el eje fundamental de la colaboración entre el Estado español y CLM para 2005. Durante el próximo año, Don Quijote compartirá 'cartel', en igualdad de condiciones, con destinos históricos como el Camino de Santiago y la Ruta de la Plata. Así, Turespaña, Instituto de Promoción Turística Español en el extranjero, incluirá información detallada la Ruta y el IV Centenario, en todos los formatos, en sus oficinas.

La Ruta también estará presente en la ferias internacionales donde participe Turespaña y se realizarán presentaciones de la misma en cuatro ciudades europeas: París, Lisboa, Bruselas y Milán. Sin olvidar la instalación de un stand propio en la Exposición Universal de Aichi (Japón).

Y es que, según explicó el director general de Turismo, Rafael Cabanillas, la Ruta de Don Quijote debe convertirse en un elemento vertebrador de CLM como marca turística, «pase o no pase» por un determinado lugar. En este caso, puso el ejemplo de lo que supone el

Camino de Santiago para toda Galicia, aunque el camino real transcurra por un determinado número de pueblos de esta comunidad.

Por otro lado, la Junta ya ha cerrado acuerdos de colaboración, que se firmará en breve, con Galicia y Extremadura para la promoción recíproca de sus respectivos destinos turísticos: el Camino de Santiago y la Vía romana de la Plata. El consejero de Industria y Tecnología, José Manuel Díaz-Salazar, anunció también se están realizando contactos en este sentido con Castilla y León y Valencia.

Asimismo, el Gobierno regional trabajará en 2005 con instituciones como Renfe, Paradores y Correos para llevar el IV Centenario a todos los puntos del territorio nacional.



SECTOR VITIVINÍCOLA



La delegación de la denominación de origen 'Ribera del Júcar' durante su presentación en San Sebastián.

Los vinos de la DO 'Ribera del Júcar' se dan a conocer en San Sebastián

Han obtenido un grato reconocimiento por parte de la Cofradía Vasca de Gastronomía y la Asociación de Amigos del Vino 'Bacus'

• La importante vinoteca 'La Vinatería' de la capital donostiarra también se ha rendido a los encantos de los caldos de esta denominación de origen conquense.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Más de un centenar de personas relacionadas con el mundo del vino han participado en los actos de presentación de la Agrupación de Productores de Vino con denominación de origen 'Ribera del Júcar' en San Sebastián, desarrollados esta semana en la capital donostiarra. La delegación de estos vinos de alta gama -denominación de origen inscrita en la provincia de

Cuenca, junto a la ribera del Río Júcar-, ha estado compuesta por el presidente de la denominación de origen, Javier Prosper, el vicepresidente, Juan Carlos Cabrero, y el director-gerente, Juan Antonio Villahermosa, entre otros.

El primer acto tuvo lugar el pasado martes en la Cofradía Vasca de Gastronomía, situada en pleno centro de la parte vieja de San Sebastián, donde su presidente, Luis Moco-roa, hizo de anfitrión y presentador del acto. El presidente de la denominación de origen Ribera del Júcar explicó a los asistentes los motivos de la creación de este organismo y sus objetivos de producir vinos de calidad «que sean competitivos -tanto en el mercado nacional como en el internacional-

permitiendo el desarrollo de la comarca como producto impulsor de su economía en un entorno sostenible». Por la noche, en el restaurante del Palacio de Congresos del Kursaal, que dirige el prestigioso cocinero Martín Berasategui, la denominación de origen Ribera del Júcar presentó sus vinos en una cena organizada con la Asociación de Amigos del Vino 'Bacus' y la Cofradía del Ajo y el Perejil. El miércoles se efectuó una cata en la vinoteca más importante de San Sebastián, La Vinatería. El propietario del establecimiento, Manu Méndez, acogió a la delegación de 'Ribera del Júcar' y organizó la presentación para los miembros del club de vinos de la vinoteca y clientes que se acercaron para degustar los vinos.

ASOCIACIÓN DE JÓVENES EMPRESARIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

AJE-CLM pide inversiones que garanticen el agua para la región

E. P. / CIUDAD REAL

La Asociación de Jóvenes Empresarios (AJE) de CLM, cuya Junta Directiva se ha reunido en Ciudad Real, ha decidido, a través de una resolución unánime pedir «diálogo e inversiones» para garantizar el abastecimiento de agua para la Comunidad Autónoma y que esta pueda desarrollarse.

AJE considera que no puede aceptar que, pese a los años que lleva funcionando el Trasvase Ta-

jo-Segura, «éste se considere algo obligado e inevitable, máxime cuando nuestra región necesita el agua que se va».

Por otro lado, AJE propone a los responsables públicos «iniciar un diálogo abierto y profundo, sin demagogias, entre el Estado y las tres comunidades afectadas, CLM, Murcia y Valencia, para que, sin merma de la obligada solidaridad entre comunidades, no sean siempre las menos desarrolladas las

que no puedan progresar por hipotecas del pasado».

En segundo lugar, proponen que mientras el trasvase continúa llevando agua del Tajo al Levante, CLM reciba a cambio inversiones concretas que posibiliten su desarrollo y fondos específicos y cuantificados dirigidos a la recuperación de los acuíferos para frenar el deterioro del ecosistema de aguas y los entornos naturales desaparecidos por dicho deterioro.

BREVES

INDUSTRIA Y ENERGÍA

CLM tendrá instalados 4.000 megavatios de potencia eólica en 2007

■ El director general de Industria y Energía, José Manuel Martínez, ha participado esta semana en Madrid en el seminario 'La energía eólica ante la revisión del Plan de Fomento de las Renovables', organizado por el Club Diálogos para la Democracia y patrocinado por la compañía Iberdrola. Martínez, que impartió la ponencia 'Factores claves para el desarrollo eólico', explicó que el Gobierno de CLM ha mantenido siempre una apuesta clara por las energías renovables, entre ellas la eólica y para ello puso en marcha el Plan Eólico Regional llevado a la práctica a través del Decreto 58/99. Según indicó, antes de mayo de 2007 CLM tendrá instalados y en funcionamiento 4.000 megavatios de potencia de calidad, siguiendo las recomendaciones de Red Eléctrica Española.

'LA COCINA DEL QUIJOTE'

El Quijote, tema central de la XIII edición del concurso regional de gastronomía

■ El IV Centenario de 'El Quijote' y la cocina que aparece en la obra de Cervantes serán el centro de interés en la XIII edición del Concurso de Gastronomía de CLM. En la reunión de la Comisión organizadora del concurso, apuntaron desde la Junta en nota de prensa, además de la planificación de la próxima edición de este concurso, las iniciativas que se pondrán en marcha para la celebración del IV Centenario en el ámbito de la restauración. En lo que se refiere al concurso, quedó acordado abrir un plazo, que finalizará el 31 de enero de 2005, para que todos los restaurantes que acrediten tener en su carta al menos un plato de 'La Cocina del Quijote' obtengan un diploma que otorgará la Dirección General de Turismo y Artesanía para certificarlo.

MEDIO AMBIENTE

Arévalo apuesta por que los grupos locales trabajen por el desarrollo sostenible

■ La consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, destacó el viernes en Ruidera (Ciudad Real) el importante papel que pueden jugar los grupos de desarrollo local a la hora de poner en marcha e impulsar iniciativas que, a través de la conservación y mejora del medio ambiente, fomenten el progreso económico y social del mundo rural en Castilla-La Mancha. Acompañada por la directora general de Desarrollo Sostenible y Educación Ambiental, Mercedes Mayoral, y la delegada provincial de Medio Ambiente, Inés Alba, la consejera inauguró el viernes las Jornadas de Desarrollo Rural en el marco de la Agenda 21 local.

OPERACIÓN 'NUBLADO'

Desarticulada una red de tráfico de drogas que operaba en Ciudad Real

E. P. / CIUDAD REAL

Agentes de la Policía Judicial de la Guardia Civil en Ciudad Real, en colaboración con la de Madrid, han desarticulado una red de tráfico de drogas que operaba en la primera de las provincias, procediendo a la detención de seis personas, tres de nacionalidad española y tres colombianos. En la operación, denominada 'Nublado', se han incautado un kilo de cocaína, del que se podrían sacar unas 15.000 dosis, un kilo de marihuana, 25 gramos de hachís, 21.000 euros en metálico, cuatro balanzas de precisión, bolsas y efectos para la preparación y distribución de la droga y tres vehículos de gran cilindrada.

Los tres detenidos en la provincia de Ciudad Real, dos en Villarrubia de los Ojos y uno en Daimiel, aprovechaban los autobuses que diariamente utilizan trabajadores de ambas poblaciones para trasladarse a la capital de España para transportar la droga y que esta pasara de manera desapercibida. En Madrid, contactaban con los tres ciudadanos colombianos, quienes les proporcionaban la mercancía, que luego distribuían por la provincia de Ciudad Real a través de la cadena de personas y vehículos que tenían perfectamente organizada.

ACTUACIÓN POLICIAL. Según explicó ayer el portavoz de la Guardia Civil en Ciudad Real, Juan Manuel Sánchez, la actuación policial se puso en marcha el pasado mes de junio, cuando, con una «inestimable colaboración ciudadana», se realizaron seguimientos a personas que pudieran estar implicadas en la distribución de sustancias estupefacientes en las localidades de Daimiel y Villarrubia de los Ojos, zona donde la organización tenía centrada su base de operaciones. De las investigaciones realizadas, se comprobó que dichas sustancias procedían de la provincia de Madrid, donde podrían tener la base de aprovisionamiento a un nivel superior. Con todos estos datos iniciales, se montaron los pertinentes operativos policiales tanto en Madrid como en Ciudad Real y su provincia a lo largo de estos meses. Como consecuencia de la información que se obtuvo a lo largo de la investigación, a finales del mes de octubre, se decidió iniciar la última fase de la operación, que tuvo lugar este pasado jueves en Madrid, montando un dispositivo especial de seguimiento y control a L.R.E., vecino de Villarrubia de los Ojos, que finalizó con éxito, ya que fue detenido junto a L.G.V.E., S.T.B., y V.E.Q., súbditos colombianos y vecinos de Madrid, cuando procedían a entregarle 1.000 gramos de cocaína.



El presidente del PP, Mariano Rajoy, durante su intervención en el XI Congreso Regional del partido en el País Vasco, celebrado en San Sebastián. / J. ECHEZARRETA (EFE)

Rajoy acusa a Zapatero de buscar enemigos en la Iglesia y en EEUU

El presidente del Partido Popular tacha al jefe del Ejecutivo de irresponsable por «buscar grescas con enemigos» para encubrir sus propias carencias y como forma de lograr votos

• EL dirigente 'popular' asegura, en la clausura del XI Congreso Regional del PP vasco, que España tiene «un mal Gobierno sin criterios en los grandes temas que importan».

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

El presidente del PP, Mariano Rajoy, criticó ayer en San Sebastián al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, por buscar «grescas» con «enemigos» como la Iglesia, los jueces y los EE.UU., como forma de conseguir votos, algo que consideró «una enorme irresponsabilidad».

Rajoy respondió de esta manera, durante la clausura del XI Con-

greso Regional del PP vasco a unas declaraciones en las que Zapatero advirtió ayer a las fuerzas políticas y a las instituciones de que «las diferencias y las discrepancias no tienen por qué manifestarse como grescas continuas».

Rajoy dijo que detrás de las «grescas» del Gobierno se encuentra la necesidad de «encubrir sus propias carencias, su falta de ideas y de capacidad para gobernar».

Para el dirigente 'popular' «España tiene un mal Gobierno sin criterios claros en los grandes temas que importan a los españoles», entre los que citó la reforma de la Constitución, la reforma de los Estatutos de Autonomía, y la políticas económica o de inmigración. Junto a estos reproches al Ejecutivo, el presidente del PP cen-

Iturza se despide

El presidente saliente del PP del País Vasco, Carlos Iturza, se despidió ayer de su cargo con agradecimientos a compañeros y un recuerdo «especial» a las víctimas de ETA, al tiempo que acusó al nacionalismo vasco de haber intentado «exterminar» a su partido, «unos políticamente» y «otros físicamente». Iturza pronunció su último discurso como presidente del PP vasco «desde el corazón» y con una emoción que hizo que no pudiera contener en varias ocasiones las lágrimas. Agradeció su colaboración a Alfonso Alonso, Carmelo Barrio, Ángel Acebes y a Jaime Mayor, del que dijo ser «hijo político».

tró su discurso en la defensa del Estatuto de Gernika como «seña de identidad» de su partido en el País Vasco, e hizo de las críticas al nacionalismo y de la firmeza democrática ante el terrorismo los ejes del resto de su intervención.

Explicó que la lucha contra ETA «va mejor», porque a la organización terrorista se le ha «evaporado» la confianza en el triunfo, se ha dado cuenta de que los asesinatos «no ayudan a sus fines» y sabe que su derrota «es cuestión de tiempo». Aclaró que esto no es una «casualidad» porque, desde la democracia, se ha hecho contra ETA «todo lo posible», con el único «límite» de la Ley, al tiempo que citó entre estas acciones la ilegalización de Batasuna o el aumento de la cooperación internacional.

COMITÉ FEDERAL PSOE

Izquierda Socialista solicita al Gobierno que no conceda el indulto a Vera

AGENCIAS / MADRID

El portavoz de Izquierda socialista, Juan Antonio Barrio, afirmó ayer que no es partidario de que el Gobierno conceda el indulto a Rafael Vera porque «no podemos dar la sensación de que tenemos una actitud de privilegio», aunque expresó su «solidaridad» con el ex secretario de Estado de Seguridad.

Barrio explicó que ésta ha sido la postura que ha mantenido en la reunión del Comité Federal del PSOE en relación a este asunto, donde añadió que comparte la postura expresada por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, acerca de que «ningún hombre puede estar por encima de la ley».

Al no mencionarlo de forma expresa, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, aseguró tras la reunión que el indulto a Vera «ni se ha tratado» ni «se va a tratar nunca» en un órgano socialista.

Cuando se le preguntó por las palabras de Barrio aseguró que «nada me ha sonado a indulto». «Sé que hay un rumor de que un compañero de Izquierda Socialista hizo algún comentario, pero yo he preguntado reiteradas veces a los miembros del Comité y, créanme, si se ha dicho no nos hemos enterado, incluida la Mesa del Comité», sentenció.

Rodríguez Zapatero, en cualquier caso, no hizo mención alguna a este asunto, ni durante la primera intervención ni durante la que cerró la reunión.

PAÍS VASCO

El PNV pide al PSOE que avance en los derechos de los presos

EFE / AREATZA (VIZCAYA)

El presidente del PNV en Vizcaya, Iñigo Urkullu, emplazó ayer al PSOE a dar «pasos» en favor del respeto de los derechos de los presos, lo que redundará, según dijo, en beneficio de la normalización de la sociedad vasca.

En un mitin ofrecido ayer en Areatza (Vizcaya) en el que intervino el presidente del Parlamento vasco, Juan María Atutxa, Urkullu manifestó que el PSOE «sabe que los pasos que en ese sentido pueda dar en positivo tiene el colchón de la sociedad vasca», que lo aceptará como vía para normalizar la convivencia.

María San Gil, elegida nueva presidenta del PP vasco con el 88% de los votos

EFE / SAN SEBASTIÁN

La nueva presidenta del PP vasco, María San Gil, aseguró ayer que su partido aspira a convertirse «en el referente político de miles de vascos» que tienen como prioridades la defensa de «la democracia, la legalidad, el Estado de Derecho, la libertad y la derrota de ETA».

San Gil hizo esta afirmación tras ser proclamada nueva presi-

dentista del PP en Euskadi con el 88% de los votos de los 500 comprometidos que han participado en el XI Congreso Regional de esta formación, celebrado en San Sebastián.

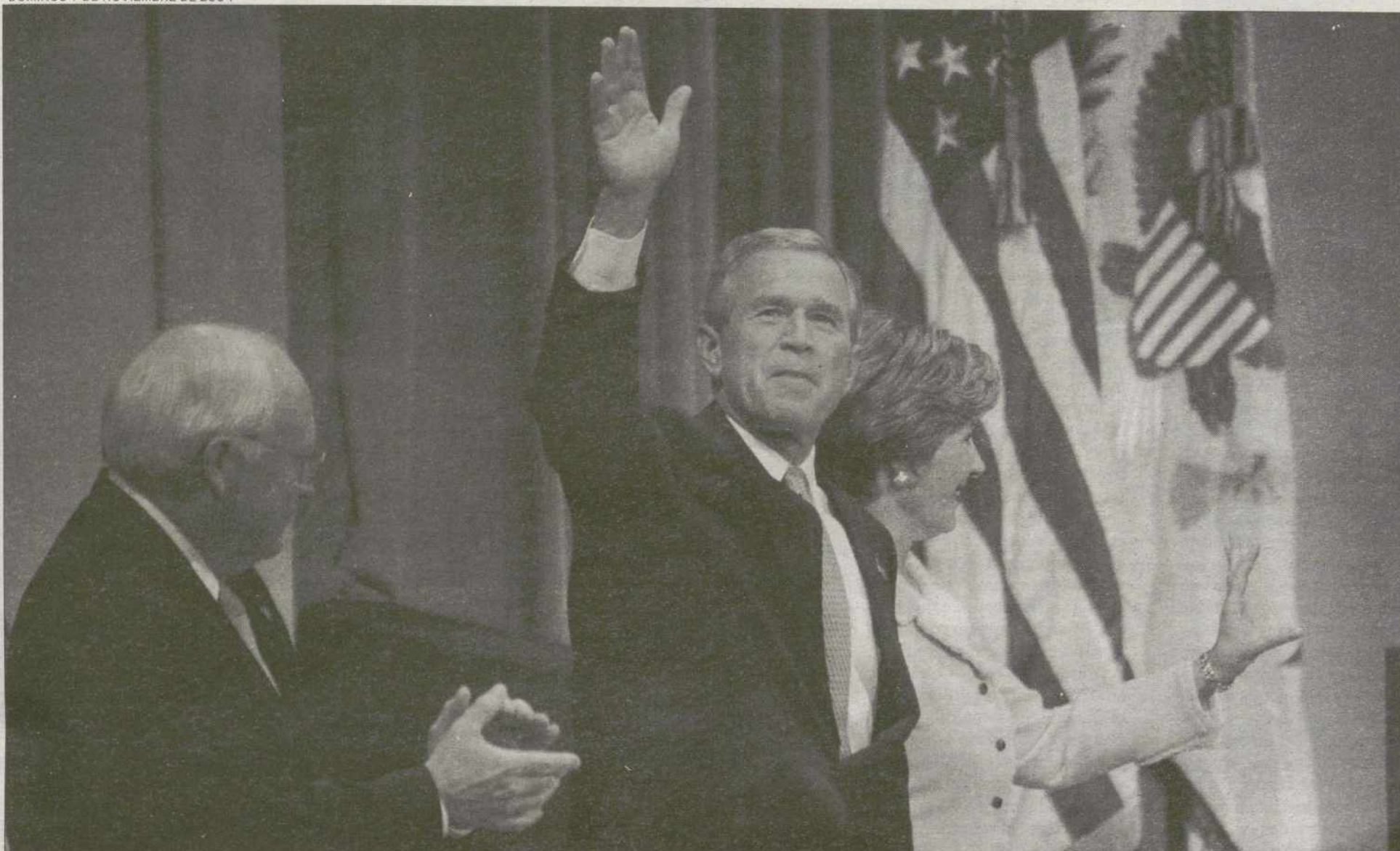
Durante su intervención, la dirigente popular insistió en que tras la celebración de este congreso se abre para su formación «la posibilidad real de sustituir al PNV al

frente del Gobierno Vasco y confirmarse como alternativa» en el Ejecutivo autonómico.

San Gil criticó «la deriva del PNV» y «la escapada al monte que empezó» este partido «en 1998 con el frente de Estella y el pacto firmado con ETA, que ha culminado con la presentación del plan Ibarretxe». «El siguiente paso que van a dar es presentar las próximas

elecciones vascas como un plebiscito de su plan independentista y tratar de conseguir el cierre de filas del mundo nacionalista, incluidos la izquierda abertzale y ETA».

Reprochó al PSOE haber «renunciado» a ser alternativa al nacionalismo y le acusó de haberse «mimetizado con él hasta el extremo de presentar un plan para contrarrestar el del lehendakari».



El presidente George W. Bush, entre el vicepresidente Dick Cheney y su esposa, Laura, celebraba el pasado miércoles su triunfo electoral en Washington.

¿El amigo americano?

George W. Bush acaba de ser reelegido presidente de Estados Unidos. Sus relaciones con el actual Gobierno español son manifiestamente mejorables; se entendía mucho mejor con José María Aznar. Pero los vínculos y desencuentros entre Estados Unidos y España están por encima de la química de sus dirigentes, hunden sus raíces en la independencia de las 13 colonias.

Andrés Gil

Sabría George W. Bush que España contribuyó en dinero, hombres y armas al nacimiento de su nación? ¿Ha estudiado que una parte de la independencia conquistada por las 13 colonias en 1783 se debe al concurso de España y Francia? Es cierto que los españoles entraron en el conflicto más por incordiar a su gran enemigo (Gran Bretaña) que por amor a los valores liberales de los emancipadores americanos. Es más, por mucho que recuperara durante unos años la Florida (sí, sí, el Estado gobernado por el hermano del presidente y donde el sistema electoral depende de las papeletas *mariposa*), la mecha de la independencia colonial prendió con fuerza en todo el continente y

trajo a España algo más que dolores de cabeza.

Pasaron cien años hasta que España y Estados Unidos volvieron a mirarse de cerca. España aprovechó el siglo XIX para construir su sistema liberal y la mayoría de sus colonias. EEUU, a su vez, edificó su Estado, conquistó el Oeste y padeció una guerra civil. España y EEUU se toparon a raíz de otro conflicto colonial, el que enfrentó a España con Cuba. El republicano William McKinley, intervencionista, acababa de llegar a la Casa Blanca y se implicó en la independencia cubana de tal manera que propició la guerra con España. La explosión accidental del barco de guerra norteamericano *Maine* (264 muertos) en el puerto de La Habana el 15 de febrero de 1898 fue el detonante. El Gobierno

español de Sagasta decidió ir a la guerra, a sabiendas de que estaba perdida. Como explica Juan Pan-Montojo en *Historia virtual de España (1870-2004)* (Taurus, 2004), "el Gobierno prefirió la guerra a la humillación de aceptar un triunfo de los separatistas apoyado, no en el éxito militar, sino en la directa intervención norteamericana".

El 1 de mayo de 1898 la marina norteamericana destruyó en Cavite la flota española del Pacífico; el 3 de julio, en Santiago de Cuba, el grueso de la escuadra española. En agosto, España pidió el fin de la guerra: abandonaba Cuba, cedía Puerto Rico y Filipinas a EEUU y lloraba la muerte de entre 80.000 y 100.000 soldados, según cuenta Juan Pablo Fusi (*España: el desafío de la modernidad, 1808-1996*, Espasa,

1997). La guerra con EEUU convirtió a España en un país modesto, pero también propició una de las mayores agitaciones intelectuales de la historia contemporánea española. Fusi lo enumera: "En primer lugar, produjo una crisis de conciencia nacional profunda, una intensa reflexión sobre España y su significación en la historia. En segundo lugar, el 98 generó exigencias de cambio, de reformas, de regeneración. Y en tercer lugar, coincidió con la irrupción de los nacionalismos periféricos". Todo esto fue lo que espoleó el encononazo bélico con EEUU a finales del siglo XIX. "El 98 reveló las limitaciones del régimen de 1876 y fijó parte sustancial de la agenda de cuestiones que iban a interesar a los españoles durante buena parte del siglo XX".

La guerra con EEUU, en último término, condujo a España a un pronunciado aislamiento hasta el periodo de entreguerras. España se mantuvo neutral durante la I Guerra Mundial (Unamuno y Ortega lo atribuyen a la impotencia y debilidad), pero a continuación participó de la Sociedad de Naciones (impulsada por el presidente Thomas Woodrow Wilson, si bien al final el Congreso de EEUU decidiera no ingresar en el organismo multilateral) y del desastre de Annual en 1921 (9.000 muertos y 5.000 kilómetros cuadrados perdidos al norte de Marruecos). Con la llegada de la República se acercó a Francia (allá también gobernó un Frente Popular, encabezado por Leon Blum, a partir de 1935), y la Guerra Civil introdujo a España de lleno en el conflicto.

¿EL AMIGO AMERICANO?



El posibilismo de González consolidó la alianza con EEUU



La empatía entre Aznar y Bush estrechó los lazos



La actitud de Zapatero molesta al entorno de Bush

→ fundamental que vivía la Europa del momento. Pero EEUU seguía al margen, más preocupado por salir de su Gran Depresión que por lo que pudiera ocurrir al otro lado del Atlántico. Eso sí, el estallido de la Guerra Civil no dejó indiferentes a unos 2.800 milicianos que se alistaron en la Brigada Lincoln para defender la República (a España llegaron unos 35.000 brigadistas de 42 países) entre 1937 y 1938.

Acuerdos con Franco

EEUU no irrumpió en la vida española hasta 15 años después. Acabada la Guerra Civil y la Segunda Guerra Mundial, en un mundo dividido entre dos bloques antagónicos, el régimen de Franco comenzó a resultar interesante. El general Franco, como explica Fusi, "era un militar formado en la guerra de Marruecos, con una brillante carrera militar, conservador y católico, de escasa estatura, inexpresivo, desconfiado, prudente, obsesionado por el comunismo y la masonería, y que creía que el liberalismo y los partidos políticos eran la causa de los males de España". A finales de los años cuarenta ya estaban restringidos los movimientos en Berlín (el muro se levantó en 1961), Mao accedió al poder de China en 1949, el conflicto de Corea se desató en 1950, la OTAN nació en 1949 y el Pacto de Varsovia en 1955. En este mundo bipolar, el anticomunismo proverbial de Franco tuvo su valor para EEUU, y de alguna manera, facilitó el fin del aislacionismo internacional al que estaba sometido el país.

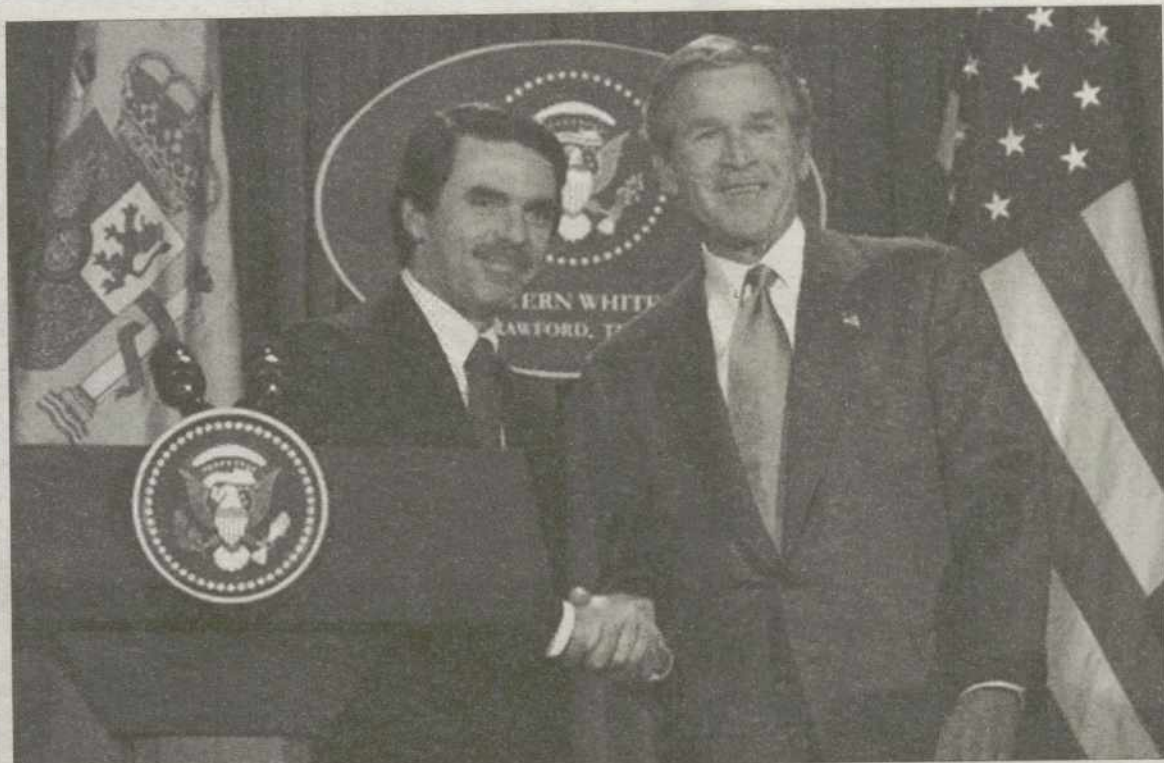
Los acuerdos firmados en 1953 entre España y EEUU desembocaron en el ingreso del régimen de Franco en la ONU dos años después. Y para que las condiciones fueran lo más favorables posibles se recurrió por primera vez al bufete del abogado Clark, que llegó a cobrar hasta cien millones de pesetas del momento, según cuenta Javier Tusell en *Historia de España del siglo XX*. Pero los esfuerzos no condujeron a donde le habría gustado al régimen: el Gobierno de Eisenhower no cedió y se firmaron tres acuerdos (no necesitaba ratificación por parte del legislativo) relativos a defensa y ayuda económica. Los convenios suponían la concesión a EEUU de la utilización por diez años (prorrogables) de las bases conjuntas que se establecieron en Torrejón, Zaragoza, Morón y Rota, y España recibiría una ayuda de 226 millones de dólares (luego elevada a 1.183 millones). La guarnición norteamericana establecida era de 6.700 hombres que, con la población civil, alcanzaron 15.000 personas en

1958. El acuerdo, eso sí, era excelente para Franco, entiende Fusi: "Su régimen alcanzaba la plenitud en su política exterior, y en diciembre de 1959 visitaba España el presidente Eisenhower". Por aquel entonces, quedaba ya muy lejos el abrazo de Hendaya en octubre de 1940 entre Franco y Hitler. No obstante, los acuerdos entre EEUU y España incluían una cláusula secreta, que desapareció en 1970, por la que Washington podía utilizar las bases sin contar con España (tan sólo debía informar): España era tratada de forma desigual en comparación con el resto de países europeos porque no podía controlar las operaciones que se hicieran desde su territorio.

Esta sumisión, como describe Carlos Elordi en *El amigo americano*, sienta las bases de un tipo de relación "que concluye 43 años después, con Aznar y Bush sonriendo con los pies sobre la mesa durante una cumbre del G-8 en Canadá (2002)". Sin embargo, durante el franquismo se produjeron momentos de fricción, además de que el abrazo de Eisenhower y Franco en Torrejón no se borró de la mente de la izquierda española durante mucho tiempo. Al fin y al cabo, la ayuda militar era deficiente y la económica no tenía comparación con el Plan Marshall desplegado en Europa.

Reconocimiento

Del mismo modo que los acuerdos con EEUU propiciaron el reconocimiento internacional del régimen y no se interrumpieron en ningún momento (el presidente Ford visitó a Franco en mayo de 1975), a la muerte del dictador el vínculo transatlántico resultó vital para la consolidación democrática. Con la oposición de la izquierda, los gobiernos de Suárez abrieron el camino al ingreso en la OTAN (se produjo en mayo de 1982), cuya consolidación llegó de la mano de Felipe González al poco de firmar el ingreso en la CEE. El PSOE, que años atrás se presentaba con el lema "OTAN, de entrada no", en 1986 defendió y ganó el referéndum de adhesión con el 52% de los votos. Faltaban tres años para la caída del muro de Berlín y cinco para el desmoronamiento de la URSS. Pero, en aquellos días, gran parte de la base electoral de la izquierda no entendió el movimiento atlantista del PSOE. La política exterior posibilista, como la define Charles Powell en *España en democracia, 1975-2000* (Plaza y Janés, 2001), cultivó las buenas relaciones con EEUU (González viajó por primera vez a Washington en 1983 para tranquilizar a Reagan) y tam-



El presidente George W. Bush recibe al presidente Aznar en la Casa Blanca.



El candidato demócrata, John Kerry, se lamenta con su esposa, Teresa, por la derrota en las elecciones.

bién con el núcleo duro europeo y con América Latina.

A partir de entonces, la colaboración con Washington se intensificó (España participó en la primera guerra del Golfo, en 1991, con Bush padre), y el verdadero acelerón llegó con el segundo Gobierno de Aznar. Con George W. Bush en el despacho Oval, se desató una química producto de la empatía producida por una víctima del terrorismo de un país sacudido por ETA y de otra persona que ha sufrido el mayor atentado de la historia (el 11-S de 2001). La lucha antiterrorista en todos los foros internacionales, la divi-

sión del mundo entre buenos y malos, víctimas y verdugos, los unió férreamente. Se intercambiaron visitas personales, bromas y chistes. Y junto con Tony Blair impulsaron en las Azores en marzo de 2003 la guerra de Irak. Esa relación, para unos fraternal, para otros de nueva sumisión, se rompió cuando la primera decisión del recién elegido presidente Zapatero consistió en retirar las tropas de Irak. Y lo hace súbitamente, sin acordarlo con EEUU, el único que permaneció sentado al paso de la bandera estadounidense en la Fiesta Nacional del 12 de octu-

bre de 2003. Un año después, el embajador Georges L. Algyros no acudió al acto. En medio, se mezclan los desencuentros y las buenas palabras: el ministro Bono justificó así la ausencia de la bandera de EEUU en el desfile de 2004: "No nos ponemos de rodillas"; Zapatero reclamó a la comunidad internacional la salida de Irak en Túnez en septiembre y la reelección de Bush ha sido recibida con gestos de respeto y buenaventuranza. Veremos: los lazos de España y de EEUU son enormes, y a España no le interesa enemistarse con la mayor potencia del mundo, con su amigo americano. ■

¿EL AMIGO AMERICANO?

La radiografía del poder



VOTO MAYORITARIO EN LAS PRESIDENCIALES

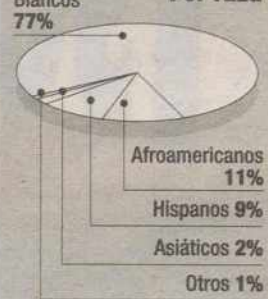
George W. Bush (Republicano)
John F. Kerry (Demócrata)
Por decidir

Así se comportaron los votantes

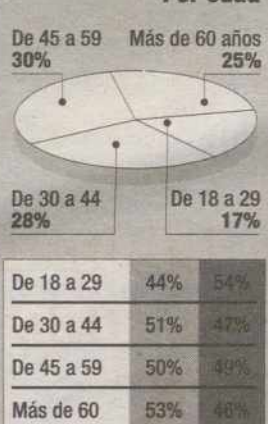
Por sexo



Por raza



Por edad



Por ingresos



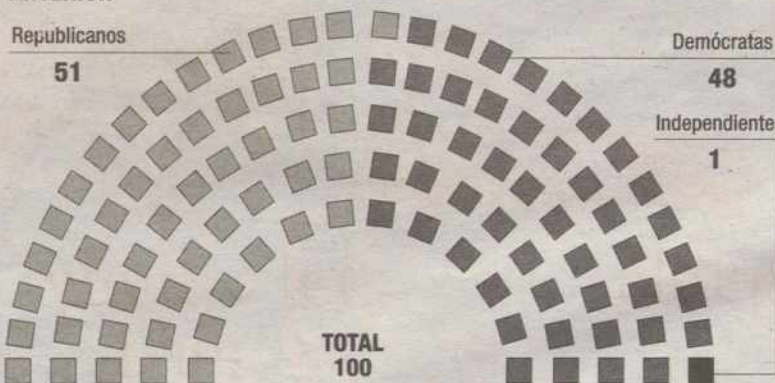
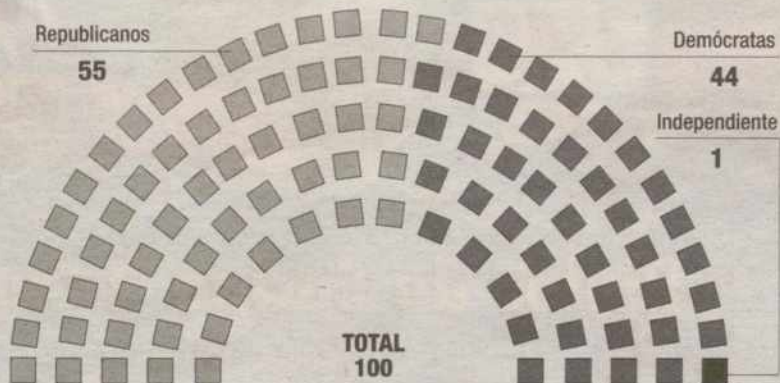
Por religión



EL SENADO

Cada Estado elige a dos senadores para un periodo de seis años. El martes se votaron 34 escaños. 19 fueron para los demócratas y 15 para los republicanos.

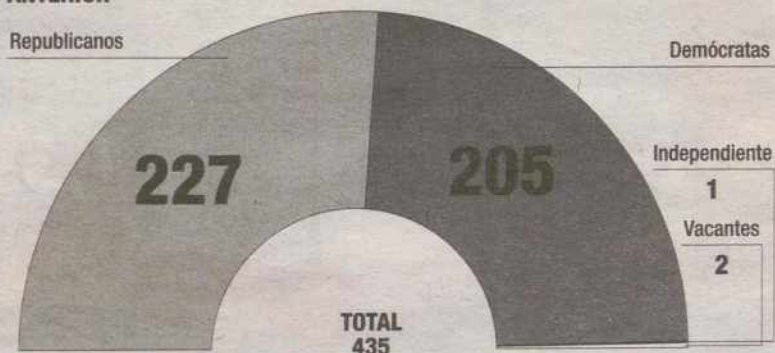
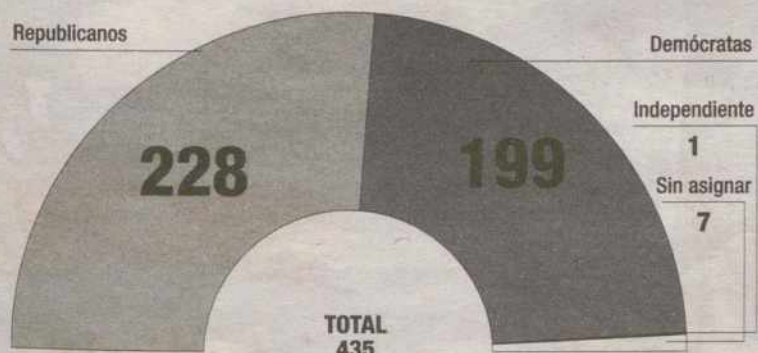
COMPOSICIÓN ANTERIOR



CÁMARA DE REPRESENTANTES

Ahora se han renovado los 435 escaños de la Cámara. Sus miembros son elegidos para periodos de dos años. Con 218 escaños se obtiene la mayoría absoluta.

COMPOSICIÓN ANTERIOR



GOBERNADORES

De los 50 Estados, 11 han elegido gobernador en estos comicios.

	Antes	Ahora
1 Carolina del Norte	Demócrata	Demócrata
2 Dakota del Norte	Republicano	Republicano
3 Delaware	Demócrata	Demócrata
4 Indiana	Demócrata	Republicano
5 Misuri	Demócrata	Republicano
6 Montana	Republicano	Demócrata
7 New Hampshire	Republicano	Demócrata
8 Utah	Republicano	Republicano
9 Vermont	Republicano	Republicano
10 Virginia Occidental	Demócrata	Demócrata
11 Washington	Demócrata	Por decidir



Nerea de Bilbao (GMPrensa)

www.lidl.es
LIDL

RECUERDE...
¡SOMOS LOS MÁS

BARATO



Gel de Ducha Surtido

- Aloe Vera.
- Caribbean Fresh.
- Marino. pH-neutro.

1 Litro

~~1,39~~43% **¡MÁS BARATO!** ~~0,79~~

Patatas Fritas

2.500 grs.
1 KILO: 0,60~~1,75~~14% **¡MÁS BARATO!**~~1,49~~

Tomate Frito Original

- Todo tomate.

580 grs.

~~0,55~~18% **¡MÁS BARATO!** ~~0,45~~

1 KILO: 0,78

Jabón Líquido Surtido



- Melocotón.
- Multivitaminas.
- Leche & Fruta del Paraíso.

500 ml.

~~0,99~~30% **¡MÁS BARATO!**~~0,69~~

1 LITRO: 1,38

Gel + Body 2 en 1



- Hidrata la piel. Gracias a su alto contenido en body milk.

1 Litro

~~1,59~~37% **¡MÁS BARATO!**~~0,99~~

Rollos de Cocina 2 Capas

- Especialmente absorbentes.
- 4 x 64 hojas.



100% ALGODÓN

4 unidades

~~1,49~~33% **¡MÁS BARATO!** ~~0,99~~

Jabón Dermoprotector



- Para el cuidado diario de su piel.

RICO EN LÍPIDOS

1 Litro

~~1,39~~43% **¡MÁS BARATO!** ~~0,79~~

Zumo de Naranja

100% ZUMO CONCENTRADO

1,5 L

~~0,89~~22% **¡MÁS BARATO!**~~0,69~~

1 LITRO: 0,46

Galletas Doradas



- Doradas al horno.
- 3 x 20 grs.

~~0,62~~20% **¡MÁS BARATO!** ~~0,49~~

SEM. 45 Precios válidos hasta el 10.11.04. Excluye la posibilidad que este artículo se agote o corte plaza y pesar de la previsión de abastecimiento. Precios no incluyen descuentos. Lidl no se responsabiliza de posibles errores de impresión.



Huevos Clase M

12 und.
Cat. A



~~0,79~~
0,59
25% ¡MÁS BARATO!

Huevos Clase L

12 und.
Cat. A



~~0,99~~
0,69
30% ¡MÁS BARATO!

Agua Mineral



~~0,16~~
0,13
1 LITRO: 0,09
18% ¡MÁS BARATO!

Yogur natural Azucarado

• 9% azúcar.



~~0,89~~
0,69
T. KILO: 0,77
22% ¡MÁS BARATO!

Café Mezcla Molido

- 70% tueste natural.
- 30% tueste torrefacto.

250 grs.



~~0,69~~
0,49
1 KILO: 1,96
28% ¡MÁS BARATO!

Palomitas de Maíz

SABOR MANTEQUILLA

3 x 100 grs.
(Producto no incluido en nuestro surtido habitual)



¡Oferta Temporal!
0,99
/Und.
1 KILO: 3,30

Ofertas a partir del lunes 8-11



BUFANDA UNISEX

- 12 MODELOS.
- Diferentes colores.
- Con flecos.

2,99
/Und.

GUANTES UNISEX

¡DISEÑO MODERNO Y DEPORTIVO!
• 16 MODELOS.
• Repele el agua y la suciedad.

- Forro polar interior según modelo.
- Tallas: XS - XXL

6,99
/Und.

GORROS UNISEX

- Repele el agua y la suciedad.
- 20 MODELOS.
- Con bordados y orejeras según modelo.
- Tallas: S-XL

2,99
/Und.



Básicos para su AUTOMÓVIL

GATO HIDRÁULICO

MANGO GIRATORIO 360°

¡Imprescindible en su automóvil!

¡CARGA HASTA 2.000 Kg.!

ELEVA HASTA 35 cm.



13,99
/Und.

APARATO VISIÓN NOCTURNA

APTO PARA TRIPODE

ZOOM 3,1x



Incluye: estuche de nylon, protector del objetivo y 2 pilas.

169,-
/Und.

- DISTANCIA FOCAL OBJETIVO: 50 mm.
- CAMPO DE VISIÓN EN 1000 m.: 195 m.
- APTO PARA FUENTE INFRARROJOS.
- DISTANCIA FOCAL OCULAR: 12 mm.
- LENTE CONDENSADORA.



Encuentre su tienda más cercana: ☎ 902 243 222. Más ofertas semanales en www.lidl.es

Mónica vuelve a la vida

En julio de 2003, el que había sido novio de Mónica García García le pegó un tiro que la colocó al borde de la muerte. Su agresor acertó más con el segundo disparo, que terminó con su propia vida. Un año después, Mónica, grancanaria de 31 años, se encuentra muy recuperada y ha escrito un libro, '¡Sobreviví!', que le ha servido como terapia y tiene vocación de convertirse en un elemento más en la lucha contra la violencia machista. Su misión ahora consiste en encontrar editor y publicar su obra.

A

texto
Ángeles
Arencibia

foto
J. Pérez
Curbelo

mediados de septiembre de 2003 subió a toda la familia en un autobús. Padres, hermanos, cuñados, sobrinos... En total 16 personas. Y los llevó de gira por Las Palmas a pagar promesas. Fueron a la Virgen de Fátima, en La Culata; a la del Socorro, en Tejeda; a la del Pino, en Teror; a Santa Rita, en Telde, y a San José, en Carrizal de Tejeda. "La promesa era que teníamos que entrar todos juntos, los 16, en todas las iglesias", explica Mónica García García, nacida en La Culata, Tejeda, en 1973, y vuelta a nacer en el verano de 2003 en el hospital Doctor Negrín. Mónica García embarcó a su familia en este safari piadoso para pagar a vírgenes y santos el favor de la vida.

El 14 de julio de 2003 el que había sido su novio le pegó un tiro que le llenó el cuerpo de perdigones y la colocó al borde del otro mundo. "El tiro me dañó el pulmón, me rompió cinco costillas y el húmero. Tengo el pulmón, el pecho y el brazo izquierdos llenos de perdigones. Y ahí los tendré de por vida porque los médicos me dijeron que era más complicado abrir el pulmón para sacar los perdigones que dejarlos allí". "Sí", afirma, "dos médicos temieron por mi vida, por la gran pérdida de sangre que tuve". Además, el brazo izquierdo le quedó desfigurado, le duele y apenas lo puede mover. Está a la espera de una operación de cirugía estética, pero el proceso es tan complicado que se lo está pensando.

A su pesar, Mónica fue noticia de primera página el 15 de julio de 2003. La víspera quedó malherida y fue conducida más muerta que viva hasta la capital. El cadáver de su agresor quedó tendido en el asfalto, tapado con una manta. Se había pegado un tiro con la que había herido a su exnovia. Ahora Mónica, más de un año después, escribe un libro que por ahora se titula *¡Sobreviví!* y que es su terapia y su contribución como víctima a la batalla contra la violencia machista. Ahora su objetivo es publicarlo. Busca editor.

"El libro, primero, es una terapia para mí y, se-



Mónica García.

gundo, es un mensaje para las mujeres que sufren malos tratos; les digo que no lo permitan, que psicológicamente debemos estar por encima, que busquen ayuda, que denuncien... Me gustaría transmitir la felicidad que siento por estar viva".

Mónica repite una y otra vez que la historia que cuenta es la suya, no la de él. "Si él pretendía quitarme la vida, lo que me ha dado es más vida; ahora disfruto más de la gente que quiero", afirma resuelta. Mónica García García nació en la misma casa donde aún vive con sus padres, ya jubilados. Sus hermanos y hermanas están casados y se han marchado de la casa familiar.

Trabajó durante 11 años en el Ayuntamiento de Tejeda y conocía al que sería su agresor "de toda la vida". "Era un vecino, y como amigos, muy bien. Un día empeza-

mos a salir, pero la relación iba fatal". La ruptura se produjo en abril de 2003. Ella siguió con su vida. De lunes a viernes trabajaba en el Ayuntamiento de Tejeda y los fines de semana se iba a casa de su hermana en Vecindario, donde tiene muchos amigos. "De vez en cuando me lo tropezaba en la carretera, hablaba con él, normal. Él me insistía en volver, pero yo le decía que no. Hasta aquel día nunca había sido agresivo conmigo".

"¡Momito, ayúdame!"

Alas 7.50 horas del 14 de julio de 2003 Mónica García se subió en su coche—un Toyota Yaris gris—y enfiló la carretera para salir de La Culata, donde vive. A unos tres kilómetros lo esperaba él en su todoterreno. "Yo creo recordar que le toqué el pito y seguí. Él arrancó y me dio por la parte de atrás, por un costado, y mi coche quedó atravesado en la carretera. Aun

así pensé que había sido por equivocación. Bajé el cristal y le iba a decir que si no me había visto cuando vi la escopeta. No vi su cara. Le pregunté: '¿Pero me vas a disparar?', y él dijo: 'Lo siento, Mónica'. Venía un vecino en su coche por la carretera y yo le grité '¡Momito, ayúdame!'. Momito le dijo: '¡Tú estás loco! Y me disparó'".

Lo que ocurrió a continuación lo ha ido reconstruyendo con sus recuerdos y los de los que la ayudaron. "Sé que me bajé del coche con el móvil en la mano. Le dije a mi vecino que llamara al 112. Tardé dos horas y media en llegar al Negrín porque no mandaron al helicóptero, perdí muchísima sangre".

Antes de trasladarla a la ciudad la llevaron al centro de salud de Tejeda. Dice que preguntaba a su cuñada si había tenido un accidente y que no se dio cuenta de lo que había pasado hasta que no oyó a su hermano contárselo a alguien por teléfono.

Pasó diez días en el hospital. "Al principio lo pasé fatal, tenía muchos dolores. Con el tiempo le he perdonado lo que me hizo a mí, pero no le perdono lo que sufrió mi familia. Que por qué lo hizo, creo que porque era muy machista y tenía que ser lo que él quería, él estaba acostumbrado a que yo siempre cediera y cuando vio que ya no cedía más... Hasta entonces nos llevábamos bien, el 25 de junio había sido su cumpleaños y habíamos salido a tomar algo".

De los acontecimientos de julio de 2003 a Mónica le ha quedado un 50% de minusvalía, dolores y otras secuelas físicas y miedo a entablar otra relación con un hombre. "Con el tiempo ya se verá, pero no por ahora. En realidad no es miedo a estar con un hombre, es miedo a tener que terminar la relación".

El 23 de agosto de 2003 se casó su hermano José Luis, un mes después de que Mónica saliera del hospital. Fue su primera salida. Después sus amigos le organizaron el sancocho del Cairete, que según la tradición se celebra el segundo lunes de julio, justo el día del disparo. ■



"Me dijeron que era más complicado abrir el pulmón para sacar los perdigones que dejarlos allí"



"Él me insistía en volver, pero yo le decía que no. Hasta aquel día nunca había sido agresivo"

Explotada en el infierno

María Lucinda, una ex prostituta colombiana relata su dramática historia: "Traficaron conmigo internacionalmente, me explotaron en Japón y Panamá. Quise retroceder pero me aseguraron que me matarían".

V

texto
Manuel
Jaboís

foto
Javier
Cervera



"Acepté ir a Japón por la angustiosa situación en la que estaba. Ignoraba dónde me metía"

Violada por su padre a los nueve años, expulsada de casa a los once y explotada sexualmente en Japón y Panamá hasta su encuentro con las Hermanas Adoratrices y Solidaridad Internacional. Hoy, instructora en un taller de bordado, María Lucinda es el mejor ejemplo del valioso trabajo de la entidad humanitaria.

► ¿Dónde nació y en qué circunstancias?

► Yo nací en Calivalle, en Colombia. Mi nombre es María Lucinda Gómez y mi familia es de orígenes muy humildes. Somos siete hermanos y vivíamos en la pobreza total.

► ¿Cómo se introdujo en el mundo de la prostitución?

► Mi padre, a la edad de los once años, me echó de la casa, y me tocó vivir la calle durante mucho tiempo. Ahí empecé mi problema. Después fui esclavizada por proxenetas en Colombia, acabé en la cárcel por problemas más graves, y al salir no encontré ningún apoyo ni alternativa para salir adelante.

► Y acabó en las mafias...

► Al salir de la cárcel busqué a mi familia y la encontré muy mal, horrible. Todos mis hermanos estaban metidos en la droga, llenos de niños... Eso me mató: no me gustó verlos en esa situación tan extrema que yo había vivido, así que no quería que ellos repitiesen mi historia. Me fui a un barrio de Bogotá y busqué gente que me conocía de tiempo atrás. Gente de la que yo no sabía dónde se estaba moviendo. Y fueron ellos los que me propusieron un viaje a Japón. Yo acepté debido a la angustiosa situación en la que me encontraba, aunque ignoraba dónde me metía. Ahí empezaron a traficar conmigo internacionalmente.

► Hábleme de su experiencia en Japón.

► En Japón las mafias son terribles. Es donde hay más mafias centradas en el tráfico de mujeres. Allí existe una muy fuerte, que domina la mayoría de este negocio, que se llama la mafia Yakuza. Ellos tienen tres niveles de grupos. Primero, los bosses grandes, los medianos y los más bajos, que son los que más daño hacen a la gente.

► ¿Qué tipo de cliente existe en Japón para aprovecharse del tráfico de mujeres? ¿Son las clases altas?

► Hay de todo tipo de personas. De todo tipo,

► Una vez allí, ¿qué hace?

► Yo llegué allí engañada, sin saber realmente lo que me esperaba. Me iba a prostituir porque creía que la prostitución sería igual que en Colombia, pero ellos me mostraron cómo debía trabajar. Por ejemplo, tenía que trabajar en los teatros, donde tenía que bailar ante mucha gente, unas 70 personas, y hacer sexo delante de todos ellos. Para mí fue impresionante. Quise retroceder, pero entonces me dijeron que si me iba me matarían. Fue ahí cuando supe que estaba endeudada, que debía mucho dinero, que tenía que producir ese dinero.

► ¿Cuánto tiempo pasó en Japón?

► Estuve unos ocho meses, pero el trabajo fue durísimo. Cada turno, tenía que atender a treinta hombres, y si se pasaba ese número no podía protestar. Había que atender a cantidades grandísimas de hombres en un día, tantos que ni yo misma puedo saberlo ahora. A causa de todo ese trabajo, enfermé. Enfermé de la columna, mis músculos se recogieron mucho por la tensión, el estrés... Ellos me



María Lucinda.



"Tenía que bailar ante mucha gente, unas 70 personas, y hacer sexo delante de todos ellos"

metieron en un hotel, y allí me tuvieron vigilada para ver si me recuperaba. Pasado un tiempo me entregaron en Inmigración para que me deportaran (...).

► Y llega a Colombia.

► Llegué a mi país y me encontré a mi familia en una situación terrible. Los niños sufrían, había hambre (...). Volví a vincularme con otra gente, pero esta vez para irme a Panamá. A ese país se vino mi hermana conmigo, pero al poco tiempo allí enfermó. Tuve que tratar de escaparme con ella de la mafia griega, que era para la que trabajábamos allí. El estado de mi hermana se había agravado (le dieron fiebres tropicales), y decidí irme con ella antes de seguir trabajando para los griegos, a los que tenía que dar 400 dólares mensuales. Y les pagaba cinco cada vez que hacía un servicio, y si yo enfermaba pagaba 10 de multa. Si no pagaba esa multa al día siguiente, pasaban a ser 20 por día. Así crecía la deuda. Y decidí escaparme con mi hermana una noche. Nos metimos en un hotel terrible, y para conseguir las medicinas de mi hermana tuve que conse-

guir la plata trabajando 24 horas al día. Todo eso, cubriéndome mucho de la mafia griega, porque si me ven me matan. Son muy violentos. Son espantosos.

► Llega a Colombia y tiene la suerte de contactar primero con las Hermanas Adoratrices y después con Solidaridad Internacional.

► Encontré a una de las hermanas en un hospital, cuando me tocó ir a pasar una ficha médica (en Colombia seguía ejerciendo la prostitución). Ella me invitó a ir al centro de las Hermanas, y es allí donde me enteré de que trabajan con Solidaridad Internacional. Nos ayudaron. Nos dieron un subsidio y participamos en clases, para educarnos, y en talleres.

► ¿Cómo trabajan las Hermanas Adoratrices?

► Ellas andan con su hábito por todos los bares, por las calles... A ellas les interesan las mujeres marginadas. Las invitan a sus casas, las acogen con el mayor de los calores humanos y nos dan ese amor que a muchas personas nos negaron siempre. Y es un amor que ellas dan sin ninguna clase de interés. ■

DE CIERRE

Pilar Bardem (Sevilla, 1939) reconoce que encarnar a María Zambrano en la pantalla de la película 'María querida', recién estrenada en los cines de toda España, supone uno de los mayores retos de su dilatada carrera. Sin embargo, ella se conforma con que la cinta rescate del olvido a esta filósofa y poetisa. "Asusta mucho decir unos textos tan densos, profundos e importantes como los que generaba la mente de María Zambrano", confiesa.

El cine hecho mujer

Victoriano S. Álamo

Cómo definiría la película *María querida*, que usted protagoniza?

► Creo que no es una película al uso, ya que mezcla la ficción con el documental. Es una película difícil y mi personaje, María Zambrano, no es una mujer normal y corriente que se limita a tomar café. Creo que si conseguimos llegar al público, habremos logrado el mayor premio al que podemos aspirar.

► Imagino que un personaje como el de María Zambrano es un regalo.

► Es un caramelo envenenado. Asusta mucho decir unos textos tan densos, profundos e importantes como los que generaba la mente de María Zambrano. Lo que he intentado es no limitarme a ser una actriz que dice cosas, sino a ser la señora Zambrano que piensa en voz alta. Es la única manera. En el rodaje, la comunicación que existió entre María Botto y yo fue tan grande que, cuando yo veía que me miraba con arrobó, era consciente que lo hacía no porque me tuviese a mí delante, sino que delante de sus narices tenía a María Zambrano.

► ¿Cómo llevó a cabo la composición de su personaje?

► No pude ver muchos vídeos suyos, aunque García Sánchez me dio uno. Mi primer horror fue ver que fumaba como un carretero, porque yo dejé de fumar hace más de cuatro años (sonríe abiertamente). Encima me dijo que no es que fumase mucho, sino que lo hacía de manera incesante. Al final, con los pitillos mentolados lo solucionamos. Al escuchar su voz, me di cuenta de que su tono era muy monótono y le dije a José Luis García Sánchez que si yo durante la película hablaba así, la gente se dormiría. Entonces, con todo nuestro respeto, le dimos más vida. Ahora bien, ya cuando sus amigos te dicen



La actriz Pilar Bardem.

que era una mujer muy coqueta, muy de tocar, cercana y amiga de sus amigos, encuentras muchas cosas que añadir a tu interpretación. Además, cuando desentrañas su obra y compartes muchas de sus ideas, las cosas se facilitan. Todos somos hijos del fracaso. Es la gran lección de nuestras vidas.

► ¿Por qué cree que María Zambrano es tan desconocida en nuestro país?

► Lo tenía todo para ser una desconocida. Creo que su con-

dición de mujer ayudó. Hay que tener en cuenta que era la única mujer entre una multitud de hombres de enorme inteligencia. Se carteo con alguno de éstos y dio clases en las más importantes universidades durante su exilio. La única mujer de la época de la que se tiene mucho recuerdo fue de Dolores Ibárruri, pero porque ella tomó parte en una lucha armada. María Zambrano luchó desde su pensamiento. Me fascina ver cómo, aunque ya estaba casada, se

vino en el 37, con casi todo perdido, para defender la República. Todo ese coraje y valor, al estar dentro de un pensamiento filosófico, espiritual y no beligerante, ha hecho que sea tan desconocida. No era marxista, ella mete la poesía en el racionalismo. Fue discípula de Ortega y Gasset, pero introdujo importantes novedades en su pensamiento, incluye aspectos muy femeninos y estaba enamorada de San Juan de la Cruz.

► ¿Ese desconocimiento es un

reflejo de las carencias educativas españolas?

► Es triste, pero se trata no tanto una falta de cultura como de una mala educación. El problema es cómo nos han enseñado. Nadie nace sabiendo cosas. Nos han vendido que la juventud de ahora no tiene ningún interés y eso no es cierto. Cuando lo del *Prestige*, los que fueron a recoger chapote eran sobre todo jóvenes. Hay mucha juventud comprometida y esa es la gran esperanza del hombre.

► ¿Con qué aspectos de María Zambrano se siente más identificada Pilar Bardem?

► Pues en que ambas somos republicanas y nos gustan los gatos (sonríe). En esto último, el problema es que últimamente no puedo tenerlos por problemas de salud.

► *María querida* es una película poco convencional. ¿Se enmarca dentro de las nuevas tendencias del cine español?

► Todos pedimos la excepción cultural, porque estamos invadidos por el cine estadounidense. Hemos crecido con maravillosas películas norteamericanas. Lo que hay que hacer es enseñar a la gente que el cine de ese país no es sólo las 4 o 5 películas maravillosas que hacen al año, sino que también tienen mucha basura y que lo venden todo por paquetes. Para ello hay que educar a la ciudadanía. No todo el cine español es malo, tampoco es buenó. Las series de televisión españolas privan al público español, más que los problemas que reflejan las series americanas. Si conseguimos que esa gente pida cine español, habremos conseguido mucho. No quiero centrarme en ella porque trabaje mi hijo, pero *Mar adentro* tiene un enorme éxito no porque sea española, sino porque es maravillosa. Talento hay, y mucho. Lo que falta es dinero, pero no quiero que el dinero se conceda porque sí, sino a los proyectos que lo merezcan. ■

“ María Zambrano es desconocida por mujer

“ En el cine español hay talento, mucho, pero falta dinero

“ No es cierto que los jóvenes no tengan interés por las cosas

► GUERRA DE IRAQ

El Pentágono exculpa a las tropas de EEUU de la muerte de José Couso

EFE / NUEVA YORK

El informe definitivo del Pentágono sobre la muerte en Bagdad de los cámaras José Couso, español, y Taras Protsyuk, ucraniano, concluye que las tropas de EEUU no cometieron «negligencia» alguna ni tuvieron «culpa» del incidente.

Lo anterior lo expuso el Comité para la Protección de los Periodistas, que recibió una copia del informe de 52 páginas, hasta ahora confidencial, en respuesta a una reclamación oficial que presentó esa organización civil hace 19 meses bajo la Ley de Libertad de Información.

Hasta ahora, el Pentágono se había limitado a hacer público en agosto de 2003 un breve resumen con las conclusiones del informe, en el que afirmaba que los soldados de EEUU se comportaron «de manera adecuada» cuando abrieron fuego.

El informe, según indica un comunicado, refuerza sus propias conclusiones de que la muerte de Couso y Protsyuk «no fue deliberada, pero sí pudo haberse evitado». Couso y Protsyuk murieron el 8 de abril de 2003, cuando un tanque estadounidense abrió fuego contra el hotel Palestina de Bagdad, en el que se alojaban numerosos periodistas, durante la guerra en Iraq.

BALAS DESDE EL HOTEL.

El informe del Pentágono reitera declaraciones previas acerca de que los soldados abrieron fuego para responder a disparos enemigos que provenían del hotel.

«Eso se contradice con nuestra propia investigación, basada en entrevistas con cerca de una docena de reporteros que se encontraban presentes en el lugar de los hechos. Ninguno de esos periodistas declaró que se hubiera producido fuego hostil que proviniera del hotel», explica el Comité. Los mandos estadounidenses, continúa la organización, sabían que el hotel estaba lleno de periodistas, pero «aparentemente no comunicaron esa información a las tropas desplegadas sobre el terreno».

Por su parte, la familia de José Couso, insistió ayer en que el informe definitivo del Pentágono sobre la muerte del camarógrafo es «una mentira para justificar un asesinato» y exigió que las responsabilidades por su muerte sean depuradas en los tribunales. Javier Couso, hermano del periodista, explicó que el informe del mando militar, no es más que una «coartada» más y recordó que este país ya ha difundido cuatro versiones diferentes.

► CONSTITUCIÓN EUROPEA

El Gobierno fomentará un acuerdo para zanjar la disputa lingüística

Francisco Camps asegura que no está dispuesto a negociar con Pasqual Maragall sobre la existencia de dos versiones, una en catalán y otra en valenciano, del texto constitucional

• El presidente de la Generalitat de Cataluña afirma que en España no hay cinco lenguas, «sino cuatro», una general (castellano) y tres propias (gallego, catalán y euskera).

OTR/PRESS / MADRID

Difícil papeleta tiene sobre la mesa el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, con la disputa lingüística que mantienen Cataluña y la Comunidad Valenciana. Aunque el Ejecutivo está dispuesto a promover un acuerdo entre ambas partes, el presidente de la Generalitat Valenciana, Francisco Camps, aseguró ayer que no está dispuesto a dialogar con el presidente de la Generalitat catalana, Pasqual Maragall, sobre este asunto. Camps dijo además que no quiere mediador alguno.

Rodríguez Zapatero se refirió a la polémica lingüística en su intervención final, la que no pudieron seguir en directo los medios de comunicación, en la reunión del Comité Federal del PSOE. Allí asumió el reto de fomentar un acuerdo que desdramatice una situación que su partido considera «anecdótica» en comparación con el histórico reconocimiento del catalán en la Unión Europea que se busca.

Maragall, que reaccionó airado tras presentar el Gobierno ante la UE dos volúmenes distintos de la traducción de la Constitución europea en catalán y en valenciano, también intervino en esta reunión. Y lo hizo para dejar claro que en España no hay cinco lenguas, sino cuatro, una general (el castellano) y tres propias (gallego, catalán y euskera). El secretario general de los socialistas valencianos, Ignasi Pla, también dijo que «hay que



José Blanco (l), José Luis Rodríguez Zapatero (c) y Manuel Chaves. / SERGIO BARRENECHEA (EFE)

buscar juntos una salida política» a este asunto.

Pero la Comunidad Valenciana no está dispuesta a dar facilidades. El presidente valenciano, Francis-

co Camps, aseguró que no va a permitir que se juegue con una lengua que reconoce su Estatuto de Autonomía, que no cederá «ni un solo milímetro» en la defensa

del «acervo cultural e histórico». «En la Comunidad Valenciana se habla el valenciano, que es nuestra lengua y una seña fundamental y esencial para entender cuál es nuestra personalidad», dijo.

Por su parte, el secretario general de ERC, Josep Lluís Carod Rovira, solicitó ayer al presidente del Gobierno «que rectifique» y «que acabe con el espectáculo impresentable que se ha generado alrededor de la unidad científica de la lengua catalana».

Carod solicitó al presidente que retire una de las versiones de la Constitución Europea y señaló en relación a José Luis Rodríguez Zapatero que «quién se haya equivocado que rectifique», añadiendo que «el que no se ha equivocado es la Generalitat».

Una versión en «auténtico valenciano»

El presidente de Coalició Valenciana, Juan García Sentandreu, anunció ayer su intención de presentar en Bruselas un texto de Constitución Europea escrito en «auténtico valenciano popular», que ha encargado a la Sociedad de Filología Valenciana y a los filólogos de la Real Academia de Cultura Valenciana.

Sentandreu mostró su disconformidad con el texto enviado por la Generalitat Valenciana pues, según dijo, está «totalmente redactado siguiendo las normas del Instituto de Estudios Catalanes, homologadas por la Academia Valenciana de la Lengua (AVL)».

Así, dijo, el texto enviado a Bruselas por la Generalitat Valenciana «está lleno de catalanismos, como por ejemplo las palabras 'desenvolupar', 'petita', o 'servei', y «otras de origen fabriano», que son «ajenas al valenciano».

De la Vega cree que el texto devuelve a España a la condición de motor europeísta

La vicepresidenta del Ejecutivo vaticina que si se vota el 'no', la crisis paralizaría el proceso

EUROPA PRESS / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno y ministra de la Presidencia, María Teresa Fernández de la Vega, declaró ayer que la Constitución Europea devuelve a España a la condición de «motor europeísta», al tiempo que refuerza la Carta Magna aprobada por los españoles en 1978.

Fernández de la Vega subrayó que la Constitución Europea «reconoce y cuida» intereses que son muy importantes para España, «como la cohesión económica, so-

cial y territorial, el estatuto de las regiones periféricas y la profundización del espacio de libertad, seguridad y justicia». «Nos ha devuelto a la condición de motor europeísta», añadió.

Durante la clausura de las jornadas sobre *La Constitución de la Unión Europea y el Futuro de Europa* del Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, la vicepresidenta del Gobierno aseveró que el texto europeo «refuerza» la Constitución Europea de 1978, «porque acoge los mismos valores

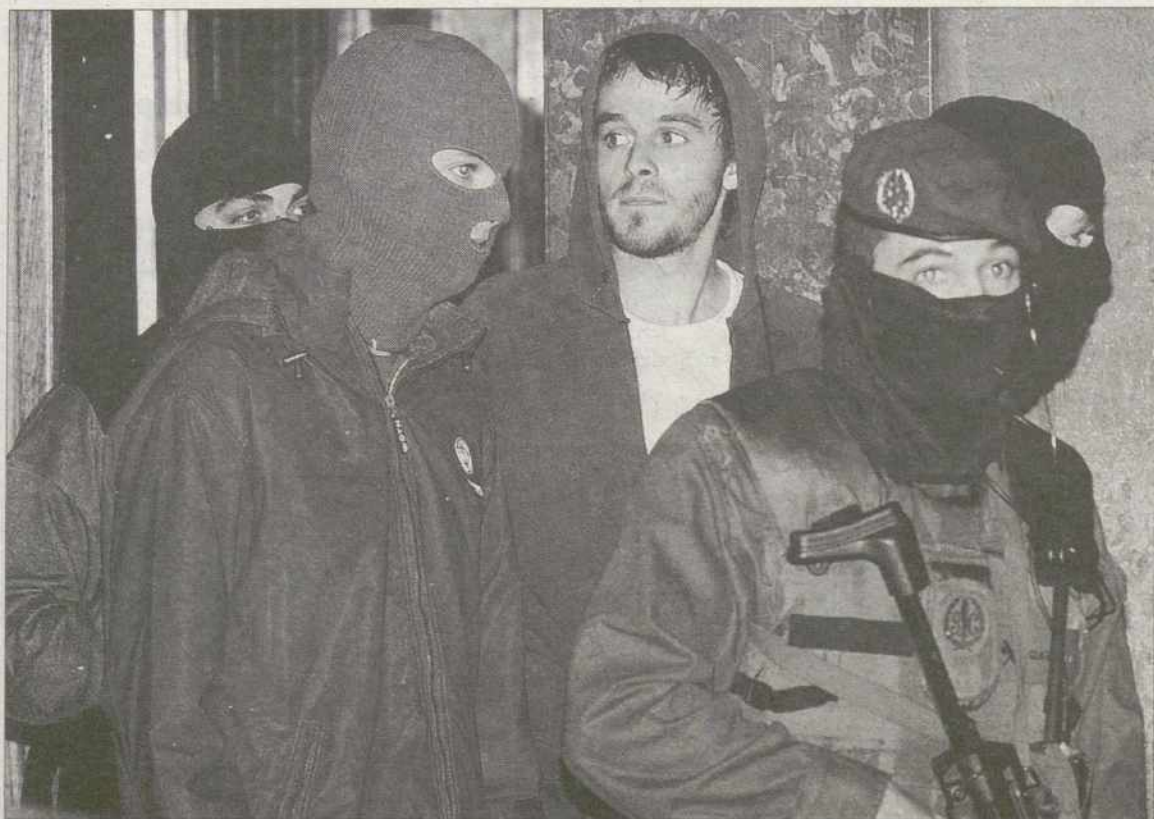
de libertad, igualdad, justicia y pluralismo, refuerza la protección sobre las diversidades regionales o lingüísticas y el modelo social».

MÁXIMO CONSENSO. Asimismo, resaltó que el Gobierno «tiene la voluntad» de que todos los pasos de la Constitución Europea «se den con el más amplio consenso posible», como ha hecho «hasta ahora».

En este sentido, recordó que el Ejecutivo está dispuesto a «poner en común las principales líneas de

la campaña para el referéndum». A su juicio, la Constitución exige el apoyo de los europeos, porque «si se vota no, la crisis no permitiría hacer una mejor, sino que paralizaría el proceso», dijo Fernández de la Vega haciendo suyas las palabras de Michel Rocard.

Para de la Vega, la Constitución Europea es «un paso cualificado porque ganan los valores de la política, la laicidad y la colaboración» y «avanzan en ella la participación democrática, el Parlamento y las decisiones por mayoría».



El presunto colaborador de ETA, Asier Arriola Martínez (c), fue detenido el viernes en Casto Urdiales. / JOSÉ SIMAL (EFE)

La Guardia Civil detiene en Bilbao a una presunta integrante de ETA

La juez decreta prisión incondicional, por colaboración con banda armada, para dos de los detenidos el pasado 2 de noviembre

• En el marco de la operación policial que se inició el pasado 25 de octubre, un total de 11 colaboradores de la banda terrorista ETA han sido detenidos.

OTR/PRESS / MADRID

La Guardia Civil detuvo ayer en Bilbao a Inmaculada Besabe, presunta integrante de la banda terrorista ETA, en el marco de la operación iniciada el pasado 25 de octubre y que ya se ha saldado con la captura de once etarras. Para dos de ellos, Oskar Pérez Fernández e Iker Arzeluz Angiozar, la juez de la Audiencia Nacional Teresa Palacios decretó ayer prisión incondicional por un delito de colaboración con banda armada.

Inmaculada Besabe Gutiérrez

fue detenida ayer en Bilbao. La suya es la undécima detención en el marco de una operación que se desencadenó tras la captura de Haritz Totorika, presunto responsable de infraestructuras e información e ETA. Agentes del Instituto Armado registraron su domicilio, como han hecho con los otros diez detenidos en el marco de este operativo, la mayor parte de ellos en la capital vizcaína.

VIARIAS INCAUTACIONES. La Guardia Civil registró también ayer el domicilio de Asier Arriola, que aunque reside en Bilbao fue detenido en la localidad cántabra de Castro Urdiales. Allí, y en un garaje anexo al domicilio, los agentes se incautaron de un ordenador, una caja y una bolsa.

La operación desarrollada por la Guardia Civil coincidió en el

tiempo con una segunda realizada por la Policía Nacional y que se saldó, el pasado 2 de noviembre, con la captura de dos personas. Una de ellas es Oskar Pérez Fernández, para quien la juez Palacios decretó ayer prisión incondicional, al igual que para Iker Arzeluz, uno de los detenidos por el Instituto Armado.

Palacios dejó en libertad a otros tres detenidos en el marco de esta operación (Miguel de Garikoitz Urizar Elorza, Gorka Rivadulla Medieron y Gaizka Larrinaga Martín).

En el caso de Oskar Pérez, la Guardia Civil halló en su domicilio una cartilla bancaria a nombre de Amaia Urizar de Taz, novia del presunto actual jefe del aparato militar de ETA, Garikoitz Aspiazu, alias Txeroki, que fue arrestada el pasado 26 de octubre también en Bilbao.

Un jurado declara culpable al asesino de la niña Tamara

EFE / TARRAGONA

El tribunal popular declaró ayer por unanimidad culpable de violar y asesinar a la niña Tamara Navas, de 9 años, a Juan Miguel Cerrillo, el albañil de 48 años en cuyo domicilio fue hallado el cadáver de la pequeña, que desapareció en marzo de 2001 cuando jugaba con unos amigos en Salou.

El jurado popular considera como principal motivo de su veredicto, hecho público ayer, que

durante la vista oral ha quedado probado que la menor falleció en la misma cama donde en febrero del año 2002 unos operarios encontraron su cuerpo cuando acudieron a limpiar la casa.

Según los nueve miembros del jurado, tras asesinar a la pequeña Cerrillo empezó a acumular montañas de basura para «ocultar el olor» que desprendía el cuerpo en descomposición, y no debido a su adicción al alcohol y a las drogas

porque, aunque consumía, no lo hacía «en cantidades excesivamente altas», señalaron.

El tribunal popular descarta que Juan Miguel Cerrillo sufra algún trastorno de personalidad, si bien presenta «algunos rasgos de trastorno esquizotípico». También se tuvo en cuenta las declaraciones de algunos testigos que aseguraron que el acusado quedó con su víctima el día de autos en la plaza Sant Jordi.

ATENTADOS DEL 11-M

La Policía ha arrestado a 87 islamistas desde la masacre en Madrid

EUROPA PRESS / MADRID

Los agentes de la Comisaría General de Información de la Policía Nacional han detenido, desde la masacre del 11 de marzo en Madrid, a un total de 87 personas por su posible vinculación con tramas terroristas de raíz islamista.

Según informaron fuentes policiales, en relación con los hechos del 11-M, la Comisaría General de Información ha practicado un total de 50 detenciones, de los que 37 corresponden a ciudadanos marroquíes. El resto de detenciones se reparten entre tres ciudadanos de origen sirio, 2 argelinos, 2 egipcios, un búlgaro de religión musulmana, un saudí y un libanés.

Por otra parte, en el marco de las denominadas operaciones Nova I y Nova II, dirigidas por el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, la Comisaría General de Información

ha detenido hasta ahora a un total de 37 islamistas, 18 en la primera fase y 19 en la segunda.

Algunas de estas últimas detenciones fueron realizadas en las cárceles, donde se gestaba también una nueva etapa de atentados por parte de grupos islamistas en España, coordinada por Mohamed Achraf, actualmente detenido en Suiza, y que incluía volar con un camión bomba la Audiencia Nacional, y también destruir edificios emblemáticos y con gran afluencia de personas como el Estadio Santiago Bernabeu o la Torre Picasso.

Entre las detenciones de la operación Nova II figuran seis argelinos, detenidos en Valencia y Cádiz, y dos marroquíes, arrestados en Madrid. Uno de los argelinos, Kedache Hocine, arrestado en Valencia, ya fue detenido este año por colaborar con banda armada.



El marroquí Abderrazak Azzi, a su llegada a la Audiencia Nacional. / EFE

TRIPLE ASESINATO

200 personas acuden al entierro de la pareja gitana

Unos 200 familiares y amigos del matrimonio de 17 años y de su bebé de nueve meses que fueron asesinados en la noche del jueves en la capital asistieron al entierro de los tres cadáveres. Una de las portavoces de la familia, Pilar Heredia, que pertenece a la asociación gitana 'Hierba Buena', aseguró que las víctimas no fueron asesinadas por un ajuste de cuentas y pidió para este caso el mismo tratamiento que para otros asesinatos, al margen de que el matrimonio fuera gitano. El entierro de Amalio M.V. y Ada F.F., ambos de 17 años, y de su hija de nueve meses, Jessica, asesinados los tres el jueves en su domicilio, ubicado en la calle Sánchez Preciado de Madrid, tuvo lugar al mediodía en el Tantarío Sur de la capital.

ALICANTE

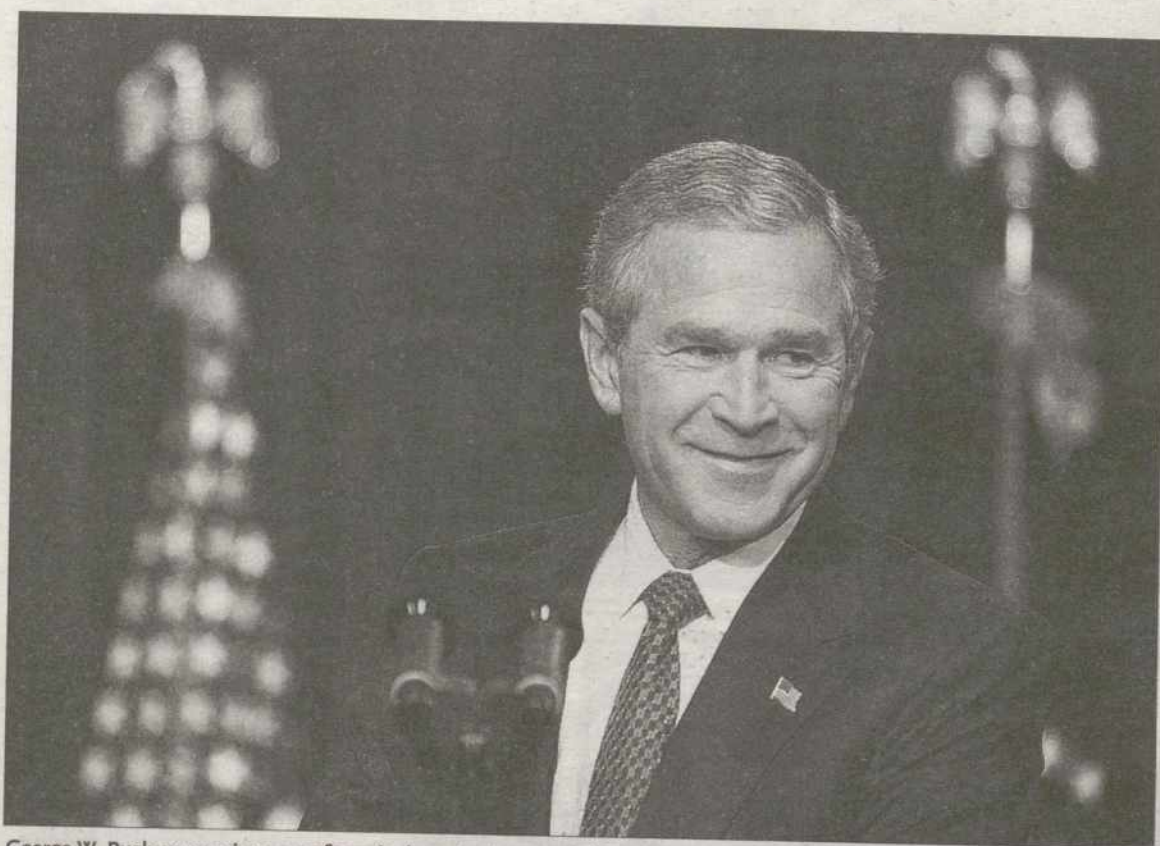
Detenidas once personas como integrantes de una secta religiosa

Agentes de la Guardia Civil detuvieron ayer a once personas como posibles integrantes de un grupo de índole religiosa, «cuya estructura y funcionamiento se asemeja al de una secta», a los que se les imputa posibles delitos de asociación ilícita y recaudación ilegal de fondos económicos. Los arrestados, seis hombres y cinco mujeres, entre los que se encuentra el «líder espiritual», residían en las localidades alicantinas de La Nucía, Benimantell y Callosa d'en Sarriá.

VIGO

La juez deja en libertad al ex novio de Sara Alonso

La juez Dolores Galovart, dejó ayer en libertad al ex novio de Sara Alonso, Enrique Malga, que había sido detenido el pasado jueves en relación con las investigaciones que se siguen por la muerte de la joven. El otro detenido, Marcos Dasilva, permanece en la prisión pontevedresa de A Lama, después de que la juez ordenara su ingreso al existir pruebas que lo implican.



George W. Bush en su primera conferencia después de ser reelegido presidente de Estados Unidos. / EFE

La reelección de Bush y la bajada del crudo impulsa al alza a las bolsas europeas

El índice Euro Stoxx 50, que agrupa a los principales valores de la zona euro, sube esta semana un 2,6%, hasta los 2.761,93 puntos

• Algunos analistas consideran que la victoria republicana desencadenará subidas a corto plazo en algunos sectores bursátiles como el farmacéutico.

EFE/ FRÁNCFORT (ALEMANIA)

La reelección de George W. Bush como presidente de EEUU y el retroceso del precio del petróleo proporcionaron importantes ganancias a las bolsas europeas, algunos de cuyos principales índices lograron valores máximos históricos.

Los mercados de valores del Viejo Continente concluyeron con subidas importantes entre el 1,8 por ciento de Madrid y el 2,6 por ciento de Fráncfort. El índice Euro Stoxx 50, que agrupa a los princi-

pales valores de la zona euro, subió esta semana un 2,6 por ciento, hasta los 2.761,93 puntos.

En Londres, el FTSE 100 se situó al cierre del viernes en los 4.739,80 puntos, un 2,5 por ciento más que al cierre de la semana anterior y el DAX 30 de Fráncfort mejoró un 2,6 por ciento hasta 4.063,58 unidades.

El CAC 40 de París ganó un 2 por ciento, hasta los 3.780,99 puntos, mientras el IBEX 35 español subió un 1,8 por ciento, hasta los 8.570,60 enteros, y consiguió el cuarto valor máximo anual consecutivo.

TRANQUILIDAD. La reelección de Bush como presidente de EEUU proporcionó tranquilidad a los mercados de valores, que prevén una continuidad en la política de la mayor economía del mundo, y

despejó un importante elemento de incertidumbre ya que los operadores temían que se repitiera la situación de las elecciones de 2000.

Algunos analistas consideran que la reelección desencadenará subidas a corto plazo en algunos sectores bursátiles como el farmacéutico.

Además, esta semana otro factor contribuyó a impulsar al alza a las bolsas europeas: la bajada del precio del petróleo, que se ha alejado de sus valores máximos históricos.

En Londres, el barril del crudo Brent, para entrega en el mes de diciembre, se pagaba a últimas horas del viernes en torno a los 46 dólares, mientras el barril del petróleo Texas, de referencia en EEUU, se situaba en los 49 dólares en el mercado de Nueva York.

El valor de una vivienda libre es hoy el más alto en seis años

EFE / MADRID

El esfuerzo financiero que supone acceder a una vivienda de precio libre para un joven se sitúa hoy en el valor más alto de los últimos seis años, a pesar de que los tipos medios de interés alcanzaron nuevos mínimos (3,42 por ciento) en 2004, según el último informe del Observatorio Joven de Vivienda. El estudio trimestral del Observatorio

del Consejo de la Juventud de España -plataforma juvenil que reúne a 76 entidades- refleja que el precio medio de la vivienda libre en el primer trimestre de 2004 alcanzó los 154.185 euros, lo que significa «un aumento trimestral del 4,1 por ciento». En dicho periodo de referencia, el salario medio de una persona joven se situó en 14.808 euros anuales y el gasto de

un hogar joven en 21.180 euros, un 0,8 y un 1,5 por ciento más que el trimestre anterior, respectivamente.

Un hogar joven debería destinar casi el 35 por ciento de sus ingresos en la amortización del préstamo hipotecario y, una persona joven, el 49,6 por ciento de su salario, de acuerdo con los cálculos del Consejo de la Juventud.

CLAVES DEL DÍA

► EMPRESAS

IZAR: Defensa da al astillero de Puerto Real una licencia para construir buques militares. El Ministerio de Defensa ha concedido al astillero Izar de Puerto Real (Cádiz) la certificación PECAL/AQAP 2110, una licencia que le permitirá construir buques militares. Según ayer informó este departamento, el certificado, que garantiza que se cumplirán todos los requisitos de la OTAN de Aseguramiento de la Calidad para Diseño, Desarrollo y Producción, fue concedido a este astillero tras superar la inspección correspondiente por parte del Área de Inspecciones del Ministerio de Defensa. A partir de ahora el astillero de Puerto Real podrá tanto diseñar y construir buques militares como adquirir componentes para dichos barcos. La posesión de esta certificación supone que cualquier producto militar que se construya en Izar-Puerto Real podrá ser vendido a un país perteneciente a la OTAN y a la práctica totalidad de los países del mundo que toman esta certificación de calidad como la máxima garantía existente.

SPANAIR: El sindicato de pilotos ASPA no secunda la huelga de la aerolínea convocada por Sepia. La Asociación Sindical de Pilotos de Aviación, ASPA, no secundará la huelga en Spanair, convocada por el también sindicato de pilotos Sepia, y manifestó su «sorpresa» ante la convocatoria unilateral por parte de este sindicato. Los pilotos del Sepia en Spanair convocaron una huelga de veinticuatro horas para los días 16, 17, 18, 23, 24, 25 y 30 de este mes y para el 1, 2, 14, 15, 16, 21 y 22 de diciembre por los «reiterados incumplimientos» de convenio, recortes de derechos y garantías laborales que, a su juicio, está cometiendo la empresa. En un comunicado, Aspa acusa al Sepia de ignorar a los pilotos no afiliados a este sindicato y dice «no aceptar» injerencias externas promovidas desde la sede central del sindicato Sepia, en Madrid, respecto a la situación laboral en Spanair. Aspa señala que «en estos momentos críticos, tanto en la expansión comercial de Spanair como en la negociación del IV convenio colectivo, no compartimos el uso de medidas extremas».

► SECTORES

MOTOR: Los trabajadores de Valeo se manifiestan en Orense para exigir «soluciones». Los trabajadores de la planta que Valeo posee en el polígono industrial de San Cibrao das Viñas participaron ayer en una manifestación por las calles de la ciudad de Orense con el objetivo de exigir una «solución» a sus puestos de trabajo. El secretario del Comité de Empresa, Juan Alberto Álvarez, aseguró ayer que



Manifestación de trabajadores de la factoría Valeo en Orense. / EFE

las negociaciones de la Xunta de Galicia con dos empresas del sector de la automoción para recolocar a los trabajadores es «la única vía de salvación». En este sentido, Juan Alberto Álvarez indicó que los trabajadores «no luchan por una indemnización mayor o menor» sino que «defienden su puesto de trabajo» tanto como «para ellos» como por «Ourense en general» ya que con el cierre de la planta «la precariedad laboral de Ourense se ve agravada».

► LABORAL

DELTA AIR LINES: La compañía aérea suprimirá 6.900 empleos en 18 meses a partir de enero en sus actividades en EEUU. La compañía aérea estadounidense Delta Air Lines prevé suprimir 6.900 empleos en los próximos 18 meses, según figura en el plan de saneamiento financiero elaborado por la dirección de la aerolínea, que se aplicará a partir del 1 de enero y afectará únicamente a sus actividades en Estados Unidos. El recorte de plantilla en el seno de Delta, miembro de la alianza Sky Team, a la que Air Europa se sumará en las próximas semanas, afectará a las tres categorías de empleados. Así, 3.100 puestos de trabajo se suprimirán en la rama de atención al cliente (reservas, personal de navegación, personal en los mostradores de los aeropuertos), 2.000 entre el personal administrativo y otros 1.800 entre el personal encargado del mantenimiento de los aviones. Estos recortes se inscriben en las medidas adoptadas por la dirección ante la delicada situación que atraviesa la aerolínea.

La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

► EL PRESIDENTE ARAFAT SE DEBATE ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE



Rabinos hebreos de Estados Unidos y Austria mostraban ayer sus respetos frente a un altar dedicado a Arafat, en las puertas del hospital donde está ingresado. / J.B. (AP)

Las facciones palestinas y la ANP logran un acuerdo sobre seguridad

Tras una reunión con los trece grupos, el primer ministro Abu Alá anuncia que ambas partes se comprometen a no utilizar las armas entre sí en caso de que fallezca Arafat

• Los grupos exigen a la ANP que se constituya un gobierno de concentración nacional del que todas ellas formen parte, porque, afirman, «no hay lugar para la división».

JOSÉ VERICAT (EFE) / GAZA

Las facciones palestinas y los organismos de seguridad de la ANP han decidido no emplear las armas entre sí, según se establece en uno de los puntos del plan de seguridad, el primer acuerdo político alcanzado ayer en Gaza en au-

sencia del presidente palestino, Yasser Arafat, que agoniza en París.

El acuerdo fue rubricado en la reunión que celebraron las trece facciones palestinas con el primer ministro de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Alá, y con el jefe de los servicios de seguridad en Gaza, Musa Arafat.

El plan establece la cooperación de los grupos palestinos y los servicios de seguridad de la ANP para proteger la seguridad de todos los ciudadanos ante la posible muerte de Arafat, quien se encuentra ingresado en estado crítico en el hospital militar de Percy a las afueras de París.

«Es la primera vez que se celebra una reunión entre el Gobierno, los servicios de seguridad y las facciones palestinas» bajo el lema «seamos fieles a Abu Amar» (sobrenombre de Yasser Arafat), manifestó Abu Alá en la rueda de prensa posterior a la reunión.

Alá indicó que la reunión versó esencialmente sobre cuatro aspectos: la situación política, el plan de desconexión israelí de Gaza, la situación de seguridad y las garantías para la protección de los ciudadanos. El primer ministro explicó que «se trata de restaurar la disciplina y la ley» y agregó que «hemos acordado no usar las ar-

mas para resolver nuestros problemas». Preguntado sobre si en la reunión se discutió sobre una tregua, contestó que «primero hemos hablado sobre el control de la seguridad entre nosotros mismos».

GOBIERNO CONJUNTO. La ANP y trece las facciones palestinas continuarán el diálogo para abordar el gobierno de concentración nacional que exigen los grupos de Gaza. Poco antes de la reunión, el representante de Hamas, Sami Abu Suhri, dijo que exigen a la ANP que las facciones se integren en un gobierno de concentración porque «no hay lugar para la división».

El 'rais' se mantiene en estado grave pero estable, según los médicos que le atienden

EFE / PARÍS

El estado de salud del presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yasser Arafat, no ha variado «ni en un sentido ni en otro» desde el último parte médico, según indicó ayer el servicio médico del Ejército francés.

La cadena de televisión LCI citó al general Christian Estripeau, portavoz del servicio médico del

Ejército, según el cual «no hay evolución en un sentido o en otro respecto al parte médico comunicado el viernes». En ese parte, el mismo Estripeau indicaba que el estado de Arafat no se había agravado respecto al boletín de la víspera, en el que tampoco se había dado ninguna precisión sobre el diagnóstico o el nivel de gravedad de su situación médica.

Ayer por la mañana, uno de los más consejeros más próximos de Arafat, Nabil Abu Rudaina, aseguró que la situación del presidente palestino «no es irreversible», al tiempo que confirmaba que seguía «en estado crítico». Este consejero desmentía así las informaciones divulgadas por fuentes médicas francesas, cubiertas por el anonimato, en el sentido de que el

líder palestino se encuentra en situación de muerte cerebral.

Sobre este mismo tema, el diario israelí *Yediot Aharanot* aseguraba que Arafat abre los ojos y se comunica con los médicos. El rotativo, que cita a fuentes próximas al *rais*, señala que los doctores creen que en los próximos tres días podrán diagnosticar cuál es la enfermedad que padece y controlarla.

Diversas fuentes insisten en la tesis de que Arafat ha sido envenenado por Israel

EFE / GAZA

El presidente palestino, Yasser Arafat, podría haber sido envenenado y los médicos franceses que le atienden sostienen esa tesis como la más probable causa de su enfermedad, cuya naturaleza todavía no se ha desvelado, según afirmó ayer un alto cargo palestino, que pidió el anonimato.

Los médicos del hospital militar de Percy a la afueras de París, donde Arafat permanece internado, indicaron el viernes que era necesario practicarle nuevos análisis, cuyos resultados se conocerán el próximo lunes.

La teoría del envenenamiento la barajaron también en Gaza los imanes de las mezquitas durante la oración del último viernes de Ramadán.

El imán Ibrahim Kawui de la mezquita de Jalifa Ben Zayed, en el barrio Rimal de Gaza, acusó a Israel de envenenar al presidente palestino y «matarlo poco a poco porque no se ha descubierto qué clase de enfermedad padece».

Kawui se preguntó ante cientos de fieles: «¿Cuál es esta misteriosa enfermedad, que no es cáncer, en la que la sangre está contaminada y que los médicos no llegan a detectar, ni a aclarar?».

Por su parte, la radio israelí aseguró, citando a fuentes palestinas, que Arafat estaba el viernes «completamente consciente, pero fue sedado por temor a una hemorragia interna causada por su bajo número de plaquetas en la sangre».

Rusia guarda silencio, mientras teme que el caos llegue a la región

EFE / MOSCÚ

El Kremlin guarda un mutismo total respecto a la agonía del líder palestino, Yasser Arafat, mientras la clase política rusa teme que su muerte suma a la región en el caos.

Moscú sigue con atención las noticias sobre el estado de Arafat y las frenéticas consultas diplomáticas sobre la sucesión, pero ha evitado hacer comentario alguno. Esa prudencia se debe a la importancia que Rusia concede a su papel en el proceso de paz en Oriente Medio.

Una particularidad de la postura rusa, según analistas locales, es que su cúpula política está dividida debido a su vieja amistad con Palestina y los nuevos lazos con Israel, erigido, junto a EEUU, en aliado en la lucha antiterrorista.



! EN EL MUNDO

MACEDONIA

El país celebra hoy un referendo crucial para el plan de paz ■ Macedonia celebra hoy domingo el referendo contra la ley de organización territorial, parte del plan de paz con concesiones a la minoría albanesa, que de ganarse el apoyo alejaría al país de las reformas y el acercamiento a la Unión Europea (UE). La consulta fue convocada a iniciativa de la oposición conservadora macedonia y los partidos gobernantes llamaron al boicot de las urnas al asegurar que un sí en el referéndum supondría el retorno al pasado ahora cuando el país balcánico parecía estable.

COSTA MARFIL

Chirac ordena destruir los aviones marfileños que violaron el alto al fuego ■ El presidente francés, Jacques Chirac, ordenó ayer la «inmediata» destrucción de los medios militares aéreos que las fuerzas gubernamentales marfileñas han utilizado «en violación del alto al fuego» en los últimos días. En un comunicado el Elíseo anunció el envío de dos compañías suplementarias a Costa de Marfil para garantizar la seguridad de los ciudadanos franceses en ese país.

AFGANISTÁN

Los secuestradores dan nuevo plazo para matar a los rehenes de la ONU ■ Los secuestradores de tres empleados de la ONU retenidos desde hace nueve días en Kabul han dado un nuevo plazo, que concluyó la noche de ayer, para matarlos si no se atienden sus exigencias, informan medios de comunicación locales. En llamadas a varios medios informativos, los secuestradores aseguraron que matarían a los rehenes si el Gobierno afgano y la ONU no establecen conversaciones serias con ellos. El anterior plazo fijado expiró a las 10.00 horas del viernes.

BRASIL

El Grupo de Río decide mediar en los conflictos ■ El Grupo de Río ha decidido mediar en los conflictos de Haití y Ecuador, así como en las negociaciones de los países latinoamericanos ante organismos como el Fondo Monetario Internacional. De esta manera, el grupo recupera la misión de mediador para la que nació.

► POSGUERRA EN IRAQ

Una ola de ataques en el 'triángulo sunnita' provoca al menos 37 muertos

Samarra se convierte en la ciudad más castigada por los atentados insurgentes

• En Ramadi, los combates dejan un saldo de 20 soldados estadounidenses heridos. También se registraron ataques más limitados en Bagdad y en las cercanías de Mosul.

NAMIR SOBHI (EFE) / BAGDAD

La violencia se extendió ayer por el triángulo sunnita, con atentados que mataron al menos a 37 personas en Samarra y combates que provocaron heridas a 20 soldados de EEUU en Ramadi.

El derramamiento de sangre se inició en Samarra, al norte de Bagdad, donde un total de 37 personas murieron y más de 60 fueron heridas en una cadena de cuatro atentados con coches bomba y ataques insurgentes con fuego de mortero, según informaron fuentes hospitalarias y de seguridad.

La explosión de dos coches bomba a primera hora de la mañana frente a la municipalidad y un cercano puesto de control policial, que dejaron 23 muertos y 40 heridos, fue la que desató la jornada más sangrienta de la posguerra en esa ciudad.

Tras las dos primeras explosiones, el estallido de un tercer coche bomba, cerca de un convoy militar estadounidense, no dejó víctimas, pero la explosión a continuación de un cuarto automóvil, cuyo conductor se suicidó al embestir el vehículo contra una comisaría, provocó la muerte de diez policías y heridas a otros cinco.

Poco después, una portavoz de las fuerzas de la coalición informaba de que un total de 20 soldados estadounidenses resultaron heridos en enfrentamientos con insurgentes iraquíes en Ramadi, al oeste de Bagdad.

La fuente, que precisó que 14 de los heridos tuvieron que ser trasladados a un hospital de campaña del Ejército norteamericano, indicó que los militares fueron alcanzados cuando realizaban «operaciones de seguridad» en la población.

Fuentes del ministerio iraquí del Interior informaban entretanto de que un conductor turco murió al explotar una bomba al paso del camión en el que viajaba, en las proximidades de la ciudad de Mosul, a unos 400 kilómetros al norte de Bagdad.

El vehículo formaba parte de una caravana de camiones que transportaba mercancías para las tropas estadounidenses, precisaron las fuentes, que agregaron que dos de los vehículos resultaron incendiados por el estallido.

EXPLOSIONES EN BAGDAD. Asimismo, dos fuertes explosiones fueron escuchadas en Bagdad, según testigos locales, que agregaron que densas columnas de humo se elevaban poco después en el lugar de las explosiones, en la carretera que une el aeropuerto de Bagdad con la capital.

También un comunicado del mando del Ejército estadounidense confirmaba que un civil iraquí murió y otro resultó herido, junto a tres soldados norteamericanos, al estallar una artefacto explosivo cerca de un convoy militar en el que viajaban los militares, en el oeste de Bagdad.

La nota precisa que ese atentado se produjo en la localidad de Jan Dary, en la carretera que lleva al aeropuerto de la capital iraquí, donde a primera hora de la noche de ayer se escucharon otras cinco fuertes detonaciones, según confirmaron testigos locales, que no pudieron precisar el origen de los estallidos.



Soldados británicos agitan una bandera antes de salir de patrulla. / M.M. (EPA)

4 Sigue la cuenta atrás para el asalto a Faluja

La extensión de la violencia en el triángulo sunnita se produjo en paralelo a la continuación de los bombardeos aéreos norteamericanos contra el principal bastión de la resistencia en el área, la ciudad de Faluja, situada a unos 50 kilómetros al oeste de Bagdad.

Ayer por la mañana, comunicados castrenses estadounidenses informaron de que, en las últimas 24 horas, sus fuerzas han lanzado ataques contra viviendas de Faluja donde supuestos rebeldes pueden guardar armamento y explosivos.

Testigos de la ciudad citados por el canal de televisión qatari Al Yazira denunciaron que la aviación de EEUU redujo a escombros un hospital de la Organización de Asistencia Islámica, con sede en Arabia Saudí.

Las fuentes, que precisaron que el centro sanitario aún no había sido inaugurado, señalaron que los aviones norteamericanos también atacaron una mezquita en el barrio Al Yolan, en el oeste de Faluja, donde la gran ofensiva anunciada por el Gobierno iraquí podría producirse en las próximas horas, según reconocieron portavoces de las tropas estadounidenses que cercan la ciudad. EFE

El coordinador antiterrorista, primera baja en el equipo de Bush tras las elecciones

EFE / WASHINGTON

La renuncia del coordinador internacional contra el terrorismo, Cofer Black, ha marcado el primer cambio de alto nivel en el Gobierno de Estados Unidos tras la victoria del presidente George W. Bush en las elecciones del martes.

El anuncio de la dimisión de Black se dio a conocer el viernes, mientras Bush se trasladaba a la

residencia de Camp David (Maryland) para dedicar el fin de semana a analizar una reestructuración del Gabinete.

Un portavoz del Departamento de Estado dijo que Black, un antiguo agente de la Agencia Central de Inteligencia, había informado al presidente Bush de su decisión antes de las elecciones. Y añadió que Black consideró hace dos se-

manas que el período de transición tras las elecciones «sería el momento adecuado para explorar nuevas oportunidades profesionales».

El portavoz no aclaró cuáles son los planes de Black, que fue uno de los principales asesores de Bush en la guerra contra el terrorismo impulsada tras los atentados del 11 de septiembre de 2001.

Black «está muy agradecido de haber tenido la oportunidad de haber servido al secretario Powell y a Bush durante dos años de gratificante y productivo trabajo», dijo el portavoz. En septiembre varios legisladores demócratas criticaron a Black por haber sugerido que el cerebro de los atentados perpetrados contra EEUU en 2001, Ben Laden, iba a ser capturado.

La Roda amenaza las ilusiones de los de Rosado

Peligro. El cuadro albaceteño disputó el pasado ejercicio los 'play off' y esta campaña parece llamado a estar en la 'pomada'

Altas. Rosado recupera a Roncero y Alberto Fernández con el objetivo de parar el potencial ofensivo de Peraile y Javi Gómez

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

Nueva reválida del CD Toledo en su feudo y en esta ocasión ante La Roda, un equipo que parece llamado a luchar a final de campaña por el 'play off'. Los albaceteños ya tomaron parte en él durante el pasado ejercicio y ahora mismo ocupan el sexto puesto con 19 puntos, uno más que los de Javier Rosado.

Para la cita de hoy, a desarrollarse en el estadio del Salto del Caballo, a partir de las 17:00 horas, el técnico de Talavera de la Reina recupera efectivos. Sin noticias del Comité de Competición en lo que respecta a Encinar, entre los verdiblancos disponibles estarán el centrocampista Alberto Fernández y Roncero, lo que amplía el abanico de candidatos al lateral.

Y es que, hay que recordar que la sanción se suponía iba a caer sobre Óscar Martín por su expulsión la pasada semana frente al Daimiel se ha evaporado finalmente, aunque eso sí, ahora es Encinar quien se encuentra, a la espera de respuestas, en el ojo del huracán. De esta manera, quienes seguro no estarán sobre el césped toledano son una semana más Edu Benito y Patri, que siguen recuperándose de sus respectivas lesiones.

Pese a la atípica situación en que se ha visto obligado a habitar el CD Toledo a lo largo de la semana, Javier Rosado se manifiesta satisfecho con el trabajo desarrollado por su plantilla: «Creo que el equipo está bien, pero no por eso dejamos de tener respeto al cuadro rodense».

«Para mí La Roda es uno de los dos o tres mejores equipos dentro del grupo XVII. Tiene un gran equipo y además se han reforzado con jugadores que mejoran la plantilla. La incorporación de Javi Núñez o Peraile les han fortalecido bastante», reconoce un técnico que parece ir ganando crédito con el paso de las semanas. Además, cabe recordar que Peraile fue uno de los jugadores que con más fuerza sonó para reforzar la vanguardia local durante la pasada pretemporada.

Por todo ello, Rosado cree que el encuentro de esta tarde se definirá en pequeños detalles, fundamentando como siempre el juego de su equipo en el orden y la concentración y a la búsqueda de que Viti siga con su buena racha cara a la portería contraria.

Roncero y Alberto Fernández ya están a disposición del técnico talaverano para el encuentro de hoy, a partir de las 17:00 horas

de puntuar y repetir la buena imagen mostrada la pasada semana en Guadalajara, donde los albaceteños hundieron un poco más a los alcarreños endosándoles un concluyente 0-2.

«La última victoria nos va a dar confianza para el partido de Toledo, que va a ser muy difícil, porque nos enfrentamos dos equipos parejos en la clasificación. El rival estuvo en Segunda B y espera retornar esta temporada», apunta el hoy técnico visitante José Luis Sepúlveda.

El técnico albaceteño no podrá contar, una semana más, con Juanfran y Ortega, este que podría



La plantilla del CD Toledo confía en dar una alegría a su afición. / YOLANDA LANCHÁ

tener el menisco roto, aunque aún se está a falta de realizarle una resonancia para salir de dudas.

Además, hay que recordar que a lo largo de la semana la junta directiva de La Roda, a instancias del entrenador, concedió la carta de libertad al defensa de 22 años Aitor Margallo Larache, «por bajo rendimiento», futbolista que llegó esta campaña al club rodense procedente del Villarrobledo.

De esta manera, para el encuentro de hoy el once inicial más

probable podría ser el mismo que ganara en Guadalajara: Eduard, Patuso, Lacalle, Pepelu, Tuduri, Quique, Ángel, Peraile, Javi Gómez, Nelo y Quillo, completando la citación Isidro, Jaime, Bolo, Manolo y Javi Núñez.

En resumen, un encuentro en el que el CD Toledo volverá de nuevo a medir su potencial con otro de los, a priori, 'gallitos' del grupo. Eso sí, a final de temporada, únicamente podrán ser cuatro los elegidos.

AL DETALLE

► **Viti.** El delantero asturiano parece haberse reencontrado con el gol. Tras su maravilloso tanto frente al Guadalajara, el pasado domingo frente al Daimiel también logró marcar, de penalti en este caso.

► **Peraile.** Jugador peligroso que durante el verano interesó a los toledanos.

C. D. TOLEDO

LA RODA

'Salto del Caballo'

17:00 h.

ent. Javier Rosado

Alcázar Chacón

ent. Jose Luis Sepulveda

Infografía: LA TRIBUNA DE TOLEDO

	Puntos	Puesto	J	G	E	P	G.F.	G.C.
CD TOLEDO	18	7	10	5	3	2	16	7
LA RODA	19	6	10	6	1	3	16	7



FÚTBOL SALA

El Olías del Rey suma en casa una importante victoria, mientras Ocaña y Bargas caen fuera



ATLETISMO

El Club Atletismo Toledo celebró su asamblea anual de socios



El Cuenca sorprende al Albacete

En el partido adelantado en la jornada de ayer, gran victoria del colista, el Club Deportivo Cuenca, con goles de Cuadrado y Elías sobre un decepcionante Albacete B. El filial albaceteño venía de golear escandalosamente al filial conquense en la jornada anterior y por eso se le esperaba con bastante recelo en el seno del equipo morado, pero a la hora de la verdad el Albacete decepcionó y fue superado ampliamente por el cuadro que dirige Tolo Ocaña.

El equipo local puso en el minuto 25 tras una falta que sacó Elías y Cuadrado cabeceó con la suerte de que en la aglomeración de jugadores que había en el área pequeña le dio a alguien y el balón terminó metiéndose dentro. En la segunda parte, se esperaba que el Albacete echara el resto en busca de un resultado mejor, pero no hubo nada que hacer. El partido quedó definitivamente sentenciado en el 86, cuando Elías batió a Nico de manera inapelable. Victoria justa de un Cuenca que realizó su mejor partido de la temporada.

BREVES

RATIFICAR LA MEJORÍA

El Torpedo visita a un Tarazona en cuadro

El Atlético Tarazona recibe al Torpedo 66 a partir de las 16 horas en el Faustino Alvarruiz con problemas de falta de jugadores para completar la convocatoria debido a las sanciones. Los cebollanos viajan con el objetivo de ratificar la mejora que se apreció el pasado domingo ante el Manchego.

A RESARCIRSE

LA UDP recibe a un Quintanar herido

El Quintanar del Rey visita al Puertollano (17:00 horas) con la idea de resarcirse del tropiezo del pasado domingo en su campo ante el Cuenca y poder puntuar en un campo difícil si quieren estar arriba.

A GANAR EN CASA

El Villarrobledo viaja a La Solana

La Solana afronta a partir de las 16:30 horas una nueva final ante el Villarrobledo, con la necesidad de cosechar la primera victoria en casa de la temporada. Los albaceteños no pueden permitirse el lujo de seguir perdiendo puntos.

DERBI ALBACETEÑO

Almansa y Hellín se ven las caras

Desde las cinco de la tarde el Almansa recibe al Hellín en un encuentro de rivalidad casi comarcal con las bajas de Kisko y Siver. Los hellineros se medirán al líder después de acarrear muchas jornadas sin conocer la victoria.

NECESITADOS

Al Guadalajara le urge sumar puntos

Manchego y Guadalajara afrontan un duelo (17:00) marcado por las necesidades con que llegan dos equipos que están llamados a ocupar las primeras plazas de la tabla al final de temporada.

SIN TÉCNICO

Un Daimiel en crisis recibe al Alcázar

Tras la marcha de Malagón, Joaquín Calahorra, técnico del juvenil, se hará cargo del Daimiel en su partido frente al Gimnástico Alcázar (16:30).

A RECUPERARSE

La UD Talavera, a recuperar liderato

Tras perder el liderato la UD Talavera visita al Socuéllamos a partir de las 16:30 horas.

El Torrijos viaja a Cuenca en busca de tranquilidad

Los de David Rodríguez se miden a un Conquense B enrabiado

J. MARIO LOECHES / TOLEDO

Tras la remontada de la semana pasada frente a La Solana en el Municipal San Francisco, el CD Torrijos afronta una nueva reválida en su camino hacia la permanencia en la categoría viajando a Cuenca en la que será la undécima jornada del campeonato liguero.

A partir de las 16:30 horas se medirá a la UB Conquense B en un encuentro se disputará en el campo de La Beneficencia para evitar el deterioro de La Fuensanta, que sufrió un enorme desgaste después del choque copero entre el primer equipo y el Recreativo de Huelva el pasado jueves. El entrenador toledano, David Rodríguez, afirma que «no nos viene nada bien jugar en este campo porque es mucho más pequeño y los campos grandes parece que nos sientan muy bien».

Conquenses y toledanos llegan al partido igualados en la tabla clasificatoria, con 10 puntos y el mismo número de victorias, empates y derrotas, pero en situaciones muy diferentes tras sus respectivos compromisos de la última jornada.

Los de Arguisuelas son el conjunto más goleado del grupo y vienen de sucumbir por 9-1 ante el Albacete B. Como manifiesta el técnico rojiblanco, «es un equipo joven y complicado, capaz de lo mejor y de lo peor. Van a saltar al césped enrabiados tras la goleada, por lo que no va a resultar nada fácil ganarles».

Mientras, el Torrijos fue capaz de empatar en el Municipal San Francisco el pasado domingo un encuentro que tenía perdido por 0-2 ante el cuadro de La Solana.

JUGADAS DE ESTRATEGIA. La principal baza de los torrijos puede estar en las jugadas de estrategia. «Tengo amplia experiencia entrenando a equipos filiales, son jugadores que se despistan con facilidad por lo que en los balones parados podemos hacerles daño», afirma Rodríguez.

Además, el cuadro rojiblanco viaja a tierras conquenses con la idea clara de aprovechar las ocasiones que le brinde su rival y con la máxima de parar a su jugador más destacado, el delantero Futre. «Es el mejor de su equipo y si somos capaces de contenerle podemos sacar algo positivo. Además tenemos que estar muy pendientes y salir al ataque durante los primeros 20 ó 25 minutos porque después se vienen abajo».

El once inicial no diferirá mucho del que viene actuando a lo lar-



El Torrijos busca una nueva racha positiva. / YOLANDA REDONDO

go de la campaña. El único pero del místico torrijos es la baja del atacante Roberto Jerez que estará en el dique seco durante un mes aquejado de un fuerte esguince. Raúl será de la partida acompañando a Villacañas en la vanguardia. Rebollo, Talavera, Roberto y Nano actuarán en el medio campo; Antonio, José Mari, Javi Álamo y Lancho compondrán la defensa junto a Jorge en la portería.

Además, en la convocatoria marchan los dos cedidos por el CD

Toledo, Pedro Toledo y Héctor Lázaro. Éste último es probable que pueda gozar de algunos minutos durante el choque.

Por su parte, el técnico conquense, Paco Martínez Arguisuelas, no podrá contar con el guardameta Óscar, que se desplaza con el primer equipo y al que le sustituirá Paco, del filial San José. Por lo que Rubén estará bajo palos junto con los habituales Mario, Piri, Miguelón, Juanma, Cholo, Gil, Tajamata, Pitu, Berni y Futre.



U.B. CONQUENSE B

C.D. TORRIJOS

Estadio Municipal de La Beneficencia, 16:30 horas





El portugués Deco regatea a Fran en un momento del partido disputado entre ambos conjuntos. / EFE

El Barça continúa a ritmo de récord

Fran marcó el primer tanto del partido obligando al Barcelona a remontar con tantos de Xavi y Eto'o

BARCELONA	DEPORTIVO
2	1

BARCELONA: Valdés; Belletti (Gerard, min.90), Puyol, Oleguer, Van Bronckhorst; Xavi, Márquez, Déco; Giuly (Iniesta, min.73), Eto'o (Larsson, min.80) y Ronaldinho.

DEPORTIVO: Molina; Manuel Pablo, Pablo Amo, Romero, Caldevila; Scaloni, Sergio; Munitis, Valerón (Víctor, min.69), Fran (Changui, min.85); y Tristán (Luque, min.59).

ÁRBITRO

Luis Medina Cantalejo, del colegio andaluz. Mostró cartulina amarilla a Fran (min.14), Munitis (min.39) y Scaloni (min.58).

GOLES

0-1, min.7: Fran. 1-1, min.23: Xavi. 2-1, min.35: Eto'o.

EFE / BARCELONA

El Barça continúa con la directa en la Liga y volvió a cuajar una elevada actuación que le permitió el triunfo (2-1) frente a un Deportivo que estuvo al nivel de su rival.

Eto'o volvió a marcar, y ya van nueve tantos en la Liga del camión, pero por encima de todo destacó el nivel del equipo barcelonista, que supo reponerse de un gol en contra de Fran (0-1), al poco de haberse puesto en marcha el partido, y resolvió en una nueva entrega de sus aptitudes.

Fútbol del bueno otra vez en el Camp Nou, aunque en esta ocasión el Barcelona no estuvo sólo,

sino que encontró acompañante de nivel, como es el Deportivo, el cual se deshizo de la etiqueta de equipo caducado y reducido a cenizas y ofreció momentos de mucha calidad.

COMPLICADO RIVAL. Hacía tiempo que al Barcelona no le bailaban y menos en su campo, y ese fue el Dépor, un grupo que comprimó el campo para reducir la creatividad de su oponente.

Por delante, Scaloni y Sergio, junto a un trío de colaboradores inestimables como Munitis, Valerón y Fran, el conjunto gallego movió con soltura y orden el balón, hasta el punto de convertir a los barcelonistas en meros perseguidores del balón como si de un rondo se tratase.

A la segunda subida por la banda derecha de Munitis, en la que encontró la colaboración de un Van Bronckhorst algo lento, el Deportivo encontró el gol, tras un gran remate de Fran después de que Márquez hubiese rechazado el balón con la cabeza.

Con el marcador en contra, el Barcelona esta temporada no es un equipo menor, sino todo lo contrario, ya que vive sin angustias. Y así llegó su momento, en el primer gran error defensivo del

Dépor, cuando Márquez sacó una falta con rapidez y astucia, Belletti recibió y de primera envió el balón al centro del área donde Xavi empató el partido.

El alza barcelonista coincidió con el Dépor derrotista que se ha vendido en las últimas semanas y más después de caer contra el Liverpool (0-1). La avalancha de juego ofensivo y los constantes ata-

ques contra la meta de Molina fueron un no parar a partir de la media hora. Cinco minutos después, Eto'o marcó un nuevo tanto (2-1), tras una rápida acción con pase de Giuly al centro. Eto'o, un minuto después, erró en uno contra uno una acción clarísima de gol.

Molina, en los últimos dos minutos de la primera mitad, estuvo muy acertado en dos acciones, de

Eto'o y de Márquez. El norteamericano remató algo desviado en el minuto 55, tras un plástico cabeceo.

El Dépor realizó dos cambios significativos con la entrada de Víctor y Luque, y fue el ariete catalán quien más trabajo y temores planteó contra su ex equipo. Oleguer y Puyol intentaron atarle en corto para impedir que jugase con margen el balón, pero aún así se sacó de la manga dos lanzamientos (minutos 69 y 80) que a punto estuvieron de dar el empate al Deportivo.

En el Barça, la emoción fue buena, porque su juego vertical llevó el balón en más ocasiones a la meta de Molina. Giuly, escasamente afortunado, corrió igual fortuna en dos disparos en este periodo que uno que intentó en la primera parte, mientras que Xavi no pudo erigirse en goleador por la poca resolución que tuvo en un par de jugadas, una de ellas tras una acción individual de gran nivel.

El partido concluyó con una buena acción de Iniesta, un lanzamiento de Márquez al palo, tras una falta indirecta, y la grave lesión de Belletti, quien en una carrera por su banda se dobló el tobillo izquierdo.

«Hemos hecho un gran trabajo»

El entrenador del FC Barcelona, Frank Rijkaard, destacó la buena respuesta que tuvo su equipo a pesar de ir con el marcador en contra ante el Deportivo de La Coruña (2-1), y concluyó que el conjunto barcelonista hizo méritos para marcar algún gol más. «Hemos tenido más posibilidades pero lo importante es marcar un gol más que el oponente», dijo un alegre técnico barcelonista al finalizar el encuentro que, después de casi un mes de competición y entrenamientos ininterrumpidos, ha concedido tres días de descanso a sus jugadores, ya que el Barcelona no jugará la siguiente eliminatoria de la Copa del Rey, programada para esta semana al caer eliminado ante el Girona de Segunda División B. El técnico holandés insistió en que se siente muy satisfecho por el juego de su equipo y resaltó la actitud que tuvieron sus jugadores ante la imagen errónea que se había dado del Deportivo antes del partido. «Se había dicho que el partido iba a ser fácil», recordó el entrenador barcelonista, quien premió a sus futbolistas con nuevas alabanzas al señalar que habían mostrado «una actitud correcta». La única crítica que realizó Rijkaard fue cuando se refirió a los minutos iniciales de la primera parte, en los que el Deportivo fue el claro dominador porque supo neutralizar «nuestra línea de creación», pero recordó que en el segundo tiempo «volvimos a realizar el trabajo que hemos estado haciendo hasta entonces».

PRIMERA DIVISIÓN

Doblas salva al Betis de la derrota frente al Albacete

0	ALBACETE
0	BETIS

ALBACETE: Gaspercic; Gaspar, Rubén (Óscar, min. 75), Rubén Castro (Mikel, min. 79), Jaime, Redondo, Alvaro, Paco Peña, Pacheco, Buades y Momo (Marc González, min. 71).

BETIS: Doblas; Juanito (Lembo, min. 82), Rivas, Varela, Arzu, Fernando, Capi (Alfonso, min. 69), Joaquín, Tais, Assuncao (Ismael, min. 79) y Edu.

ÁRBITRO

Mejía Dávila. Amonestó a Rubén, Óscar y Jaime, del Albacete y a Capi y Arzu, del Betis.

EFE / ALBACETE

El Albacete se tuvo que conformar en su estadio del Carlos Belmonte con un punto en un encuentro donde demostró que fue muy superior al Betis, tanto en ambición como en oportunidades de gol. Tal vez la posesión del balón fue para el equipo bético, pero su falta de mordiente de cara a la portería local fue absoluta y sin un ápice de suerte.

En la primera parte a los cinco minutos el Albacete avisó de sus claras intenciones cuando Doblas, el mejor de los andaluces, salvó en la línea de gol un remate de Rubén Castro que iba directo a las mallas de su portería.

Solo en el minuto 29 de la primera mitad llegó el Betis con Capi al frente, pero los locales que cedían terreno al rival para buscarle la espalda y el fuera de juego volvieron a gozar de dos oportunidades más para poder ponerse el marcador y el partido de cara. Una en el minuto 35 en un remate de Pacheco, que no llegó a concretar del todo porque Varela se la quitó en el último momento cuando ya encaraba la portería del guardameta visitantes y otra en el minuto 43 con otro paradón de Doblas a tiro de Rubén Castro.

SIN RITMO. El Albacete, que había tenido unas cuantas ocasiones, se fue al descanso sin premio alguno. En la segunda parte, el encuentro estuvo flojo y sin ritmo. Los béticos poco a poco dieron por bueno el punto conseguido lejos de su feudo, mientras que el Albacete se estrelló una vez más contra el meta Doblas y la mala suerte, como en el minuto 56 cuando Pacheco mandó un balón al larguero en un lanzamiento de una falta desde una buena posición.

El Betis dio una imagen pobre ante la verticalidad del Albacete. A los 77 minutos, Doblas volvió a acreditar su clase y su gran partido al sacar un mano salvadora a tiro de Pacheco. Y en tiempo de prolongación, Gaspar tuvo una ocasión de oro para poder desnivelar el marcador. El Albacete mereció más ante un Betis que estuvo flojo.

SEGUNDA DIVISIÓN

Sexta victoria consecutiva del Eibar en Ipurúa

1	EIBAR
0	TERRASSA

EIBAR: Iraizoz; Cifuentes, Fagoaga, Manuel, Cabrejo; Garitano; Burqueña, Corredoira (m. 91, Manel), Kike Mateo (Moisés Hurtado, m. 62), Silva; y Llorente (m. 82, Varela).

TERRASSA: Morales; Cristian, Rodri, David Charcos, Nené; Vancini, Luis López (m. 66, Monty), Jesús Muñoz (m. 76, Héctor), Juanele (m. 69, Molist), Juan Carlos; y Maikel.

ÁRBITRO

Iglesias Villanueva, del colegio gallego. Amonestó con tarjetas amarillas a los jugadores del Eibar Cabrejo y Burqueña.

GOLES

1-0: m. 16, Llorente.

EFE / EIBAR (GUIPÚZCOA)

El Eibar afianzó su privilegiada posición en la clasificación en Segunda División gracias al solitario gol de Joseba Llorente en el minuto 16 frente a un Terrassa que no pudo romper las estadísticas y evitar la sexta victoria consecutiva de los guipuzcoanos en su campo de Ipurúa.

La igualdad de los primeros minutos entre los dos conjuntos dio paso a otro temprano gol del conjunto que dirige el técnico José Luis Mendilibar, que después de un serio aviso de Silva encontró en el cabezazo del ya máximo realizador en solitario de la categoría, Llorente, la fórmula de batir a un Morales dubitativo en su salida.

Poco antes del tanto local el visitante Maikel vio cómo el meta Iraizoz atajó su gran disparo, pero el Terrassa acusó el mazazo que supuso ceder la delantera en el marcador a un rival que se mueve como pez en el agua en esas circunstancias, con el marcador a favor y en su feudo.

NO HUBO EMPATE. En la segunda mitad los catalanes lo intentaron todo para, cuando menos, meter un gol y forzar el empate, pero a pesar de reforzar el ataque e inquietar por momentos a la zaga armera, ni siquiera fueron capaces de generar ocasiones claras que pudieran inquietar al guardameta local Iraizoz, que se mantuvo muy seguro bajo los palos durante todo el encuentro.

Por el contrario, el Eibar tuvo en las botas de Silva y Cabrejo dos buenas oportunidades de aventajarse en el marcador, limitándose en el tramo final del encuentro a controlar el juego y disfrutar con sus incrédulos aficionados de la espléndida situación que vive un equipo habituado al sufrimiento y que ahora se codea con los mejores.

El Terrassa, con sólo un punto de los últimos dieciocho posibles en juego, habrá de reaccionar pronto, porque el conjunto que entrena el técnico guipuzcoano Juan Manuel Lillo puede verse atrapado por las temidas posiciones de descenso.



Quique de Lucas abrió el marcador para el equipo vitoriano ante el Xerez. / RODRIGO MACHO

El Alavés gana y se coloca en los puestos de ascenso

El Xerez no supo marcar y encajó su primera derrota de la temporada

ALAVÉS	XEREZ
2	0

ALAVÉS: Bonano; Edu Alonso (Pape Thiaw, m. 65), David Coromina, Oscar Téllez, Carreras; Astudillo, Juvenal (Carpintero, m. 65); De Lucas, Nené; Bodipo y Rubén Navarro (Iosu Sarriegi, m. 85).

XEREZ: Julio Iglesias; Mendoza, José Serrano, Gerard, Bajic; Moreno, Dani Pendín; Mena, Camuñas (Francis, m. 86), Cachorro (Pedro Ríos, m. 85); y Lekic (Monteagudo, m. 57).

ÁRBITRO

Mateu Lahoz (C. Valenciano). Mostró cartulinas amarillas a los locales Astudillo (m. 5), Téllez (m. 11) y Juvenal (m. 56); y a los visitantes Mena (m. 40), Dani Pendín (m. 84) y Bajic (m. 49). Este vio la segunda amarilla, en el m. 51, por otra falta a un jugador local. Thiaw vio la roja directa (m. 72) por agresión, después de una fortísima entrada, a un jugador del Xerez.

GOLES

1-0, m. 82: Quique de Lucas. 2-0, m. 91 (+): Nené.

El Cádiz golea en su feudo al Málaga B

4	CÁDIZ
0	MÁLAGA B

CÁDIZ: Armando, Raúl López, De Quintana, De la Cuesta, Varela, Navarrete, Bezares (Velázquez, m. 76), Manolo Pérez (Mario, m. 66), Sesma, Pavoni y Oli (Miroslavljivic, m. 57).

MÁLAGA B: Javi Muñoz, Baraja, César Navas, Silva, Rubén (R. Carlos, m. 57), Abel (Dopico, m. 69), I. Hernández, Usero (Jesús, m. 74), Filinho, Paco Esteban y Descamps.

ÁRBITRO

Téllez Sánchez. Mostró tarjeta amarilla a De Quintana y Varela del Cádiz y Abel, Dopico y Silva del Málaga B.

GOLES

1-0, m. 39: Sesma. 2-0, m. 46: Oli. 3-0, m. 51: Dani Navarrete. 4-0, m. 54: Varela.

EFE / CÁDIZ

Una redonda segunda parte selló el apabullante triunfo del Cádiz contra el Málaga B, que subraya las aspiraciones clasificatorias del cuadro amarillo.

EFE / VITORIA

El Deportivo Alavés sufrió mucho para vencer por 2-0 a un difícil Xerez, y tras este resultado los vitorianos se meten entre los tres mejores de la tabla clasificatoria.

El Xerez comenzó mandando en el centro del campo, pero el Alavés fue el que creó las dos primeras ocasiones claras de gol, por medio de Juvenal y Rubén Navarro, éste al lanzar una falta desde fuera del área que despejó 'in extremis' el portero visitante.

El Alavés estuvo totalmente desconocido en los 45 minutos iniciales, debido a la buena disposición táctica de los xerecistas, que anulaban todas las vías de pase.

En el m. 60, Bodipo y Rubén Navarro tuvieron dos claras oca-

siones de gol, pero ambos erraron de manera increíble en el último momento.

En el m. 67, Dani Pendín incurrió en penalti sobre el senegalés Pape Thiaw, que lanzado por Quique De Lucas fue detenido por un inspiradísimo Julio Iglesias, sin lugar a dudas el gran héroe de su equipo en Mendizorrosa.

En el m. 82, De Lucas se sacó la espina tras el fallo del penalti al marcar por bajo el 1-0, después de un gran pase en profundidad del también catalán Rubén Navarro.

Ya en el tiempo de descuento, un pase de Carpintero a Nené permitió a éste anotar el segundo gol para el Alavés, sentenciando el partido y haciendo encajar al equipo andaluz su primera derrota.

El gol de Ibón Begoña valió tres puntos

1	NÁSTIC
0	TENERIFE

GINMÁSTIC DE TARRAGONA: Valencia; Alfonso Vera, Tortolero, David García, Ibón Begoña, Manolo, Abel Buades (David Medina, min. 58), Iván Ania (Cuéllar, min. 81), Diego Torres, Codina y Bolo (Fernando, min. 51).

TENERIFE: Kelemen; Corona, Edu Moya, Cesar Belli (Keko, min. 70), Fagiani, Vitolo (Lagla, min. 46), Jesús Vázquez, Antonio Hidalgo, Limones (Raúl Martín, min. 79), Gavilán y Cristó.

ÁRBITRO

García Delgado, del Colegio Andaluz. Mostró cartulina amarilla a: Jaime Gavilán, Iván Ania, David Medina. Roja (dos amarillas a: Edu Moya min. 90.)

GOLES

1-0, min. 29: Ibón Begoña.

EFE / TARRAGONA

Con esta victoria el Nástic de Tarragona consigue salir de las posiciones de descenso.

Importante triunfo del Racing Ferrol ante el Salamanca

2	RACING FERROL
1	SALAMANCA

RACING FERROL: Bello; De Palmas, Jaio, Tena, Vosahlo; Curro Vacas, Cobas; Juanito (Sueiro, min. 85), Granon (Darmon, min. 78), Jorge Pina; y Flavio Barros (Mario Bermejo, min. 69).

SALAMANCA: Tom; Raúl Galian (Robert, min. 63), Ruano, Cañas, Lupido; Afek (Chupri, min. 38), David Cano, Jaime, José (Jacobo Campos, min. 63); Zé Tó y Gorka Brit.

ÁRBITRO

Carlos Clos Gómez (comité aragonés). Amonestó a los locales Tena, Jaio, Vosahlo, Juanito y Bermejo. Por parte visitante fueron amonestados Raúl Galian, Cañas y Lupido.

GOLES

1-0: min. 56, Jaio. 2-0: min. 83, Mario Bermejo de penalti. 2-1: min. 84, Robert.

EFE / FERROL (LA CORUÑA)

El Racing se encaramó a los puestos altos de la Segunda División tras derrotar al Salamanca.

El Málaga busca sorprender al Madrid, al que no gana desde hace 21 años

El equipo blanco no podrá contar con los jugadores Samuel, Woodgate y Beckham

EFE / MÁLAGA

El Málaga quiere romper su racha negativa ante el Real Madrid, al que no gana desde hace veintiún años, cuando le derrotó por 6-2 en La Rosaleda.

Gregorio Manzano medita la alineación y el sistema a utilizar en el partido doscientos del Málaga en su regreso a la primera categoría, ya que hay tres jugadores, Romero, Leko y Miguel Ángel, para dos puestos en el centro del campo, además de la posible vuelta del portugués Edgar a la banda derecha por el malagueño Manu y del defensa Fernando Sanz por el luso Litos.

Por su parte, el conjunto blanco confía en seguir con los buenos resultados que ha cosechado en las últimas semanas y que le han aupado a la tercera posición.

Mariano García Remón, entrenador del Real Madrid, no podrá contar con el argentino Walter Samuel, que no se ha recuperado del pinzamiento en el ligamento de la rodilla derecha que sufrió la semana pasada. Tampoco podrá disponer de Jonathan Woodgate ni de David Beckham.

Para este encuentro, el técnico blanco podría seguir contando con el mismo equipo de las últimas semanas, con José María Gutiérrez «Guti» en el centro del campo junto a Zinedine Zidane.

La única duda radica en quién acompañará a Iván Helguera en el centro de la defensa. Si en el último encuentro de Liga contra el Getafe fue Raúl Bravo, contra el Dinamo de Kiev fue Francisco Pavón. El Real Madrid confía en repe-



La plantilla del Real Madrid, durante uno de los entrenamientos de la semana en la Ciudad Deportiva. /EFE

tir el mismo resultado del año pasado, en el que vencieron 2-3.

ALINEACIONES PROBABLES

Málaga: Calatayud; Gerardo, Fernando Sanz, Juanito, Valcarce; Edgar, Romero, Miguel Ángel, Duda; Amoroso y Wanchope.

Real Madrid: Casillas; Michel Salgado, Pavón, Helguera, Roberto Carlos; Guti, Zidane; Figo, Raúl, Owen; y Ronaldo.

Árbitro, estadio y hora: Iturralde González. La Rosaleda. 19 horas. (PPV)

«Hay que romper el saque»

Mariano García Remón, entrenador del Real Madrid, hizo ayer una similitud entre el fútbol y el tenis y dijo que para recortar distancias con el Barcelona deben ganar fuera de casa contra el Málaga mañana, algo parecido a romperle el servicio a un tenista. «Todas las semanas son buenas para recortar distancias con el Barcelona, aunque ellos juegan en casa y nosotros no. El que juega fuera es el que tiene la dificultad. Sólo pensamos en el Málaga y en ganar. Cuando juegas a domicilio y ganas es como si le rompes el saque al contrario en tenis. Es lo que vamos a intentar», declaró tras el entrenamiento de ayer. «Hay que sumar puntos sobre todo fuera de casa. Necesitamos la victoria. Hicimos un buen partido contra el Betis e intentaremos ganar a un Málaga que está jugando muy bien sobre todo en casa. Harán el partido del año, como todos los rivales», agregó.

El Villarreal quiere prolongar su buena racha

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

El Villarreal buscará ante Osasuna prolongar la que empieza a ser su mejor racha como local en Liga, ya que los castellonenses no conocen la derrota, ni han recibido un solo gol, en su estadio desde el comienzo de la temporada liguera.

Este partido supone además una efeméride para el club castellonense, que jugará su partido 200 en Primera, lo que desea celebrar con un triunfo que le permita seguir escalando posiciones.

ALINEACIONES PROBABLES

Villarreal: Reina; Javi Venta, Gonzalo, Álvarez, Armando Sá; Battaglia, Josico, Font, Riquelme; Jose Mari y Forlán.

Osasuna: Sanzol; Izquierdo, Crucho, Josetxo, Corrales; Ortiz, Puñal, Pablo García, Moha; Aloisi y Milosevic.

Árbitro, estadio y hora: Pérez Burrull (C. Cantabria). El Madrigal. 17.00 horas (PPV).

Anoeta recibe al Espanyol sin Tamudo

EFE / SAN SEBASTIÁN

El Espanyol, con la baja de Raúl Tamudo, afronta hoy una complicada salida a Anoeta, donde le recibe una Real Sociedad en su mejor momento tras conseguir tres victorias en las últimas cuatro jornadas.

La situación clasificatoria se ha aclarado para los donostiarras, que han visto cómo de estar situados en puestos de descenso se encuentran ahora en una posición equidistante con un calendario que invita además a mirar hacia arriba.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Sociedad: Riesgo; López Rekarte, Labaka, Luiz Alberto, Garrido; Mikel Alonso, Aranburu, Karpin, Rossato; Nihat y Kovacevic.

Espanyol: Kamení, Ibarra, Lopo, Pochettino, David García, Ito, Alex, Maxi, De la Peña o Fredson, Oscar Serrano y Dani.

Árbitro, estadio y hora: Undiano Mallenco. (C. navarro). Anoeta. 17.00 horas (PPV).

Fernando Torres podrá jugar ante el Zaragoza

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid confía en que la presencia de Fernando Torres, totalmente recuperado de las molestias que le han impedido entrenarse con normalidad durante la semana, sea un aliciente suficiente para tratar de derrotar a un Zaragoza que llega al Calderón dispuesto a romper su mala racha como visitante.

Las ganas de jugar del internacional español obraron el «milagro» y Torres podrá formar parte del once inicial.

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: Leo Franco; Aguilera, Perea, Pablo, Sergi; Jorge, Simeone, Sosa, Nano o Antonio López; Fernando Torres y Salva.

Zaragoza: Luis García; Ponzio, Álvaro, Milito, Toledo o Aranzabal; Galletti, Movilla, Zapater, Savio; Óscar y Villa.

Árbitro, estadio y hora: Lizondo Cortés (C. valenciano). Vicente Calderón. 21.00 horas (Canal +).

Un Valencia en crisis visita al Getafe

EFE / GETAFE (MADRID)

El Getafe y el Valencia enfrentarán hoy sus rachas negativas en un duelo en el que Quique Sánchez Flores, entrenador local, se reencontrará con su ex equipo.

El conjunto madrileño, que es antepenúltimo, regresa a su estadio, en el que ha conquistado sus dos únicos triunfos y al que volverá con la obligación de reaccionar frente al Valencia después de tres encuentros consecutivos sin puntuar.

ALINEACIONES PROBABLES

Getafe: Sánchez Broto; Yanguas, Belenguier, Nano, Pernía; Gallardo, Diego Rivas, Gabi, Vivar Dorado; Riki y Pachón.

Valencia: Cañizares, Curro Torres, Marchena, Caneira, Carboni, Rufete, Albelda, Baraja o Sissoko, Angulo; Mista y Di Vaio.

Árbitro, estadio y hora: Daudén Ibáñez (C. Aragonés). Coliseum Alfonso Pérez. 17.00 horas (PPV).

Nueva prueba para el Mallorca ante el Sevilla

EFE / SEVILLA

El Real Mallorca, con el estreno en el banquillo de Héctor Cúper al frente del conjunto balear, será una nueva prueba para el Sevilla, que ha convertido el estadio Ramón Sánchez Pizjuán en una verdadera fortaleza.

ALINEACIONES PROBABLES

Sevilla: Esteban; Sergio Ramos, Aitor Ocio, Pablo Alfaro, David; Daniel Alves, Javi Casquero, Renato, Antonio López; Julio Baptista y Aranda.

Mallorca: Westerveld; Cortés, Ramis, Ballesteros, Poli; Jorge López, Pereyra, Farinós, Arango; Luis García y Jesús Perera.

Árbitro, estadio y hora: Muñiz Fernández. Ramón Sánchez Pizjuán. 17 horas (PPV).

El Racing busca la victoria ante el colista

EFE / SANTANDER

El Racing afronta la visita del Numancia a El Sardinero con el objetivo de lograr su tercera victoria consecutiva en la Liga.

ALINEACIONES PROBABLES

Racing de Santander: Aouate; Pedro López, Oriol, Moratón, Juanma, Regueiro; Morán, Anderson, Parri; Benayoun y Aganzo.

C.D. Numancia: Juanma, Velasco, Ochoa, Jaime Molina, Pignol; Palacios, Juanpa; Miguel Pérez, Tevenet, Juanlu; Osorio.

Árbitro, estadio y hora: Víctor José Esquinas Torres. El Sardinero. 17 horas (PPV).

El Levante, con la vista en la 'Champions'

EFE / VALENCIA

El Levante recibe al Athletic del punto de mira fijo en los puestos de Liga de Campeones, a los que podría acceder si gana al equipo vasco, que llega a Valencia tras un irregular inicio de campeonato.

Con la visita del equipo vasco empieza un complicado mes para el Levante, que debe acudir a La Coruña, recibir al Betis y viajar hasta el Bernabéu, cuatro partidos en los que el equipo podría confirmar su condición de revelación.

ALINEACIONES PROBABLES

Levante: Mora, Pinillos, Culebras, Alexis o Jesule, Harte o Jesule, Rivera, Celestini, Ettien, Sergio García, Nacho y Manchev.

Athletic de Bilbao: Aranzubia; Iraola, Murillo, Luis Prieto, Del Horno; Orbaiz, Tiko; Etxeberria, Yeste, Ezquerro; y Urzaiz.

Árbitro, estadio y hora: González Vázquez. Ciudad de Valencia. 17 horas. (PPV).



El Algaraba Olías se impuso con sufrimiento a los murcianos del Jumilla. / DAVID PÉREZ

Este Olías no gana para sustos

Después de finiquitar el encuentro en la primera mitad, los de Beto sufrieron hasta el final

OLÍAS	JUMILLA
6	5

ALGARABA OLÍAS DEL REY: Chema, Quin, Ra, Javi Baz y Rafa -cinco inicial-. También jugaron: Sergio, Indio y Vitor.

JUMILLA ROSTER: Alex, Rubén Zamora, Cava, Claudinho y Alakis -cinco inicial-. También jugaron: Cata, David Marín, M. Ángel, Cristian y Miguel Ángel.

ÁRBITROS

Gil Romero y Molina Suárez. Amonestaron a Beto, por parte del cuadro local, y a Cata, Alex y Cristian, por parte de los visitantes. Expulsó con doble amarilla a Rubén Zamora, del Jumilla Roster.

GOLES

1-0 (minuto 3). Ra. 1-1 (minuto 3). Alakis. 2-1 (minuto 7). Ra. 3-1 (minuto 8). Javi Baz. 3-2 (minuto 10). Cata. 4-2 (minuto 16). Javi Baz. 5-2 (minuto 19). Indio. 5-3 (minuto 32). Cata, de doble penalti. 5-4 (minuto 34). Cata. 5-5 (minuto 35). Cava. 6-5 (minuto 38). Indio.

J. MARIO LOECHES / OLÍAS DEL REY Buen fútbol, jugadas de calidad, no tan buen fútbol, faltas, tarjetas, extraordinarios tantos, goles fantasma... en definitiva, todo lo que en un partido de fútbol sala se puede llegar a ver. Cuarenta minutos de juego en el pabellón de Olías del Rey donde los últimos diez fueron no aptos para cardíacos pero que sirvieron para que el Algaraba Olías sumara tres nuevos puntos frente al Jumilla.

En la primera mitad se pudo ver a un conjunto oliero decidido a conseguir la victoria basándose en una gran movilidad de la pelota. Los visitantes, por su parte, salieron algo expectantes y cediendo la iniciativa a los locales.

Pronto llegó el premio a tan osado planteamiento. Ra enchufaba un zurdazo tras un saque de esquina que se colaba inapelablemente en la meta murciana. Pero poco duró la alegría, ya que, tras el saque de centro, Alakis rehacía la igualdad en jugada de estrategia.

Así, el choque siguió de forma trepidante con un Olías envalentonado y un Jumilla que no demostraba el porqué de su cuarto puesto en la clasificación. Fueron barridos literalmente por los toledanos que en dos minutos se habían vuelto a poner por delante con dos goles de diferencia. De nuevo Ra, a pase de Rafa, y Javi Baz, tras un centro largo del primero, ponían el 3-1 en el electrónico.

A partir de aquí, el partido denotó nerviosismo por parte del cuadro azul y la pelota se paseó de un lado a otro de la cancha sin tener un dueño fijo. Sin embargo en un barullo en el área local, Cata sacó petróleo metiendo la pierna y reducir así distancias en el marcador.

Fue un espejismo. El Algaraba Olías gozó entonces de numerosas ocasiones para poner tierra de por medio gracias a la gran actuación de Rafa, que no daba ningún balón por perdido y contuvo bien las tímidas internadas de los jugadores murcianos.

Acto seguido, la jugada del 4-2.

Indio roba el balón en el centro de la cancha y, tras adentrarse en el área, la deja para Javi Baz que, solo, bate a Alex. Y, antes del descanso, el propio Indio aumentaba la ventaja con un gol a falta de cuarenta segundos.

TOCÓ SUFRIR DE NUEVO. En la segunda mitad el cuadro blanco, fiel a la tónica de partidos anteriores, se vino abajo en su rendimiento y en su juego y el sufrimiento se apoderó de los cientos de seguidores que acudieron a ver a su equipo.

El Jumilla se dio cuenta del mal partido que estaba realizando y se lanzó arriba buscando la portería del veterano Chema. El encuentro se volvió loco y nadie supo controlar la pelota. Llegaron las imprecisiones en los pases y los robos de balón por parte del rival y hasta un penalti cometido sobre Quin que pudo haber servido de bálsamo fue errado por Rafa.

Sin embargo, los toledanos pudieron volver a sentenciar en el minuto 26, cuando de nuevo Rafa mandó un balón al palo que pareció haberse introducido pero que los colegiados no vieron entrar.

Y a medida que se acercaban los últimos minutos, Chema volvió a erigirse en el protagonista con varias intervenciones tras buenas jugadas del cuadro visitan-

te. Cava y Cata fueron los que más se movieron en su equipo y los que gozaron de más ocasiones.

Así, Cata, de doble penalti, y con gran trallazo desde fuera del área hacía subir la temperatura en el recinto oliero y el banquillo local ya se temía lo peor.

Así fue, tras otro gol fantasma, esta vez en el área manchega, Cava ponía las tablas cuando sólo restaban cinco minutos para que

sonara la bocina.

El sudamericano Beto pedía tranquilidad a sus hombres para afrontar los últimos compases, pero el Jumilla no se dio por vencido y se fue a por los tres puntos. Y así pareció entender Javi Baz, quien se recorrió la banda izquierda en jugada personal para poner un centro a Indio que valía tres puntos de oro para un Algaraba Olías que respirará durante siete días.



Los locales celebraron por todo lo alto los goles anotados. / DAVID PÉREZ

El Gestesa superó únicamente en casta al Bargas de Julián Herrero

Disputado. El encuentro respondió completamente a las características de la mayoría de los derbis.

Parón. El conjunto de Julián Herrero, que volvía a la que fue su casa, ve así detenida su racha de buenos resultados.

GUADALAJARA	BARGAS
5	3

GESTESA GUADALAJARA: Gus, Uge, Loyes, Dani Fernández y Aramburu (cinco inicial). También jugaron Contreras, Loeches, Maicky y Paraná.

BARGAS INMOBILIARIA SIGLO XXI: David Romeo, De la Cuerda, Cleber, Juanillo y Lolo (cinco inicial). También jugaron Alberto, Keny, Jaime, Prestel y Diego.

ÁRBITRO

De Blas y Criado de Madrid. Mostraron cartulina amarilla al visitante Juanillo. Expulsaron por doble cartulina amarilla a Cleber (21') y Lolo (38'), ambos del Bargas.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la novena jornada de la División de Plata disputado en el Municipal ante 650 espectadores.

GOLES

0-1 (minuto 10) Juanillo, 1-1 (minuto 21) Uge, 2-1 (minuto 28) Uge, 2-2 (minuto 30) De la Cuerda, 3-2 (minuto 33) Aramburu, 3-3 (minuto 35) Juanillo, 4-3 (minuto 39) Loyes, 5-3 (minuto 40) Loyes.

JUANJO ORTEGA / GUADALAJARA

Dice la tradición que los derbis son encuentros especiales y tanto el Gestesa Guadalajara como el Bargas Inmobiliaria Siglo XXI acordaron no ir contra el refranero popular ofreciendo un partidazo en cuanto a tensión, alternativas y emoción. Un choque que concluyó con el merecido triunfo de los locales si bien, los bargueños merecieron mejor suerte tras un espectacular trabajo defensivo en la primera mitad.

Sin embargo, enfrente tenían probablemente al mejor equipo de la categoría, con jugadores desequilibrantes y con dos hombres, Uge y Gus, en estado de gracia. Además, cabe recordar que los toledanos acudían con la baja de David Pintado, aunque eso sí con la moral por todo lo alto tras los últimos resultados.

CHAPEAU MR. HERRERO. Así las cosas, el partido arrancó frío, tremendamente frío. Los minutos pasaban con más pena que gloria hasta que los primeros cambios revolucionaron el lento discurrir del juego. A un palo de Loeches, respondió el Bargas Inmobiliaria Siglo XXI con una rápida y polémica contra (la afición reclamó mano de la defensa toledana en la acción anterior) que finalizó Juanillo.

Se había abierto la veda y cada conjunto asumió el papel que le correspondía. Los de Julián Herrero, a replegarse y salir al contragolpe; los de Triguero, a tener la posesión e intentar abrir la defensa visitante. Una guerra en la que salió claramente vencedor el Bargas. Espectacular, con mayúsculas el sistema empleado por los hombres de Herrero. No es que los locales no tuviera ocasiones, es que ni tan siquiera llegaban al punto de doble penalti.

De esta forma se llegó al descanso que, para que engañarnos, fue 'mano de santo' para los guadalajareños. Uge, soberbio durante la primera parte, vio cómo la suerte le sonreía en un lanzamiento sin demasiado peligro, pero que desvió un defensor y estableció el temprano empate.

Para colmo de males de los toledanos, el siempre peligroso Cleber veía la segunda cartulina amarilla y dejaba a su equipo 'tocado' ante el chaparrón ofensivo local.

Uge tras una formidable asistencia de Gus ponía por delante a los locales, pero un error defensivo de Paraná restablecía la igualdad poco después. Fue el pistoletazo de salida para el recital del toledano Gus, quien detuvo tres dobles penaltis además de un sinfín de acciones más (en ocasiones con la inestimable ayuda de Loyes). Sin duda, su actuación mantuvo a flote a los visitantes durante una parte importante del encuentro.

GRAVE ERROR. Mientras, el canchero visitante, Romeo se 'comía' el tercero del Gestesa Guadalajara en una inocente, a priori, falta ejecutada por Aramburu. Un error de Loyes devolvía la vida al Bargas.

La emoción desbordaba el Municipal alcarreño. Dani marraba dos dobles penaltis y todo hacia presagiar el reparto de puntos. Sin embargo, Uge apareció otra vez para regalar el cuarto tanto a Loyes. Ya con portero-jugador, llegó el quinto y la locura en una afición entregada que celebraba el hecho de que los puntos quedaran en casa.

De esta manera, el conjunto bargueño de Julián Herrero, que volvía a la que por un tiempo fue



El encuentro fue muy disputado. /LA TRIBUNA

En el conjunto alcarreño destacó sobremanera la actuación del guardameta toledano Gus

su casa, ve detenida su racha de buenos resultados que habían provocado un destacado ascenso en la tabla de clasificación de su grupo.

LA JORNADA. Por lo que se refiere al resto de resultados de la jornada de ayer dentro del grupo C, el conjunto del Cadonsa Pinto superó con cierta comodidad a Obras y Estructuras RAM por 4-2. Por su parte, Gestesa Loeches derrotó por 3-5 a Cesuras O Loureiro, mientras el Ourense superaba por 8-2 a P. Celeiro Viveiro.

Sin embargo, la goleada de la jornada venía por parte de Leis S. Constucuatro que endosaba un contundente 9-0 al conjunto gallego de O Parrulo Ferrol.



Los entrenadores de ambos equipos son grandes amigos. /LA TRIBUNA

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE PLATA

Un Talavera a medio gas suma su quinto triunfo consecutivo

7	TALAVERA
1	MELILLA

AZULEJOS RAMOS TALAVERA: Roberto, Lillo, Álvaro, José Prieto y Marcos Paulo (cinco inicial). También jugaron: Chema, Rubén, Chispa, Josué, Pollo, Rogerinho y Javi López.

MELILLA TRASMEDITERRÁNEA: Welber, Barroso, Javichu, Martín, Francis. También jugaron: Guto, Dani, Fernán, Giz, Gustavo.

ÁRBITRO

Castro Borge y García Hernández (Tenerife). Expulsaron, por dos amarillas a Welber, del Melilla. Amonestaron al jugador del Azulejos Ramos, Marcos Paulo.

GOLES

1-0 (m. 5), Lillo, 1-1 (m. 6), Javichu, 2-1 (m. 10), Chema, 3-1 (m. 17), Josué, 4-1 (m. 30), Rubén, 5-1 (m. 31), Rogerinho, 6-1 (m. 33), Rubén, 7-1 (m. 34), Rubén.

RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA

El Azulejos Ramos sumó ayer su quinta victoria consecutiva aunque, eso sí, esta vez, fue a medio gas ante un flojo Melilla que tampoco obligó a los talaveranos a emplearse a fondo.

Como todo equipo situado en la zona baja de la clasificación, empezó con fuerza pero, poco a poco, se fue apagando. Prueba de ello, es que al minuto de marcar Lillo el 1-0, los melillenses empataron.

Pero, a partir de ahí, el encuentro, sobre todo, en la segunda mitad, fue un recital de goles de los hombres de Quique Hernando, aunque los aficionados se marcharon del polideportivo Primero de Mayo con la sensación de que la goleada podía haber sido aún más abultada. Antes del descanso los talaveranos ya se habían adelantado por 3-1.

A los tres minutos de la reanudación, los colegiados anularon un gol de Marcos Paulo por falta. Tres minutos después, sí que el electrónico estrenó el 4-1, con un tanto del 'enmascarado' Rubén que había salido instantes antes.

Así, fueron llegando los tantos locales que sirven para que el Azulejos Ramos se sitúe en la cuarta plaza de la tabla.

Duro tropiezo del Ocaña en su visita a Andújar

Después de ir por delante casi toda la primera parte, los de Enrique González no supieron controlar las constantes abatidas andaluzas



El Ocaña vuelve a fallar fuera de casa. / DAVID PÉREZ

ANDÚJAR	OCAÑA
6	4

ANDÚJAR: Antonio García, Jaraices, Rafa, Fufi y J. Garrido (cinco inicial). También jugaron: Toni, José, y Miguelín.

OCAÑA: Chema, Cholo, Borrel, Cosme y Adeva (cinco inicial). También jugaron: Roberto, Alberto Gasco, Cachó, Pitu y Bóldo.

ÁRBITROS

Barbero Ortega y García Álvarez del Colegio sevillano. Amonestaron por parte del Andújar con doble amarilla y consiguiente expulsión a Rafa, y por parte del Ocaña a Cholo y Borrel.

GOLES

0-1 (minuto 4), Cosme, 0-2 (minuto 12), Roberto, 1-2 (minuto 16), Fufi, 1-3 (minuto 18), Cosme, de doble penalti, 2-3 (minuto 23), Javi Garrido, 3-3 (minuto 32) Toni, 4-3 (minuto 35), Javi Garrido, 5-3 (minuto 38), Fufi, 5-4 (minuto 38), Cholo, 6-4 (minuto 39) Fufi, de doble penalti.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Después de reencontrarse con el

triunfo la pasada semana en el pabellón Rafa Yunta al imponerse por seis tantos a cuatro al Intec Murcia, el Ocaña no pudo doblegar a los jienenses del Andújar.

A pesar de ir por delante en el marcador gran parte de la primera mitad del encuentro, los andaluces supieron darle la vuelta al tanteo tras una lucha constante a lo largo de toda la cancha.

De esta manera, Cosme y Roberto fueron los encargados de poner por delante a los ocañenses ante un equipo, el de Andújar, que a priori se presentaba como asequible ya que estaba colocado en el antepenúltimo puesto de la clasificación del grupo A de la División de Plata, además de ser uno de los conjuntos más goleados de la todos los que la integran.

Poco a poco, los andaluces co-

menzaron a fabricar mejor el juego en la cancha apoyado desde la grada por una ruidosa y volcada afición que vitoreaba a los suyos constantemente. Con todo, el Ocaña logró irse al descanso con una más que considerable ventaja de un tanto a tres a favor.

La respuesta de los locales no se hizo esperar y recortaban distancia por mediación de Javi Garrido. Nueve minutos después comenzaba la remontada que llegaría a poner a los jienenses cinco goles a tres.

Consiguió ponerse 5-4 el Ocaña a dos minutos del final, jugando el Andújar con un hombre menos al ser expulsado Rafa con doble amarilla. Pero en el 39, Fufi, con un doble penalti, le dio la puntilla a los de Enrique González.

FÚTBOL SALA

Presentación del CDE Moprisala

El CDE Moprisala ha dado comienzo a la temporada 2004/2005, la cuarta en la historia del club, en la que se cuenta con más de 60 deportistas con edades comprendidas entre los 7 y los 17 años, con los que se ha formado un total de seis equipos de fútbol-sala, que participan en las distintas categorías del deporte en edad escolar: desde benjamín a juvenil. Para presentar a los jugadores de cada uno de los equipos y realizar las fotos oficiales de la temporada, se ha preparado un sencillo acto de presentación en la jornada de hoy, en el Pabellón del Salto del Caballo, que dará comienzo a partir de las 11:40 horas. Durante toda la mañana se disputarán partidos amistosos en todas las categorías entre los equipos del club y la E.M. de Bargas.

CAZA

Triunfo toledano en el Regional

El toledano Francisco Gutiérrez Rubio logró el campeonato autonómico de caza menor con perro que se celebró ayer en el coto ciudadrealeño de El Quinto de Enmedio, localizado entre los términos municipales de Piedrabuena y Alcolea de Calatrava. Gutiérrez logró sumar 3.000 puntos al lograr abatir seis perdices, quedando así por delante de dos de los grandes favoritos para lograr el campeonato, el tres veces campeón autonómico Paulino Tornero y el campeón provincial de Ciudad Real, Tomás Prieto, que quedaron en segundo y tercer lugar, respectivamente. El albaceteño Paulino Tornero estuvo a punto de lograr su cuarto título autonómico con 'Chiqui', una perra bretona con la que logró matar cinco perdices y hacer un doblete que le permitieron sumar 2.550 puntos. El ciudadrealeño Tomás Prieto quedó en tercer lugar.

Lo quieres todo en la vida



Toyota Avensis D-4D
Por 22.700€

Climatizador dual. 9 airbags (con airbag de rodilla). ABS+EBD+BA
VSC+TRC. Radio CD RDS con 8 altavoces y mandos en el volante.

TODAY TOMORROW TOYOTA



Información y prueba: 902 342 902

CENTROCAR Y SIERRA

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63 / Olías del Rey / 925 353 577
Avda. de Madrid, 38 / Puebla de Montalbán / 925 751 397

I.V.A. Impuesto de Matriculación, transporte, promoción y aportación del concesionario incluidos. Plan Prever incluido (Base calculada sobre caso de deducción máxima aplicable de 721 €). Oferta válida hasta fin de mes en Península y Baleares para vehículos en stock. Consumo combinado 5,8 l./100 Km. Emisiones de CO₂ 161 g./km. Modelo visualizado Toyota Avensis 2.0 D-4D 116 cv. Sol.

BALONCESTO ACB

El Caja San Fernando logra su primer triunfo en casa

El equipo sevillano vence con autoridad al Pamesa Valencia

SAN FERNANDO	PAMESA
81	71

CAJA SAN FERNANDO: Carlos Cherry (9), Slanina (24), Lou Roe (19), Panko (19), Cipruss (6) -cinco inicial-, Cazorla (-) y Phillip (4).

PAMESA VALENCIA: Rakocevic (15), Jackson (4), Yebra (5), Okulaja (9), Oberto (17) -cinco inicial-, Llompert (1), Kammerichs (6), Alvin Jones (6) y Montecchia (8).

ÁRBITROS
Hierrezuelo, Guirao y Terreros. Sin eliminados.

PARCIALES
18-17; 25-15; 16-21; 22-18.

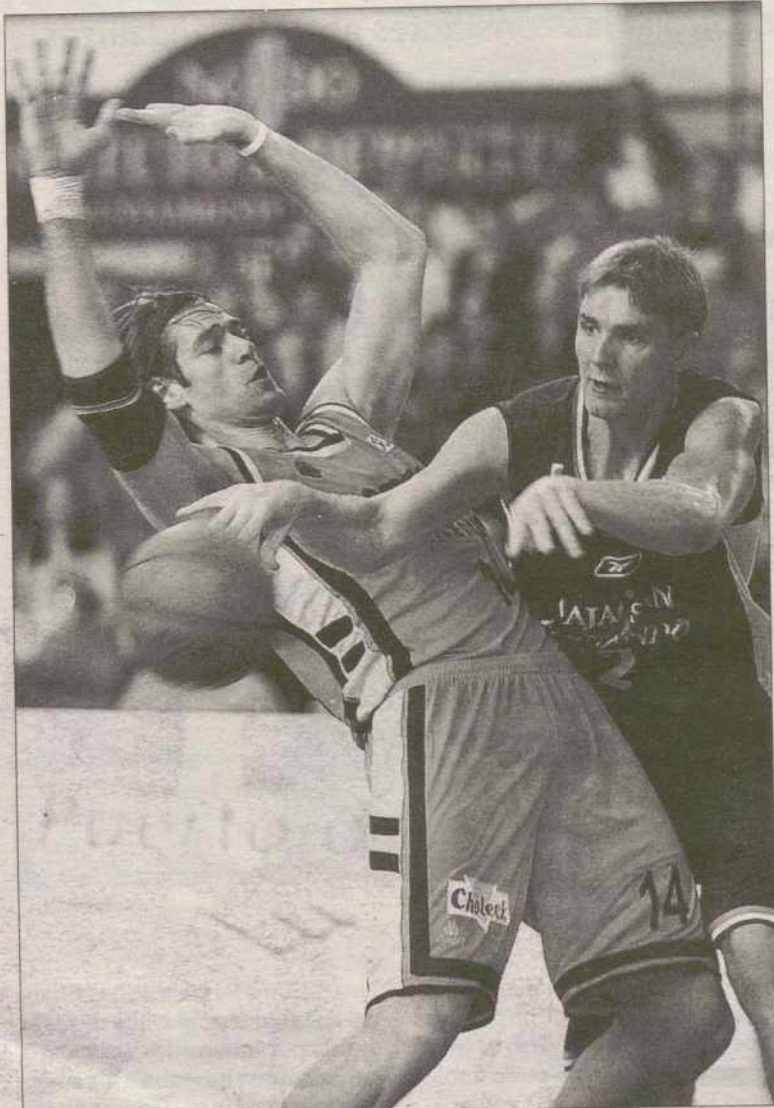
EFE / SEVILLA

El Caja San Fernando, después de contar por derrotas las visitas del Unicaja, Etosa y Barcelona, logró a la cuarta la primera victoria local del campeonato, a consta de un Pamesa Valencia que mostró muchas carencias.

Difícil papeleta se le presentaba al conjunto sevillano para corregir su rumbo, ya que acudía al San Pablo el siempre temido Pamesa Valencia, uno de los mejores de la ACB, y además el Caja tenía la baja por lesión de su base titular, Matt Santangelo, y el problema añadido de que el escolta Carlos Cazorla jugó mermado por una dolencia de espalda.

Pese a ello, en el primer cuarto del partido se vio que la formación valenciana no anda con paso fino en estos comienzos de temporada y que, precisamente junto al Caja San Fernando, tiene los peores números en defensa del torneo.

Así, ambos equipos intercambiaron canastas y más errores que aciertos hasta llegarse al 18-17 con el que finalizaron los primeros diez minutos.



El lituano del Caja San Fernando, Cipruss (d) pasa ante el argentino Oberto. /EFE

El equipo visitante mejoró en la segunda parte en el aspecto defensivo, al estar más concentrado en los marcajes y potente en el rebote, lo que dificultó el juego de los locales.

Al definitivo cuarto se llegó con un apretado 59-53, lo que dejó el choque totalmente abierto para los últimos diez minutos, pero fue el Caja el que más apretó los dientes y puso más fe en la victoria.

Tercera victoria consecutiva del Gran Canaria

74	GRANADA
88	GRAN CANARIA

CB GRANADA: Peccile (18), Rueda (12), Paraíso (-), Abrams (22) y Eley (6) -cinco inicial-, también jugaron Abbio (4), Gutiérrez (10), Fernández (2).

GRAN CANARIA: Guerra (17), Savane (8), Martínez (13), Morán (11) y McDonald (16) -cinco inicial-, también jugaron Hernández Sonseca (13), Baldo (7), Udoka (3) Camps (-), Klein (-).

ÁRBITROS
Mitjana, Requena y Ortega. Excluyeron, por cinco personales, al local Abrams (m.39) y a los visitantes McDonald (m.34) y Baldo (m.29).

PARCIALES
20-28; 20-16; 19-22; 15-22.

EFE / GRANADA

El Gran Canaria se impuso al CB Granada (88-74) con lo que encadenó su tercer triunfo consecutivo y confirmó su condición de equipo revelación en lo que va de la Liga ACB, a costa de un equipo andaluz que acabó pitado por sus aficionados.

El Unicaja gana sin problemas al Ricoh Manresa

82	UNICAJA
70	RICOH MANRESA

UNICAJA: Cabezas (5), Bremer (13), Herrmann (11), Pietrus (5) y Vázquez (4) -cinco inicial-, también jugaron Rodríguez (6), Garbajosa (12), Ermolinski (-), Sánchez (5), Risacher (9) y Einikis (12).

RICOH MANRESA: Oliver (-), Laviña (7), Bravo (6), Ricci (15), y Williams (16) -cinco inicial-, Martínez (15), Esmorís (-), Feliu (-), Rubio (2) y Espil (9).

ÁRBITROS
Arteaga, Redondo y Peruga. Eliminaron a Pietrus (m. 37).

PARCIALES
22-17, 19-17, 23-15 y 18-21.

EFE / MÁLAGA

El Unicaja no tuvo excesivos problemas para doblegar al Ricoh Manresa y conseguir la tercera victoria consecutiva en la Liga ACB que le sirve para escalar posiciones para optar a la clasificación para la Copa del Rey.

Bálsamo para el Breogán tras cinco derrotas

96	BREOGÁN
72	TENERIFE

LECHE RÍO BREOGÁN: Gomis (18), Bell (26), Tarrareto (10), Alzamora (6), Ostojic (15) -cinco inicial-, Alfonso Reyes (2), Ricardo González (4), Petrovic (13) y Javi Rodríguez (2).

UNELCO TENERIFE: (21+15+18+18): Palladino (3), Racca (8), Labaque (13), Hopkins (18), Sellers (15) -cinco inicial-, Bogojevic (4), Toledo (2), Sánchez, Iván Rodríguez (1) y Sims (8).

ÁRBITRO
García Cruz, Galo y Rosado. Eliminaron por cinco faltas a Alfonso Reyes en m. 32.

PARCIALES
30-21; 22-15; 19-18; 25-18.

EFE / LUGO

El Breogán recibió un bálsamo en su cancha al vencer al Unelco Tenerife después de su mal arranque de temporada, tras cinco derrotas consecutivas.

MARCADOR
JOVENTUD-FORUM VALLADOLID 95-83

BALONMANO

LIGA DE CAMPEONES

El Ciudad Real vence y logra el pase a la siguiente ronda

34	CIUDAD REAL
30	LJUBUSKI

CIUDAD REAL: Sterbic, Kallman (6), Dujshbaev (2), Stefansson (1), Dzomba (7, 2p), Entrerrios (6), Dinart (-) -equipo inicial-, Hombrados (ps), Trives (4), Prieto (4), Vajovic (2), Ortega (1), Zaky (-) y Jacobsen (1).

LJUBUSKI: Alilovic, Pavlovic (2), Susic (4), Terzic (6), Cavar (5), Buntic (7, 2p), Poponja (3) -equipo inicial-, Tolic (ps), Martinovic (1), Harmandic (2) y Prce (-).

ÁRBITROS

Hintenaus y Schneider. Excluyeron por dos minutos a los locales Stefansson y Dzomba, y en dos ocasiones al visitante Martinovic.

PARCIALES

4-2, 7-4, 13-6, 17-9, 19-13, 22-16 (descanso), 22-18, 26-19, 29-22, 32-23, 34-26 y 34-30.

EFE / CIUDAD REAL

El Ciudad Real se aseguró matemáticamente la primera posición del grupo E a falta de un partido por jugarse gracias a su fácil triunfo sobre el Ljubuski bosnio (34-30) en un encuentro en el que se pudo permitir el lujo de hacer muchas rotaciones y de relajarse durante varias fases.

El conjunto que entrena Juan de Dios Román, que sólo necesitaba un punto para tal objetivo, sumó su quinta victoria continental seguida gracias a su superioridad en los inicios de ambos periodos, en los que desbordó con su juego a su rival, que tan solo pudo maquillar el resultado y aguantar el tipo.

RIGOR DEFENSIVO. No tuvo ningún tipo de problemas el equipo manchego para, amparado en un buen rigor defensivo 5-1 con Kallman en la 'punta', frenar las diferentes acometidas de su rival y abrir huecos sin apuros.

El electrónico no tardó en reflejar un marcador contundente a favor del Ciudad Real. La máxima ventaja del primer tiempo llegó en el minuto diecinueve y medio (17-8), después de tres acciones que acabaron en gol por parte del capitán Trives.

En el conjunto bosnio apareció la luz en la defensa 3-2-1 que practicaba porque el Ciudad Real se empeñó una y otra vez en hacerlo bonito y esto provocó pérdidas constantes de balón que aprovecharon el equipo visitante para dejar el final de la primera parte en 22-16.

El intervalo no modificó apenas el panorama. Al Ciudad Real le bastó con apretar de nuevo algo más en defensa para reabrir distancias con respecto a su rival bosnio (34-24, m.52,5).

Con el encuentro ganado, el campeón español se relajó notablemente y el equipo del Ljubuski aprovechó para volver a casa con un honroso 34-30.

El Portland se asegura el primer puesto del grupo

35	PORTLAND
24	WISLA PLOCK

PORTLAND SAN ANTONIO: Rivero; Richardson (2), Martín (3), Lozano (6), Juancho (2), Andorinho (6, 2p), Carvajal (4) -siete inicial-, Kasper (ps), Jorgensen (-), Rocas (2p), Garralda (3), Ortigosa (5, 1p), Balic (1) y Lubej (1).

WISLA PLOCK: Marszałek; Niedzielski (-), Szyckow (8), Wisniewski (3), Kuptel (3), Twardo (-), Szczucki (7) -siete inicial-, Goral (ps), Ilin (-), Titov (1), Witkowski (-), Wusztler (2) y Jankowski (-).

ÁRBITROS

Vakula y Liudovik, de Ucrania. Excluyeron dos minutos a Martín, Jorgensen, Garralda (2) y Ortigosa, del Portland, y a Szyckow, Kuptel, Witkowski y Wusztler, del Wisla. Mostraron tarjeta amarilla al entrenador polaco, Krzysztof Kisiel (m. 46).

PARCIALES

3-2, 4-5, 7-7, 12-7, 16-8, 17-8 (descanso), 20-9, 22-14, 25-17, 29-17, 31-21, 35-24 (final).

EFE / PAMPLONA

El Portland San Antonio aseguró la primera posición del grupo D, a falta de una jornada tras ganar con comodidad al Wisla Plock polaco en un encuentro resuelto en el segundo tramo del primer periodo, en el que los locales cimentaron la victoria con un parcial de 11-1.

Por tanto, los navarros, que ya se aseguraron la clasificación para octavos de final el pasado domingo en Belgrado, jugarán el último partido de la liguilla frente al Celje sin ningún tipo de necesidad, aunque intentará acabar invicto.

Gran victoria del Barcelona en la cancha del Vardar Skopje

12	VARDAR SKOPJE
26	BARCELONA

VARDAR SKOPJE: Krasavac; Miricki (3), Kajganik (5), Mitrovic (1), Kolev (1), Jonovski (0), Anastasowski (0). También jugaron: Stojanovic (1), Markovski (1), Vucicevic (0), Jonovski (0), Petrovski (p.s.).

BARCELONA: Peric; Tomás (1), Nagy (5), Puig (0), Iker Romero (8), Jeppesen (2), Zvizelj (1). También jugaron: Barrufet (p.s.), Skrbic (0), Hernández (4), O'Callaghan (4), Jerome Fernández (1), Montávez (0) y Val (0).

ÁRBITROS

I.Solodko (Pol.) y A.Solodko (Pol). Excluyeron a Jonovski (m. 40) por el Vardar y a Tomás (m.10), Jeppesen (m. 13) y Jerome (m. 50) por el Barcelona.

PARCIALES

(2-2), (3-3), (5-5), (6-8), (6-11), (8-15) (descanso). 8-17, 10-19, 11-21, 12-24, 12-26 y 12-26.

EFE / SKOPJE (MACEDONIA)

El Barcelona, realizando un extraordinario encuentro tanto a nivel defensivo como ofensivo con ocho goles de Iker Romero, logró ayer su deseada clasificación para la ronda de octavos de final de la Liga de Campeones 2004/05 al vencer en la difícil pista del Vardar Skopje macedonio 12-26.

8 de noviembre

DÍA MUNDIAL DEL URBANISMO



En Castilla-La Mancha
queremos que nuestros
pueblos y ciudades sean
cada día más habitables.

y tú ... ¿qué ciudad
sueñas?

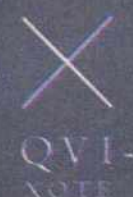
Acércate por la Plaza de Zocodover de Toledo el día 8 de noviembre por la mañana y celebra con nosotros el Día Mundial del Urbanismo.

Dibuja o escribe un mensaje sobre la ciudad que tú sueñas.

¡Sólo por participar conseguirás un REGALO!



Castilla-La Mancha



W. Centenario
Castilla-La Mancha

BALONCESTO NBA

Los Grizzlies de Gasol cosechan su segunda derrota en el inicio liguero

El español fue el mejor jugador de su equipo con 21 puntos

EFE / MEMPHIS (EEUU)

Después de haber perdido los dos primeros partidos de la nueva temporada, los Rockets de Houston y el escolta Tracy McGrady inauguraron su casillero de victorias en la presente temporada, al derrotar por 89-81 a los Grizzlies de Memphis de Pau Gasol.

Los Grizzlies (0-2), que perdieron su segundo partido consecutivo en su nuevo estadio del FedEx Forum, tuvieron en el ala-pívot español Paul Gasol a su mejor hombre.

Gasol anotó 21 puntos (7 de 14 en tiros de campo y 7 de 9 desde la línea de personal), capturó seis rebotes y dio dos asistencias, en 32 minutos de juego.

«No pudimos nunca penetrar bien en la defensa de los Rockets y sus hombres altos pusieron algunos tapones que fueron decisivos», comentó Gasol. «Nadie se siente bien cuando pierdes los dos primeros partidos de liga y más ante sus seguidores y en el nuevo campo, pero la liga no ha hecho más que comenzar».

Gasol se refería al veterano pívot reserva de los Rockets, Dikembe Mutombo, que en 26 minutos de acción puso seis tapones y capturó siete rebotes.

El alero Bonzi Wells y Jason Williams con 15 y 11 puntos, respectivamente, fueron junto a Gasol los tres únicos jugadores que lograron doble dígitos para los Grizzlies, que tuvieron sólo un 35,1 por ciento de acierto en los tiros de campo.

El entrenador de los Grizzlies, Hubie Brown, reconoció que el equipo no estaba jugando bien en



Pau Gasol, durante el partido en Memphis ante los Rockets de Houston. /EFE

el ataque y necesitaban hacer algunos ajustes a la hora de tirar a canasta y pasar el balón dentro del área.

«No ejecutamos bien en las ju-

gadas de ataque y ante un equipo como los Rockets que sabe jugar buena defensa al final se hace muy difícil conseguir la victoria», comentó Brown.

CICLISMO

Armstrong, cada vez más cerca de no correr el Tour

Podría dedicarse a las pruebas clásicas y a batir el récord de la hora

EFE / PARÍS (FRANCIA)

Lance Armstrong, seis veces ganador del Tour de manera consecutiva, parece alejarse de la ronda francesa de cara a su próxima edición, para dedicarse a correr pruebas clásicas y a intentar batir el récord de la hora en la temporada 2005.

«Honestamente, no sé si estaré en el Tour. Hay muchas otras cosas que me gustaría hacer en el mundo de la bicicleta antes de retirarme. He ganado seis Tours de Francia y he entrado en la historia.

Ahora es el momento de hacer otras cosas», comentó el corredor norteamericano en el diario francés 'L'Equipe'.

Estas declaraciones refuerzan un poco más la tesis de los que sostienen que el estadounidense no intentará una séptima victoria en la ronda gala.

NUÉVOS RETOS. Según muchas opiniones, Lance Armstrong podría dedicarse la próxima temporada a disputar las pruebas clásicas más importantes del calenda-

rio internacional, como por ejemplo la París-Roubaix, que siempre encontró el norteamericano «muy excitante». El récord de la hora podría ser otro objetivo a batir.

De momento no hay nada seguro y será el propio Lance Armstrong el que irá anunciando su participación en tal o cual prueba ciclista. El seis veces ganador del Tour no descartó la ronda gala taxativamente, pero cada vez parece más lejana la posibilidad de que lo dispute.

CICLISMO

Duelo entre Freire y un caballo

La decimoquinta edición del Criterium Ciclista Internacional de la Comunidad Valenciana-Gran Premio CAM, que se celebrará en el Paseo de la Alameda de Valencia hoy, ofrecerá un original 'duelo' entre el tricampeón mundial Óscar Freire y un caballo trotón. El duelo consistirá en la carrera a dos vueltas desde línea de meta entre el tres veces campeón del Mundo de fondo en carretera Óscar Freire contra el caballo trotón 'Duc du Rietort', montado por el jinete Felipe Hernández.

TENIS

Safin jugará la final en París

El ruso Marat Safin, cabeza de serie número 6, ha alcanzado su cuarta final en el torneo de París tras imponerse al argentino Guillermo Cañas, y aspirará a su segundo título en la capital gala en el partido que hoy le enfrentará al checo Radek Stepanek. El jugador ruso, sexto del mundo, enlaza la conquista de su tercer triunfo en París, torneo que se apuntó en el 2000 y en el 2002.

AUTOMOVILISMO

Sale a subasta el Ferrari de Schumacher

El Ferrari F2004 que el piloto alemán Michael Schumacher utilizó en los cinco primeros grandes premios de la recién terminada temporada del Mundial de Fórmula Uno se subastará el próximo 23 de mayo en la sede de la 'Scuderia', en Maranello (Italia). Con dicho bolido, Michael Schumacher logró este año su séptimo título mundial en una temporada en la que ha ganado trece grandes premios.

FÚTBOL

El traspaso de Robinho rondaría los 20 millones

Wagner Ribeiro, representante del futbolista brasileño del Santos Robinho declaró después de reunirse con representantes del Real Madrid, que el traspaso del jugador podría rondar los 20 millones de dólares. El agente de Robinho se entrevistó hoy con José Ángel Sánchez, director de mercadotecnia del equipo blanco para tratar la posible venta al equipo blanco del atacante sudamericano. «Está claro que el jugador quiere jugar en el Real Madrid, uno de los mejores clubes del mundo y ellos se han interesado por la situación del jugador», declaró Ribeiro.

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz: «Voy a salir a ganar más que nunca»

EFE / MADRID

El piloto español Carlos Sainz disputará en Australia, entre el 11 y el 14 de noviembre, su último rally del Mundial, una prueba que afronta con la intención de «salir a ganar más que nunca».

El madrileño se retirará del Mundial cuando acabe la presente temporada y el acto final será el Rally de Australia, una prueba que ha «estado a punto de ganar en varias ocasiones».

«Es cierto que no es mi prueba favorita, pero la gente es muy hospitalaria y la organización es muy buena. Es una prueba en la que hay que sentirse mucho más seguro que en ningún otro lugar. Las especiales son rápidas, estrechas y los árboles están muy cerca. Hay que estar concentrado al 120 por ciento», aseguró el piloto madrileño.

Para Sainz, en Australia «no se necesitan unos reglajes especiales, sino los habituales de tierra. Lo único que se necesita es cortar un poco los neumáticos».

«No es una ventaja ser el primero en salir porque hace falta estar muy seguro del coche. En cuanto a la conducción, es importante que sea limpia y mantenerse en las trazadas hechas por los primeros coches», agrega el español.

Sainz cree que «la posición de salida ideal en Australia es la decimoquinta. El que acabe el primero el viernes estará en la mejor posición para el día siguiente».

«Para nosotros, salir cuartos el primer día no cambiará mucho las cosas. Pero lo que es seguro es que voy a salir a ganar más que nunca», afirmó.

MOMENTO EMOCIONANTE.

Al recordar el Rally de Cataluña, en el que se despidió de la afición española, Sainz dijo: «Cataluña supuso un momento muy agradable y emocionante para nosotros. No podía esperar una recompensa mejor que la cálida bienvenida que me ofrecieron los aficionados que acudieron en masa durante todo el fin de semana».

«Australia está muy lejos de casa y no hay duda de que no tendrá el mismo sabor, pero, aun así, será mi último rally. Ambos títulos (pilotos y marcas) se han decidido, pero estoy seguro de que será una prueba especial, incluso extraordinaria», concluyó.

Carlos Sainz ha participado en el Rally de Australia en trece ocasiones aunque es una de las pocas pruebas que aún no ha ganado: 1990 (2º), 1991 (retirado), 1992 (3º), 1993 (retirado), 1995 (retirado), 1996 (3º), 1997 (retirado), 1998 (2º), 1999 (2º), 2000 (retirado), 2001 (8º), 2002 (4º), 2003 (5º).

Una asamblea reposada

El CAT aprobó su presupuesto para la nueva campaña y premió a sus mejores atletas del pasado ejercicio



El CAT homenajeó a sus mejores atletas. /YOLANDA LANCHÁ

ISRAEL DÍAZ /TOLEDO

El Club Atletismo Toledo celebró durante la tarde de ayer su asamblea anual de socios, y lo hizo con total normalidad. Pese a lo que se pudiera presuponer, al final todo transcurrió bajo un discurso homogéneo que permite al presidente José Carlos Vega lograr un aval moral en su nuevo proyecto.

Junto a la presencia del ex máximo mandatario Enrique Lázaro, quien aprovechó la ocasión para despedirse, poco más de una treintena de socios estuvieron presentes en una cita que sirvió para a su vez para sacar adelante un presupuesto anual de 62.000 euros.

Cuestiones como el calendario de pruebas o la posibilidad de entablar contactos con diferentes empresas patrocinadoras fueron otros de los puntos tratados en una jornada que aventuraba tormenta.

«Ante la situación económica existente nos hemos visto obligados a apostar por la base ya que nos es completamente imposible optar a un presupuesto desmedido», apuntó el presidente.

Así, se reiteró el sobresaliente trabajo desarrollado desde la cantera, a pesar de que «cada vez resulta más complicado por la competencia existente». De este modo, Vega apuntó a los equipos promesa y junior como las mayores opciones a conseguir puestos de podium.

«Esto es un deporte de fondo y hemos realizado una programa-

ción de cara a próximos años, no a alcanzar logros inmediatos. Nuestro deseo pasaría porque los jóvenes benjamines que empiezan ahora abandonaran el equipo siendo veteranos», se apuntó.

Uno de los puntos en que se quiso incidir fue en el hecho de que en el presente ejercicio, todos y cada uno de los atletas que integrarán el Club Atletismo Toledo pertenecen a Castilla-La Mancha.

«Desarrollamos una labor social que en ocasiones no es lo suficientemente valorada. Sin embargo, hay que destacar que atletas olímpicos como Julio Rey, Javier Bermejo o Chema Martínez han pasado por nuestro equipo. Ahora vamos a tener que competir con equipos que han realizado grandes fichajes que vienen al olor de las ayudas que algunas instituciones dan a otros equipos, no a nosotros», manifestó el presidente.

El presidente José Carlos Vega se mostraba satisfecho a la finalización de un acto que transcurrió con total normalidad

CALENDARIO. La asamblea sirvió a su vez para hacer un balance del pasado ejercicio, donde el CAT estuvo presente en 160 localidades de todo el país, tomando en parte en una quincena de pruebas de cross de primer nivel.

A su vez se recordó el XXV aniversario del club, que se desarrolló el pasado 2 de abril, y se anunció la presencia de Paquillo Fernández, Jesús Ángel Bragado y Juan Manuel Molina en la próxima prueba de marcha de la Espada Toledana.

La presentación del nuevo ca-

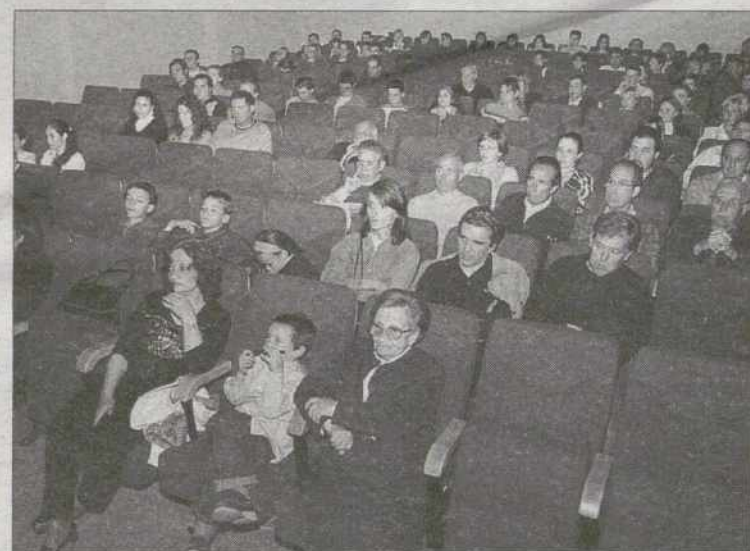
lendario que permitirá a los atletas locales competir durante el presente año en citas tan diferentes como el Cross de Quintanar a celebrar hoy-, la Espada Toledana o la San Silvestre, fueron otros de los temas tratados.

A la finalización del acto, se llevó a cabo la entrega de galardones a los mejores deportistas del club durante la pasada temporada, lo que, sin embargo, sí despertó cierta polémica por el baremo usado a la hora de personificar los premios. En la cita, a la que no acudió el concejal de Deportes, Fernando Fernández Gaitán, también se rindió un pequeño homenaje al atleta paralímpico Luis Bullido.

LOS PREMIADOS

Galardonados. Los atletas galardonados por su trayectoria a lo largo de la temporada 2003-04 fueron los siguientes: Cristina Rosique y Manuel Bua, en alevín; Sofía Martín y Aitor Otero, en infantil; Iris González e Ismael Cerdá, en cadete; Elena Pavón y Sergio Martín, en juvenil; Ana María Martín y Alejandro Fernández, en junior; Marta Silvestre y Daniel de los Reyes, en promesa; Ester Bistián y Pedro Antonio Morales, en sénior; Amadora Ramos y Cipriano Benito, en veteranos.

Reconocimiento. Especial reconocimiento tuvo la figura del paralímpico invidente Luis Bullido, que también recibió un galardón.



Más de medio centenar de aficionados acudieron al acto. /Y.R.



José Carlos Vega sacó adelante su proyecto. /YOLANDA REDONDO



El buen humor reinó durante toda la jornada. /YOLANDA REDONDO

Competitividad y deportividad, baluartes del fútbol manchego

La Copa Coca-Cola congregó en Toledo a las futuras promesas de la región

JESÚS DE LA PEÑA / TOLEDO

Las mañanas de los sábados suelen estar reservadas para actividades deportivas que en un principio parece que se realizan para evadirse del trajín diario de la semana de trabajo. Tal es así, que los jóvenes cada vez se interesan más por hacer deporte y emplean el tiempo libre del que disponen en el fin de semana para hacer alguna acción de este tipo.

Así, ayer se pudo demostrar en la Escuela Central de Educación Física con el inicio de la segunda jornada de la Copa Coca-Cola que la devoción que existe en la Ciudad Imperial por el deporte rey no se queda atrás en comparación con otras ciudades importantes de España.

Este torneo, que se encuadra ya en su tercera edición, convoca a chavales de edades comprendidas entre los 13 y 15 años representando la mayoría de ellos a colegios de toda la Comunidad Autónoma de Castilla la Mancha, siendo Toledo y Ciudad Real las provincias que más han acudido a la cita.

De esta manera, Toledo se conforma como la segunda sede del trofeo después de haberse disputado la primera jornada en Valladolid. Hasta 24 fases más deben cumplirse hasta llegar a la fase final que tendrá lugar a partir del 27 de julio del próximo año en el Estadio de Gran Canaria de Las Palmas, sede del actual campeón del

torneo, el IES José Zepa.

Pero no queda todo ahí, ya que el que se alce con la victoria en tierras canarias tendrá la oportunidad de representar a España en la copa Coca-Cola Intercontinental. El lugar de tal acontecimiento está aún por concretar pero se postulan las ciudades de Orlando o Los Angeles como posibles sedes.

Con 32 equipos en liza, a las diez de la mañana daba comienzo la competición con los dieciséis avos de final. Vestidos con los colores propios de la marca que patrocina este torneo, rojo y blanco, cada uno de ellos, algunos un tanto dormidos aún, salían al campo con la intención de demostrar sus buenas maneras sobre el terreno de juego.

A lo largo de la soleada mañana los resultados de los dieciséis encuentros fueron muy dispares, desde goleadas contundentes, como fue el caso de la que le propinó el IES Máximo Laguna al IES Montes de Toledo, ganándole la partida por 12 tantos a 0 en un partido muy descompensado desde el inicio hasta el final, hasta enfrentamientos tan disputados como el que se pudo ver entre los ocañenses del IES Miguel Hernández y el IES los Batanes de Ciudad Real que, a falta de diez minutos, los de Ocaña iban perdiendo por tres tantos a cero, y consiguieron una gran y agónica remontada en los últimos instantes del partido. Posiblemente este encuentro

supuso el más competitivo y vistoso de los que se pudieron ver en las instalaciones de la Escuela de Educación Física.

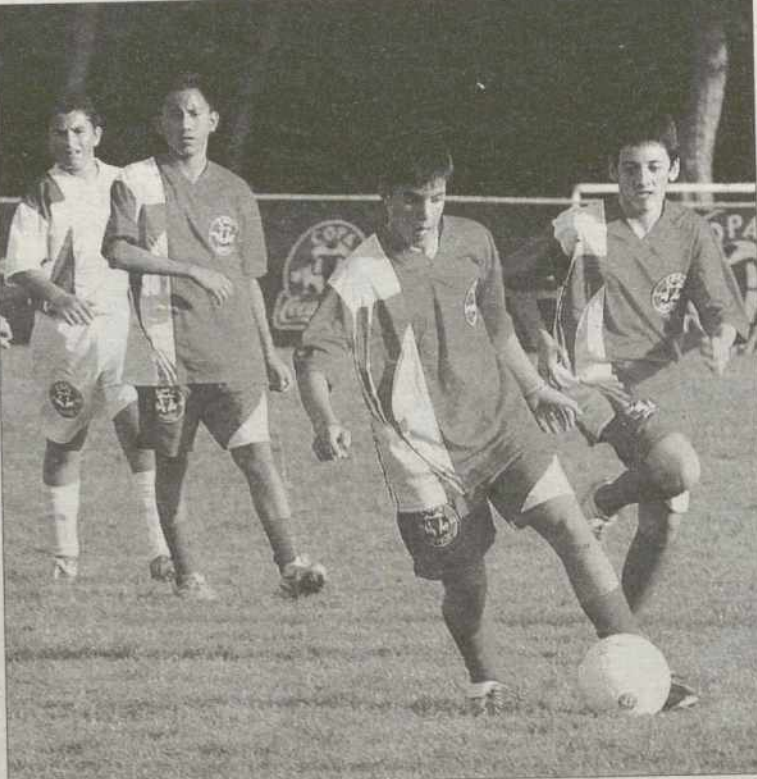
Mientras tanto, el campeón de la competición en la pasada edición, el IES Julio Verne de Bargas, quería revalidar su título empezando con buen pie. Con la suerte del campeón, el equipo al que se tenía que enfrentar no se presentó, y así pasó a octavos directamente con el convencimiento de no dejar que ningún rival le haga sombra para acceder a la fase final. De esta forma, se presentaba al partido de octavos en el que se enfrentaba al que tan buena gesta había realizado en la anterior fase clasificatoria, el IES Miguel Hernández, pero esta vez los ocañenses no pudieron ante un poderoso equipo el de Bargas que avanza hacia cuartos con ganas de ratificar triunfo y de llegar con opciones a las Palmas en donde se enfrentará a los restantes 25 equipos que completarán la fase final.

Con todo, en estos octavos de final se han conseguido hasta 6 encuentros con empate, culminando el enfrentamiento con lanza-

mientos desde el punto de penalti a muerte súbita, esto es, si uno de los equipos falla un lanzamiento y el contrario lo consigue materializar, es este el equipo que consigue el pase a siguiente ronda.

CAMINO A LA FINAL. Con la sensación de haber hecho un buen trabajo sobre los bien cuidados campos en los que desplegaron su juego, los equipos manchegos que lograron en la jornada de ayer la victoria se encontrarán hoy a partir de las diez de la mañana con los enfrentamientos de cuartos de final que posteriormente dan el paso a las semifinales, que comenzarán a las 15:00 horas.

Concluidos estos encuentros se iniciarán los partidos que pondrán fin a este torneo. En primer lugar, se disputará el tercer y cuarto puesto a las 15:00, y una hora después, a las 16:00, será la gran final de esta edición toledana.



La clase de algunos jugadores se dejó notar. /YOLANDA REDONDO

CLASIFICACIONES

OCTAVOS DE FINAL

1. IES Carlos III 6-0 Colegio San Juan Bautista
2. IES Juan de Lucena 1-3 IES Nº 3
3. Colegio Medalla milagrosa 1-1 IES Sefarad
4. Alonso de Covarrubias 1-1 IES C. Arriscado
5. IES Alonso de Ercilla 2-2 IES Azuer
6. IES Miguel Hernández 0-2 IES Julio Verne
7. IES Estados del Duque 9-0 San Isidro
8. IES La Sisa 0-0 IES Máximo Laguna

CUARTOS DE FINAL

1. IES Carlos III-IES Nº 3
2. Colegio Medalla Milagrosa-C. Arriscado
3. IES Azuer-IES Julio Verne
4. IES Estados del Duque-IES La Sisa

SEMIFINAL

1. vencedor 1 - vencedor 2 (13:00 horas)
2. vencedor 3 - vencedor 4 (13:00 horas)

TERCER Y CUARTO PUESTO

1. vencedor 3 - vencedor 4 (15:00 horas)

FINAL

1. vencedor 1 - vencedor 2 (16:00 horas)

LOS DATOS

Actual campeón. El IES Julio Verne de la localidad toledana de Bargas es el actual campeón de la Copa Coca-Cola por lo que en esta edición defiende un título que persiguen equipos de todo el país.

La Plantilla. 18 son los jugadores que integran el cuadro de Bargas, cuyo reponsable es Jesús Canas Folgado. Los jugadores son los siguientes: Víctor López González, Mario Rodríguez Calatrava, Fernando Ballesteros Justo, Omar Vázquez Garrido, Jesús Carlos Díaz Ballesteros, Josué Alonso Solano, Carlos López Martín, Javier Braojos Tordesillas, Alberto López Francés, Mario Pérez Francés, Luis Solano Gutiérrez, Jesús Lizana Hierro, Mario Alonso Martín, Diego Rodríguez Solano, Saúl Peña Arellano, Rubén Estévez Ramos, Tomás Roberto Sierra Bargueño y Kevin Pérez Baonza.



Los encuentros continúan en la jornada de hoy. /YOLANDA REDONDO

Narbona alerta de las muertes por sustancias cancerígenas

La ministra afirma que los fallecidos por exponerse a productos tóxicos cuadruplican a los que pierden la vida en siniestros laborales

• La titular de Medio Ambiente recordó la catástrofe de Bhopal (India), en la que murieron unas 30.000 personas por las emanaciones de una fábrica de plaguicidas.

EUROPA PRESS / MADRID

La cifra de personas fallecidas al año por exposición a sustancias cancerígenas cuadruplica a la de muertes por accidentes laborales, alertó ayer la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, tras lamentar que aún se repite hoy, día a día «de forma silenciosa», la tragedia de Bhopal, que cumple ya veinte años.

Con motivo de ese vigésimo aniversario de la catástrofe de Bhopal (La India), en la que se calcula que murieron unas 30.000 personas tras las emanaciones de una fábrica de plaguicidas, Narbona recordó el suceso con «dolor» e «indignación», tras advertir de que aún en la actualidad, se repiten «día a día» ese tipo de tragedias, aunque «de forma silenciosa».

Durante una rueda de prensa en la Feria Biocultura que se celebra en Madrid entre los días 5 y 8 de noviembre, la ministra lamentó el número de muertes por cáncer que se registra cada año asociado a sustancias nocivas.

Asimismo denunció los daños que están provocando ciertos productos «que entran en nuestras vidas» en la salud de las personas y en especial en las mujeres, desde el punto de vista reproductivo y hormonal. En su opinión, eso también son «armas de destrucción masiva» y están «en todas partes»,

indicó la ministra, para quien «una buena parte de la humanidad está obsesionada con el terrorismo».

Eso precisamente pudo hacer «volver a dar el poder en Estados Unidos a quien ha tenido una forma muy concreta de abordarlo», dijo, con «una guerra tan funesta y tan ilegal» como la de Iraq, a partir de la excusa de un armamento que nunca encontró.

El problema de las sustancias tóxicas que flotan en el ambiente y que afecta a toda la sociedad tanto presente como futura, señaló la ministra, es «lo suficientemente importante» como para que «todos asumamos responsabilidades», añadió la ministra.

Narbona lamentó la cultura de «ricos pronto» entre los españoles que, en su opinión, puede deberse a un desarrollo económico e instauración de la democracia más reciente que en otros países europeos, como los nórdicos, que están precisamente a la cabeza en protección ambiental, recordó.

En Europa, lamentó, «somos el país que más utiliza el automóvil para trayectos cortos», lo que, en su opinión, refleja un tipo de mentalidad aún poco consciente de la importancia del respeto al medio ambiente.

ESCALA INFORMACIÓN. Asimismo, la ministra advirtió de la escasa información medioambiental en los medios de comunicación y del reducido peso que tiene en la agenda política de los países con más posibilidades de solucionar esa situación, y en la que España tendrá que involucrarse más «para trabajar también por el resto del mundo».

Entre las iniciativas que pretende desarrollar su ministerio,



La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona. / EFE

Narbona se refirió a la creación de un Observatorio de política ambiental en donde se involucren las universidades para cooperar con el medio ambiente y en ese sentido, anunció la firma «en breve» de un convenio de colaboración con

Alcalá de Henares. La ministra recordó además, que, en Europa hay una Ley que obliga a todas las fábricas que trabajan con ciertas sustancias a dotarse de planes de emergencia, aunque precisó que «hay que ir mucho más allá».

Disminución de la calidad del esperma

La ministra de Medio Ambiente añadió que actualmente muchas mujeres se están viendo afectadas en su sistema reproductivo por sustancias que son «disruptores endocrinos» que hacen que sean menos fértiles, lo que está comprometiendo la capacidad de tener hijos de las parejas jóvenes, al producirse también una disminución de la calidad del esperma.

Además, agregó, a escala internacional ya existe el Convenio de Estocolmo, que entró en vigor hace muy poco y España lo ratificó en mayo pasado, relativo a las doce sustancias más dañinas entre las que existen también las que han intervenido en las grandes catástrofes, así como en las «silenciosas» que se siguen produciendo «todos los días». Durante la jornada '20 años de Bhopal: la tragedia', aseguró que accidentes químicos como el ocurrido en esta localidad india «han seguido pasando y pasan en nuestro días aunque sea quizás de forma más silenciosa».

► GASTRONOMÍA

España promociona la utilización del aceite de oliva en la comida china

EFE / PEKÍN

España promocionó este fin de semana en Pekín la utilización de aceite de oliva en la comida china, en una campaña que bien pudo tener como eslogan «los escorpiones saben mejor fritos con aceite de oliva español».

La Asociación Gastronómica de China y la de Productores y Envasadores de Aceite de Oliva (Asoliva) celebraron un seminario para el fomento del consumo de este producto en la comida china, una de las más variadas y prestigiosas del mundo.

En el seminario, no faltó una cena en la que se demostró que platos tan orientales como unos escorpiones fritos (con aguijón incluido), un pato laqueado, un pescado «a lo mandarín» o unos nidos de golondrina, combinan perfectamente con aceite de aceituna. «El aceite de oliva fríe lentamente, dejando el escorpión crujiente por fuera y tierno por dentro», destacó uno de los comensales de la cena, que agrupó a expertos aceiteros españoles y chinos y empresarios distribuidores del producto en el país. El seminario se abrió con la intervención de expertos chinos, como la veterana catedrática de 89 años Xu Weiying. Xu, que hace 30 años introdujo los primeros olivos en China, habló ante prestigiosos cocineros de los beneficios que el jugo de la aceituna tiene para el colesterol, la prevención del cáncer, los problemas gástricos o la diabetes.

► JUEGOS DE AZAR

El Reino Unido celebra el décimo aniversario de la Lotería Nacional

EFE / LONDRES

El Reino Unido celebró ayer el décimo aniversario de la Lotería Nacional, un juego que ha repartido más de 30.000 millones de euros en premios, ha creado 1.700 millonarios y ha recaudado dinero para proyectos como la galería Tate Modern.

Como parte de la celebración, más de 150 centros que se han visto beneficiados por la lotería abrieron ayer sus puertas al público, entre ellos la Tate Modern de Londres, una antigua central eléctrica a orillas del Támesis convertida en museo y considerado el centro de arte moderno más popular del mundo, donde hubo ayer un espectáculo con luces al aire libre.

Piden tres años de cárcel para empresarios por espiar y grabar a una de sus empleadas

EFE / SEVILLA

La acusación particular pedirá el miércoles tres años de cárcel para tres empresarios, acusados de instalar un mecanismo de escucha y grabación para conocer las conversaciones que mantenía su empleada en una fábrica de muebles de cocina de Sevilla.

Los empresarios, según el escrito de acusación instalaron en

septiembre de 1997 un mecanismo de escuchas disimulado junto al aparato de fax de la oficina y durante dos años escucharon, grabaron y conservaron las conversaciones de su empleada.

La acusación particular llegó a imputarles un segundo delito de abuso sexual por haber practicado en el cuarto de baño un agujero por el que espiaban el «aseo ínti-

mo» de la empleada, si bien este hecho no fue incluido en el auto de procesamiento dictado por el juez instructor.

Los acusados R.G.D., J.M.R.C. y A.M.G., que serán enjuiciados en el juzgado penal 1 de Sevilla, presuntamente instalaron el mecanismo de escuchas «con el fin de indagar en la vida privada» de la trabajadora «y descubrir sus se-

cretos y su intimidad». Cuando en marzo de 1999 la mujer descubrió el micrófono, según la acusación, los tres socios de la empresa «insistieron en que aquello era simplemente un amplificador del fax». La acusación les imputa un delito de revelación de secretos, por el que pide tres años de prisión a cada uno, mientras que la Fiscalía reclama para ellos un año de cárcel.

La violencia de las mafias convierte a Nápoles en una ciudad fuera de control

La mayoría de los motociclistas no lleva casco pese a ser obligado, ya que temen ser confundidos con un sicario y que les disparen

• El recrudecimiento de las hostilidades se produce en un momento en que no hay jefes mafiosos de relieve, como la famosa María Licciardi, la 'Piccola', detenida en 2001.

EFE / NÁPOLES (ITALIA)

Las guerras mafiosas han convertido a Nápoles en una ciudad fuera de control, con un centenar de muertos en los últimos diez meses, lo que ha llevado al ministro del Interior italiano a lanzar una desesperada voz de alarma.

«Nápoles está viviendo una situación dramática y no se salvará si los honestos, demasiadas veces resignados e inertes, no se alinean con las instituciones y reaccionan contra la violencia», denuncia el ministro del Interior, Giuseppe Pisanu. Este clamor pone el dedo en la llaga de un problema endémi-

co, que se reproduce de forma cíclica en la capital del sur de Italia, en la que la mafia local, la Camorra, opera en medio de un paisaje urbano azotado por los índices de paro más altos del país.

Pese a los antecedentes, la oleada actual de criminalidad tiene muy preocupadas a las autoridades, como el jefe de la Policía, Franco Malvano, que opina que «se ha entrado en una fase crítica y particularmente agresiva».

ELEVADA AGRESIVIDAD. Lo de la agresividad tampoco es particularmente nuevo en la vieja, ruidosa, caótica y bella Nápoles, aunque el grado que se ha alcanzado en la actualidad llama de forma poderosa la atención de las personas que viajan allí con cierta frecuencia.

Como llama la atención ver que la mayoría de los motociclistas no lleva casco, pese a que es obligatorio, ya que temen ser con-

fundidos con un sicario -que se mueven siempre en este medio de transporte y con el rostro cubierto- y que alguien les dispare.

Después del verano se ha detectado un aumento significativo de la violencia callejera y de los robos de coches, que la mayoría de afectados no denuncia sino que intenta recuperar negociando directamente con los ladrones, según reconoce la propia Policía.

Este escenario de 'ciudad sin ley', que ha llevado a afirmar al ministro Pisanu que «la ilegalidad sin límites está corroyendo la convivencia civil», se relaciona directamente con las «guerras» entre los clanes de la Camorra por el control del territorio. El recrudecimiento de las hostilidades se produce en un momento en que no hay jefes mafiosos de relieve, como la famosa María Licciardi, la 'Piccola', detenida en 2001 y que reunía bajo su liderazgo a los cinco principales clanes de la zona.



La boda inglesa del año. La reina Isabel II y los príncipes Guillermo y Enrique fueron los principales invitados a la boda social del año, la de lady Tamara Grosvenor, hija del duque de Westminster, con Eduardo van Cutsem, que se celebró ayer en Chester. /EFE

		SORTEO DEL DÍA 06 DE NOVIEMBRE DE 2004 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 90 04	Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 7 de febrero de 2005, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	Números Euros	
20200....1.560	20201....1.800	20202....1.200	20203....1.200	20204....16.800	20205....960.000	20206....16.920	20207....1.200	20208....1.200	20209....1.200	
20210....1.320	20211....1.200	20212....1.200	20213....1.200	20214....1.200	20215....1.320	20216....1.320	20217....1.200	20218....1.200	20219....1.200	
20220....1.320	20221....1.800	20222....1.200	20223....1.200	20224....1.440	20225....1.320	20226....1.320	20227....1.200	20228....1.200	20229....1.200	
20230....1.320	20231....1.200	20232....1.200	20233....1.200	20234....1.200	20235....1.320	20236....1.320	20237....1.200	20238....1.200	20239....1.440	
20240....1.320	20241....1.200	20242....1.200	20243....1.200	20244....1.200	20245....1.320	20246....1.320	20247....1.200	20248....1.200	20249....1.200	
20250....1.320	20251....1.200	20252....1.200	20253....1.200	20254....1.440	20255....1.320	20256....1.320	20257....1.200	20258....1.200	20259....1.800	
20260....1.320	20261....1.200	20262....1.200	20263....1.200	20264....1.200	20265....1.320	20266....1.320	20267....1.200	20268....1.200	20269....1.200	
20270....1.320	20271....1.200	20272....1.200	20273....1.200	20274....1.200	20275....1.320	20276....1.320	20277....1.200	20278....1.200	20279....1.200	
20280....1.320	20281....1.200	20282....1.200	20283....1.200	20284....1.200	20285....1.320	20286....1.320	20287....1.200	20288....1.440	20289....1.200	
20290....1.320	20291....1.200	20292....1.200	20293....1.200	20294....1.200	20295....1.320	20296....1.320	20297....1.200	20298....1.200	20299....1.200	
53900.....960	53901.....600	53902.....600	53903.....600	53904.....600	53905....1.320	53906.....720	53907.....600	53908.....600	53909.....600	
53910.....720	53911.....600	53912.....600	53913.....600	53914.....600	53915.....720	53916.....720	53917.....600	53918.....600	53919.....600	
53920.....720	53921.....600	53922.....600	53923.....600	53924.....840	53925.....720	53926.....720	53927.....600	53928.....600	53929.....600	
53930.....720	53931.....600	53932.....600	53933.....600	53934.....600	53935.....720	53936.....720	53937.....600	53938.....600	53939.....840	
53940.....720	53941.....600	53942.....600	53943.....600	53944.....600	53945.....720	53946.....720	53947.....600	53948.....600	53949.....600	
53950.....720	53951.....600	53952.....600	53953.....600	53954.....840	53955.....720	53956.....720	53957.....600	53958.....600	53959.....600	
53960.....720	53961.....600	53962.....600	53963.....600	53964.....600	53965.....720	53966.....720	53967.....600	53968.....600	53969.....600	
53970.....720	53971.....600	53972.....600	53973.....600	53974.....600	53975.....720	53976.....720	53977.....600	53978.....600	53979.....600	
53980.....720	53981.....600	53982.....600	53983.....600	53984.....600	53985.....720	53986.....720	53987.....600	53988.....840	53989.....600	
53990.....720	53991.....600	53992.....600	53993.....600	53994.....8.160	53995....240.120	53996....8.280	53997.....600	53998.....600	53999.....600	
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	
00.....360	9321.....3.000	2202.....3.000	084.....600	0205.....4.920	6.....120	1807.....3.000	1308.....3.000	5709.....3.000		
0.....120	201.....600	182.....600	844.....600	205.....1.920		7697.....3.600	8858.....3.000	8479.....3.000		
	221.....600	192.....600	24.....240	05.....720		567.....600	458.....600	259.....600		
	481.....600	372.....600	54.....240	5.....120		697.....600	88.....240	39.....240		
	491.....600					847.....600				
	511.....600									
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.789.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 84.000.000 DE EUROS										
PREMIO ESPECIAL		FRACCIÓN		SERIE		PREMIO ACUMULADO				
2.904.000 € Núm. 20205 PRIMER PREMIO		6. ^a		6. ^a		3.000.000 €				

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultarse la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

El cine anglosajón de terror triunfa en San Sebastián

Las películas 'Ward 13' de Peter Cornwell y 'The final solution' de Phil Mulloy, se proclaman vencedoras en la XV Semana de Cine Fantástico y de Terror de la capital donostiarra

• El certamen ha repasado un amplio programa de cerca de 60 películas y ha sido complementado con exposiciones, actuaciones teatrales y otras expresiones artísticas.

EFE/SAN SEBASTIÁN

La tormentosa atención a los pacientes de un hospital reflejada en *Ward 13* y la odisea interplanetaria de *The final solution* (*Intolerance III*) se proclamaron ayer vencedoras *ex aequo* del Concurso Internacional de Cortometrajes de la XV Semana de Cine Fantástico y de Terror de San Sebastián.

El certamen, que comenzó el pasado 30 de octubre, ha repasado un amplio programa de cerca de 60 películas y ha sido complementado fuera de las salas de cine con exposiciones, actuaciones teatrales y otras expresiones artísticas relacionadas con el mundo del miedo fantástico que ya se han consolidado en toda la oferta cultural de la capital donostiarra.

El director del festival, José Luis Rebordinos, dio a conocer ayer en una conferencia de prensa el fallo del jurado, que distinguió estas dos películas de género fantástico.

La cinta australiana *Ward 13* (2003), de Peter Cornwell, que también se ha hecho acreedora del premio del público donostiarra, presenta asimismo, una curiosa visión animada sobre cómo tratan realmente los médicos a los pacientes ingresados en los hospitales una vez que se han marchado sus visitas.

El protagonista del film, Ben, trata de huir del hospital en esta frenética acción de dibujos animados salpicada de persecuciones inverosímiles por los pasillos

del centro sanitario a cargo de médicos y enfermeros.

La británica *The final solution* (2004), de Phil Mulloy, es la tercera entrega de la saga animada *Intolerance*, iniciada en 2000, en la que los tripulantes espaciales combinan una historia de amor con la búsqueda del planeta Zog, cuya dudosa existencia enfrenta a los protagonistas del filme.

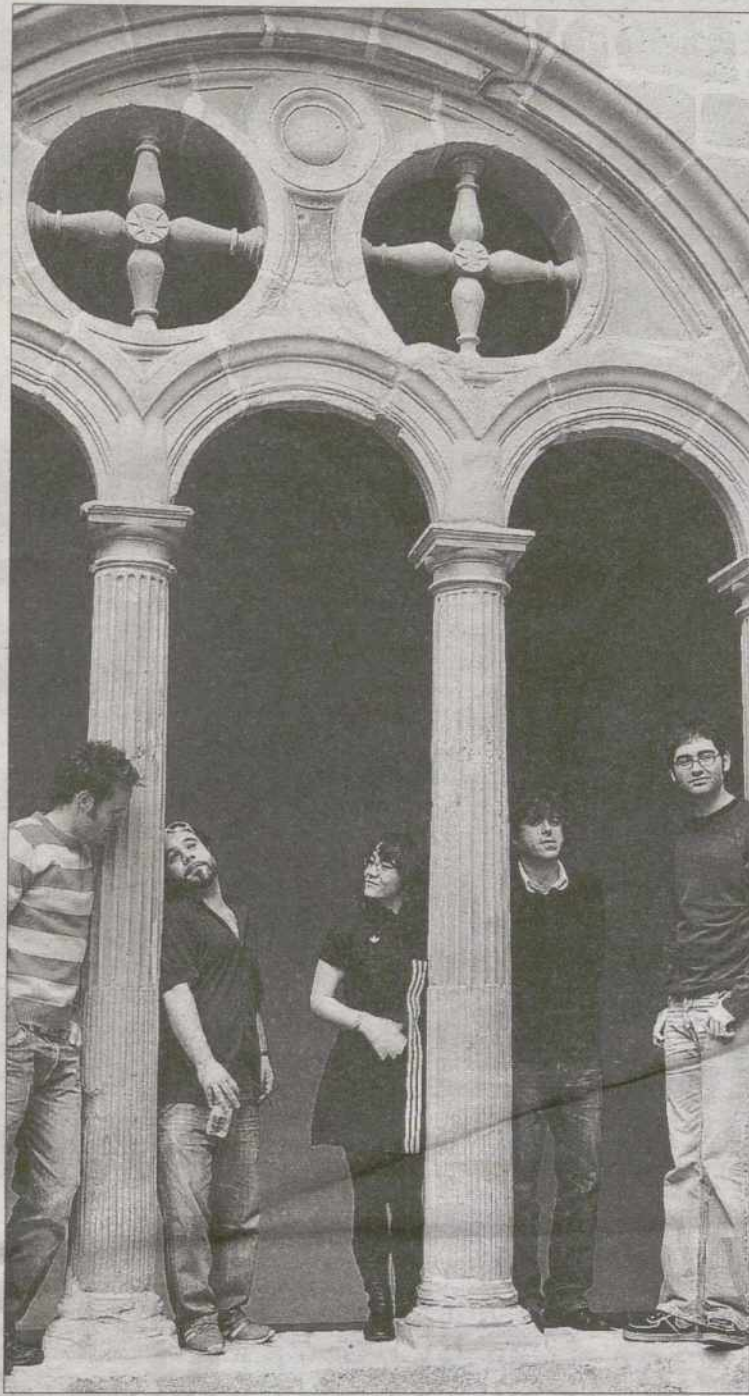
En el capítulo de cortometrajes españoles resultó vencedora la película *El tren de la bruja* (2003), del bilbaíno Koldo Serra, un habitual del certamen donostiarra que se hace así con los 3.000 euros de que consta este premio.

El tren de la bruja cuenta la historia de un hombre que accede a someterse un experimento destinado a analizar la conducta humana ante situaciones de terror, al creer que no iban a ser capaces de atemorizarlo.

El público del festival premió, asimismo, el largometraje estadounidense *Saw* (2004), de James Wan, -distinción dotada de 6.000 euros-, en el que se relata una truculenta historia provocada por un asesino en serie que lleva al extremo a dos de sus

víctimas para que sean ellas mismas quienes se horroren y mutilen mientras les llega la hora de morir. *Tea break*, de Sam Walker, fue nominada al premio *Mélie de plata* al mejor cortometraje fantástico europeo con una cinta en la que vuelve a recrear un escenario turbador y malsano salpicado tanto de sangre como de humor surrealista.

PREMIO 'PROYECTO CORTO'. El fanzine madrileño *Modo Brainless* recibió también el premio de los espectadores del festival donostiarra, mientras que el proyecto de cortometraje *La guerra*, con guión original de Luiso Berdejo y Jorge G. Dorado, fue distinguido con el



Los premiados de la XV edición de la Semana de Cine Fantástico y de Terror. / EFE

Premio Canal+ *Proyecto Corto*. La Semana de Cine Fantástico y de Terror, que ha incluido el estreno de la alemana *Tears of Kali*, de Andreas Marschall, y de la italiana *Las tres caras del terror*, de Sergio Stivaletti, comenzó el pasado 30 de octubre con la proyección de la

cinta *Atomik Circus*, de los hermanos Thierry y Didier Piraud. El programa amplía año tras año su oferta, de forma que cuenta con secciones infantiles y con un apartado pornográfico que, en la línea de todo programa, mezcla sexo con fantasía.

El actor Oscar Jaenada admite que aceptó ser el protagonista de 'XXL' por dinero

EFE/MADRID

El actor Oscar Jaenada interpretará a Camarón de la Isla en la próxima película de Jaime Chávarri, un trabajo que le interesa mucho, al contrario que su papel protagonista en la película *XXL*, que se acaba de estrenar y que aceptó «sólo por dinero, para comprarme un piso». Oscar Jaenada, candidato al Goya al mejor actor revela-

ción por *Noviembre* de Achero Mañas, denunció el tipo de cine español que se está haciendo ahora. «El único cine español que parece que interesa es la comedia, y *XXL* es una más. No es una película que yo vería pero, a veces, hay que aceptar cosas que no te gustan porque tengo que comer», explicó. En *XXL*, tercera película de Julio Sánchez Valdés, director de *Lu-*

na de lobos y *De tripas corazón*, Jaenada es *El fali*, un chulo de barrio, machista, gracioso y con un lenguaje políticamente nada correcto.

XXL narra la historia de Fali, un guaperas de barrio dotado de un talento físico especial en sus partes pudendas, al que hace referencia el título. El se ve a sí mismo como un triunfador en potencia, que

pronto conducirá un BMW y será asediado por top models y actrices famosas. Por ahora trabaja como repartidor, consiguiendo unos ingresos extras gracias a lo que mejor sabe hacer, conquistar a las mujeres.

Pero a este actor catalán afincado en Madrid lo que le interesa es el cine social, «es el que más me gusta, el cine crítico».

BREVES

EXPOSICIONES

'Los Guerreros de Xi'an' causan sensación en Madrid

■ Más de un centenar de personas guardaban fila en la tarde de ayer sábado a las puertas de Centro de Arte 4º Depósito del Canal de Isabel II, situado junto a Plaza de Castilla de Madrid, a la espera de presenciar la exposición *Los Guerreros de Xi'an*. La muestra registra así una gran expectación en su primer fin de semana en Madrid, tras el éxito que ya cosechó durante su permanencia en el Forum de las Culturas de Barcelona. Se trata de un conjunto de más de 170 piezas, pertenecientes a las dos primeras dinastías del Imperio Chino: la Qin (221 a 207 a.C.) y la Han (206 a.C. a 220 d.C.).

LITERATURA

Reeditado un ensayo en el centenario de Alejo Carpentier

■ El ensayo *La ciudad y las columnas*, del escritor cubano Alejo Carpentier, ha sido reeditado con motivo del primer centenario del nacimiento de su autor, por la Editorial Espasa Calpe. Esta nueva edición, que ha puesto a la venta Espasa Calpe, cuenta con un prólogo del que fue amigo de Alejo Carpentier, Eusebio Leal Spengler, responsable del plan de rehabilitación de La Habana Vieja desde su puesto de Historiador de la Ciudad.

ESTADOS UNIDOS

Una muestra recorre la arquitectura revolucionaria realizada en Cuba

■ Unos 50 proyectos arquitectónicos construidos por el gobierno cubano entre 1959 y 1969 se presentan en la exposición *Architecture and Revolution in Cuba*, organizada por el arquitecto e historiador Eduardo Luis Rodríguez. Instalada en la galería *Storefront for Art and Architecture* de Nueva York, la muestra está formada por una extensa documentación de obras arquitectónicas poco conocidas fuera de Cuba, incluidas viviendas, centros culturales, hospitales, heladerías y universidades.

LITERATURA

Allende defiende 'la otra América' y se avergüenza de Bush

■ La escritora chilena con nacionalidad estadounidense Isabel Allende «casi se avergüenza» de su pasaporte y del fundamentalismo de una parte de EEUU, pero defiende «la otra América», la que está en contra de George W. Bush. «Ya casi me da vergüenza cuando me toca enseñar el pasaporte», dijo la escritora en una entrevista en un rotativo alemán. Tras la elección de Bush, EEUU está dividido, pero, dice Allende, también lo estaría de ganar Ke-

AUTODEFINIDO

Crucigrama autodefinido con pistas como: EMBROLLOS LOS DOS, CONSONANTE EMBARCACIÓN, CONTRACCIÓN, PERSEGUIR SIN TREGUA, etc.

CRUCIGRAMA

Crucigrama con pistas: 1: Cumbre de los Andes, 2: Conjunto del reino vegetal de un país o región, 3: Héroe del Ramayana, etc.

HORIZONTALES.- 1: Cumbre de los Andes.- 2: Conjunto del reino vegetal de un país o región. Facción del rostro.- 3: Héroe del Ramayana. Al revés, animal salvaje parecido al bisonte (PI).- 4: Al revés, alga. Río de la vertiente mediterránea. Al revés, número.- 5: Ciudad del Norte de Francia.- 6: Ciudad de Sajonia, famosa por su cerámica.- 7: Cierta género poético.- 8: Apócope. Oficial del ejército turco. Cierta alimento.- 9: Altar (PI). Cierta tejido.- 10: Planta acuática ninfácea (PI). Libro sagrado mahometano.- 11: Autor español de zarzuelas.

VERTICALES.- 1: Apócope. Cloruro sódico.- 2: Provincia española. Isla griega.- 3: Lago de Italia. Organismo militar internacional.- 4: Reza. Vocales. Religiosa.- 5: Símbolo químico. Barriga. Preposición.- 6: Acoso, busco por todas partes.- 7: Terminación de infinitivo. Frota con las uñas. Interjección.- 8: Fluído. Exista. Al revés, especie de tazón sin asa.- 8: Costumbres. Hoguera.- 10: Campo (PI). Cauce artificial por donde se conduce el agua.- 11: Al revés, conjunto de dos voces o instrumentos. Impar.

HORÓSCOPO

- Aries. Del 21/03 al 20/04**
No abuse de sus fuerzas. Para triunfar deberá mostrarse más audaz. No sea tan tímido e indeciso.
- Tauro. Del 21/04 al 21/05**
Gozará de salud excelente. La seguridad en su propia capacidad le ayudará a triunfar. Comprensión por parte de su pareja.
- Geminis. Del 22/05 al 21/06**
Su salud será muy buena. Se encontrará con una dificultad de índole laboral. En el amor habrá estabilidad.
- Cáncer. Del 22/06 al 23/07**
No abuse de sus fuerzas. Buena noticia que le permita desarrollar nuevas actividades. Confíe en la fidelidad de la persona amada.
- Leo. Del 24/07 al 23/08**
Salud normal. No se sienta fracasado; carece de motivos para ello. El orgullo de la persona amada le hará sentirse hoy muy triste.
- Virgo. Del 24/08 al 23/09**
Salud muy buena. Si no se toma las cosas con más calma, podrá acabar por enfermarse. No sea tan inflexible con su pareja.
- Libra. Del 24/09 al 23/10**
Salud buena. Surgirá alguna dificultad de índole laboral, que logrará superar gracias a su carácter lógico y ordenado.
- Escorpio. Del 24/10 al 22/11**
Se sentirá en excelente forma física. Deberá mostrarse cauteloso en el trabajo. En el amor reinará la armonía.
- Sagitario. Del 23/11 al 22/12**
Salud excelente. En el trabajo el cambio de política dentro de su empresa le beneficiará. En el amor no actúe con tanta frialdad.
- Capricornio. Del 23/12 al 20/01**
Salud regular. Siga las órdenes de sus superiores sin contradecirlos en el trabajo. Procure ser más condescendiente con esa persona.
- Acuario. Del 21/01 al 19/02**
Salud pasable. Actúe de forma equilibrada si no quiere echar todo a perder en el trabajo. En el amor no fuerce las cosas.
- Piscis. Del 20/02 al 20/03**
Salud algo regular. Su creatividad será alabada en el trabajo. Su situación amorosa corre el riesgo de deteriorarse por su culpa.

SIETE ERRORES



JEROGLÍFICO

Jeroglífico con la letra N repetida y un signo de suma: ¿Cuántas veces te lo ha dicho?

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

TYPYQ = 27
VRYTU = 22
XQPRV = 21
STUYZ = 24
QTRQZ = 25
24 21 22 25 27 = 119
Letras clave Q = 6; T = 3

SOLUCIONES

Tabla de soluciones para los juegos de palabras, incluyendo palabras como: Agros, Canal, Usos, Pira, etc.

URGENCIAS

Urgencias y emergencias	112
Cruz Roja	925 22 22 22
Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Bomberos	085
Policía Local	092 y 925 26 97 13
Guardia Civil	925 22 11 00
Policía Nacional	091 y 925 28 85 00
Protección Civil	925 22 60 50
Estación de Autobuses	925 21 58 50
RENFE	902 24 02 02
Dir. General de Tráfico	900 12 35 05
Información Meteorológica	906 36 53 65
Ayuntamiento de Toledo	925 26 97 00
Radio Taxis	925 25 50 50

HORARIOS DE TRENES

Algodor SALIDAS Regional Expres: 8.25-14.25-20.58. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

Aranjuez SALIDAS Regional Expres: 6.30. De lunes a viernes, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

Castillejo-Anover SALIDAS Regional Expres: 08.25-14.25-18.57. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

Madrid SALIDAS Regional Expres: 6.30. De lunes a viernes, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). 7.30. De lunes a viernes, llegada a Atocha, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

Toledo Industrial (APD) SALIDAS Regional Expres: 8.25-14.25-20.58. Diario, llegada a Chamartín, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

AUTOBUSES URBANOS

Línea 1. Zocodover-Buenavista: Frecuencia: laborables de 7.00 a 14.30, cada 10 min.; de 14.30 a 20.00, cada 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 min. Sábados, de 7.00 a 20.00, 15 minutos; de 20 a 23.00, 20 minutos; festivos, de 7.00 a 23.30, 20 minutos.

Línea 2. Plaza del Conde-Buenavista: Frecuencia: laborables de 7.00 a 20.15, 20 minutos; de 15.00 a 22.00, 40 minutos. Sábados y festivos, de 7.20 a 22.00, 40 minutos.

Línea 3. Zocodover-Valparaíso: Desde CRR San Sebastián, de 7.20 a 21.20; desde Alférez Provisional, de 7.30 a 22.30; desde Lorenzo Plana, de 7.40 a 21.40; desde el Hospital de Paraplégicos, de 8.05 a 22.05; desde Valparaíso, de 7.45 a 22.45. Todos con frecuencia de 60 minutos.

Línea 4. Zocodover-Palomarejos: laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 5. Zocodover-Santa Bárbara: Laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 6. Zocodover-Polígono: Laborables de 6.45 a 16.00, cada 12 minutos; de 16.00 a 20.00, 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 minutos. Sábados de 6.45 a 17.00, cada 20 minutos; de 17.00 a 20.00, 50 minutos; de 20.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 7. Zocodover-Hospital del Valle: Desde Alférez Provisional de 7.00 a 22.00, entre 30 y 45; de la carretera de Circunvalación, de 7.55 a 21.10, cada 60 minutos; desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.15 a 21.15, cada 60 minutos.

Línea 9. Polígono-Ambulatorio: laborables de 7.00 a 20.15, cada 25 minutos; de 15.05 a 21.40, entre 30 y 40 minutos. Sábados de 7.20 a 15.00, 35 min.; de 16.05 a 17.15 y de 18.25 a 19.00, cada 40 minutos.

Línea 10. Zocodover-Azucaica: 7.45, 9.30, 11.30, 14.55, 19.30 y 22.00. No hay servicio los sábados y festivos a las 7.45.

Línea 11. Zocodover-Hospital Provincial: 7.45, 8.30, 10.30, 12.30, 14.45, 16.30, 17.30 y 21.30. No hay servicios sábados y festivos.

N-1. Búho. Zocodover-Buenavista: Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

N-2. Búho. Zocodover-Polígono: Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

CIUDAD DIRECTO

Toledo - Albacete

Lunes*: 06:00, martes a viernes*: 07:00, lunes a viernes*: 16:00, domingos: 18:30.

Precios. Billete sencillo 11.28, ida y vuelta 20.30, abono de 10 viajes 95.88.

Toledo - Ciudad Real - Puertollano

Lunes a viernes: 07:00, 16:00, domingos: 20:00.

Precios Tol.-Puertoll. Billete sencillo: 8.63, ida y vuelta 15.54, abono de 10 viajes 73.35.

Precios Toledo-C. Real Billete sencillo 6.23, ida y vuelta 11.22, abono de 10 viajes 52.95.

Toledo - Guadalajara (con parada en Madrid)

Lunes a viernes: 07:00, 17:00, domingos: 20:00.

Precios. Billete sencillo 6.75, ida y vuelta 11.45, abono de 10 viajes 57.35.

Toledo - Cuenca

Lunes a viernes*: 07:00 y 16:00, domingos 20:00.

Precios. Billete sencillo 8.99, ida y vuelta 16.19, abono de 10 viajes 76.42.

*Servicios establecidos para días laborales.

MUSEOS

Museo de Santa Cruz

Calle Cervantes, 3. Telf.: 925 22 10 36. Horario: cerrado domingos por la tarde. Lunes a sábado: de 10.00 a 18.30. Tarifa: 1,20 Euros. Gratis: Sábados tarde y domingos por la mañana. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis todos los días).

Alcázar-Museo del Ejército

Cerrado al público debido a las obras de traslado del Museo del Ejército. Cuesta de Carlos V, 2. Telf.: 925 22 30 38.

Catedral-Museo Tesoro Catedralicio

Calle Arco de Palacio, 2. Telf.: 925 22 22 41. Horario: Lunes a sábado, de 10.30 a 18.30; domingos: de 14.00 a 18.30. Entrada: 4,80 Euros. Descuentos para grupos de escolares previa solicitud. Gratis los miércoles por la tarde (sólo para españoles).

Convento de Santo Domingo el Antiguo

Plaza de Santo Domingo, s/n. Telf.: 925 22 29 30. Horario: de 11.00 a 13.30 y de 16.00 a 19.00. Cerrado los domingos por la mañana. Entrada: 1,20 Euros.

Museo de los Concilios-Cultura Visigoda

Calle San Román, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis). Gratis sábados tarde y domingos.

Museo de Arte Contemporáneo

Calle Las Bulas, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento 50%.

Museo Taller del Moro

Calle Taller del Moro, s/n. Telf.: 925 22 45 00. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento del 50%. Gratis: sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

Museo del 'Grecó'

C. Samuel Levi, s/n. Telf.: 925 22 40 46. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 2,40 E. Grupos previa solicitud por fax al número: 925 22 45 59. Gratis sábados tarde y domingos.

Museo Sefardí-Sinagoga del Tránsito

Calle Samuel Levi, s/n. Telf.: 925 22 36 65. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00. Entrada: 2,40 Euros. Grupos previa solicitud: 1,20 Euros. Gratis sábados tarde y domingos.

Sinagoga de Santa María La Blanca

Calle Reyes Católicos, 4. Telf.: 925 22 72 57. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 15.30 a 18.00 (primavera-verano, hasta las 19.00). Entrada: 1,20 Euros. Grupos de escolares previa solicitud, 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

Monasterio de San Juan de los Reyes

Calle San Juan de los Reyes, 2. Telf.: 925 22 38 02. Horario: de 10.00 a 13.45 y de 15.30 a 17.45 (primavera-verano hasta las 18.45). Entrada: 1,20 Euros. Grupos 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

Museo Duque de Lerma-Hospital Tavera

Calle Cardenal Tavera, 2. Telf.: 925 22 04 51. Horario: de 10.00 a 13.30 y de 15.30 a 18.00. Entrada: 3,01 Euros.

Museo Victorio Macho

Plaza Victorio Macho. Telf.: 925 25 45 24. Horario: de 10.00 a 19.00. Domingos de 10.00 a 15.00. Entrada: 3,01 Euros. Grupos 50% de descuento.

Estos museos tienen entrada gratuita para menores de 18 años y mayores de 65 todos los días. Días 18 y 31 de mayo, 12 de octubre y 6 de diciembre, gratuitos para el público en general. Los grupos tendrán reducción de tarifa solicitándola con 15 días de antelación. La mayoría de los museos de Toledo tienen establecidas tarifas de reducción para grupos. La venta de entradas se efectúa hasta 15 y 30 minutos antes de la hora de cierre de los museos. Los precios y horarios pueden sufrir variaciones.

VIAJES EN LA WEB

IBERIA 4 <http://www.iberia.es>

Esta compañía nacional aporta datos sobre las ofertas, servicios, búsqueda rápida de vuelos y guía del pasajero, entre otros.

RENFE 4 <http://www.renfe.es>

Horarios, precios, agenda de viajes o compra online de los billetes son algunos de los contenidos de esta página.

DGT

<http://www.dgt.es>

Amplia información sobre el estado de las carreteras, autopistas, precio de los peajes o recomendaciones para los próximos días.



AUTOBUSES (Salidas desde Toledo)

Madrid (Continental) SALIDAS Servicios directos: de lunes a jueves (no festivos) 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-13.00-14.00-15.00-15.30-16.00-16.30-17.30-18.30-19.30-20.00. Viernes (no festivos): 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-12.30-13.00-14.00-14.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Sábados (no festivos): 8.00-8.30-9.00-10.00-10.30-11.00-12.00-13.00-16.00-17.00-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Domingos y festivos: 8.30-9.30-10.30-11.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00-20.30.

Talavera de la Reina (Continental) SALIDAS Lunes a viernes: 7.15-8.45-10.00-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-16.30-17.30-19.00-20.00-22.00. Sábados: 8.00-10.00-14.30-19.00-22.00. Domingos y festivos: 10.00-14.30-19.00-19.30-22.00.

Ciudad Real (AISA) SALIDAS Lunes a jueves laborables. 7.00 (servicio directo)-9.30-15.00-16.00 (directo). Viernes laborables: 7.00 (directo)-9.30-15.00-16.00 (directo)-18.00-22.30. Domingo: 20.00 (directo).

Guadalajara (Continental) SALIDAS Lunes a viernes: 7.00-17.00. Domingos: 20.00. Efectúan parada en la Plaza Elíptica y en el intercambiador de la Avenida de América.

Cuenca (AISA) SALIDAS Lunes a viernes: 7.00-16.00 (servicios directos)-17.30. Domingos: 20.00.

Albacete (AISA) SALIDAS Lunes: 6.00*-15.00-16.00*. Martes a viernes: 7.00*-15.00-14.00*. Domingos: 18.30* (*servicio directo).

Valencia (Alsina) SALIDAS Lunes a viernes laborables: 15.00.

Cobisa (Samar) SALIDAS 9.30*-10.30*-12.15-13.00*-14.30-16.30*-17.30-19.30*-20.45. Sábados: 8.15*-12.15-13.00*-14.30-17.30-19.30*-23.00. Domingos y festivos: 9.30*-14.30*-17.30-20.30*-23.00. (*Circular).

Todos paran en el Hospital del Valle. Todos los circulares paran en el sector 2, Ayuntamiento, esquina Ricardo Díaz con Marte, Urbanización La Hacienda, El Olivar y El Valle.

Burguillos (Samar) SALIDAS Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30-14.30-17.30-19.30-20.45. Sábados: 9.15-11.00-12.15-14.30-17.30-23.00. (Romero) Lunes a viernes: 10.45-12.15-13.30-14.00-14.30*-15.30-17.30*-18.30-19.30-20.30*. Sábados: 11.00-14.00. (*sólo en temporada escolar).

Bargas (Ancos) SALIDAS Lunes a viernes laborables: 7.30-8.15-9.15-11.00-12.00-12.30-13.00-14.00-15.30-17.00-18.15-19.15-20.00. Sábados (no festivos): 7.30-8.30-9.15-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-17.00-18.30.

Mora (Rubicar) SALIDAS Lunes a viernes: 7.45 (sólo no lectivos)-8.45 (lectivos)-10.00-11.00-12.00-12.45-13.45 (lectivo)-14.00-14.30-15.30-17.00-18.00-18.15*-20.00-21.00 (*el viernes, a las 18.30). Sábados: 11.00-14.00-18.00. Domingos y festivos: 11.00-18.00-22.00.

Madridejos (Samar) SALIDAS Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30 y 14.30 (por Mora)-16.30-17.30-18.30 (por Mora)-19.30-20.30. Sábados: 9.15-11.00-14.30-17.30-23.00. Domingos y festivos: 10.30-17.30-19.30-23.00.

PINTURA

10'00

'La aventura del paisaje'

El Museo de Santa Cruz acoge la exposición 'La aventura del paisaje' del pintor Ángel Andrade. La muestra está compuesta por un total de 110 obras que trazan un recorrido por la trayectoria pictórica de este paisajista del siglo XIX. A través de tres partes, el espectador se encuentra con impresionantes muestras de la técnica de Andrade.

MUSEO DE SANTA CRUZ

ARTE

11'00

'Secuencias'

Siete autores muestran sus obras en una exposición colectiva que hasta el 29 de noviembre se exhibe en la Galería 'Ar+51'. Pinturas, obra gráfica y esculturas se unen en una exposición que se caracteriza por la fusión de ideas. La sala tiene un horario de lunes a sábado de 17,00 a 21,30 horas; domingos y festivos de 11,00 a 14,00 horas.

GALERÍA DE ARTE 'AR+51'

EXPOSICIÓN

12'30

Jornadas micológicas

La Diputación ha puesto en marcha unas jornadas micológicas en las que se incluye una exposición en la que se mostrará una parte representativa del material recolectado durante las jornadas. Además, se acompañará de la identificación de setas realizadas por expertos micólogos con el objetivo de acercar el mundo de las setas a todos los toledanos.

CENTRO CULTURAL SAN ILDEFONSO

AGENDA64

EXPOSICIONES

Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

'La aventura del paisaje'

El Museo de Santa Cruz acoge hasta el próximo 14 de noviembre la exposición 'La aventura del paisaje' del pintor toledano Ángel Andrade. La muestra está compuesta por un total de 110 obras que trazan un recorrido por la trayectoria pictórica de este paisajista del siglo XIX. A través de tres partes, 'Hacia el paisaje', 'Ante el paisaje' y 'Desde el paisaje', el espectador se encuentra con impresionantes muestras de la técnica de Andrade. El horario es, de lunes a sábado, de 10,00 a 18,30 horas, y el domingo de 10,00 a 14,00 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

María Luisa Martín Delgado

La Galería 'Arte Hogar' presenta, hasta el 14 de noviembre, una muestra representativa de las obras de la pintora toledana María Luisa Martín en la que los paisajes y los bodegones florales son los protagonistas de su creación.

CALLE CIUDAD, 11

'Secuencias'

Siete autores muestran sus obras en una exposición colectiva que hasta el 29 de noviembre se exhibe en la Galería 'Ar+51'. El horario de visita es de lunes a sábado de 17,00 a 21,30 horas; domingos y festivos de 11,00 a 14,00 horas.

GALERÍA 'AR+51', CALLE VENANCIO GONZÁLEZ, 13.

Ernesto G. de Paso

La Galería de Soledad Arroyo ofrece, hasta el 30 de noviembre, la visión de las acuarelas del creador toledano Ernesto García de Paso que incentiva, en sus piezas, los olores y sentidos más internos. Paisajes y bodegones sencillos y dulcificados.

LA GALERÍA, CALLE ALFONSO XII, 24

Yves Mairot

El pintor francés Yves Mairot presenta una exposición en el Círculo de Arte en la que muestra sus más variadas creaciones. Desde la realidad, pero desde un punto de vista propio y muy personal, recorre aspectos de la vida cotidiana casi desapercibidos para el resto de los humanos.

CÍRCULO DE ARTE

Juan Manuel Fuentes

Un mundo mágico en el que la imaginación place a gusto. Bellas doncellas, dragones y sirenas conforman un universo pictórico en el que Juan Manuel Fuentes explora temas

PINTURA



Juan Manuel Fuentes. Un mundo mágico en el que la imaginación place a gusto. Bellas doncellas, dragones y sirenas conforman un universo pictórico en el que Juan Manuel Fuentes explora temas infinitos habitualmente ajenos a la pintura. La muestra, que se expone hasta el 7 de noviembre en el Archivo Histórico (calle de la Trinidad, 10) sorprende por el tratamiento de temas medievales-legendarios y, a veces, oníricos, y por la técnica hiperrealista ejecutada por un autor al que no le interesa reflejar lo que ve, sino recrear fantasías desde la marca del buen gusto y la armonía tanto de la composición como del retrato de rostros increíblemente bellos. / VÍCTOR BALLESTEROS

infinitos habitualmente ajenos a la pintura. La muestra, que se expone hasta el 7 de noviembre en el Archivo Histórico sorprende por el tratamiento de temas medievales-legendarios y, a veces, oníricos, y por la técnica hiperrealista ejecutada por un autor al que no le interesa reflejar lo que ve, sino recrear fantasías desde la marca del buen gusto y la armonía tanto de la composición como del retrato de rostros increíblemente bellos.

ARCHIVO HISTÓRICO

<Summary>

Fernando Sordo expone, hasta el 21 de noviembre, en la Galería de Arte Tolmo y lo hace con una serie de obras homogéneas en las que las formas clónicas y las continuas referencias a las nuevas tecnologías son la tónica general. Las sentencias, unidas a las composiciones con el color y las formas, establecen un todo dentro de cada una de las series. El horario de martes a sábado es de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas; los domingos y festivos de 12,00 a 14,00 horas.

GALERÍA DE ARTE TOLMO

VISITAS

Termas Romanas

Las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos pueden visitarse gratuitamente todos los días de la semana excepto los lunes. Entre las actividades que han comenzado a desarrollarse en la oficina abierta en las Termas destaca la organización de rutas 'Patrimonio Desconocido' que incluyen vi-

sitas a los baños de Tenerías y del Cenizal, los sótanos de la plaza de El Salvador o las torres de San Román y de San Miguel el Alto. El horario de la oficina en las Termas Romanas de la Plaza Amador de los Ríos es de martes a sábado, de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00 horas; los domingos de 10,00 a 14,00 horas. Teléfono de información: 925 25 30 80.

OFICINA TERMAS ROMANAS, PLAZA AMADOR DE LOS RÍOS



CONVOCATORIAS

Premios Madrid de Periodismo

Convoca la Fundación Destino Madrid, por la apuesta del futuro turístico de Madrid. Dotación: 300.000 euros entre más de 50 premios repartidos entre las categorías de prensa, revistas, televisión, radio e internet. Para más información en calle Gran Vía 63, 7-28013 de Madrid o en los teléfonos 91 547 88 30 - 91 323 08 37.

WWW.FUNDACIONDESTINOMADRID.COM

Concurso de belenes

El Ayuntamiento aprobó las bases del concurso de belenes, con motivo de las fiestas de Navidad, autorizando un gasto de 5.225 euros para el desarrollo del mismo. Para concursar se necesita inscripción previa, del 1 al 10 de diciembre, en Festejos en una de las tres categorías: colectivos con 1.000 euros (625, 475, 350) para centros de enseñanza, asociaciones ciudadanas, empresariales, religiosos...; Escapates (600, 475, 350 euros); Familiar individual (600, 450, 300). El jurado visitará los proyectos a partir del 15 de diciembre.

CONCEJALÍA DE FESTEJOS

HOY

07

de noviembre de 2004

Faltan 56 días para que comience el año 2005

Santoral

Florencio, Rufo, Herculano, Prosdócimo, Engelberto, Restituto, Willibrordo, Aquiles, Agomar, Ernesto, Lázaro, Leopardo, Melasipo, Antonio, Casina, Taurión, Tesalónica, Gertrudis, Severino.

Misa: de Feria.

LA SUERTE

ONCE

VIERNES 05/11/2004 80.705
JUEVES 04/11/2004 56.359
MIÉRCOLES 03/10/2004 60.668
MARTES 02/11/2004 78.035
VIERNES 29/10/2004 51.897

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 31/10/2004 33.197
Reintegro 7
Serie 015

EL COMBO

SÁBADO, 06/11/2004
Triple 585
Doble 44
Reintegro 7
Cómbola 11

Lotería Primitiva

SÁBADO 06/11/2004
2 8 28 32 33 45
C: 24 R: 6
JUEVES 04/11/2004
17 18 21 27 34 42
C: 23 R: 3
SÁBADO 30/10/2004
18 29 37 41 43 44
C: 36 R: 5

Bono Loto

VIERNES 05/11/2004
8 18 22 34 39 41
C: 44 R: 8
MIÉRCOLES 03/11/2004
10 14 15 27 30 40
C: 35 R: 5
MARTES 02/11/2004
4 9 11 13 36 38
C: 43 R: 7
LUNES 01/11/2004
8 21 26 29 36 49
C: 33 R: 3

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 31/10/2004
7 11 21 32 38 40
C: 6 R: 4

Lotería Nacional

SÁBADO 06/11/2004
Primer Premio 20.205
Reintegros 0,5,6
JUEVES 04/11/2004
Primer Premio 46.964
Reintegros 4,6,8

LA RECETA



AURELIO MONTERO
RESTAURANTE CASA AURELIO

Mollejas de cordero

Ingredientes

1 Kg de mollejas limpias, 1/2 litro de aceite, 2 cebollas, 1/4 litro de nata, 1/4 litro de jugo de carne, 3 cucharadas de mostaza, sal, cayena y un chorrito de vinagre.

Preparación

en una sartén con el aceite muy caliente salteamos las mollejas sazonándolas de sal y cayena. Se escurren y se reservan, en la misma sartén sin nada de aceite reducimos el vinagre, añadimos la nata, la mostaza y el jugo de carne, dejamos que cueza esta salsa como 5 minutos. En otro recipiente rehogamos la cebolla cortada en tiras y antes que tome color incorporamos las mollejas reservadas y rehogamos un poco, bañamos todo con la salsa y dejamos cocer 3 minutos y nos sentamos a comer.

FARMACIAS

TOLEDO

► Rocio Lorenzo Villarreal
Tornerías, 16 - 18
925 22 36 71 (Abierto hasta las 22 horas)

► Dolores Aguado Kress
Ecuador, 8
925 55 59 07 (Abierto las 24 horas)

► M. Victoria Moraleda Nieto
C/ Río Valdeyernos, 4
925 24 56 03 (Polígono, abierto las 24 horas)

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO
DISEÑADOR

Moda hombre

Gran parte de los mejores diseñadores se han inspirado en los años 30 y 40 para vestir al hombre este otoño-invierno con prendas marcadas con acento sastre. Los tejidos se sofistican, se huye de los aspectos casual y desgastados y las prendas recuperan una visión de lujo antiguo.

Los trajes tienen tejidos y ligados tradicionales, las camisas recuperan manos brillantes casi siempre rayadas, el punto se vuelve hiper-confortable y se busca el detalle sin llegar a la exageración. El colorido sobrio se centra en la gama de gris antracita, azules noche, granates y beiges que llegan al marrón.

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años:
Manuel Fernández
Álvarez -historiador-
83, Joni Mitchell -
cantante- 61, Gervasio
Deferr -gimnasta- 24,
Jason y Jeremy London
-actores- 32, Miguel
Rellán -actor- 61



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO
Sin servicio.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA
Sin servicio durante el fin de semana.

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos

Fecha nac.

Colegio

Localidad

Nº de suscriptor (si lo es)

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos

DNI

Teléfono

Domicilio

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

VIDA SOCIAL



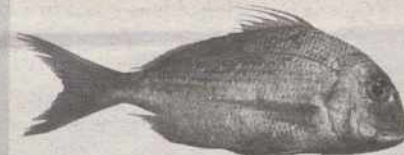
Valverde, Felpeto y Rivas, con el pueblo saharaui. Los actos que realiza la Asociación Amigos del Pueblo Saharaui contaron con la participación de nuestros representantes institucionales; concejala, consejero y delegado provincial (por este orden, en la imagen) asistieron para solidarizarse con esta importante causa, que necesita de una atención constante por parte de todos./D.P.

¿Han celebrado el cumpleaños del abuelo en familia?,

¿quiere dar una sorpresa a sus padres el día de sus bodas de oro?,

¿se fue de excursión a Molinos de Consuegra con sus compañeros de promoción del 65?,

¿ha pescado la carpa más grande del Tajo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



DE TOLEDO
LaTribuna

ningún
problema...



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001

- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com

- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna

El sol sale a las 07:52 y se pone a las 18:07

La luna sale a las 01:57 y se pone a las 15:44



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Soleado y fresco. La semana va a acabar con cielos cada vez menos nubosos en el este, mientras que por poniente el día no presenta cambios y el cielo despejado o poco nuboso volverá a imponerse. A pesar del sol se inicia un descenso térmico que hoy todavía no va a ser notable.

AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA
 máxima 19,9
 mínima 8,1
 PRESIÓN: 957 mb
 VIENTO: NE
 LLUVIA: 0 L/M2

AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA
 máxima 19,4
 mínima 11,1
 PRESIÓN: 955 mb
 VIENTO: NE
 LLUVIA: 0 L/M2

HOY EN...

CASTILLA LA MANCHA Máx.Mín.

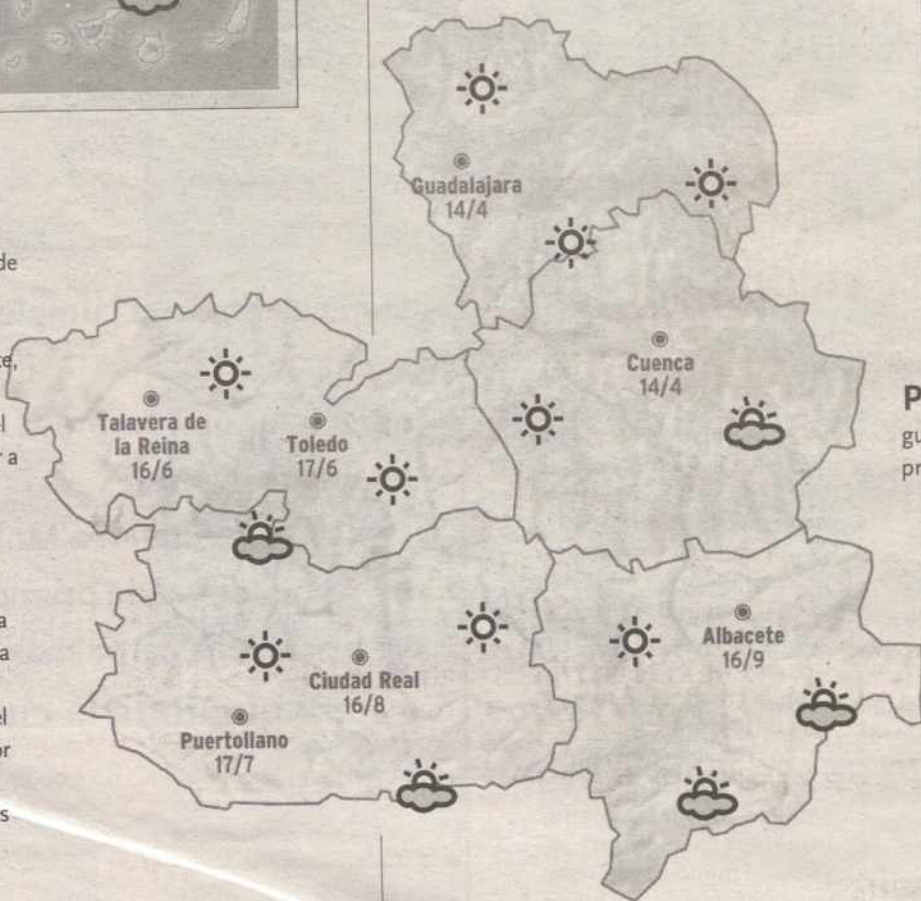
Albacete	16	9
Ciudad Real	16	8
Talavera de la Reina	16	6
Cuenca	14	4
Guadalajara	14	4
Toledo	17	6
Puertollano	17	7
ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	16	11
Lugo	15	5
Orense	20	6
Pontevedra	21	10
Santiago	17	10
Oviedo	15	7
Santander	14	11
Bilbao	15	10
San Sebastián	14	10
Vitoria	11	6
Pamplona	12	6
Huesca	14	5
Teruel	13	1
Zaragoza	15	7
Logroño	13	5
Barcelona	19	11
Lleida	15	4
Girona	18	6
Tarragona	19	11
Burgos	11	4
Ávila	13	2
León	14	1
Palencia	11	4
Salamanca	14	1
Segovia	13	2
Soria	11	1
Valladolid	13	5
Zamora	14	4
Madrid	17	8
Badajoz	21	9
Cáceres	22	9
Alicante	21	14
Castellón	21	13
Valencia	21	13
Murcia	21	13
Almería	21	15
Cádiz	22	16
Huelva	24	13
Granada	22	9
Jaén	19	11
Málaga	21	14
Sevilla	25	12
P. de Mallorca	19	16
Las Palmas G.C.	25	20
Sta. Cruz Tfe	25	20
Ceuta	20	16
Melilla	21	14

HOY

Menos lluvias. Las precipitaciones que todavía descargaron ayer en el sudeste de la Península van a ir perdiendo fuerza a lo largo de la jornada, ya que el centro del anticiclón se mueve ligeramente hasta el este, por lo que los vientos pasarán a soplar de levante y nordeste a noroeste. En el resto del país, salvo en las Canarias las nubes van a ir a menos.

MAÑANA

Cambios de vientos. La semana va a comenzar con un cambio de vientos. La transición se inicia hoy y del nordeste y levante dominantes con los que comenzó el fin de semana, se va a pasar al noroeste, por lo que las nubes más abundantes y la precipitaciones se habrán trasladado en dos días del sudeste al este del Cantábrico.



EN TOLEDO

Pocos cambios. Sigue el dominio de las altas presiones y el ambiente se presenta de nuevo poco nuboso en todas las comarcas. Sólo las nieblas matinales rompen ese dominio del cielo raso. Unas nieblas que se levantarán rápidamente. En cuanto a las temperaturas, se iniciará un descenso térmico.

METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 15:00 HORAS GMT DE AYER



LUNES

Otro día de sol. Los cambios que se prevén en la situación meteorológica en el norte del país quedan lejos de la región, por lo que el ambiente va a dejar de nuevo un claro dominio del sol en todas las comarcas. Bajarán las temperaturas; nieblas matinales.

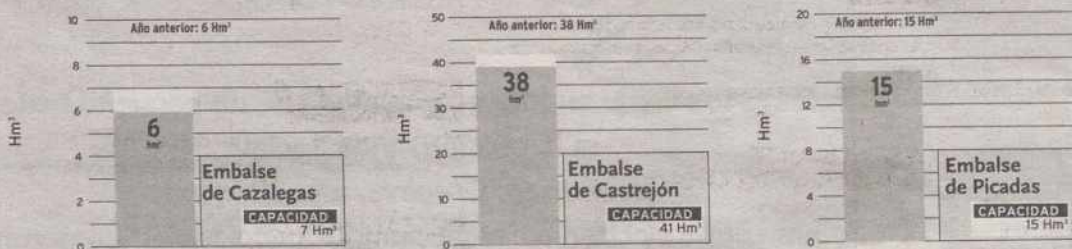


MARTES

Más frío. La presencia del anticiclón aparte de dejar pocos movimientos va dejando la entrada de aire frío procedente del norte del continente. Un aire frío que hará bajar de nuevo las temperaturas. ojo al descenso de las mínimas. Nieblas matinales.



NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 26 de octubre al 02 de noviembre del 2004

PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	13,9	9,0	155,2
Ciudad Real	42,0	10,4	403,1
Talavera R.	56,7	9,0	627,3
Cuenca	52,8	11,8	445,8
Guadalajara	47,8	10,7	447,6
Toledo	56,7	9,0	627,3
Puertollano	42,0	10,4	403,1

Datos pluviométricos en mm del periodo 25/10/04 al 31/10/04

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	20	11
Bruselas	12	8
Amsterdam	12	6
Copenhague	7	3
Berlín	9	5
Estocolmo	8	4
Ginebra	10	4
Moscú	8	5
Lisboa	21	13
Londres	14	11
Zurich	7	3
Miami	28	21
Nueva York	13	6
Oslo	3	-1
París	14	9
Praga	7	4
Roma	17	10
Viena	9	6

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-254140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUEJERÍA, 10. TEL. 925-252820.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

COMIDAS PREPARADAS LA ORZA

Pollos asados todos los días. Paellas de encargo. Comidas caseras. Abierto todos los días.

TRAVESÍA DE COLOMBIA, 7. TEL. 925-212902.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

BAR-RESTAURANTE EL ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Además, puede disfrutar de un amplio surtido de tapas, menús diarios, junto con una amplia carta con variedad de platos a elegir por los comensales que acuden a este espacio enclavado en el Casco Histórico de la ciudad Patrimonio de la Humanidad.

PLAZA DE LA MAGDALENA, 10. TEL. 925 25 61 31

RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253334.

RESTAURANTE LA CAVA

Homo de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

HOSTAL DEL CARDENAL

PASEO DE RECADEO, 24. TEL. 925-220862 FAX 925-251688

HOSTCARDENAL@RETEMAIL.ES

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.

CTRA. DE ÁVILA, KM. 2200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70, DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-22862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.

SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V, KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

ASADOR PALENCIA DE LARA

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.

CALLE NUNCIO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226.

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016.

45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA. PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena, 2

Teléfono información: 925 256 688



Sala A
V-S-D-Mi
17:00-20:00-22:45
L-M-J
20:00-22:30



Sala B
V-S-D-L-Mi
16:30-19:30-22:45
M-J
19:30-22:30



Sala C
V-S-D-Mi
17:00-19:45-22:45
L-M-J
19:45-22:30



Sala D
V-S-D-L-Mi
19:30-22:45
L-M-J
22:30



CINES MARIA CRISTINA

Teléfono información: 925 212 129



Sala 2



Sala 3



Sala 4

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



SALA 1
V-S-D-L-M
17:15-20:00-22:45
Mi-J
20:00-22:30



SALA 5
V-S-D-L
17:15
M-Mi-J
22:30



SALA 1
V-S-D-L
17:00-20:00-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30



SALA 7
V-S-D-L-Ma
17:00-20:00-22:45
Mi-J
20:00-22:30



SALA 8
V-S-D-L
17:15-20:00-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30

TALAVERA

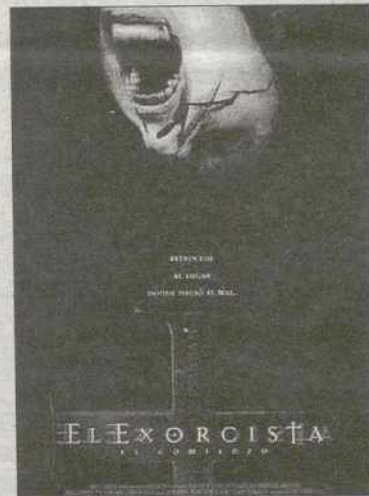
MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



SALA 1
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 2
17:30 - 20:15 - 23:00



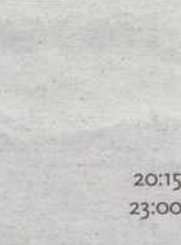
SALA 3
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 4
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 5



SALA 6



CINESUR LUZ DEL TAJO (TOLEDO)

Cartelera del 05 de Octubre al 11 de Noviembre de 2004

MISTERIOSA OBSESIÓN (12.05-16.05-18.05-20.05-22.05-0.05)
BRIGADA 49 (12.30-16.00-18.05-20.10-22.20-0.30)
EL DIARIO DE NOAH (12.15-19.00-21.30-0.00)
PISANDO FUERTE (16.30)
MAS FALSAS APARIENCIAS (12.25-16.25-18.25-20.25-22.25-0.25)
OUIJA (12.20-16.20-18.20-20.20-22.20-0.20)
EL EXORCISTA, COMIENZO (12.30-16.00-18.05-20.10-22.20-0.30)
MELINDA, MELINDA (12.15-16.15-18.15-20.15-22.15-0.15)
COLLATERAL (12.00-17.00-19.30-22.00-0.30)
CRIMEN PERFECTO (12.10-16.10-18.10-20.10-22.10-0.10)
ZOMBIES PARTY (12.30-16.30-18.30-20.30-22.30-0.30)

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR
Ctra. de Toledo, Km 9.

Tel. 902 33 32 31

GARFIELD D.F. 12.00
EL DIARIO DE NOA 19.15
MAR ADENTRO 22.15
OUIJA 16.00; V.S.VIS. FEST. 01.00
MISTERIOSA OBSESIÓN 16.00-18.10-20.20-22.30;
V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.00
DOS RUBIAS DE PELO EN PECHO V.L.M.X.J. 16.00-18.10-20.30-22.45;
S.D. 18.10-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00
BLIZZARD, EL RENO MAGICO S.D. 16.00; D.F. 12.30
MELINDA & MELINDA 16.00-18.00; D.F. 12.15
COLLATERAL 20.00-22.20; V.S.VIS. FEST. 00.45
¿BAILAMOS? 16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00
EL ESPANTATIBURONES 16.10-18.10-20.10; D.F. 12.30
MÁS FALSAS APARIENCIAS 22.10; V.S.VIS. FEST. 00.30
EL EXORCISTA: EL COMIENZO 16.00-18.15-20.30-22.45;
V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00
EL LOBO 16.15-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.15
LUNA DE AVELLANEDA 16.10-19.00-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.00
XXL 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.30
CRIMEN PERFECTO 16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.15
RESIDENT EVIL: APOCALYSIS 16.10-18.20-20.30-22.40;
V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.00

Una historia de caballos en Tele 5

John Cusack y John Goodman protagonizan el filme *Sin piedad*, que Tele 5 emite a las 15,30 horas. Esta historia de aventuras se centra en un conflicto entre un duro ranchero y un comerciante de caballos, al que el primero trata de extorsionar cuando le pide permiso para atravesar sus tierras.



El actor Clint Eastwood.

Eastwood persigue a un psicópata

Canal + emite a las 09,23 horas la película *Deuda de sangre*, una trama de suspense en la que un veterano investigador del FBI interpretado por Clint Eastwood se ve obligado a pedir la jubilación al sufrir un infarto mientras persigue a un peligroso psicópata, al que da vida el actor Jeff Daniels.

Sarandon y Hawn, amigas a la fuerza

Susan Sarandon y Goldie Hawn no tienen más remedio que recuperar una vieja relación en *Amigas a la fuerza*, el filme que emite CANAL + a las 15,00 horas. Se trata de una comedia sobre dos antiguas musas del rock, coleccionistas de amantes, que vuelven a reunirse después de 20 años.

Una joven espera al novio de sus sueños

Desde muy pequeña, Amy ha seguido las pautas que su madre le dio antes de morir, entre ellas que su novio número siete será el definitivo. Un día conoce a un atento joven, pero que tiene el defecto de no ocupar este puesto. *Siete Novios* es la propuesta de Antena 3 para esta tarde, a las 15,45 horas.

TELEVISIÓN 69

Modelos y mafiosos, en una nueva entrega de 'El inquilino'

La serie de Antena 3 emite el episodio llamado 'Una noche loca', en el que Fidel llega a casa con unas chicas dispuesto a jugar al 'streap-póker', pero se encuentra que todos están allí

• En un nuevo episodio de '7 vidas', el frutero se revela como un óptimo 'canguro' y Laurita está tan feliz que Gonzalo cree que su amigo le está intentando robar a su hija.

OTR-PRESS / MADRID

Antena 3 emite, a las 21,30 horas, el capítulo *Una noche loca* de la serie interpretada por Jorge Sanz, Marian Aguilera, Débora Izaguirre y Pablo Carbonell, *El inquilino*. En la segunda parte de esta entrega, cuando Fidel llega a casa con las modelos se encuentra con que todo el mundo está allí.

Nayra ha vuelto porque lo del hotel era un timo, Purita y Mar también, y para colmo, Yoli también duerme esa noche allí. Entonces Fidel convence a las chicas para subir a su buhardilla diciéndoles que es la casa de Leo y allí inician los cuatro una partida de 'streap-póker'.

Entretanto, Doña Encarna vuelve a casa y se encuentra con Eduardo esposado: efectivamente la bruja ha adivinado que un hombre iba aparecer en su vida y ella se prepara para aprovecharse de ello. Marco consigue escaparse de la comisaría y echa a correr perseguido por un policía. Y, por último, Fernando y Paula están de copas en un bar, pero unos mafiosos van a interrumpir su noche loca.



Los actores de la serie de Antena 3 'El inquilino', cada uno de ellos con una careta del protagonista. /ANTENA 3

Por otro lado, Tele 5 emite, a las 22,00 horas, una nueva entrega de *7 vidas*, titulada *Celos*. En este capítulo, Mónica se ausenta del bar durante una semana por lo que el trabajo de Gonzalo se duplica. Para colmo, su canguro habitual no puede hacerse cargo de Laurita por lo que se lo propone a alguna de las mujeres del grupo pero nin-

guna puede. Al ver el agobio de Gonzalo, el frutero se ofrece como niñera para ayudarlo y recuperar así el tiempo perdido con sus propios hijos.

Para sorpresa de todos, el frutero se revela como un óptimo 'babysitter' y Laurita está tan feliz que Gonzalo cree que su amigo le está intentando robar a su hija. Mien-

tras, Sergio tiene que hacer sus prácticas de la Universidad en una empresa y Vero se ofrece a buscarle un puesto como becario en la discográfica.

En el trabajo ninguno de los compañeros parece dispuesto a prestarle atención y el joven se siente terriblemente apartado, pero la circunstancia cambia.

► LA PRIMERA DE TVE

De las aventuras de Quatermain al drama humano de una enferma incurable

OTR-PRESS / MADRID

La Primera de TVE ofrece en la tarde-noche de este domingo un combinado cinematográfico de aventura y drama.

A las 16,00 está programada la película de aventuras *Las minas del rey Salomón*, una nueva versión del clásico literario del novelista Henry Rider Haggard. Dirigida en 1985 por el estadounidense J. Lee Thompson, cuenta con Richard Chamberlain, John Rhys-Davis y una aún principiante Sharon Stone en los papeles protagonistas.

El filme narra el viaje del explorador Allan Quatermain (Chamberlain) en busca del padre de la joven Jesse Huston (Stone), desaparecido en África. El hombre ha sido rapado por unos forajidos para obligarle a descifrar un antiguo mapa que indica la situación de las míticas minas del rey Salomón.

Ya por la noche, a las 22,00 horas, La Primera emite *Noviembre dulce*, un romántico título en el que destaca la interpretación de la sudafricana Charlize Theron, acompañada por Keanu Reeves. Es un *remake* de la película de 1968 dirigida por Robert Ellis Miller. Está centrada en la experiencia de una joven, enferma incurable, que pasa cada mes que le queda de vida con un hombre distinto, a los que cura de sus angustias, hasta que un día se enamora de uno de ellos.

RADIOS



DOCUMENTAL



La 2 estrena la nueva serie documental 'La tierra que heredamos'

TVE se va de viaje. La 2 arranca hoy una nueva serie documental denominada *La tierra que heredamos*, una producción dirigida y guionizada por Sebastián Alvaro y conducida por Eduardo Martínez de Pisón, que recoge el sentido de la vida de lugares tan dispares como el Tibet o los bosques de Patagonia.

LA 2. 21,45 HORAS

MAGAZINE



El mundo está muy loco

Pedro Rollán acude a su cita semanal en CMT para ofrecer una nueva entrega de *Loco mundo loco*, el magazine más divertido de todo el panorama televisivo actual.

CMT. 22,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS	07:15 THAT'S ENGLISH (R)	06:00 TELEVENTA	07:20 KOSMI CLUB	06:45 CARIÑO HE ENCOGIDO A LOS NIÑOS
08:00 LA HORA WARNER	08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2	06:30 MI GORDA BELLA	Espacio infantil.	Serie
-La liga de la justicia	Espacio musical	Telenovela	Incluye las series de animación:	<i>Cariño, el futuro vuelve a mí</i>
-Looney Tunes	08:30 ISLAM HOY	Cap. 122	07:30 MISTER BOGUS	07:20 EL MUNDO
-Los Picapiedra	Espacio dedicado a la comunidad musulmana	07:15 MEGATRIX	Espacio infantil	MÁGICO DE BRUNELSKY
09:10 ZON@ DISNEY	08:40 BUENAS NOTICIAS.TV	Espacio infantil presentado por Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Incluye las series de animación preferidas por los más pequeños. Hoy:	08:00 FLIPPER Y LOPAKA	Espacio infantil
Programa infantil para divertir con concursos, videoclips y actuaciones musicales en directo. Asimismo contará con la presencia de famosos en el programa y sorprendentes trucos de magia VIP. Incluye:	08:50 SHALOM	-Power Rangers galaxy	08:30 VICKY EL VIKINGO	07:45 BIRLOKUS KLUB
-House of mouse	09:00 U.N.E.D.	Capítulo 7	Serie infantil	Incluye:
-Kim Possible	Programa educativo vinculado a los cursos de la Universidad Nacional de Educación a distancia	-Perro travieso	09:20 MONTANA	-Winx Club
-Lilo & Stitch	09:30 PUEBLO DE DIOS (R)	-Zipi Zape	Serie infantil	-Tortugas Ninja
-La banda del patio	10:00 ÚLTIMAS PREGUNTAS	Capítulo 7	10:15 GARFIELD	08:30 MATINAL DE CINE
11:30 LA ESPADA HECHICERA	10:25 TESTIMONIO	-Duel Master	Serie infantil	<i>Mi amigo grande y peludo</i> . EEUU. 1998. 88 minutos. Dirección: Philip Spink. Intérpretes: Robert Burke, Trevor Jones.
12:30 MÚSICAUNO	10:30 EL DÍA DEL SEÑOR	-Supernenas	10:50 CMT EN COMUNIDAD	10:30 KOMBAL & CO
	11:30 ESTADIO-2	-Código KND	Espacio informativo	11:30 CAZATESOROS
	Programa deportivo que ofrece un	-Malcom in the middle	11:20 NUESTRO CAMPO	Serie
			Magazine presentado por Mario Vizcaino	12:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR
			12:00 KOSMI CLUB	

La Tribuna

Todo un mundo de posibilidades

14:00 MUCHO VIAJE	Espacio musical	12:30 LA BATIDORA	Espacio de zapping	12:10 DORAEMON	Espacio de zapping que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes de la televisión en las últimas semanas. Imágenes impactantes, momentos sorprendentes y gazapos varios.
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN	Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igariburu.	13:30 EL PRÍNCIPE DE BEL AIR	Serie	12:35 SHIN CHAN	
15:00 TELEDIARIO 1	Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva con sus principales protagonistas.	14:00 LOS SIMPSON	Serie de animación creada por Matt Groening que retrata a una familia de clase media americana que vive en una pequeña ciudad llamada Springfield.	13:25 CMTOP MUSICAL	
15:55 EL TIEMPO	Previsión meteorológica para los próximos días	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1	Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	14:00 CMT NOTICIAS FIN DE SEMANA	Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presentado por Jesús Villar.
16:00 SESIÓN DE TARDE	<i>Las minas del Rey Salomón</i> . EEUU. 96 minutos. Dirección: J. Lee. Thompson. Intérpretes: Richard Chamberlain, Sharon Stone, Herbert Lom.	16:00 MULTICINE	<i>Siete novios</i>	14:50 TODO DEPORTES 1	Presentado por Julián Cano
18:15 EVERWOOD	Serie protagonizada por Treat Williams, Gregory Smith, Emily Vancamp, Debra Mooney.	18:45 REX	Serie	15:00 EL TIEMPO	Documentales
21:00 TELEDIARIO 2	20:00 BRICOMANÍA	19:55 ESPEJO PÚBLICO	Con Sonsoles Suárez	15:40 CINE FAMILIAR	<i>Mi oso y yo</i> . 2000. Dirección: Paul Ziller. Intérpretes: Kaitlyn Burke, Michael Ontkean.
		21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2		17:30 CINE FAMILIAR 2	<i>Soldados de papel</i> . 1998. Director: Bob Clark. Actores: Pat Morita, Trevor Morgan, Haley Joel Osment
				19:15 DOC	Serie
				20:30 TRIBUNA PREFERENTE	



Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo



21:55 EL TIEMPO	Previsión meteorológica para las próximas horas	20:30 LÍNEA 900	Espacio de reportajes de investigación	22:00 LOCO MUNDO LOCO	Magazine presentado por Pedro Rollán
22:00 LA PELÍCULA DE LA SEMANA	<i>Noviembre dulce</i> . EEUU. 2000. 114 minutos. Dirección: Pat O'Connor. Intérpretes: Charlize Theron, Jason Isaacs, Keanu Reeves, Greg Grogan.	21:05 NUESTROS PARQUES NACIONALES 'RED DE VIDA'	Espacio presentado por Miguel de la Quadra-Salcedo	23:30 CINE FIN DE SEMANA	<i>Asedio en la carretera</i> . 2000. Director: T. J. Scott. Actores: Meat Loaf, Kristin Davis
00:45 ESTUDIO ESTADIO	Espacio presentado por Lourdes García Campos	21:45 LA TIERRA QUE HEREDAMOS	DOCUMENTOS TV	01:00 THE SHIELD	Serie
02:00 BRIGADA ESPECIAL		23:00 DE CERCA		02:40 TAL COMO SOMOS	Magazine presentado por Teresa Viejo
03:00 CANAL 24 HORAS	Espacio informativo con las noticias más destacadas	00:35 CINE CLUB	<i>Dulce pájaro de juventud</i> . Dirección: Richard Brooks. Intérpretes: Paul Newman, Geraldine Page.	05:40 LINGO	Concurso
		02:30 CINE	<i>Corazón salvaje</i> . Dirección: David Lynch. Intérpretes: Nicolas Cage, Laura Dern, Willem Dafoe		
		04:00 EURONEWS			

'DOCUMENTOS TV'



'Balas en el recreo' o los niños tienen acceso a las armas en EEUU

El presidente americano elegido en estas elecciones tendrá que enfrentarse a uno de los problemas que más dividen a los ciudadanos en ese país: el uso y la tenencia de armas de fuego. Más de 300 millones de armas circulan por los Estados Unidos y hoy Documentos TV se acerca a este problema con el reportaje *Balas en el recreo*.

LA 2, 23,00 HORAS

SERIE



Nuevos casos para el cirujano de 'Everwood'

La Primera emite hoy dos nuevas entregas de *Everwood*, que cuenta la historia de un prestigioso cirujano de Nueva York que, tras la muerte de su esposa, se traslada a vivir en un pequeño pueblo.

TVE 1, 18,15 HORAS

CANAL +

- 07:10 DEL 40 AL 1
08:05 + TE VALE XXL
09:00 DOCUMENTAL: *Directores en acción: Clint Eastwood*
09:23 CINE
Deuda de sangre. EEUU. 2002. Dirección: Clint Eastwood. Intérpretes: Clint Eastwood, Jeff Daniels, Anjelica Huston, Wanda de Jesus. Dos años después de recibir un corazón nuevo, el investigador del FBI jubilado Terry McCaleb descubre que su vida fue salvada gracias a la muerte de otra persona: la víctima de un asesinato que sigue sin resolver.
11:15 FÚTBOL MUNDIAL
11:45 PREVIO FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN
12:00 FÚTBOL ESPAÑOL

TELEMADRID

- 07:30 ASÍ SOMOS
08:00 TELENOTICIAS SIN FRONTERAS
08:35 LOS HOOPS
Esperar
09:10 CYBERCLUB
Espacio infantil. Incluye nuevos capítulos de las series:
-La momia niñera
-Los hermanos Flub
-Doraemon
-Rocket power
11:30 MADRID + JOVEN
Programa abierto a la música, pero también a la moda y sus tendencias, las nuevas tecnologías, los videojuegos, los deportes de riesgo y aventura... y todo lo que surja de interés.
12:30 LIGA ACB

* LaTribuna

* el mejor soporte para su publicidad

- SEGUNDA DIVISIÓN
Celta de Vigo- Polideportivo Ejido
14:00 ZAP... ZAP... ZAPPING
Espacio de zapping que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes de la televisión en las últimas semanas. Imágenes impactantes, momentos sorprendentes y gazapos varios.
14:50 NOTICIAS CNN+
Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada
15:00 CINE
Amigas a la fuerza
16:35 ESPECIAL CANAL+
C+D (diseño)
17:00 FÚTBOL: PREMIER LEAGUE
19:00 LA SEMANA DEL GUIÑOL
19:30 FRASIER
20:00 PREVIO FÚTBOL 1ª DIVISIÓN
21:00 FÚTBOL ESPAÑOL 1ª DIVISIÓN
Atlético de Madrid- Zaragoza
23:00 EL TERCER TIEMPO
Espacio deportivo
00:30 CINE
The order
02:00 CINE

- Etosa Alicante-Barcelona
14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo con las noticias de ámbito nacional e internacional más destacadas del día, así como lo acontecido en la Comunidad. Presentan: Beatriz Pino y Javier Díez.
15:00 DEPORTES
Espacio deportivo presentado por Javier Callejo
15:15 MR. BEAN
Serie
Sin hogar
15:30 CINE DE TARDE
Nuestro hijo el casamentero
17:20 CINE DE TARDE
Paseando a Miss Daisy
19:30 FÚTBOL ES FÚTBOL
Presenta Carlos G. Hirschfeld
20:30 TELENOTICIAS
21:00 FÚTBOL ES FÚTBOL
22:00 CINE UNA DE SUSPENSE
Protección para un testigo
01:30 TREINTA MINUTOS
¿Cuándo sales de permiso?
02:15 CINE: SALA DE MADRUGADA

LaTribuna

otra puerta a la información

- Dogville
04:14 CINE
Primer y último amor
06:06 DOCUMENTAL
Las fronteras de lo fantástico: las bestias

- Un chico llamado Odio*. EEUU. 1995. 97 minutos. Dirección: Mitch Marcus. Intérpretes: James Caan, Byron Lee Nashold.
03:50 DOCUMENTAL
Cocodrilos en Madagascar
04:20 PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

LA 2 00:35

DULCE PÁJARO DE JUVENTUD

★★★

Título original: "Sweet Bird of Youth". EEUU. 1962. Dirección: Richard Brooks. Intérpretes: Paul Newman, Geraldine Page, Shirley Knight, Ed Begley. 120 m.



Detalle de una escena del filme dirigido por Richard Brooks.

Newman es un buitro

Chance Wayne es un atractivo joven sin escrúpulos que regresa a su pueblo natal, en el sur de Estados Unidos, tras fracasar como actor. En su intento de conseguir un contrato para el cine, se sirve cínicamente de una antigua estrella de la pantalla que actualmente vive en un caótico y vicioso mundo de alcohol, narcóticos y sexo. Richard Brooks adaptó con acierto otra obra de Tennessee Williams -'La gata sobre el tejado de zinc'- volcando las pasiones melodramáticas ideadas por el dramaturgo en un personaje insatisfecho pero ilusionado con retomar el amor de su vida.

Tele 5 08:30

MI AMIGO GRANDE Y PELUDO

★

Título original: "Big and Hairy". EEUU. 1998. Dirección: Philip Spink. Intérpretes: Richard Thomas, Donnelly Rhodes, Gregory Thirloway. 90 m.

Picasso, un niño de doce años que no se siente feliz en su nuevo hogar en la isla de Cedar, echa de menos a sus amigos de Chicago. No consigue ser aceptado en la escuela porque falló un tiro decisivo en un partido de baloncesto y ahora es marginado por sus compañeros. Una historia mil veces vista, fantástica donde las haya, con el típico jovencito tímido como protagonista que tiene que pasarlas canutas hasta que recibe la ayuda de un singular bicho.

Tele 5 15:30

SIN PIEDAD

★

Título original: "The Jack Bull". EEUU. 1999. Dirección: John Badham. Intérpretes: John Cusack, John Goodman, Miranda Otto. 108 m.

El comerciante de caballos Myrl Redding ha de cruzar las propiedades de un duro y viejo ranchero del territorio de Wyoming Henry Ballard. Éste le obliga, como pago, a dejar allí sus dos mejores sementales, siendo esto un claro abuso de poder. Cuando regresa para recogerlos, comprueba que Ballard ha maltratado a los animales y a su cuidador.

TVE 1 16:00

LAS MINAS DEL REY SALOMÓN

★

Título original: "King Solomon's Mines". EEUU. 1985. Dirección: J. Lee Thompson. Intérpretes: Richard Chamberlain, Sharon Stone, Herbert Lom, John Rhys-Davies. 96 m.

El explorador Allan Quatermain es convencido por la joven Jesse Huston para que le ayude a encontrar a su padre, desaparecido en África. El hombre ha sido raptado por unos forajidos para obligarle a descifrar un antiguo mapa que indica la situación de las míticas minas del rey Salomón.

TVE 1 22:00

NOVIEMBRE DULCE

★

Título original: "Sweet November". EEUU. 2001. Dirección: Pat O'Connor. Intérpretes: Keanu Reeves, Charlize Theron, Jason Isaacs, Greg Germann. 115 m.

Nelson Moss está sólo centrado en su futuro, huyendo del pasado y ajeno al presente que le rodea. Cuando conoce a Sara, su pasión por la vida trastoca para siempre su actitud segura y decidida. Sara sabe realmente lo que quiere de la vida y cómo disfrutarla al máximo y considera fundamental compartir ese conocimiento con otras personas. Drama con Keanu Reeves viviendo un amor imposible con Charlize Theron en una historia de entrega y abandono.

Antena 3 01:50

FLECHA ROTA

★★★

Título original: "Broken Arrow". EEUU. 1995. Dirección: Delmer Daves. Intérpretes: James Stewart, Jeff Chandler, Debra Paget. 89 m.

Un vaquero de Texas se adentra en territorio apache y salva la vida de un niño indio. Gracias a eso, los apaches le dejan marchar en paz. El ejército, interesado en firmar la paz con ellos, recurre a él para que contacte con Cochise, principal culpable de la rebelión.

LA 2 02:30

CORAZÓN SALVAJE

★★★

Título original: "Wild at Heart". EEUU. 1990. Dirección: David Lynch. Intérpretes: Nicolas Cage, Laura Dern, Willem Dafoe, J. E. Freeman. 120 m.

Durante un permiso carcelario, Sailor va en busca de Lula, su novia, y juntos deciden escapar a California. La madre de la chica se opone a esta relación y contacta con un mafioso para que elimine a Sailor. En realidad, teme al joven, ya que presenció el asesinato de su esposo a manos de ella y su amante. Una ágil road-movie del heterogéneo Lynch, con un reparto a medida y muchos aciertos en el uso del lenguaje cinematográfico. Muy entretenida, original y llena de matices.

Tele 5 05:30

MIEDO AL AMOR

★

Título original: "All of It". EEUU. 1998. Dirección: Jody Podolsky. Intérpretes: Alanna Ubach, Lesley Ann Warren, James Rebhorn. 81 m.

Amy Holbeck, una joven editora neoyorquina, decide tomarse unas vacaciones y viajar hasta su ciudad natal para estar junto a su familia en la principal festividad judía. En un principio piensa viajar con Ben, su novio, pero por ciertos imprevistos al final viaja sola.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

CANAL DIOCESANO

- 08:00 PALABRA DE VIDA
08:10 TRIS, TRAS Y VERÁS
11:05 PUEBLO EN CAMINO
11:30 MUNDO SOLIDARIO
12:00 ÁNGELUS
12:05 SANTA MISA
12:50 LOS 100 DE LA CIEN
15:00 FAMILIA
16:00 VALORAR EL CINE
16:30 ESTO SI QUE ES ROSA
18:00 CINE INFANTIL:
LA BELLA DURMIENTE
19:00 ESPAÑA EN LA VEREDA
19:30 EL ZORRO
20:00 LA SEMANA
20:35 PONGA UN AMPLIFICADOR EN SU VIDA
21:30 CUENTOS Y LEYENDAS
22:30 ENCuentros
23:25 TIRACHINAS RADIO
01:10 SUPERCOCHE
02:00 PALABRA DE VIDA
02:10 EXPANSIÓN

LOCALIA

- 10:00 ANIMACIÓN: "MARSUPILAMI"
10:30 CONCURSO INFANTIL
"TÍRAME DE LA LENGUA"
11:00 ÉRASE UNA VEZ... "BEN-HUR"
12:00 ANIMACIÓN:
"MIGUEL STROGOFF"
12:30 ANIMACIÓN:
"CLAMP, CLUB DE DETECTIVES"
13:00 ECUADOR, LATITUD CERO.
14:00 HECHO POR ELLA.
14:30 "GILLETTE WORLD SPORT".
15:00 UN MAR DE REGATAS
15:30 "VIAJAR POR EL MUNDO"
"TANZANIA Y ZANZÍBAR"
16:30 PREVIO FÚTBOL
17:00 FÚTBOL 2ª DIVISIÓN: SPORTING DE GIJÓN-VALLADOLID
19:00 GRAN CINE:
"AMORES QUE MATAN"
21:00 ZAPPING INTERNET
21:30 QUÉ IDEAL
22:00 VA DE FÚTBOL (EN DIRECTO)
23:45 SERIE: THE AGENCY
00:45 CINEGÉTICA: CAZA MAYOR: TODO SOBRE LA MONTERÍA
01:45 VA DE FÚTBOL (REP.)

TELE TOLEDO

- 08:00 CANAL SUPER EÑE
12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
13:00 MERIDIANO 0
13:45 J.J. CASTILLO
14:30 VIDEOS MUSICALES
14:50 DOS BUTACAS POR FAVOR
15:00 INFORMATICA
15:30 TIEMPO DE TERTULIA
16:45 R. CARLOS
17:00 DOCUMENTAL:
HISTORIA DEL VINO
17:50 OCTAVIO ACEVES
18:00 PALABRA Y LEY
18:30 LA REBOTICA
19:00 NUESTRA GENTE
20:00 VIDEOS MUSICALES MTV
20:30 CAMPO REGATAS
21:00 DE SABADO A SABADO
22:00 CARAMBA, CARAMBA, AQUÍ NO HAY PLAYA
23:30 HISTORIA DEL VINO
24:50 INFORMATICA NACIONAL
01:00 OCTAVIO ACEVES
01:30 TONI ROVIRA



La Tribuna

DIARIO INDEPENDIENTE

Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoleado@diariolatribuna.com, deportestoleado@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoleado@diariolatribuna.com, lectorestoleado@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

YVES MAIROT

El pintor francés Yves Mairot presenta una exposición en el Círculo de Arte en la que muestra sus más variadas creaciones. Desde la realidad, pero desde un punto de vista propio y muy personal, recorre aspectos de la vida cotidiana casi desapercibidos para el resto de los humanos.

CÍRCULO DE ARTE



SOBREVOLANDO



ALVAR NÚÑEZ

Elecciones en USA

En la madrugada del día 3 se despegó la incógnita. Bush salía reelegido presidente de los EEUU. Nunca antes en España se había levantado tanta expectación y se habían seguido con tanta atención las elecciones norteamericanas. ZP, en su comparecencia, mostraba el aspecto de quien se ha mantenido en vigilia toda la noche y las bolsas bajo sus ojos le conferían un especial parecido con el actor que encarna a Mr. Bean. Su resignación ante la evidencia, de momento, no se ha manifestado en unas claras declaraciones de la necesidad que España tiene de recuperar a EEUU como amigos y aliados, no solo en la lucha antiterrorista, sino en aspectos que afectan a nuestra economía.

Mariano Rajoy lo aclaró de una manera expedita, «no se puede dar continuamente patadas en las espinillas al país más poderoso del mundo». Y para más inri, Bush ha obtenido el mayor número de votos que nunca obtuvo un presidente norteamericano, aumentando tanto el voto popular como el voto hispano.

No me negarán ustedes lo paradójico de la situación. Tanto el PSOE como IU preferían como ganador a Kerry, siendo, como es, católico, mientras que en nuestro país se dedican a torpedear esta misma religión. Sinceramente, después de todo lo que se ha publicado no creo que hubiera habido grandes diferencias en la política exterior seguida por Kerry, quizá lo único que les hubiera servido a ZP y su gobierno sería para recalcar que tanto en España como en los Estados Unidos se necesitaba un cambio de talante.

No habían contado con la idiosincrasia del patriotismo norteamericano que hace a sus ciudadanos reaccionar contra las agresiones a su país. La mañana del miércoles se oía a los tertulianos de un programa radiofónico intervenir sin el entusiasmo de otros días. Probablemente muchos, en su fuero más interno, envidian a quien es capaz de decir lo que va a hacer, y de hacer exactamente lo que dice.

MONIGOTES / ANTONIO J.

PRIMEROS RESTOS ARQUEOLÓGICOS EN LA VEGA BAJA A LOS TRES DÍAS DE EXCAVACIONES. SE ESPERA QUE LA PLANTILLA SE AMPLÍE EN FUNCIÓN DE LOS HALLAZGOS...



LA IMAGEN DE LA SEMANA



El arquitecto Fernando Chueca, Hijo Adoptivo de Toledo, recibía sepultura en la cripta de la Almudena el pasado martes. /VÍCTOR BALLESTEROS

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
GARCÍA PINEDA ANUNCIA «MEDIDAS DRÁSTICAS» SI EL AYUNTAMIENTO NO RECIBE MÁS RECURSOS. El concejal de Hacienda, Lamberto García Pineda, comenzaba la semana considerando que los escasos recursos que recibe la Administración local conduce a tomar «decisiones drásticas» que significarían dejar de atender las demandas sobre las que no se tienen competencias.	CAE PARTE DE LA FACHADA DE LA PARROQUIA DE SAN SEBASTIÁN. El pasado martes saltaba a la luz que, en la madrugada del domingo anterior, parte de la fachada de la iglesia de San Sebastián se venía abajo sin causar daños personales pero sí materiales, concretamente a un vehículo estacionado en las proximidades. Lo sucedido llevaba a emprender la rehabilitación -tardía- días después.	EL COMITÉ DE EMPRESA DE UNA AUTO ANUNCIA PAROS SI VAÑÓ NO APORTA SOLUCIONES AL SERVICIO. El Comité de Empresa de la adjudicataria del servicio de autobuses urbanos firmaba una carta para ser remitida al concejal de Movilidad, Francisco Vañó, en la que amenazaban con paros laborales al Ayuntamiento si éste no aportaba soluciones al caos actual.	‘EL TAJO’ DICE QUE LA SOLUCIÓN AL TRANSPORTE «NO PUEDE ESPERAR A ENERO». El presidente de la asociación de vecinos del Polígono ‘El Tajo’, Emiliano García, aseguraba que la situación por la que atraviesa el transporte urbano no admite que se espere hasta enero para tomar decisiones que corrijan los continuos retrasos que sufren los usuarios. García culpaba a la gestión de Vañó.	‘EL CIUDADANO’ CONVOCA UNA MANIFESTACIÓN POR EL CAOS DE LOS AUTOBUSES. Lo de los vecinos del Polígono sólo fue un aviso, ya que, la semana terminaba con el anuncio en <i>La Tribuna</i> de la movilización que ya prepara la federación de vecinos ‘El Ciudadano’ para echarse a la calle el próximo 17 de noviembre en protesta por la situación que padecen los toledanos con el transporte.

siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna